



## Las diputaciones, punto de divergencia Cumbre autonómica

### ● Pujol, invitado por Calvo Sotelo a participar

MADRID.— La relación de comunidades autónomas-diputaciones, sigue siendo el punto de divergencia en la «Cumbre» que mantienen los cuatro partidos mayoritarios, según se desprende de las declaraciones efectuadas a «Efe» por los líderes políticos participantes en la reunión.

El domingo, tras una sesión maratónica de más de diez horas de duración, los representantes de UCD, PSOE, PCE y AP decidieron volver a reunirse el próximo miércoles día 1 de julio. Asimismo, se ha decidido no cerrar el acuerdo autonómico sin previa consulta con los partidos regionalistas.

### LA INMUNIDAD DE LOS PARLAMENTARIOS FORALES

MADRID.— Los parlamentarios forales navarros no podrán ser retenidos ni detenidos, durante el período de su mandato, por los actos delictivos cometidos en el ámbito territorial de Navarra, salvo en caso de flagrante delito, según establece el borrador de Ley Orgánica sobre el Mejoramiento (actualización) del Fuero, cuyo texto ha sido facilitado por fuentes de la Diputación Foral.

### INVITADOS A PARTICIPAR VASCOS Y CATALANES

BARCELONA.— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ofreció al presidente de la Generalitat y secretario general de CDC, Jordi Pujol, la posibilidad de que un representante de la «Minoría Catalana» participe en la cumbre que durante estos días se celebra en Madrid. También se ha invitado al PNV.

## Las cassettes del asalto en el Congreso

MADRID.— El secretario de Relaciones con las Cortes, Gabriel Cisneros Laborda, entregó ayer tarde a la Comisión de Justicia e Interior del Congreso de los Diputados las grabaciones de las conversaciones telefónicas mantenidas durante el asalto a la sede del Banco Central en Barcelona, el pasado 23 de mayo.

## Reivindicó una organización clandestina iraní

# Matanza en Teherán



En el ángulo superior izquierdo, foto archivo de Beheshti. Una brigada de hombres procedente al rescate de cadáveres sepultados bajo los escombros del edificio de la sede del PRI. (Efe).

La organización clandestina iraní, «Partido de la Igualdad Nacional» se ha responsabilizado por medio de una llamada telefónica a algunas agencias de prensa de Ankara del atentado ocurrido en Teherán que acabó con la vida de 69 personas.

Hablando turco con un fuerte acento iraní, un anónimo comunicante telefónico ayer a varias agencias internacionales de noticias de Ankara y dijo «nosotros hemos vengado así a nuestros mártires que fueron muertos en el despotismo de Jomeini».

El «Partido de la Igualdad Nacional» anunció su creación el pasado año bajo la presidencia del general Muhtar Karabag, dirigente de las etnias de origen turco en Irán.

Después de la muerte del ayatolá Syeed Beheshti, dirigente del Partido de la República Islámica y jefe de la justicia iraní, y del paso a la clandestinidad del ex presidente Abolhasan Bani Sadr, se aprecia en Irán un debilitamiento del Partido de la República Islámica y un progresivo empeoramiento de la situación política general.

El ayatolá Beheshti, muerto en un atentado con explosivos que destruyó la sede del partido de la República Islámica encabezaba una posición en el seno del citado partido en que con la ayuda del ayatolá Jomeini mantenía un cierto equilibrio interno.

También perecieron en el atentado cuatro ministros, seis viceministros, 23 diputados y 35 destacados miembros del partido integrista islámico pro-Jomeini.

Dentro del partido de la República Islámica se aprecian actualmente dos líneas políticas: la primera está encabezada por Jalaleddini Farsi, considerado como un fanático, y que controla una parte no muy numerosa de estudiantes islámicos muy agresivos con sus oponentes, mientras que la segunda línea está encabezada por Hasan Ayat, Ali Akbar, Hashemi Rafsanjani y Seyyed Ali Jameini.

Ambas líneas se oponen mutuamente y a la vez se enfrentan con grupos izquierdistas y con los partidos del ex presidente iraní Abolhasan Bani Sadr.

Sin embargo la situación política general de Irán está con diccionada por estos dos aspectos: en primer lugar por la posibilidad de que los enemigos del Partido de la República Islámica aprovechen la muerte de Beheshti para obtener mayores ventajas y en segundo lugar por el aumento progresivo de la división interna del Partido de la República Islámica que produzca su definitivo fin.

La situación se puede agravar en el momento en que las luchas internas dentro del Partido de la República Islámica coincidan con el aumento de las actividades de las organizaciones opuestas al citado partido.

En la actual situación general iraní hay que encuadrar el atentado con explosivos que acabó con la vida de Beheshti y otros dirigentes, como el nacimiento de un nuevo terrorismo que se dirige contra los dirigentes religiosos iraníes y que previsiblemente llevará a cabo en el futuro nuevas acciones.

### BANI SADR, AGENTE DE LA CIA

La agencia soviética Tass recoge unos documentos hechos públicos por los estudiantes que ocuparon la embajada norteamericana en Teherán, y según los cuales el ex presidente Abolhasan Bani Sadr, se puso en contacto con la CIA un mes antes de comenzar la revolución islámica.

Citando estos documentos, que fueron publicados en un diario iraní, Tass dice que un agente de la CIA llamado Kasein Rezenford incluyó a Bani Sadr en la nómina de directivos de una «inexistente compañía estadounidense»

(Información en página 13)

## Posible ampliación de diligencias El sumario del 23-F, al Consejo Supremo de Justicia Militar

### ● La fase sumarial será rápida

MADRID.— El sumario 23-F ha sido elevado al Consejo Supremo de Justicia Militar, según nota de la Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas de la Defensa.

Dicha nota dice: «El consejero togado juez especial de la causa número 281, instruida en averiguación de los sucesos del pasado 23 de febrero que culminaron en el asalto del Congreso de los Diputados, en el día de hoy ha elevado las actuaciones al Consejo Supremo de Justicia Militar, una vez practicadas, a su juicio las diligencias correspondientes al período sumarial y en cumplimiento de lo preceptuado en los artículos 712, 842 y concordantes del vigente Código de Justicia Militar, y a los efectos del artículo tercero del Real Decreto de 26 de febrero de 1981. El Consejo reunido acordará ahora lo que proceda, previo el informe del fiscal togado, conforme al número cuatro del artículo 842: Ampliación de diligencias por el juez especial o elevación a plenario, con nombramiento de consejero instructor»

(Pasa a página 11).

## Para el nuevo jefe de la Sexta Flota

### Los buques soviéticos, un peligro

Ayer por la tarde, a bordo del buque-taller «Puget Sound», amarrado ahora en el Dique del Oeste, en el que permanecerá por espacio de unos días, el nuevo Comandante en jefe de la Sexta Flota de los Estados Unidos, William H. Rowden recibió a los periodistas palmasanos con los que mantuvo, desde que fue designado para comandar la Flota, su primera rueda de prensa. En el transcurso de la misma, además de dejar bien sentado que el presidente Reagan presta una gran atención a la defensa, manifestó que la presencia de buques soviéticos en el Mediterráneo es un peligro. Aunque más tarde dijo que,



por lo menos en nuestras aguas, «no son frecuentes». (Información página 7) Foto: Juanet

## En larga y monótona sesión del pleno del CGI

### Aprobados los presupuestos para 1981

«Que conste en acta mi protesta», esa frase, pronunciada por el representante del PCIB, Josep Valero, fue, de hecho, la que cerró ayer el Pleno del Consell General Interinsular, dedicado íntegramente, durante mañana y tarde, al debate sobre los Presupuestos Generales 81.

Todavía se discutiría, y aprobaría, consumiendo breves minutos, el punto referido a las normas presupuestarias, pero el Pleno, monótono y árido dado su temática, quedaría cerrado con ese esprárico enfrentamiento final entre la presidencia y los representantes

de la oposición, primero PSOE y después el representante del PCIB.

### LA MINORIA

La causa estuvo en que la oposición reclamó un segundo turno de réplica tras las explicaciones dadas por los consellers de la mayoría centrista, en el debate sobre las respectivas partidas de los Presupuestos. El presidente no lo concedió, señalando que «la minoría es la minoría y en todo Parlamento el último turno corresponde al grupo mayoritario».

(Continúa en pag. 5)

La falta de cultura parece ser la marca de nuestro tiempo. Hombres, nombres y gentes, se prestan al ridículo de unas banderitas y de unos entusiasmos colectivos, que nos recuerdan el entusiasmo infantil de los tambores en un desfile: El retumbar del vacío en el alma vacía.

Y con todo ello, el termómetro de la cultura no llega a marcar grado. El sentido común, exquisitez y logro cultural del esfuerzo mental continuado, se pierde en un mar de insensateces, reproductoras de los mismos errores, de generación en generación.

Somos diferentes, es cierto! somos menos prácticos, no sabemos aprender de la historia, y nos falta el sentido de los términos justos; o no llegamos, o nos pasamos: abulia, o fanfarronería idiota.

Y de todo ello nacen, como por generación espontánea, los ridículos históricos maquinados, y en ello tienen cabida los más burdos bulos a los que se llama historia y cultura.

¿A qué vienen estas disgresiones?

Dice la Sagrada Escritura que «la verdad os hará libres»; pero no la verdad a medias, o la mentira disfrazada de verdad, o los intereses oropelados de fines nobles. La falsedad en el fondo de todo ello, concurre y conlleva los mismos desastrosos finales de siempre: la resistencia..., la lucha..., el despertar de conciencias todavía sanas, silenciosas en principio por respeto democrático, pero que en un momento de demasías dicen: Basta! Y entonces el «inocente» apaleado, se vuelve lastimero contra el palo que se ha buscado, y dice: ¿por qué?

¿Y a qué vienen estas consideraciones?, se me dirá.

Y es que, señores, la comunidad Mallorquina y

## Baleares/debat

# Ridículos históricos

Balear, en general, la bien nacida, está molesta hasta el límite, por las injerencias y adulteramiento de todo lo balear por parte de la comunidad política-cultural catalana.

A través de todos los medios a su alcance, fallean a mansalva todo lo concerniente a nuestra historia y cultura e identidad, intentando borrar la genuinidad de la civilización balear, conjunto de la cultura de tantos pueblos de los que somos continuación y alma, negando la personalidad propia del archipiélago, y presentándola y enseñándola, a través de gente desnaturalizada, como un simple añadido a la nación catalana, que no habiendo existido nunca, se pretende ahora formar, aprovechando esta especie de «taifas» moderno español.

Y Cataluña, culturalmente, para ser nación, no se basta a sí misma. Sin los españoles-aragoneses reinos de Valencia y de Mallorca, la «afrancesada» Cataluña, condesa de la corona de Aragón, no es nadie, no se basta a sí misma para adquirir el título de nación.

Que su gran ambición de siempre es romper el mito de la nación española, es de una diafanidad indiscutible.

Que para ello pretende adquirir los méritos de las lenguas valenciana y balear, sin los cuales su lengua se pierde en un mar de desoladora mediocridad, es también indiscutible.

Que el Gobierno se equivocó al poner la palabra catalán en el decreto de bilingüismo para las Baleares, simplemente porque la Real Academia de la Lengua Castellana aceptaba como senten-

cias, lo que sólo eran opiniones y concesiones de los estudiosos del románico, y porque la ignorancia del pueblo español respecto a los extrarradios sólo es comparable consigo misma, esto es también indudable e indiscutible.

Si son autoridades de fuera o interesadas las que se equivocan, podría tener un perdón, si es que se puede perdonar sin más la displicencia y la indiferencia para con los problemas y derechos del pueblo, en unas gentes que se dicen: «El gobierno del pueblo para el pueblo!»

Pero que tengamos que asistir, con estupor, como el mismo Consell, erre que erre, se equivoca y reincide y accede a los manejos de la izquierda catalanista y pseudointelectuales, atados con las sogas de los intereses propios y familiares a la cosa catalana, a suplantarse el nombre de nuestra propia lengua por el nombre de catalana, esto es inadmisibile; y clama contra el cielo cuando ello incluso se corona con el título de «La cultura en el Consell», como si fuera un logro cultural.

Días después de este título, en «Debat», un abogado del Partido Comunista decía abiertamente que con lo de los Paisos Catalans, entre los que gratuitamente englobaba a las Baleares y a Valencia, lo que propugnaba la izquierda, y perseguía, era la creación de la nación catalana.

De esta manera clara, los representantes del «Poder del Pueblo para el Pueblo», o sea, la democracia, de uno y otro bando, elegidos por el pueblo llano, porque no había

otra opción, se desentendían del sentir del pueblo, y se achatan a las presiones de los intereses, presiones televisivas, presiones de prensa, presiones de capital, presiones mercantiles, presiones editoriales, y fantasmadas como doctorados «honoris causae catalanae».

De unos sabemos su lema favorito: «Yo no soy español»; mejor para nosotros. Y de los otros: «No soy lo suficiente hombre»; peor para ellos.

Y ya finalizando, la rotunda afirmación de que nuestra lengua es el mallorquín, o lengua balear, como grupo está refrendada por el Congreso de Lenguas Románicas del año pasado, celebrado en Mallorca, en que tratándose de la normalización del catalán, setecientos y tantos de los ochocientos filólogos reunidos, no votaron a su favor, con lo que la votación se vuelve en contra. Este ridículo cinco por ciento de los congresistas; cuarenta entre ochocientos, que apoyaron la normalización del catalán, habla bien claro; y tengamos en cuenta, además, que se trataba de profesores con cátedra de catalán, o prebendas, en un sentido u otro, catalanas.

Resumiendo: El Occitano, Provenzal o Lemosín, o todos ellos en una sola pieza: «románico del Mediterráneo francés», se llama en Cataluña, por concesión de los teóricos románicos, catalán, por hablarse en Cataluña.

Aparte queda el «románico del Mediterráneo español» que se habla en el archipiélago balear, que globalmente llamamos: balear, e individualmente, en el habla de cada día,

toma el nombre de cada isla.

A lomos del cristianismo la lengua balear cabalgó por centurias y centurias, hasta entroncarse con el «románico del Mediterráneo francés»; pero conservó su pureza. Las huestes analfabetas de Jaime I de Aragón poco podían enseñar a nuestros abuelos, quienes nos legaron perfectamente nombrados nuestros campos. Quienes tengan alguna confusión, es que confunden, en el caso de Mallorca, la capital con la isla. Nuestros isleños del campo ignoraban la ciudad. No necesitaban de ella para subsistir.

Pero, ¿y los inefables historiadores?... Recuerdo aquel que decía: «Del tiempo de los romanos, godos y visigodos, encontramos pocos datos». Y aquel otro que historiaba: «Mallorca fue cercada y sitiada por mar y tierra».

¿Godos y visigodos, en Mallorca? ¿Una isla, cercada por tierras? ¡Pero, Señor!...

Y por este estilo, ha de entenderse nuestra historia. Cuando dicen: «Quedaban a la llegada de Jaime I sólo unos cristianos cautivos languideciendo en las mazmorras...», es claro que se refiere a los cautivos, cristianos o no, apresados en las correrías de los bajeles de la capital por regiones costeras españolas, francesas o italianas, para pedir rescate por ellos.

No se refiere, es claro, a los indígenas que trabajaban para esa armada siempre en guerrilla constante, y dependiente del alcázar de la Almudaina, en el que gobernando un tal liberto Cautsir, y concubriendo con Tortosa, Lérida y otros, pusieron sitio a Barcelona y la to-

maron el 1º de julio del año 965.

Estos indígenas, cristianos y descendientes de árabes, hermanados por su relación de trabajo y costumbres y folklore, (que nuestros padres aún pervivían, sin apercibirse de lo que aquello representaba en la historia de su tierra), y transmitiéndonos la presencia real de sus apellidos árabes y románicos, presentes todavía, o en los legajos testamentarios registrados, conjuntamente con los oriundos de la raza bíblica, forman, tratándose de nuestra isla, el meollo de nuestra identidad: La mallorquinidad dentro del conjunto histórico de milenios, hasta perderse en la obscuridad de los tiempos, español, y con sus etapas de independencia real o moral.

Sé que esta palabra: Mallorquinidad, Mallorca, es puro infierno para muchos no indígenas, e incluso indígenas, pero que no echaron raíces sanas, y que ellas prefieren cualquier otra cosa; y esta circunstancia explica sus actuaciones.

Y después de preguntar por su identidad, de dónde son, a nuestros políticos, les pregunto que cómo debiendo al pueblo, niegan a este mismo pueblo su derecho a ser él mismo, y se afanan en atarlo como esclavo al carro de la región invasora.

Pero entre unas y otras, en el fondo de todo, y lo más lamentable, son esos odios que estos y otros motivos van creando. A veces me pregunto que cómo fue posible aquella guerra civil, y cómo germinaron y fueron posibles los odios que llevaron a que fueran realidad sus desgracias.

Entre unas y otras, ¿no estamos ya otra vez en el mismo camino?

**Pep-Juan ROSSELLO BENASSAR**  
(Unitat Balear)

## Cartas al director

### Deterioro urbano

Con tristeza, que me equivoque, estaba convencido de que este Ayuntamiento de Palma, elegido por sufragio universal, mejoraría el comportamiento, la eficacia y el sentido común de los anteriores. No parecía difícil, pero ahí está. Las calles no están más limpias, las aceras peor todavía, los servicios en general, no noto que hayan mejorado.

Me sorprende que personas que nos pidieron el voto para trabajar, bien administrar y resolver los problemas de la ciudad, den ahora la impresión de que se apoltronan en su despacho sin ideas, presumiendo de su cargo y de que en su agenda haya poco más que, actos protocolarios, atenciones a personajes, homenajes, solemnidades,

### Es Trenc y ecologistas

Contestamos en defensa del Sr. Alcalde de Campos

actos simbólicos, visitas de cortesía etc. Aunque supongo que esos señores, que solicitaron el voto para ponerse al servicio de todos los ciudadanos, reciben las críticas con media sonrisa fraternal, porque piensan que si las ideas no son tuyas no valen, me permito ofrecerles la siguiente.

Organicen varios grupos de dos personas, repito de dos personas, debidamente capacitadas, que acudan rápida y eficazmente donde empieza a estropearse una acera, donde empiece a formarse un bache, donde una calle esté demasiado sucia, donde un jardín necesite cuidados etc. No es difícil es necesario es lo que yo llamo entre otros, trabajos de verdad.

Un paisano

sobre 10 puntos de un grupo de 23 firmas, de indivi-

duos de Campos que quieren presentarse como ecologistas.

1.º.— De ecologistas vosotros nada de nada. ¿Cuándo habéis demostrado vuestra vocación?

2.º.— Si «Es Trenc» está sucio no es por causa del alcalde, sino por vuestra culpa o la de otros como vosotros que se dedican a ensuciar y no llevarse los residuos, como pasó el año pasado con las 200 tiendas de campaña en Cala Mondragó de Santanyí, donde el Ayuntamiento tuvo que retirar más de 3 camiones de basuras.

3.º.— Ya lo creo que con la urbanización la playa estará más limpia pues es bien seguro que estas 4.000 personas no querrán vivir dentro de la suciedad y se cuidarán de limpiarla, no como estos domingueros que cuando se van lo dejan todo esparramado, fogones de piedra donde han hecho el fuego, plásticos, botellas, etc.

4.º.— Sobre la rentabilidad de esta urbanización, no comprenden el trabajo que daría a albalikes, carpinteros, electricistas, herreros, lampistas y todo el ramo de la construcción, junto con jardineros y mujeres para la limpieza, además de los crecientes ingresos del Ayuntamiento por permisos de obras y contribuciones.

5.º.— La urbanización será rentable, esto es seguro pues en caso contrario no se avanzarían los capitalistas a financiarla.

6.º.— Del agua no se preocupen que ya se cuidará la urbanizadora, cuando no potabilizando el agua del mar, refinándola con estos aparatos que ha traído GESA, y que después de haberla empleado sirve para regadío en estos huertos que se mueren debido al agua salada.

7.º.— De la economía de Campos no se preocupen, pues parte de ella que-

dará salvada ya que la agricultura podrá utilizar las aguas residuales para sus verduras, patatas, tomates, en esta zona.

8.º.— Piensen también que los pinares estarán mejor cuidados y no habrá tanto peligro de fuego como ahora.

9.º.— Sus ideas no tienen más fundamentos que la oposición. Cosa natural en cada pueblo.

10.º.— Pocos serán los que estén en contra del progreso del pueblo de

Campos, ya que para muestra tenemos el pueblo de Calviá y el de Lluchmayor, encauzados al turismo, y son de los más ricos de Mallorca.

Y para terminar, bienvenidas las aves migratorias con pantalones y faldas, y la cartera llena de divisas. Y que pasen para Africa las que solo pueden tirarnos sobre la cabeza sus residuos. Nada más, viva la ornitología humana.

Blas Vidal

**Baleares**

DEPOSITO LEGAL P.M. 1989

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS  
PALMA DE MALLORCA

Editado por M.C.S.E.

Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

## La cuenca socialista de F.G.

por Cristóbal Páez

«El Partido Comunista (francés) entra de rodillas en el Gobierno» tal es el título que a cuatro columnas ofreció días pasados a sus lectores el diario «Liberation», radical de izquierdas. Hombre, tampoco es para ponerse así. Eso es una exageración, una «boutade». Nadie a estas alturas sueña con que los comunistas se vacían de contenido dogmático-político para entrar en un equipo ministerial. Podrán fingir, eso sí, que están muy afectados por los resultados democráticos, por las cuentas de las urnas. Pero nada más. Es decir, «Liberation» para ser exacto debía de haber titulado «el PCF le da un pase de rodillas al aplastante triunfo electoral socialista y entra en el Gobierno». Quiza la titulación sea un poco larga; pero la longitud del texto esta reclamada aquí por la propia verdad de los hechos. Y al público, cual es de cajón, hay que informarle, no desinformarle.

Los comunistas franceses tienen ya cuatro carteras en el Gobierno Mitterrand y eso es muy importante. De momento, mandan en la función pública, los Transportes, la Formación Profesional y la Sanidad. El «jefe», o sea Mitterrand, le quita hierro al hecho diciendo que se trata de cuatro departamentos «técnicos» —dentro de algún tiempo, si dichos sectores prosiguen bajo la férula marxista-leninista de los señores ministros del PCF, veremos la curiosa mutación que se producirá en esos ámbitos de apariencia aséptica y un tanto apolítica. El tiempo, repito, nos lo hará saber.

La presencia de estos cuatro personajes de la órbita moscovita (el PCF volvió la espalda a ese cierto descafeinamiento que se dice supone el «eurocomunismo» y, por si falta algo, ha bendecido la invasión soviética de Afganistán) ha levantado roncha en el ámbito occidental, y los Estados Unidos, naturalmente, han hecho saber que, desde ahora en adelante, las relaciones franco-americanas no van a ser lo que eran. Hay desconfianza y temor en Washington y las buenas palabras de Mitterrand al vicepresidente de los EE.UU. George Bush, no han convencido a su escama-

do interlocutor y, por descontado, tampoco a Reagan.

Entonces, Felipe González, secretario general del PSOE, viajero a Nicaragua para constatar la buena marcha revolucionaria del Gobierno Sandinista, dice desde la capital de aquella nación hispano-hablante que sus colegas políticos, que sus queridos amigos los socialistas griegos e italianos van a alzarse con el triunfo en sus respectivos países. O sea, que la cuenca mediterránea, el famoso «Mare Nostrum», se va amojonar con puños y rosas a la vuelta de nada. ¿Y España? ¿cuál es el futuro político de la vieja piel de toro? Creo que en el PSOE no existe la menor duda de que las elecciones próximas van a ser propicias a sus colores partidistas. Y eso es lo que, según encuestas de reciente publicación y otras no publicadas, va a suceder.

Supongo que, así el negocio, los Estados Unidos y compañía, es decir, lo que resta del espíritu del Pacto del Atlántico (OTAN) estarán muy seriamente preocupados. A cualquier observador medio atento

se le ocurrirá pensar que el papel de España en este inicial planteamiento «frentepopulista» (ya que si los socialistas suben al poder, los comunistas acceden al mismo, cual acaba de ocurrir en la vecina Francia) ha pasado, de repente, a ocupar un puesto muy delicado. Mas que CIA y KGB —organizaciones que encontramos hasta en la sopa— puede que los peones se muevan a mayor altura y sin ninguna clase de disfraces.

No tengo la bola de cristal a mano para ver lo que va a pasar en los próximos meses, pero no me extrañaría ver cruzar el espacio la silueta de algún siniestro pajarraco. De todos modos hay que confiar en que los americanos y la compañía se mantengan dentro de la más estricta democraticidad. Lo de Francia ha sido querido por la voluntad mayoritaria del electorado y, en cuanto a Grecia, Italia y España, los deseos de Felipe González no pasan de ser una aproximación a la tarea de un largo rabo por desollar. Desollémosle democráticamente. Eso sí.

## Ellas, mujeres también

por Jesús Vasallo

Las holandesas quieren la guerra y no el amor. A fin de que o existan discriminaciones, las Fuerzas Armadas han decidido enviar a las reclutas a puestos de combate. Ignóramos por ahora cuales son, pues en los Países Bajos, sólo hemos visto vacas y no guerrilleros. Hasta ahora todas las secciones femeninas de los ejércitos, incluidas las de Norteamérica, solo se enrolaban en los servicios auxiliares. Entre nosotros, las cosas están peor. En pocos días han caído asesinadas, dos mujeres. Creemos que no cabe reza el viejo aforismo, la mujer es de igual condición legal que el hombre. Si como alguien señaló, la historia de una mujer es siempre una novela, ahora se prueba con sangre.

También se dice que los amados de los dioses mueren jóvenes y que la muerte prevista es la más triste, mientras la inesperada es la mejor. Esto nunca se sabrá y puede que solo sea literatura. Porque co-

mo afirmaba el poeta, Keats, a veces la muerte es el más alto precio de la vida. En Zarauz, cayó la funcionaria de policía María José García y en Madrid, la vigilante jurado María Dolores del Castillo, gran tira-

dora, separada y con dos hijos, por los que había aceptado tan arriesgado puesto. La mujer puede ser, como era para el sabio Averroes, el hombre imperfecto, pero se está ganando a pulso su puesto en la historia de cada día. A veces, como en estos dos casos, mi muerte es según la sentencia de Lope, el pago de su vida.

Lo amargo, en cambio son las coincidencias. En las mismas fechas en que María José y María Dolores, caían bajo las balas alevosas, una locutora de TV anunciaba con carácter de urgencia, un gran descubri-

miento: el amor maternal no es un instinto natural de la mujer, sino una moda y en los siglos XV y XVI las mujeres no querían lo más mínimo a sus hijos. Menos mal que no habla del nuestro. ¿Qué tendrían que decir esos dos huérfanos, ¿recientes? Por otro lado, se celebraba una manifestación de lesbianas a las que le dan pena los machos, sobre todo Negrete Landelino y Tejero. Menuda mezcla de vivos y muertos, de impasibilidad y de ibérica furia, apta para el sarcasmo y la ironía.

Seamos serios, cuando ellas también mueren, víctimas del terrorismo que no cesa, en su intento de domar varones en sentido distinto al de Esther Vilar. ¿Entrarían estas muertes en las reivindicaciones de feministas como Lydia Falcón paradójicamente traicionada por otra mujer, Eva Forest?

Quevedo decía que el muerto no tiene más que morir y el que vive tiene que morir más. No es un consuelo, pero podría servir como epitafio. Los asesinos no respetan la condición femenina. En su ciega ceguera, no han aprendido todavía que según la más vieja sabiduría humana, en el mundo no hay más que dos cosas bellas: la mujer y la rosa.

## Al paso

### Seda para un vestido nupcial

por Antonio Pizá

Prácticamente todos los habitantes del pueblín inglés de Lillingstone, se están dedicando afanosamente en mondar las moreras para cebar a los gusanos que han de segregar la seda para el vestido nupcial del siglo: el de lady Di. Es la única granja de gusanos de seda del Reino Unido, y cuenta con una tradición larguísima en el suministro de la seda para las bodas reales. La cuestión es si los gusanos podrán producir tanta seda como David y Elizabeth Emmanuel, los diseñadores del vestido, necesitan. Al parecer se precisan cuarenta sacos de hoja de morera para cebar a los gusanos, que a estas alturas —calculo— deben estar a punto de quejarse a la sociedad protectora de animales, ya se sabe «que culpa tiene el tomate...» etc. Bien puede decirse que la boda del siglo comienza con una gran capullada.

Parece como si los fríos e impasibles hijos de la pérdida Albión hubiesen perdido la chaveta. En un país donde los espías se infiltran hasta en Buckingham, el secreto más celosamente guardado en el país es la futura cama real. Si será tipo «king-sized», por ejemplo, miren que cosas. Pero las miles de parejas que están esperando el modelo para copiarlo, se tendrán que fastidiar y esperar a que sea utilizada por sus futuros destinatarios. Pero es igual, así y todo, hay una demanda increíble de enlaces matrimoniales para el día 29 de julio y el 68 por cien de los recién nacidos, se les está imponiendo los nombres de Charles o Diana.

En estos días toda la Gran Bretaña se ha convertido en un inmenso tenderete de «souvenirs», la mayoría de ellos haciendo honor al más acrisolado estilo kitch. Auténticamente horribles, si bien se mira, pero aportando el erario público y a las empresas fabricantes, cantidades astronómicas de libras. Y según el presidente del Consejo de Turismo, la boda del siglo aportará a Gran Bretaña unos 400 millones de dólares, es decir, en pesetas unos cuarenta mil millones.

La nota, la acaban de dar los dignísimos miembros del Ayuntamiento de la City, que han manifestado ostentadamente que no asistirán a la ceremonia. «La gente —ha dicho su portavoz— nos ha votado para que arreglemos lo de los autobuses, no para que vayamos a bodas».

Es absolutamente ingenuo, el afán «testimonial» de esos buenos laboristas y adláteres en el espectro izquierdoso. Siguen sin enterarse, pobrecillos. Comparado con una boda real como la que se avecina, el problema de los autobuses suena a horterada, y la postura de esos ediles, inflar gaitas destempladas. Siguen sin enterarse, insito, y en la fecha fausta del 29 de julio, todo el país habrá enterrado por unos momentos todos los problemas del status quo, desde la inflación al terrorismo, desde el paro a la carestía de la vida. Para soltar la espita emocional y saturarse de idilio y boato.

No importa que la gente cada vez se case menos. No importa que el boato y la solemnidad estén arrinconados por una sociedad en jeans y greñas. No importa que la Thatcher lleve adelante su batalla de austeridad. Ni tan siquiera importa que para muchos la Corona sea como un tributo al incorregible vicio británico de no desprenderse de las antigüedades. Todo lo que no es tradición es plagio, ya lo decía Eugenio D'Ors. Y la tradición es que el espíritu de «Hola» no desaparezca nunca. Y que una boda como la de Carlos y Diana haga cosquillas en las entretelas de los restos del imperio, y si me apuran, del mundo. Así somos. Quien asista a un primero de mayo, puede tener la impresión de que todo el monte es revolución. Y quien asista el 29 de Julio a esta boda, que todo el monte es «Belle Epoque», cuentos de hadas y príncipes encantados, armiños y carrozas. Y es que somos sensibleros, románticos, y súbditos adictos, pero vergonzantes. Somos devoradores de «Hola»... porque la parienta se empeña en que le compre puntualmente esa chorrada, ya me entienden. Eso es lo que no han tenido en cuenta los ediles rojillos, con su rollo demagogico de los autobuses.

### 15% DE DESCUENTO

Sobre nuestros BAJÍSIMOS PRECIOS en todas las secciones de prendas de vestir para toda la familia, para el hogar, playa y juguetería.

Toda compra tiene obsequio en nuestra Tómbola de Regalos

### ALMACENES BAUZA, S.A.

Pl. Cort, 4  
General Riera, 44  
Bartolomé Pou, 40

Pl. A. Fleming, 3  
Capitán Vila, 15



## Galas Ota en Tito's

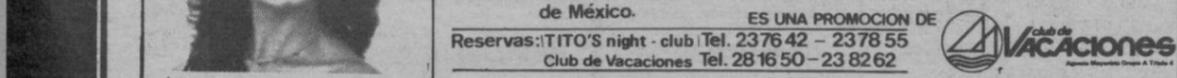
**MIÉRCOLES día 1, a las 11 horas 1<sup>er</sup> show de Tito's**

**12'30 actuación de...**

### Rocío Durcal

acompañada del grupo "ALCATRAZ" y "MARIACHI AMERICA" de México.

Reservas: TITO'S night - club Tel. 2376 42 - 2378 55  
Club de Vacaciones Tel. 2816 50 - 23 82 62



## NINS I NINAS GRANDES REBAJAS

prendas vestir desde la talla 0 a la 16

C/. Costa y Llobera, 10  
PALMA

## ANTI-ROBO DE COCHE DEFINITIVO

y solo por 3.500 ptas.

ESTAMOS TAN SEGUROS de nuestro sistema que si al cabo de un mes de habérselo robado (?) no se localiza, LE PAGAMOS el valor de su vehículo.

SE INSTALA EN 5 MINUTOS

Nuestras unidades de colocación son móviles por lo que la colocación se puede realizar en su casa o en su lugar de trabajo (sin costo adicional)

Telefonée y díganos donde

# IDENTIFICAR

En Baleares:  
EDIFICIO MINACO  
Avda. A. Rosselló, 15-8º B  
Tels. 21 18 56 - 21 34 42

## Noticias baleares

### Overbooking en la Playa de Palma

A pesar de las aseveraciones en contra de la Secretaría de Estado de Turismo, ayer nos llegó directamente la denuncia de un flagrante caso de «overbooking» en la Playa de Palma, donde en un hotel de poco más de quinientas plazas se dio alojamiento a ochocientas personas, metiendo incluso a seis en una habitación doble. La denuncia fue anteriormente puesta en la Delegación de Turismo que se encargó de enviar un inspector al lugar, cuyo nombre nos reservamos.

Hay que añadir que los huéspedes del hotel eran estudiantes y que los precios de pensión completa facturados no sobrepasaban las cuatrocientas pesetas. Ni que decir lo que supone este funcionamiento para el resto del sector, y para la hostelería en general.

### Firmas falsas en Hacienda

Le ocurrió ayer a un compañero periodista: cuando fue a presentar su declaración sobre la renta (negativa, por supuesto) en los impresos sólo iba estampada su firma, por lo que se necesita también la de su esposa. Para no hacer perder tiempo, la funcionaria le indicó que podía

falsificar la firma de la esposa lo que se negó el periodista. Indudablemente esta manera de actuar no ha sido la única, pues la funcionaria le dijo que muchas personas lo habían hecho ya. ¡Incomprensible, sencillamente incomprensible!

### Primer programa para directivos de «Pymes»

Recientemente finalizó en Palma el primer programa para directivos de pequeña y mediana empresa que ha sido dirigido por el IESE de la Universidad de Navarra, y en el que han participado treinta personas. Tras la entrega de certificados, el profesor Juan Antonio Pérez López pronunció la conferencia final sobre «Dimensiones del directivo», así como el caso «Empresa-familia».

El curso se inició en el mes de marzo, pudiéndose distinguir en su desarrollo dos fases; la primera de ellas se ha dedicado al estudio de las distintas áreas funcionales: financiera, contable, comercial, de personal y de producción; la segunda fase se programó para que cada participante en el curso realizase un diagnóstico de la situación de su propia empresa y un plan de actuación específica para la misma, con el asesoramiento por parte de los profesores del IESE que han impartido las distintas sesiones.

Se realizaron sesenta sesiones generales y cada asistente tuvo por término medio una dedicación de 130 horas de estudio individual. El director, José Antonio Segarra, manifestó que había sido un curso al que se había querido dar una metodología activa, de orientación eminentemente práctica y enfocada a la problemática típica de las pequeñas y medianas empresas de los participantes.

Vista la gran aceptación e interés despertado hacia este primer curso, el Cercle d'estudis econòmics de les Illes iniciará una segunda edición en noviembre.

### USO quiere participar en el Consell de Treball

La Comisión Ejecutiva de USO en las Islas, ante el inicio de conversaciones para la constitución del Consell de Treball reclama el derecho a formar parte de éste, según las normas de funcionamiento democrático que se vieron confirmadas en las últimas elecciones sindicales, donde en Baleares se eligieron quinientos delegados de esta central.

Asimismo solicita reuniones a nivel de Comisiones Ejecutivas entre USO y

Consellería de Trabajo de CC.OO., UGT, CAEB y PY-MEM, al objeto de clarificar la posición de sus respectivas organizaciones.

También señala USO que si se llegase a decisiones sobre la constitución del Consell de Treball o sobre su funcionamiento posterior, excluyendo a la USO, está central defendiendo su presencia activa en dicho Consejo, solicitando al amparo del Tribunal Constitucional si fuera preciso.

### Debate sobre el Estatuto en Sóller

Los principales representantes de partidos en la comisión de los once participarán esta noche en el acto sobre el Estatuto de Autonomía que tendrá lugar en el Casal de Cultura de Sóller, que abrirá con una exposición sobre el tema Tomeu Colom. El debate entre Luis Piña, Gori Mir, Damiá Ferrá Ponç, Ignasi Ribas y Pep Canyellas, se filmará en video. Comenzará a las 10 de la noche y ha sido organizado por la Asociación de Vecinos de Sóller.

### Han arbitrado seis mil partidos

Faltan muy pocos partidos para que se redondee la cifra de seis mil, que serán los que los árbitros del Colegio Balear han dirigido una sola temporada. Todo un record. A pesar de todo,

los problemas que han surgido se han solucionado por el camino del buen entendimiento. Los árbitros del Colegio Balear —si la memoria no nos falla— son

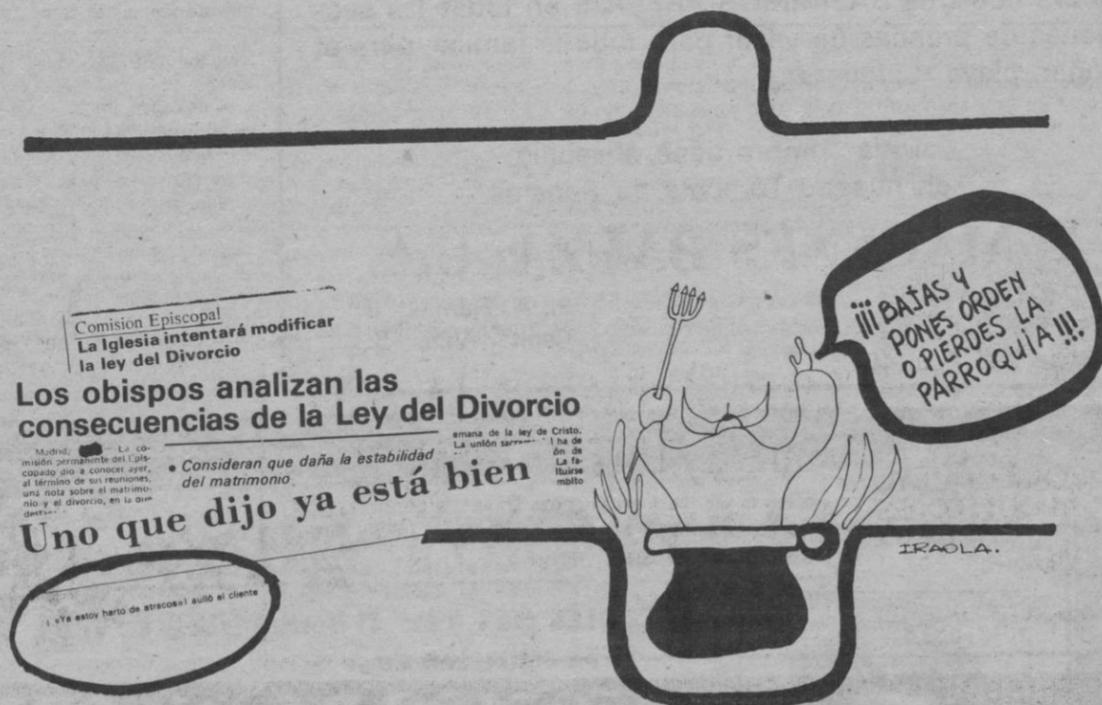
126. El promedio sale a 47 partidos por «trencilla».

### Brigadas de Tropas de la Cruz Roja

Recién terminada la temporada veraniega, es de interés por razones obvias, recordar que los puestos de socorro de la Cruz Roja Española, estratégicamente distribuidos en la geografía isleña, están atendidos por la Brigada de Tropas de Socorro, cuya altruista labor se ha incrementado.

En el curso del pasado mes, la brigada atendió a 625 personas y evacuó a 255, además de cubrir los servicios solicitados oficialmente por diferentes actividades deportivas y espectáculos. Dato suficientemente expresivo es que las ambulancias de la Brigada han recorrido 16.872 kilómetros.

## Iraola



SALA PELAIRES  
GALERIA DE ARTE

exposición

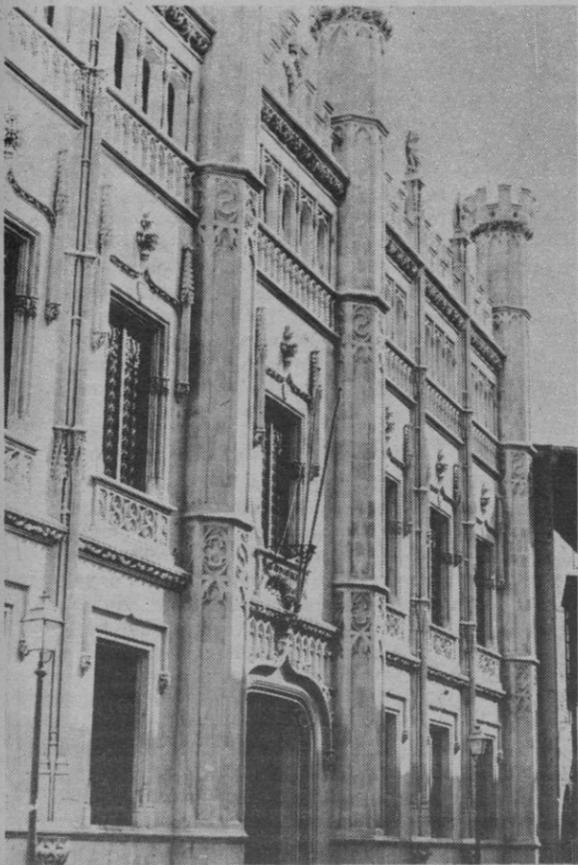
# GOMEZ PABLOS

Hoy inauguración  
a las 20 horas.

PELAIRES, 23 TEL: 22 36 96 PALMA DE MALLORCA

Polémica final, presidente-oposición

# Aprobados los presupuestos 81



(viene de 1ª pág.)

Y mientras Valero pedía hablar, el presidente, en refuerzo de sus palabras, puso a votación los presupuestos, que serían aprobados por trece votos a favor, siete en contra, (PSOE, PCIB, PSM e Independiente), y dos abstenciones, (el Independiente por Ibiza-Formentera y el de AP por Ibiza).

Esos instantes de tensión, en los que el representantes del PSOE se había referido, apoyando también su solicitud de réplica, a la «agresividad» en las respuestas de los consellers de UCD, animaron, por último, un debate dominado por la frialdad de datos ofrecidos, especialmente y en sus largas intervenciones, por el conseller Francisco Jover, titular de la Consellería de Economía i Hisenda, responsable de la elaboración de los presupuestos debatidos.

## LOS DEBATES

Se refirió el portavoz socialista Josep Moll en la sesión de la mañana, a que «se debe reconocer el esfuerzo hecho por la consellería de Economía e Hisenda en la confección de los presupuestos», «esfuerzo, añadió, que «nos resulta insuficiente». A partir de ahí acusaría de falta de claridad, de confusión e incluso de «imposibilidad de control».

También acusó a la mayoría centrista de «ausencia de creatividad» en un presupuesto concebido «sólo como gestión». Y pediría que el superávit —que se eleva a 133 millones— «se devuelva a los Consells insulares». El representante del PCIB abundaría en algunos de esos aspectos y se referiría también a las «incompatibilidades» al tratarse el tema de las plantillas de CGI en sus expectativas para el presente año.

Pese a las alusiones concretas a las partidas de su Consellería no intervino el conseller de Cultura Francisco Conrado, en un esfuerzo, tal vez, por no reproducir de nuevo la conocida y habitual pugna con el portavoz socialista. Intervinieron en cambio, los consellers Francisco Jover, en numerosas ocasiones, y

desgranando uno tras otro áridos datos que llegaron a descender al detalle casi ínfimo; el conseller de Interior, en el punto referido a la plantilla del CGI, y también, por la tarde, los de Agricultura, Ordenación del Territorio, Sanidad, explicando pormenores de las partidas dedicadas a sus respectivos departamentos.

E intervino, en varias ocasiones, el portavoz centrista, conseller Morey, para defender la posición de su grupo, para salir al paso de las acusaciones lanzadas contra el conseller de Cultura, ausente en la primera hora de la sesión de la tarde, o para explicar las precisiones del departamento de Turismo.

La sesión debatió, y aprobó, la liquidación del Presupuesto ordinario de 1980, (13 votos a favor, 5 en contra: PSOE-PCIB); la liquidación del Presupuesto Especial, (18 votos a favor, 4 abstenciones); las Plantillas de Personal (21 a favor y el voto solitario, en contra, del PCIB); el Presupuesto Especial para el presente año, (debatido al final de la mañana, al considerar la presidencia que la sesión de tarde debía de dedicarse íntegra al presupuesto-81, dado su previsible y cumplida extensión), aprobado por asentimiento; y por último el ya referido punto sobre el Presupuesto Ordinario, que consumió toda la tarde y que motivó aquellos minutos de tensión y nervio definidores finalmente, de ese Pleno marathónico.

A.M.T.

## La retórica de la política

—por Pedro de Lorenzo

Afirme su voluntad el candidato a la política, y tenga —vocación, ambición, salud, edad cabal— las convenientes facultades. Asistido de esos medios, inexcusables, debe inmediatamente disponer su preparación ejercitándose en unos quehaceres; el saber, el ayudarse: esos quehaceres.

El cuidado de la expresión le es riguroso: no tanto por lo que haya de decir, como por cuanto debe callar. No hay hombre público sin dominio de la retórica, sin los secretos de la polémica: artes, ambas, de la expresión. Ahí los medios son, no personas, palabras; palabra viva, de tribuna; palabra escrita: en libros y periódicos. Y es, la palabra, medio el más popular, el de enganche de masas y admiración de propios y contrarios.

La política es arte. Doble arte, ambivalente. Necesita de un lenguaje popular, indispensable para el arrebató, y para difamación del adversario; la palabra crea opinión; en ocasiones, opinión falsa. Y por bajo, o al margen de ese idioma, que es el que todos hablan, cuenta con otro para inicios un metalenguaje, idioma político puro.

Ha de crear el político su léxico propio. En el vocablo y en la frase; se verá obligado a lanzar no muchas pero compulsivas alianzas verbales, figuras retóricas; singularmente la metáfora.

La palabra es indicadora de cada fase política. Una es la palabra a usar en el camino; distinta, la palabra en las alturas del poder; y aún otra la adecuada a los adioses. Si cuando un diplomático dice sí, el entendido oye: quizá; y cuando dijo veremos, se sabe que ha dicho no; el político, en no idéntico sentido, no en otro demasiado distante requiere también de sus matices: sobreentendidos, entrelíneas, paráfrasis; que no a todos diga, ni a los menos desconcierte.

En circunstancias dadas, habrá de refugiarse en la confusión deliberada confusión; ya adoptando el vocabulario enemigo en las luchas de tensión alta (la extrema derecha no vaciló en apropiarse la camaradería de los extremistas de izquierda), ya en los símbolos: uniformes, colores, trato, consignas.

Hay en efecto un verbo revolucionario, por igual anticomunista que anticapitalista. Lo incorrecto es calificar ese verbo de «revolucionario». Pero tan incorrecto parecería llamarlo «reaccionario». Es léxico para contendientes marginados de la política. Epocas enteras, la España siglo XIX excluía juntamente a republicanos y carlistas; el estatuto de partidos comprendía sólo a los dinásticos. Ejerció Isabel II la recusación sistemática de los progresistas, que se pasaban la vida con la ilusión de verse un día convocados al poder.

La retórica es indispensable tanto para la atracción de partidarios como para el combate que aniquila. Aunque esta otra facultad de la expresión, más que en la retórica, encaje en la polémica.

Afine al aprendizaje de político su crítica del énfasis. No desprecie el énfasis. No se desdore de, bien que calculado, servirse de él y sus finalidades. Cultive la gracia de ingenio, la agudeza y arte en los dichos y las observaciones. Lea las obras retóricas de Gracián y siga las sesiones —o el diario, desvitalización de las sesiones— de los parlamentos.

En campañas de prensa, en las polémicas, menos vivas cada día, menos frecuentes, huya de sensacionalismos. Guarde triunfos, y si le cortan la oportunidad de echarlos sobre el tapete, no le pese. Peor le fuere quedarse sin fuerzas de reserva. Haga por atraer al adversario a su terreno. Y no olvide el espíritu de los tiempos; en este de hoy, la caída de la prensa doctrinaria: al lector le fatiga una polémica estirada, de apenas consecuencias.

Trabaje en su gabinete la cifra para lauda del adversario, como quien proyecta calicatas de minería. Ni ceje en su empeño. Hallarla, es victoria de lo más rentable. Aproveche del ingenio callejero. Sabiendo escuchar, la tertulia es observatorio de aprendizaje impagable. Deslice al oído del vecino la frase de injectiva, sin pretenderla para sí. Pregúntele: ¿Es cierto? y con asombro: ¿Será posible? atribúyala al contertulio mismo. La vanidad humana es íllmite. Acierte en la difamación intrascendente; válida en el mundo de las letras, en políticos resulta de espeluznante efecto: huñe una carrera.

Y sea no solo retórico. Un gran retórico puede que no se logre como político. No convierta los medios en fines; retórica, polémica son medios al servicio de una ideología o una situación. Tampoco esté con quien dice: la retórica no sirve para la política de intereses; arte de extremistas, la posición liberal se debilita de la retórica... no lo creo; no soy yo tan extremado como para creerlo.

**MOROSOS** COBRO ACTIVO E INMEDIATO SIN GASTOS, SOLO COMISIONES  
Letras • Talones • Albaranes  
Tel. 21 26 71 • de 9 a 14 Hrs.

### SU APARTAMENTO EN LA PLAYA Y SU PISO EN LA CIUDAD

En Illetas, casi en Palma, se construye un edificio prácticamente irrepetible.

- Por su perfecta orientación y espléndidas vistas.
- Por su recoleta playa, sus magníficos y cuidados jardines, su piscina y su mini-golf.
- Porque se puede usar el ascensor tanto para bajar a la playa como para salir a la calle.
- Porque dispone de todos los servicios públicos, incluido el autobús.
- Porque sus apartamentos son todos distintos y con magníficas terrazas sobre la playa, construidos con elementos de primerísima calidad y dotados de todos los adelantos modernos.
- Porque «no tiene apenas» gastos de comunidad.
- Y, porque cualquiera de sus diez y nueve viviendas tanto pueden constituir su apartamento en la Playa como su residencia habitual en la ciudad.

TODAS ESTAS RAZONES GARANTIZAN LA INVERSION Y JUSTIFICAN SU COSTO  
Edificio LA SOLANA - Cazador, 3. Pral.  
Teléf.: 22 59 91 — Palma

## PRESENTACION

Avui dimarts dia 30-06-81 a les 19,30 hores tindrà lloc la presentació del llibre editat per la delegació a Mallorca del C.O.A.B.

### CASES DE PAGES A LA ZONA DE S'ALQUERIA BLANCA

de na Neus Garcia i en Guillem Oliver, arquitectes. Durant la presentació els autors ens parlarán del llibre i projectarán dispositives.

Delegació de Mallorca  
C/. Portella, 14 (Ciutat)



COLLEGI OFICIAL D'ARQUITECTES DE BALEARS

Delegación en Mallorca

## ESTUDIOS DE INFORMATICA

ESMA dispone de Ordenadores (IBM y SECOINSA) y miniordenadores (COMMODORE) para las prácticas de sus alumnos  
Via Roma, núm. 5-B entlo. Teléfono 21 50 96 ( Junto Mare Nostrum )

PROGRAMADOR

OPERADOR DE ORDENADOR

PRACTICAS DE PROGRAMADOR



ABIERTA MATRICULA

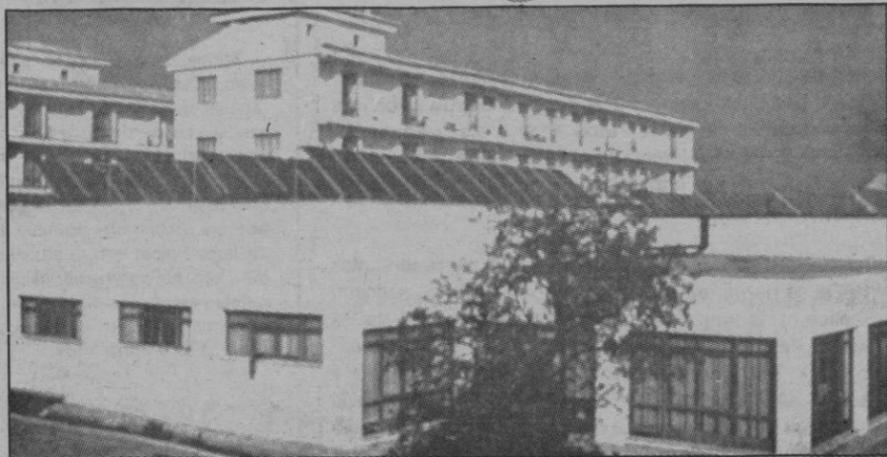
Ayer comenzó

## Curso sobre energía solar

Ayer comenzó en Palma el primer curso de energía solar, el cual será ampliado con un segundo nivel que comenzará el dos de septiembre. Estos cursos empezaron en Andalucía, concretamente en Sevilla, y ahora llegan a Palma con la única finalidad de formar integralmente a los futuros especialistas en energía solar, creando así la primera Escuela de Energía Solar existente en España.

El curso tiene 28 horas de clases para el primer nivel y 110 en el segundo y están patrocinados por los avances técnicos que el Instituto Nacional de Industria, a través de GESA, viene realizando en Mallorca.

Como se sabe, Gesa viene ensayando en sus talleres de Palma, la nueva técnica para la aplicación de la energía solar. Precisamente son los instaladores de los



paneles situados en la residencia de ancianos, de la calle General Riera, y dependiente del Consell General Interinsular. Los citados paneles calientan el agua, que es la aplicación más ventajosa, hoy por hoy, de la energía solar. Esta obra es una realización piloto y experimental del Centro de Estudio de la

Energía dependiente del INI.

El ingeniero industrial, Antonio Simarro, es uno de los profesores de este curso, quien informa que se han interesado por él técnicos especialistas en ingeniería industrial, arquitectos, particulares que quieren adquirir conocimientos sobre la energía solar. En el curso se darán las siguientes materias: física, energética, energía solar, sistemas de aprovechamiento térmico, conversión eléctrica y energía solar en España, (legislación, estructura oficial, subvenciones, comercialización, etc.).

Son muchas las obras que ya están en funciona-

miento en Mallorca que aprovechan la energía solar: dos residencias de ancianos, varios hoteles, chalés de particulares, etc. La instalación de los paneles en una vivienda unifamiliar cuesta unas 150.000 pesetas, amortizables a los pocos años de su utilización.

Para el primer curso, el de iniciación a la energía solar, se han inscrito veinte personas, esperando que se supere este número en el curso de segundo nivel, debido a las numerosas consultas que ha habido a la promotora de Servicios Educativos, dependiente del Centro de Estudios de la Energía Solar, con sede en Sevilla.

F.R.

### Se hundió el «Pollensa cuarto»

#### Los tripulantes, a salvo

##### ● Cuatro son mallorquines

El mercante «Pollensa Cuarto» se hundió ayer en el Mediterráneo, según informó la entidad aseguradora británica «Lloyd's».

A bordo del barco iban ocho tripulantes, según pudimos saber que fueron rescatados por un helicóptero italiano. Todos ellos están a salvo sin el más mínimo problema. Incluso la mascota que era un perrito. Se ha hundido en un barco con todo el cargamento que llevaba consigo que eran cajas de hilos para construir alfombras con destino a Teherán.

Según informó el capitán del navío el problema surgió en la sala de máquinas, cuando se oyó un ruido, abriéndose, de inmediato, una vía de agua que en pocos segundos hundió el barco. «Incluso —dijo el capitán— no tuvimos tiempo ni para vestirnos».

El barco se dirigía a Turquía y había salido el mismo día, encontrándose ya a muchas millas de la costa.

Cuatro de los tripulantes son mallorquines, y se espera su llegada a Palma, dentro de unos días.

### Subsanando un error:

## Obrador no es miembro de la Ejecutiva de la FSB-PSOE

Por error otorgábamos, en nuestra edición del pasado domingo, el cargo de miembro de la Ejecutiva de la FSB-PSOE, al dirigente de la UGT, Francisco Obrador, cuando en realidad observa la militancia simple en ese partido.

El propio aludido confirmó ayer ese extremo, al tiempo que señalaba, en relación con sus declaraciones que motivaron el error,

y con respecto al enfrentamiento entre sector crítico-uguetista y la dirección de la FSB que «nadie puede utilizar las siglas de UGT contra la Federación Socialista o en contra de partido alguno», al tiempo que insistía en su criterio de que ese enfrentamiento «responde a la maniobra de unos pocos».

A.M.T.

### Craso error

El sábado por la noche visitaron los talleres de «Baleares» los famosos duendes de la imprenta, razón por la cual dos páginas dedicadas a la mujer salieron con las fotografías intercambiadas. El error era tan obvio que nuestros lectores sabrán comprender que ha sido algo más que un despiste. Ha sido, eso, cosas que pasan en los mejores talleres: por ejemplo los nuestros. Procuraremos que no vuelva a suceder, claro.

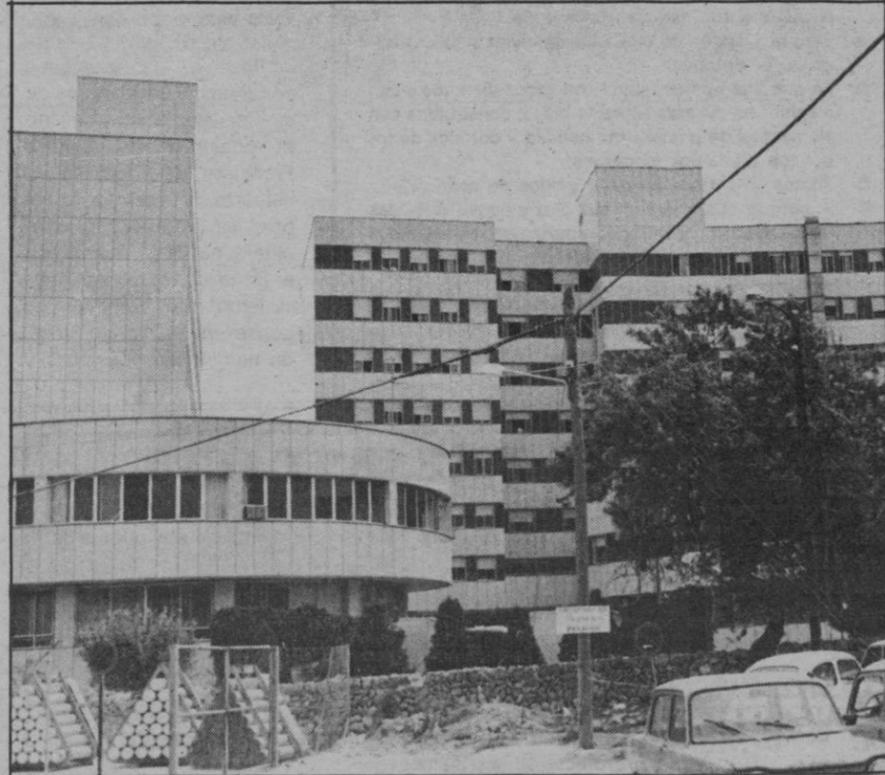
### Como un éxito frente a la Administración

## En Son Dureta se valoró la huelga

En la mañana de ayer tuvo lugar en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social una reunión informativa sobre el conflicto médico resuelto el pasado sábado, en la que se puso de manifiesto el éxito de la huelga como un hito que va a marcar el futuro de las negociaciones con la Administración. Se consideró que el paro ha sido altamente positivo, que ha perjudicado mínimamente al usuario, mientras que ha sido realmente perjuicio a la Administración, lo cual ha forzado a que se llegara a firmar, tras veintidós días de huelga, el acuerdo.

En un comunicado de la Sección Médica de Hospitales del Sindicato Médico de Baleares se informa que el sábado se firmaba en Madrid el acuerdo franja que ponía fin a la huelga legal que durante 21 días se había desarrollado en 52 hospitales y en 33 provincias del país. Los representantes de los médicos de hospitales se sentían muy satisfechos tras la firma de este acuerdo, debido a las siguientes razones:

El protocolo firmado recoge que se mantendrá el Estatuto del personal médico de la Seguridad Social con las modificaciones que procedan en mejora del



servicio de la sanidad, adecuándolo a la próxima ley de la Función Pública.

Igualmente, el Insalud procede a hacer efectiva la actualización de los atrasos por guardias médicas y localización desde el año

## Esta noche, concierto en el claustro de San Francisco

### La Trapa necesita ayuda

Hoy, a las 10 de la noche, la Coral Universitaria dará un concierto en el Claustro de San Francisco. Se interpretarán obras de Monteverdi, Purcell y Mendelssohn a órgano y violoncello, y la recaudación de taquilla —a 200 pesetas la entrada— será destinada a beneficio de La Trapa.

Como se sabe, la finca de La Trapa fue adquirida por el G.O.B. por un importe de 13 millones y medid, con la idea y condición de conservarla como parque natural. En el contrato de compraventa se especifica la condición de que la finca no sea destinada a fines lucrativos, ni en ésta, ni en posteriores ventas que pudiesen hacerse a terceros. Se prevé incluso que, si el G.O.B. desapareciese, La Trapa pasaría a ser propiedad del Consell General Interinsular con la misma prohibición respecto al lucro. Pero esa no es de momento la preocupación del G.O.B., sino la de encontrar la financiación necesaria para amortizar los créditos bancarios que hicieron posible la compra de las 75 hectáreas que componen La Trapa.

Una solución coherente con el carácter público que se pretende dar a la finca y su utilización, ha sido la creación de una sociedad, la de los «Amigos de La Trapa», que han suscrito unas aportaciones por valor de 10.000 pesetas a cambio de las que reciben un título de participación. Las aportaciones pueden hacerse al contado o a plazos, y, por este procedimiento, se ha llegado a comprometer 4 millones de pesetas que, no obstante, resultan insuficientes, porque lo que se pretende es algo más que el mero hecho de comprar la finca. Se persigue el objetivo de convertirla en un auténtico parque, con posibilidad de desarrollar en él actividades de tipo educativo, recreativo y científico. De hecho la finca está clasificada como «estación biológica», y en ella se realizarán distintos trabajos que permitan aprovechar y disfrutar el campo, sin urbanizarlo.

El Colegio de Arquitectos también contribuirá a este propósito con un proyecto para la reconstrucción del Monasterio. De momento sólo se cuenta con esto pero no se descarta la posibilidad de un consorcio con ICONA que permita el mantenimiento de la finca, conservando sus peculiaridades de ecosistema, cultivando los bancales y dando cabida a los estudios biológicos que se proponen.

1979, en virtud de esta actualización.

Se modificará a partir de 1982 el salario base que será siempre superior a las retribuciones complementarias.

Se reconoce al C.E.S.M.

como representante del personal del sector médico.

El Insalud facilitará la información contable sobre la realidad de la masa salarial resultante de la revisión de los módulos de guardia de 1979.

Acusan a la Administración de abusar de los contribuyentes

## Carniceros contra hoteleros

● Las ventas de carne han descendido a la mitad

«No se puede comprender cómo la Administración compra carne a 241 pesetas el kilo, la congela y después la vende a 182 pesetas el kilo a los hoteleros. Está jugando con el dinero de los contribuyentes», ha manifestado a «Baleares» el presidente provincial del Gremio de Empresarios Carniceros-Charcuteros, y tesorero de la Federación Nacional de estos empresarios, Alfonso Comas.

«Según nuestra noticias, el FORPPA —organismo dependiente del Ministerio de Agricultura— está dispuesto a facilitar 4.000 toneladas de carne de cuartos traseros de vacuno al sector hotelero, de las cuales unas 2.000 toneladas vendrán a Mallorca, concretamente a la cooperativa de hostelería COFEBA. Pero lo inadmisiblemente de esta operación es que la Administración adquirió esta carne a 241 pesetas el kilo de carne en canal, y sólo la vende en cuartos traseros. Pero según la experiencia que ya hubo del año pasado, COFEBA la vendió a 245 pesetas el kilo, con un beneficio del 35 por ciento. Y uno, como representante de los carniceros, se pregunta ¿desde cuándo los hoteleros se dedican a comprar y vender carne al por mayor con un beneficio del 35 por ciento, cuando los carniceros detallistas sólo tienen autorizado un beneficio máximo del 15 por ciento?».

«Todo esto se ha denunciado ya, pero la Administración no ha hecho ningún caso. Desde Madrid me han remitido un escrito en el que se anuncia una campaña contra esta actividad de la Administración. Para dentro de unos días haré conocer nuestras quejas al gobernador civil de la provincia y al conseller de Industria y Comercio, Maximiliano Morales».

### DISMINUYEN LAS VENTAS

El presidente de los carniceros dijo que la venta de las carnes, con las campañas de las hormonas y de los finalizadores, más el bajo poder adquisitivo de los consumidores ha hecho que las ventas hayan descendido en un 50 por ciento en la campaña de 1979-80. A esto hay que añadir que el consumidor, al no sacar la Administración a la venta carne congelada, ha de adquirir carne fresca con la consiguiente repercusión en el bolsillo del consumidor. Esto ha hecho que gran parte de la población española, haya prestado más atención a otros productos alimenticios más baratos que la carne y el pescado, tales como las alubias, las lentejas, los garbanzos, etc., de los cuales en la última campaña se vendieron unas 20.000 toneladas más de cada producto.

La Administración posee en cámaras frigoríficas unas 80.000 toneladas de la campaña de 1980, de las que han salido por el puerto de Santander unas 5.000 toneladas hacia el extranjero a un precio de 104 pesetas el kilo. Este hecho sucedió hace unas tres semanas.

—¿Cuál es la razón por la que no se sacan todas las toneladas al mercado?

—Porque no se quiere que baje el precio de la carne a los ganaderos. En las campañas de 1977 al 79 se sacaban unas 3.500 a 4.000 toneladas al mes, lo que suponía tan sólo un 3-5 por ciento del consumo, ya que por entonces se importó muchísima carne de los países sudamericanos, concretamente de Argentina y Uruguay. Y precisamente la Administración no quiere que haya una nueva «guerra de los tractores», por lo que prefiere negociar. Pero en la última negociación tenida en Madrid para fijar el precio de garantía a los ganaderos se acordó pagarles 267 pesetas por kilo de carne de añejo de segunda. Los carniceros no estuvieron de acuerdo con este precio porque pondría a la carne de primera en unas 800-900 pesetas el kilo. No podemos comprender, pues como la Administración hace estas cosas: concede carne a los hoteleros que la comercian al 35 por ciento, y a nosotros nos niega que subamos el margen comercial, que está congelado desde hace años en un 15 por ciento.

RIVERO  
Foto: VIVES



Para el nuevo comandante en jefe de la Sexta Flota

## «La presencia soviética en el Mediterráneo, un peligro»

« El presidente Reagan concede gran importancia a la defensa»

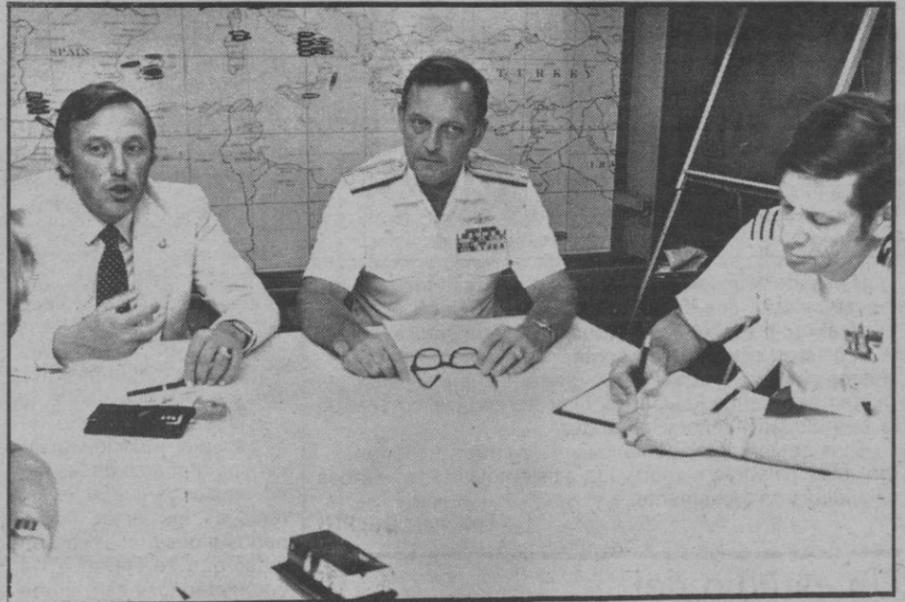
Se encuentran en Palma varias unidades de la Sexta Flota de los Estados Unidos, entre ellos el «Uss Puget Sound», barco taller en el que enarbola su insignia el comandante del Alto Estado Mayor de la Sexta Flota.

Recientemente —ayer fue el primer contacto con la prensa—, fue nombrado comandante en jefe de la Sexta Flota, el vicealmirante William H. Rowden.

—Es un placer encontrarme en Palma —dijo el comandante Rowden al iniciarse su primer contacto con los medios informativos españoles—, aquí, nos encontramos muy relajados. La Sexta Flota de los Estados Unidos no solamente protege los intereses nacionales norteamericanos en el Mediterráneo, sino que también desempeña un papel en la rama militar de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. En este cometido, mi misión de mando es doble, ser comandante de las Fuerzas Navales de Combate y Apoyo dentro de la estructura militar de la OTAN.

### FLOTA SOVIÉTICA

Al tratar el comandante el tema de la flota soviética dijo que ésta había aumentado en todo el mundo ya que la URSS dedica el veinte por cien de su presupuesto nacional a defensa, mientras que los Estados Unidos sólo invierte el cinco por cien. Ello ha supuesto que en los últimos cinco años, la flota soviética haya



Momento de la rueda de prensa, primera que concedió el nuevo comandante después de su nombramiento.

crecido mucho en barcos patrulleros, submarinos y destructores. Por lo que hace referencia a los Estados Unidos, en el año 80, han aparecido dos portaaviones en la flota del Pacífico y el «Icorox» que es nuclear. «Existe, dijo el comandante, un peligro soviético en todo el mundo y más concretamente en el Mediterráneo». «La Sexta Flota —añadió— es capaz de ayudar a los países del Mediterráneo que nos permiten reparar nuestros barcos.

### BARCOS AMERICANOS

—¿Cuántos barcos americanos se encuentran en el Mediterráneo?

—En la actualidad son treinta, y todos están en período de vacaciones por la tranquilidad que existe en todo el Mediterráneo. No hace mucho que estábamos operando cerca del Líbano cuando estaban en conflicto. La flota soviética normalmente opera en el este del Mediterráneo.

—¿Es notoria la presencia soviética en el mar balear?

—Es nula. O de tránsito. Podemos decir que no exis-

te presencia soviética en Baleares.

—¿Su opinión sobre el ingreso de España en la OTAN?

—Este es un tema político y sería impropio el analizar este tema ya que, digo, no me pertenece.

—¿Ha habido cambios o nuevas normas con relación a los soviéticos desde que es presidente Reagan?

—No ha habido sobre el tema novedad alguna. El presidente Reagan es consciente de la importancia que tiene la defensa y que las medidas no son las que deberían ser. La presencia soviética en el Mediterráneo es un peligro con sus 40 barcos, de los que, la mitad de ellos, son de ataque y los restantes de ayuda.

### COMUNISTAS Y FRANCIA

Según el mapa que nos most. mostró el comandante en jefe de la Sexta Flota, la mayoría de las unidades se encuentran cercanas a Francia entre, España e Italia. Alguien, bromeando, preguntó si tenía alguna relación con el nombramiento

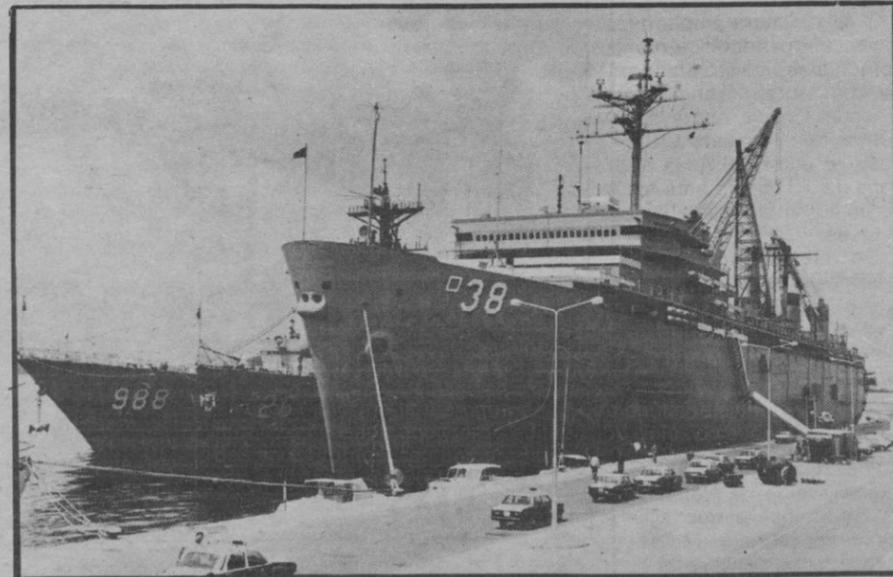
de cuatro ministros comunistas en Francia. A lo que, bromeando también, dijo el Comandante que no, que no tenía la más mínima relación, sólo que al haber estado algunas unidades más de sesenta días sin tocar tierra y operando cerca del Líbano, ahora se encontraban de vacaciones.

### PRESENCIA NAVAL EN EL MEDITERRANEO

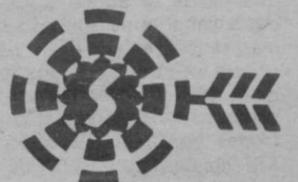
Los Estados Unidos han mantenido fuerzas navales en el Mediterráneo desde principios del siglo pasado y a lo largo de los años de inquietud que vinieron tras la Primera Guerra Mundial. Hoy la Sexta Flota de los Estados Unidos colabora estrechamente con las fuerzas militares de las democracias mediterráneas, garantizando su permanente seguridad. Las amenazas que suponen la turbulencia política, la presencia soviética, y la creciente dependencia de Occidente del comercio que utiliza las rutas marítimas del Mediterráneo, hacen que esta colaboración militar sea necesaria, según opinión del nuevo comandante en jefe de la Sexta Flota, Rowden.

Terminada la rueda de prensa con el nuevo comandante en jefe, visitamos el barco-taller, «Puget Sound», donde se construyen todas las piezas que hacen falta a la flota americana. Incluso se podrían construir nuevos barcos. Una de las frases que pudimos leer dice: «Aquí se puede reconstruir todo, menos el corazón y los sentimientos».

Mateo CLADERA  
Foto: JUANET



Desde el «Uss Puget Sound» se dirige la Sexta Flota Americana.



## Club Elsa Nueva presidenta



El pasado sábado en un céntrico hotel de la zona de Illetas, se celebró una cena de homenaje de despedida a la hasta ahora presidenta del Club Elsa, María Teresa Ratier.

El acto estuvo presidido por la propia señora Ratier, presidenta entrante Nieves Freixas Barragán, jefe superior del Cuerpo General de Policía, señor Maturana y el coronel de la Guardia Civil señor Hernández.

A los postres, presidenta saliente y entrante pronunciaron unas palabras a todos los asistentes, siendo ambas aplaudidas calurosamente.

DELPHI

## Un estudio del P. Gabriel Llopart

### La pintura gótica en el antiguo reino de Mallorca (I)

«La pintura gótica en el antiguo Reino de Mallorca» es un estudio del P. Gabriel Llopart que presentó en el Instituto «Camón Aznar» en la exposición que tuvo lugar en Zaragoza con el nombre de «La pintura gótica en la Corona de Aragón» donde estuvieron representados Aragón, Cataluña, Valencia y Mallorca.

Del estudio, hecho con todo rigor científico, como se caracteriza todo lo escrito por el Dr. Llopart, entresacamos las siguientes ideas:

«El reino árabe de las Islas Orientales — así se llamaba en tiempos musulmanes — fue conquistado en el siglo XIII: Mallorca en 1229, Ibiza en 1235, Menorca en 1287. Constituyeron un reino independiente bajo los reyes Jaime II, Sancho y Jaime III, quien murió en la batalla de Llucmajor en 1349.

En las líneas de las grandes islas hacia Oriente encontramos primero la ruta del trigo de Cerdeña y Sicilia y luego la de las especias de Alejandría y Beiruth. En la ruta de los grandes puertos es patente que, desde comienzos del siglo XIV, se establecen las líneas regulares Venecia y Génova — Países Bajos con escala obligada en Mallorca. Esta es la línea que nos provee de metalistería, de tejidos flamencos y de madera de embarque veneciana. En la línea transversal se sitúa la ruta lejana del oro porque es claro que Baleares fueron parte de la línea comercial y cultural que desde el Sudán y los oasis saharianos subía hacia Francia y Cataluña.

Los intereses políticos y religiosos también tienen cierta influencia en las relaciones con Italia. El siglo XIII se caracteriza, por la presencia de una influencia

clara de gótico lineal o gótico-francés. La primera oleada de maestros pintores conocida por los textos y las primeras obras guardadas en los museos, como el retablo de Santa Ursula y el San Bernardo, corresponden a este momento. El Reino de Mallorca, desde siempre, con sus territorios ultraperiféricos del Rosellón y Montpellier, se mira en Francia y en Cataluña. Todavía el joven rey Jaime III de Mallorca se educará en París. Y antes que él, Ramón Llull pasará por la Sorbona y redactará libros en la cartuja de Vauvert, hoy jardín de Luxembourg. Incluso el manuscrito miniado de la Vida coetánea, hoy en Karlsruhe, pertenece a la miniatura francesa de este momento.

La decoración pintada mallorquina de esta época muestra un gran influjo del elemento aborigen: el mudéjar popular. No en vano el primer pintor conocido del siglo XIII es un esclavo moro.

Y la miniatura propia de la escuela cartográfica mallorquina se moverá mucho tiempo entre Francia y Oriente. Porque ahora sabemos que Abraham Cresques, el autor del Atlas de París de 1375, era ante todo un iluminador de biblias hebreas.

En las circunstancias mencionadas, sabiendo que el Reino de Mallorca tuvo siempre una protección especial de Pontificado romano y que los miembros de la familia real apoyaron a menudo la causa de los espirituales franciscanos italianos, en especial Sancha, reina de Nápoles, es comprensible que Mallorca se abriera rápidamente a la influencia de la pintura italiana, en especial a la sienesa».

Mateo Cladera

## Clausuradas en Ibiza las Jornadas sobre censura política

# La cultura en el verano

(Especial para «Baleares». — El ministro Cavero ha clausurado en Ibiza las Jornadas sobre censura política y creación cultural.

Al hilo del verano, la cultura, a través de una amplia gama de cursos y seminarios se expande por todas las provincias españolas.

El «Certamen de Cine» en Gijón, el «Festival de Música» en Santander, los cursos de verano y seminarios organizados por la «Universidad Internacional Menéndez Pelayo» en Santander, Pontevedra, Toledo, Sitges, Canarias y Roma, son entre otras, las manifestaciones culturales más importantes que van a tener lugar en el verano 81.

Especial mención merecen, en el marco de las manifestaciones culturales veraniegas, los cursos y seminarios a desarrollar en Santander que se elevan a 44, completándose este número con la realización de otros 16 cursos y seminarios — que de acuerdo con el principio de inter-regionalidad asunido por la UIMP, según manifestaciones de su rector, Raúl Morodo, se van a celebrar también en Pontevedra, Toledo, Roma, Sitges y Canarias, como ya quedaba dicho.

Durante los meses de julio y agosto, los cursos y seminarios que tendrán lugar en Santander, serán: cultura, sociedad y política en el mundo actual. Comercio exterior. Historia, técnica, industria y creación en el cine español. La situación actual de la sociología. Indigenismo y romanización en las áreas marginales del imperio romano. La justicia en la década de los 80. Problemas económicos y financieros en la construcción del Estado de las autonomías. Historia y cocina. Análisis histórico-sociológico de la transición. María



Blanchard. La regionalización de educación en España y en América latina. Tecnología y economía energética. Situación y perspectivas de la política económica española. Utopía y pensamiento utópico. Nutrición humana. La mujer en el mundo actual. Simposio internacional sobre la obra de Erich Fromm. Los medios de comunicación en la frontera democrática. Jacques Maritain: su teoría en la sociedad democrática, hoy. Pactos militares. Calderón y su época. La reforma del sistema electoral español. El arte surrealista. Problemas de historia contemporánea española. Las lenguas de España: variedades distópicas y diatráticas.

Diesno automático en la electrónica integrada. El sistema ciencia-tecnología y la crisis española. Orientaciones y tendencias de la psicología social contemporánea. Justicia y delito. La producción lechera en la cornisa cantábrica frente a la integración de España en el Mercado Común. La política agraria ante la crisis energética. Problemas actuales de la institución parlamentaria.

Homenaje a Juan Ramón Jiménez. La literatura social de postguerra: poesía narrativa y teatro. Regionalismo y federalismo en el Santander del siglo XIX Estado y comunicación de masas. El humor político

en la prensa. El derecho de la comunidad europea. La violencia en la sociedad actual. Semana de historia homenaje a Tuñón de Lara. La novela española de 1939 a 1980 Paganismo y cristianismo en Cantabria hasta el siglo XII.

Durante el mes de septiembre, se celebran estos cursos y seminarios. Primer coloquio internacional de literatura hispánica. Tecnología y reconversión industriales. Ingeniería del medio ambiente.

La Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» de Santander albergará, además, los siguientes cursos para extranjeros: cursos de lengua española. Curso de Cultura y Civilización Hispánicas. Curso sobre sociedad, economía y política en la España actual. Otros cursos organizados por la Universidad de Santander tendrán lugar en:

Pontevedra (Pisciliano y el Priscilianismo. Rosalía de Castro. Curros Enríquez. Toledo (seminario de la ciencia de la traducción). Radio Televisión Española y la Constitución. Problemática de la conservación del patrimonio arquitectónico de los núcleos rurales. Sociedad y política exteriores. Administración universitaria.

Sitges. (comunicación: poder político, cohesión social y cambio tecnológico. Autonomía de Cataluña. Grupos sociales y opción democrática en América Latina. Culturas mediterráneas de ámbito restringido. El teatro de los años 80).

Canarias. (Segundas Jornadas sobre aspectos presupuestarios y financieros de las comunidades autónomas. Cultura y sociedad latino-africana).

Roma. (La Constitución española de 1978: análisis comparado).

## El domingo, Es Trenc, vacío



Este es el aspecto triste y desolador que ofrecía el domingo una de las pocas playas vírgenes que todavía podemos disfrutar de nuestra roqueta, Es Trenc. Motivo, el día triston y lluvioso que amaneció en toda la isla. No obstante

y a pesar de esta mala jugada climatológica, pasado el mediodía, este bello marco natural se vio visitado por algunos turistas e indígenas. Los más valerosos...

Foto: DELPHI.

El asalto al Congreso

# El Consejo Supremo decidirá sobre el sumario instruido

(Viene de primera página)

Madrid. — El procedimiento militar que ha de seguirse en la tramitación de la causa es el siguiente:

—Fase sumarial: Su característica es la celeridad. El sumario está constituido por las actuaciones y diligencias encaminadas al esclarecimiento y comprobación del delito, así como a determinar las posibles responsabilidades exigibles, el aseguramiento de la persona responsable y los bienes del mismo. En esta fase se practican todas las pruebas necesarias (declaraciones de los procesados, de los testigos de los peritos, careos, etcétera), tanto las solicitadas por las partes como las que el Juez Instructor considere necesarias.

Seguidamente, las actuaciones serán elevadas al Consejo Supremo de Justicia Militar (fase actual), cuyo fiscal togado informará sobre posibles omisiones o defectos esenciales en las diligencias sumariales que, en caso de existir, serán subsanadas por el instructor.

—Fase de Plenario: Una vez esté completo el sumario, el Consejo Supremo de Justicia Militar acordará la apertura de esta segunda fase, en la que —conociendo los autos en su totalidad— formulan sus conclusiones provisionales el fiscal y los defensores, y se

practican las pruebas propuestas por las partes.

—Vista y Fallo: Seguidamente, la causa pasa al vocal ponente del Consejo de Guerra para instrucción. Después se fija la fecha de celebración del Consejo de Guerra —formado por un presidente y cuatro vocales— y después de la vista se redacta la sentencia.

Por tratarse de primera instancia, esta sentencia podrá ser recurrida ante la Sala Segunda (de lo penal) del Tribunal Supremo. El banquillo, si se mantiene el actual número de procesados, estará ocupado por 31 personas: Un civil (Juan García Carrés) y treinta militares: Un teniente general,

dos generales de división, un capitán de navío, tres coroneles, dos tenientes coroneles, dos comandantes, doce capitanes y siete tenientes. En el estrado, a la izquierda del tribunal, se sentarán cerca de treinta defensores, en su mayoría abogados del Colegio de Madrid.

El Consejo de Guerra será público, aunque es previsible que se dé preferencia a los representantes de los medios informativos, nacionales y extranjeros, así como a los familiares de los procesados y representaciones de los tres Ejércitos, aunque entre los procesados no hay ninguno del Ejército del Aire.

## Cinco ultraderechistas detenidos en Valencia

VALENCIA.— La Jefatura Superior de Policía de Valencia ha facilitado la identidad de cinco militantes de Falange Española (auténtica), que fueron detenidos los pasados días 4 en Valencia y 1 en Melilla, a quienes se les aplicó la Ley Antiterrorista.

Los detenidos en Valencia son los hermanos José María y Fernando Matoses Marco, José Francisco Navarro Mateo y Luis Manuel Royo Segura, a quienes se les ocuparon dos máquinas de multicopistas y una grabadora de clichés que habían sustraído del Instituto Nacional de Bachillerato de Sueca, en noviembre de 1979.

En Melilla, y relacionado con los anteriores, se detuvo a Amalio Javier Iglesias Pérez, que se confesó autor del asalto a la sede del partido Fuerza Nueva de aquella localidad, así como del atraco efectuado a la sucursal número 34 de la Caja de Ahorros de Valencia, en

octubre del 77, de donde se sustrajo la cantidad de 107.000 pesetas, habiéndose efectuado, en aquella ocasión, un disparo con una pistola del calibre 22, arma que ha sido intervenida. En el citado atraco se hizo pasar por miembro de la organización terrorista Grapo.

Emilio Javier Iglesias se confesó autor de la colocación de un artefacto explosivo en el Palacio de Justicia de Valencia, en enero de 1979, como consecuencia de algunas trabas puestas en la presentación de candidaturas al Congreso por parte del partido político al que pertenecía, Falange Española Auténtica. Este hecho fue reivindicado en llamada telefónica al diario «Las Provincias», atribuyéndolo al denominado «Ejército de Liberación Popular».

A los detenidos se les aplicó la Ley Antiterrorista y pasaron a disposición de la audiencia nacional.

Según «Le Quotidien de Paris»

## Dos españoles volaron la sinagoga de París

PARIS.— El diario francés «Le Quotidien de Paris», da como sospechosos de un atentado contra la sinagoga judía de la calle Copernic de París, a dos españoles de extrema derecha, Ernesto Mila y Rafael Torna Acosta.

Este atentado antisemita en pleno centro de París, fue perpetrado en octubre del año pasado y provocó cuatro muertos y numerosos heridos.

Según el diario parisense, la policía sigue actualmente la pista de un comando ultraderechista español que puede ser el responsable del atentado.

Esta hipótesis había sido planteada hace meses ya por el diario comunista «L'Humanité», aunque con menos datos de los que parece disponer ahora «Le Quotidien de Paris».

El periódico cita asimismo el nombre de Santiago Bernat,

Sánchez Bernat, militante de extrema derecha, actualmente detenido en Estrasburgo y acusado de atraco a mano armada.

«Le Quotidien» sugiere que este último pudo ser el coordinador del atentado, aunque sin participar en él directamente como sus cómplices.

Ernesto Mila es uno de los responsables de la CEDADE (Centro de Estudios de Amigos de Europa) cuya sede se encuentra en Barcelona.

Según el diario, Ernesto Mila mantiene estrechos contactos con François Duprat uno de los teóricos de la extrema derecha francesa, y es un admirador del fascista italiano Stefano Delle Chiaie.

Rafael Torna Acosta, es hijo de un médico valenciano y trabaja junto a Ernesto Mila, como redactor en una revista llamada «Confidencial».

## 400 personas abandonaron el lugar minutos antes

## Se derrumbó el techo del Polideportivo de Girona

GIRONA.— Diez minutos después de que 400 personas abandonaran el pabellón polideportivo de Girona, de derrumbó el techo del mencionado pabellón del «Geieg» (Grup Excursionista i Esportiu Gironí).

El derrumbamiento ocurrió a las cuatro de la tarde del domingo, poco después de que se celebraran los campeonatos de Catalunya de Judo.

## El caso de Almería

### Los procesados cumplirán prisión en la capital andaluza

Granada.— Los miembros de la Guardia Civil procesados en relación con los sucesos ocurridos en Almería, en los que perdieron la vida tres jóvenes, cumplirán su prisión preventiva en el acuartelamiento de la institución en la capital almeriense.

Así lo han indicado a «Efe» fuentes militares de la capitanía General de Granada, que añadieron, que de no existir una nueva orden, los tres miembros de la Guardia Civil no serán trasladados a ninguna otra prisión ni acuartelamiento, a la espera de la visita del proceso.

El pasado 25 de junio, la Audiencia provincial de Almería difundió una nota en

la que declaraba «procesados» y sujetos a los resultados de la causa a don Carlos Castillo Quero, don Manuel Torres Gómez y don Manuel Fernández Llamas, por existir indicios racionales de criminalidad suficientes contra todos y cada uno de ellos, como presuntos autores de tres delitos de homicidio».

La Audiencia decretaba, asimismo, «la prisión provisional sin fianza», prisión que había de cumplirse en el lugar que para ello designara la Capitanía General de la IX Región Militar, que se ha pronunciado ahora, indicando que esta prisión debe cumplirse en el propio acuartelamiento de la Guardia Civil, en Almería.

## El accidente de «Dan Air» en Tenerife

### Las autoridades españolas, exentas de culpabilidad

Madrid.— Las autoridades aeronáuticas españolas están exentas de culpabilidad en el accidente sufrido por un avión de la compañía británica «Dan-Air» en el espacio aéreo de Tenerife que se cobró 146 víctimas según se desprende del informe elaborado por la Comisión de Investigación de Accidentes al que «Efe» ha tenido acceso.

La Comisión Española de Investigación de Accidentes fue notificada de la desaparición de la aerona-

ve a las 15,30 horas del 25 de abril de 1980. El accidente ocurrió en una zona de montaña despoblada y entre nubes.

Según ha sabido «Efe» el informe de la Comisión del Accidente ocurrió durante una vuelo charter desde Manchester (Inglaterra) a Tenerife (Islas Canarias), en vuelo instrumental (IFR) con instrucciones para aterrizar en la cabecera 12 del aeropuerto de Tenerife norte.

## Cuatro años después de las autonomías se pide dictamen

### Fraga: «Revelación de incompetencia»

CASTELLON.— «Es intolerable que un Gobierno inexperto se lanzara a hacer unas autonomías, para cuatro años después, tener que pedir un dictamen de cómo se hacen las autonomías. Esto es la más notable revelación de incompetencia que ha dado realidad la historia de los Gobiernos españoles en los últimos dos siglos».

En estos términos se expresó al corresponsal de «Efe» en Benicarló el presidente de Alianza Popular,

Manuel Fraga Iribarne, que durante este fin de semana permaneció en la provincia de Castellón dedicado a la promoción de su partido.

Dijo el señor Fraga en sus declaraciones a «Efe» que «la opinión nacional está alerta en estos momentos. No ocurre como en el año 77 que se voto por cliché, por sonrisa o por peinado o, simplemente, primando a quien más dio en ese largo criterio de ofrecer más».

## Consejo Internacional del Trigo

### El problema alimentario no es sólo responsabilidad agrícola

MADRID.— El ministro de Agricultura y Pesca, Jaime Lamo de Espinosa, afirmó hoy en la inauguración del Consejo Internacional del Trigo, que inició sus sesiones en Madrid, que «la solución al problema alimentario mundial no es exclusivamente una responsabilidad agrícola, sino que abarca una serie de acciones integradas que lo-

gren romper el equilibrio de la pobreza».

Lamo de Espinosa dijo que el trigo sigue siendo hoy moneda de las monedas y las expectativas de evolución de su precio son claramente alcistas, como resultado de la toma de conciencia, cada vez más extendida de la importancia relativa de los alimentos en toda estrategia de moderna supervivencia y progreso.

**LO QUE SE PUEDE ADQUIRIR GRATIS, NO SE COMPRA!**

\*SOL \*AIRE PURO \*PAISAJE

- Nosotras se los brindamos.
- A 14 Km. de Palma.
- Venga a ver la Segregación Rústica S'Aranjassa y comprará el sitio ideal para gozar plenamente de estos regalos de la naturaleza.

LLAME AL TELEFONO 20 20 12 : CON SUMO GUSTO LE INFORMAMOS

## Intento desestabilizador

## Tres civiles, procesados; los demás, en libertad

## ● Sáenz de Ynestrillas, a disposición de la Audiencia Nacional

Madrid.- Las ocho personas relacionadas con la extrema derecha detenidas días pasados por la policía madrileña, por su presunta implicación en lo que se ha denominado «intento desestabilizador» pasaron a disposición del Juzgado Central número 2 de la Audiencia Nacional.

Se trata de Luis Sicre Canut (abogado), Concepción Villagrosa Gambuena, María Paz Pérez Nieto, Martín Saenz de Ynestrillas, Manuel Blanco Monrado, José Luis Hernández Torreblanca, Juan José Atienza Sánchez y Conrado García Serrano.

El magistrado juez de la Audiencia Nacional ha dictado auto de procesamiento

to con prisión incondicional, contra Manuel Blanco Monrado, Juan José Atienza Sánchez y José Luis Hernández Torreblanca. Las otras cinco personas detenidas en relaciones con la llamada «operación desestabilizadora» han sido puestas en libertad tras serles tomada declaración.

Manuel Blanco Monrado fue militante de Fuerza Nueva. Juan José Atienza Sánchez es miembro de la Confederación de Combatientes y José Luis Hernández Torreblanca es propietario del «pub Danzari» de Madrid.

**EL COMANDANTE JESUS CAMPOS PEREZ**

El comandante de Arti-

llaría Jesús Campos Pérez, detenido el pasado día 24, ha sido puesto en libertad, según ha manifestado un portavoz de la Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas de la Defensa.

«De acuerdo con lo previsto en el artículo 672 del código de justicia militar -afirmó el portavoz- se ha acordado por la autoridad judicial de la Primera Región Militar la puesta en libertad a las 24 horas del día 28 de junio de 1981 del comandante de Artillería don Jesús Campos Pérez, destinado en la Academia Especial Militar de Villaverde, como consecuencia de las diligencias practicadas en la causa 211/81 seguida contra el citado jefe del Ejército de Tierra».

«La anterior resolución terminó diciendo el portavoz sin perjuicio de la continuación de la instrucción de la causa mencionada hasta el total esclarecimiento de los hechos»

**EL COMANDANTE YNESTRILLAS, A DISPOSICION DE LA AUDIENCIA NACIONAL**

El comandante de Infan-

tería Ricardo Saenz de Ynestrillas Martínez ha sido puesto a disposición de la Audiencia Nacional según han sabido fuentes solventes.

No obstante, por decisión del capitán general, el comandante Saenz de Ynestrillas permanece en el Parque y Talleres de Automovilismo de la Primera Región Militar, en Villaverde a donde fue conducido tras ser detenido en la noche del 22 al 23 y prestar declaración ante el juez militar competente. Una vez decretada la libertad por la autoridad judicial militar, le fue aplicada la Ley antiterrorista (bandas armadas) a propuesta de la autoridad gubernativa.

## MEMORIAL AL REY

El abogado defensor accidental del comandante de Infantería Ricardo Saenz de Ynestrillas ha dirigido un memorial al Rey, en su calidad de capitán general de las Fuerzas Armadas, en el que se narran las vicisitudes de la detención del militar y el paso de la jurisdicción castrense a la ordinaria, y solicita evite hecho tan insolito

## En cuatro semanas

## 107 atracadores detenidos en Madrid

● MADRID. — En las cuatro últimas semanas fueron detenidas en Madrid 107 personas por su presunta implicación en la comisión de atracos, según información facilitada a «Efe» por la Jefatura Superior de Policía.

Las personas detenidas tienen edades comprendidas entre los 16 y 52 años y ocho de ellas son mujeres. Setenta y tres poseen antecedentes por comisión de otros delitos, doce carecen de domicilio fijo y uno es extranjero (marroquí).

Asimismo, en relación

con estos atracos se detuvo a siete menores, de 14 a 15 años.

Se han recuperado nueve escopetas, ocho pistolas, siete revólveres, abundante munición (465 cartuchos de diferentes calibres), cuchillos, navajas y otros efectos tales como anillos de oro, relojes, grandes sumas de dinero, etc.

Los servicios fueron efectuados por inspectores del Cuerpo Superior de la Policía Nacional, dependientes de la Jefatura de Madrid.

## Aceite tóxico

## La epidemia nos ha costado 1.500 millones

MADRID.- Siguen produciéndose ingresos de personas afectadas por el proceso tóxico como consecuencia del consumo de determinado aceite, según se desprende de los datos facilitados por el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social registrados en las últimas veinticuatro horas.

Asimismo, se ha producido un nuevo caso mortal en la residencia sanitaria de la Seguridad Social «Primero de Octubre».

En los distintos centros hospitalarios de Madrid se registraron 45 ingresos y fueron dados de alta 46 pacientes.

## COSTE DE LA EPIDEMIA

El director general del Instituto Nacional de la Salud, Gabriel González Navarro, ha manifestado, en una reunión periodística, que la epidemia de «neumonía atípica» va a costar a la Seguridad Social entre 1.000 y 1.500 millones de pesetas.

## CANJE DE ACEITE

Hoy comenzará el canje del aceite relacionado con la neumonía atípica por el normal según ha sido decidido en una reunión entre el Ministerio de Trabajo y el Patrimonio Comunal Olivarero.

## Aplazado el dictamen

## Juicio de extradición en Pau

PAU (Francia).— La audiencia de Pau (suroeste de Francia) decidió ayer aplazar hasta el 8 de julio su dictamen respecto a la demanda de extradición, formulada por España, de nueve vascos españoles acusados de diversos delitos, entre ellos el de asesinato.

El teniente fiscal recordó los términos del convenio hispano francés de extradición, que data de 1877, y alude «al carácter político y no a los objetivos políticos» de los actos cometidos, para excluirlos de la extradición.

Asimismo se refirió a las recientes decisiones de las audiencias de París y de Aix-en-Provence, favorables a la extradición de otros dos vascos españoles pre-

suntos militantes de «ETA».

Al recordar también declaraciones hechas recientemente por algunos dirigentes socialistas franceses opuestos a la idea de extradición, dijo el teniente fiscal: «la apreciación de la oportunidad política es algo que no nos incumbe».

Junto a los defensores franceses, informaron en la Audiencia dos abogados españoles: Miguel Castells, senador de Herri Batasuna por la provincia de Guipúzcoa, y Francisco Letamendia, diputado de Herri Batasuna por Vizcaya.

Los nueve procesados se retiraron de la sala de audiencia puño en alto, mientras que numerosos asistentes, en la parte destinada al público, cantaban el himno vasco.

## Mancha de aceite entre España y Argelia

MADRID.— A unas 40 millas al norte de Mostaganen (Argelia) y unas 100 millas de la costa española ha sido detectada una mancha de aceite, de unas dos millas de extensión, que de momento, según ha manifestado a «Efe» el director general de la Marina Mercante, Vicente Rodríguez Pascual, no constituye un peligro para nuestras costas.

«El tiempo por la zona —dijo a «Efe»— es de viento variable flojo y no se prevé que cambie hacia Levante, por lo cual lo lógico es que permanezca estacionada por allí».

## Cesado el jefe del Servicio central de Escoltas

MADRID.—El jefe del Servicio Central de Escoltas, Alfredo Fernández Cañoto, ha sido cesado por una orden del director general de Policía, José Luis Fernández Dopico, según fuentes próximas al Ministerio de Interior.

El cese del señor Fernández Cañoto está motivado «por necesidades de servicio», quedando a disposición del director general de Policía.

El director de la Policía, José Luis Fernández Dopico,

ha declarado que el cese del jefe del Servicio «no tiene nada que ver con cuestiones de tipo profesional».

«Personalmente considero al comisario Fernández Cañoto un gran profesional. La prueba de ello es que lo tengo a mi disposición y no lo he enviado a ningún servicio extraño. Si hubiera sido cesado por alguna anomalía profesional, que duda cabe que podía estar destinado en cualquier sitio».

## Entrega de Premios de Periodismo

MADRID. — El secretario de Estado para la información, Ignacio Aguirre, ha hecho entrega de los premios nacionales de Periodismo correspondientes a 1979, que fueron otorgados a Luis María Ansón, Manuel Leguineche Bollar, María Luisa Fernández Florez y Montserrat Sarto Canet.

Ignacio Aguirre, en el acto de entrega de premios, dirigió unas palabras en las que dijo, que estos, «se conceden a personalidades con valores constantes en el periodismo español, y por lo tanto su importancia no puede ceñirse al año en que fueron concedidos».

El secretario de Estado resaltó también en sus palabras la labor de cada uno de los premiados.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Cristóbal Avellá Morlá**

Que falleció el día 27, en accidente de tráfico, a la edad de 62 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus hijos Andrés y Gabriel, hijas políticas M.ª Antonia y Margarita Moragues, nietos, hermanos Antonio, Anita, Francisca y María, hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 30 a las 20,30 horas en la Parroquia de San Bartolomé (Son Rapiña), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

**Sra. D.ª María Isabel Borrás Sagristá**

(VDA. DE CABRER)

Que falleció el día 28 a la edad de 74 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos María Isabel, Pedro, Guillermo, Juan, Bernardino y María de la Concepción; hijos políticos Juan Artigues, Margarita Servera, Coloma Pizá y María José Rivera, hermanas Antonia, Catalina y Carmen; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy a las 20 horas en la Iglesia-Parroquia de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria C/. Montenegro, n.º 6

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Beheshti, su brazo derecho, murió en la matanza de Teherán

# Irán: jaque mate a Jomeini

● Sesenta y nueve relevantes personalidades políticas perecieron en la sede del partido

TEHERAN. — El segundo dirigente religioso más poderoso de Irán, después de Jomeini, y principal responsable de la caída del presidente Bani Sadr, Mohamed Beheshti, murió anoche en la sede central del Partido de la República Islámica (PRI) en el poder, donde una explosión destruyó por completo el inmueble.

Según los últimos datos facilitados por la policía iraní, en el atentado murieron también cuatro ministros, seis viceministros, 23 diputados y otras treinta personalidades del Gobierno y del partido integrista islámico, pro Jomeini. Las autoridades han facilitado un balance provisional y numerosos heridos.

Los equipos de salvamento trabajaron durante toda la noche para rescatar las víctimas de entre los escombros, en que quedó reducido el edificio, y en ningún momento cesó el ruido de las ambulancias que transportaban a los heridos a los diferentes hospitales de la capital.

Momentos después de anunciarse oficialmente la muerte del «martir» Beheshti, los dos restantes miembros del Consejo Presidencial, el primer ministro Mohamed Ali Rayai y el presidente del Parlamento, Hashemi Rafsanjani, dirigieron un llamamiento a la nación, invitando al pueblo a continuar la revolución «hasta aniquilar a los enemigos del Islam».

Por su parte, en otro comunicado oficial, la oficina del primer ministro exhortaba al pueblo de Irán a guar-

dar la calma y a mantener la vigilancia, y ordenaba una semana de duelo nacional.

Tanto radio Teherán como el órgano oficial del PRI el Diario República Islámica, atribuyeron el atentado a «los mercenarios al servicio de Estados Unidos».

La explosión que costó la vida a Beheshti y a las otras personalidades políticas iraníes se produjo apenas dos días después del atentado con bomba en el que resultó herido el representante de Jomeini en el consejo superior de la Defensa y miembro del Comité Central del PRI, hoyatolman Sayed Ali Jomeini.

Otra bomba estalló el pasado sábado en la Gran Plaza de la Revolución Teherán, aunque sin causar víctimas ni daños materiales y una tercera fue descubierta en la céntrica avenida de Taleghani y pudo ser desactivada a tiempo.

La serie de atentados que siguió a la destitución del presidente, Abolhassan Bani Sadr, comenzó el pasado 23 de junio con la explosión de una bomba en la estación de la ciudad Santa de Qom, a unos 160 kilómetros de Teherán, con un



A Jomeini se le escapa el poder de las manos

balance de seis muertos y veinte heridos.

## MUSAVI SUCEDE A BEHESHTI

El ayatollah Jomeini nombró ayer al hasta ahora fiscal general de Irán, ayatollah Musavi Ardebili, sucesor del asesinado ayatollah Mohamed Beheshti en la presidencia del Tribunal Supremo, informó Radio Teherán.

Para el cargo de fiscal general fue nombrado el ayatollah Rabani Amleshi, añadió la emisora iraní.

## MANIFESTACION EN TEHERAN

Miles de iraníes se manifestaron ayer para protestar por la bomba colocada en la sede del Partido de la República Islámica, que mató al presidente del mismo, ayatollah Beheshti, y a otros 69 dirigentes iraníes.

Los manifestantes, que portaban imágenes de Jomeini y de Beheshti, gritaban consignas como «Jomeini, estamos a tus órdenes» y «somos los miembros del partido de Dios».

Miles de personas, fueron concentrándose en los alrededores de la calle Sarchesmej, donde se encuentra el edificio de dos pisos que alberga la sede central del PRI, y donde siguen trabajando los equipos de rescate con palas excavadoras.

Tras el atentado se han suspendido todas las actividades en Irán, y las calles de Teherán han sido invadidas por personas que comentan los últimos acontecimientos y buscan más información en la radio y los periódicos.

## HABRA ELECCIONES

El atentado contra la sede del PRI no será obstáculo para la celebración de las elecciones presidenciales del próximo 24 de julio.

En una rueda de prensa celebrada ayer en Teherán el ministro de Estado para Asuntos Ejecutivos y portavoz del Gobierno, Behzad Nabavi, no sólo confirmó la celebración de las elecciones presidenciales en la fecha prevista sino que anunció también para un futuro próximo elecciones parlamentarias para sustituir a los diputados muertos en la explosión.

La policía desactivó el artefacto y detuvo a un hombre aparentemente loco

## Bomba casera en el Vaticano

ROMA.— El hombre que, en la mañana del lunes, intentó hacer estallar una «bomba» rudimentaria en la basílica vaticana de San Pedro parece ser un loco, según fuentes cercanas a la policía italiana.

El hombre, quien dijo a la policía llamarse Giuseppe Santangelo, tener 54 años y residir en Salerno (sur de Italia), no está aparentemente en plena posesión de sus facultades mentales y su «bomba» tenía pocas posibilidades de estallar.

El incidente tuvo lugar en la basílica tres cuartos de hora antes de la misa que el cardenal Agostino Casaroli, secretario de Estado del

Papa Juan Pablo II, celebró en el altar mayor de aquella con ocasión de la fiesta de los Santos Pedro y Pablo.

La atención de los agentes de seguridad presentes en la basílica se despertó cuando el hombre, que había preparado su «bomba» en una lata de tomate con pólvora y fragmentos de plomo, intentó meterle fuego, provocando una cierta cantidad de humo.

Inmediatamente neutralizado, el hombre fue entregado por agentes de la seguridad vaticana a la policía italiana de la comisaría ubicada cerca de la Plaza de San Pedro, donde fue interrogado.

Según Casaroli

## Conspiración contra Juan Pablo II

Ciudad del Vaticano.— El cardenal Agostino Casaroli, secretario del Papa Juan Pablo II, dio a entender públicamente ayer que el Vaticano da crédito a la tesis de la conspiración contra el Pontífice en lo que se refiere al atentado del 13 de mayo.

Asimismo, contestando indirectamente a especulaciones difundidas por parte de la prensa italiana e internacional, el purpurado destacó que el Papa «sigue gobernando la Iglesia desde su habitación de hospital».

La ocasión de esas declaraciones del carde-

nal Casaroli fue la homilía de la misa que concelebró, en lugar del Papa, en la basílica vaticana, con ocasión de la festividad de los Santos Pedro y Pablo, en presencia de una delegación ortodoxa oficial del patriarcado ecuménico de Constantinopla.

El purpurado habló en su homilía de la «sacrilega actualidad» del golpe llevado «en el corazón mismo de la Iglesia» por «un corazón hostil. —¿O quizá fueron varios corazones?— al armar una mano enemiga contra el Papa, precisamente este Papa».

Conmemoró la festividad de San Pedro y San Pablo

## El Papa ofició ayer una misa en el hospital

ROMA.— Hoy se reunirá en el hospital «Gemelli» de Roma los nueve médicos que atienden al Papa Juan Pablo II, y se espera un nuevo parte acerca de la evolución de la enfermedad postoperatoria del Pontífice.

La única actividad del Papa, que sigue sometido a un drástico régimen de descanso, fue la concelebración de la misa de la festividad de los santos Pedro y Pablo

con sus dos secretarios privados, el polaco monseñor Stanislaw Dziwisz y el irlandés padre John Magee.

En el curso de la jornada de ayer acudieron al hospital, para recibir información directa acerca de la salud del Papa, varios purpurados y diplomáticos, entre estos últimos el embajador de España, José Joaquín Puig de la Bellacasa.

Israel: los sondeos conceden la victoria de las elecciones de hoy a los laboristas

# Peres aventaja a Beguin

JERUSALEM.— El laborista Shimon Peres aventaja por 43 a 40 al primer ministro, Menahem Begin, según la última encuesta preelectoral, pero si éste es el resultado de los comicios de hoy, el primero no podrá formar Gobierno.

La citada encuesta, realizada el viernes pasado y publicada ayer por el instituto «Dajaf», indica que, a pesar de esa ventaja, Begin tiene mayores probabilidades que Peres para formar una coalición de Gobierno.

La decisión, según la ley israelí, debe tomarla el presidente Isaac Navon, después de consultar con los líderes de todos los partidos que hayan obtenido algún escaño parlamentario.

Si los resultados de la encuesta se confirmasen, Peres reuniría 48 de los 120 escaños de la décima «Kneset», sumando los obtenidos por los partidos con los que podría aliarse naturalmente.

El ministro del Interior y Policía, José Burg, declaró ayer que debe preverse una segunda elección parla-

mentaria «en los próximos meses», debido a que ni Begin ni Peres lograran en los reunidos comicios del martes ni siquiera 50 escaños, sueño aparentemente imposible de la oposición laborista.

Burg es líder del frente religioso nacional «MAFDAL», que en el pasado fue aliado de varios gobiernos laboristas, pero al radicalizar sus posiciones en favor de los asentamientos judíos en Cisjordania, volverá a integrar la coalición de Begin, si éste triunfa en las elecciones.

Activistas del «MAFDAL» procuraban crear un bloque común con otras dos formaciones del sector ultra-ortodoxo, «Agudat Israel», y «Poalei Agudat Israel», que en conjunto reunirían hoy 14 escaños, según la encuesta de «Dajaf».

A esos posibles 14 escaños se sumarían otros cuatro del partido ultranacionalista «Hatjia», cuyo líder es el físico nuclear Yuval Ne'eman, y en cuya plataforma se aboga por la anexión de Cisjordania y Gaza a Israel, y frenar la evacuación del Sinaí egipcio.

Peres, por su parte, no tendrá muchos socios con quienes aliarse si se concreta la encuesta, que pronostica entre cuatro y cinco escaños, al frente Frente Democrático por la Paz y la Igualdad («JADASAH»), controlado por el Partido Comunista Israelí.

Los únicos partidos con alguna fuerza electoral discreta, como para formar una coalición con la oposición laborista, son «SHINUI», del jurista Amnon Rubinstein, y «RATZ» (Movimiento por los Derechos del Ciudadano), del Shulamit Aloni.

Rubinstein y Aloni piden los votos del electorado «para controlar a los laboristas desde dentro del Gobierno», pero ambos reunirán hoy un total de cinco escaños, según la encuesta.

Moshe Dayan, que obtendrá solo dos escaños, anunció que no tiene «intención alguna» de unirse con Peres, «pues él está dispuesto a devolver el 70 por 100 de la ribera occidental del Jordán a los árabes».

Relevo en la Presidencia del Partido Comunista chino al término del Congreso

## Cayó Hua Guofeng

● Deng Xiaoping asume la cúspide militar y sitúa a su «delfín» Hu Yaobang al frente del Buró Político



Hua Guofeng (izquierda) y Deng Xiaoping, eternos rivales

PEKIN.— Hua Guofeng dimitió de sus cargos de presidente del Partido Comunista de China y presidente de su comité militar.

Hu Yaobang, hasta ahora secretario general del partido, fue nombrado presidente, y Deng Xiaoping, presidente de la comisión militar del comité central.

Deng Xiaoping se impuso claramente en el sexto pleno Décimo Primer Congreso Comunista chino, pero no logró derribar por completo a Hua Guofeng, en opinión de los observadores.

Deng colocó su peón principal, Hu Yaobang, en la presidencia del Partido Comunista y consiguió la

inclusión de su segundo «delfín», Zhao Ziyang —primer ministro—, entre los vicepresidentes del partido.

El propio Deng se reservó para sí la presidencia de la comisión militar del Comité Central, un cargo que ocupaba hasta ahora Hua Guofeng simultáneamente con la presidencia del partido.

Son esos los triunfos más importantes del «hombre fuerte» de China, que no pudo, sin embargo, sacar a Hua Guofeng del comité permanente del buro político, del que solo forman parte el presidente y los vicepresidentes del partido.

La tensión política china,

por tanto, se ha resuelto con un pacto, pero la lucha por el poder entre las tendencias de derecha, capitaneada por Deng, y de izquierda, por el mariscal Ye Jianying, sólo ha quedado aplazada, se dice en la capital china.

El hecho de que Hua Guofeng haya conseguido quedar entre los vicepresidentes del partido —con Deng Xiaoping, Zhao Ziyang, Ye Jianying, Chen Yun y Li Xiannian— significa que tiene un respaldo importante.

El otro tema importante de la sexta sesión plenaria del Partido Comunista chino fue la aprobación, por unanimidad de «la resolu-

ción sobre ciertas cuestiones de la historia de nuestro partido desde la fundación de la República Popular de China».

Al igual que hubo un cierto equilibrio de fuerzas respecto a la elección del equipo dirigente —que se realizó en votación secreta—, suponen los expertos la existencia de otro respecto al juicio que en dicha «resolución» se hace sobre Mao Zedong.

Ese documento, que se hará público simultáneamente con las celebraciones del sexagésimo aniversario del partido —el 1 de julio—, resaltarán, según las previsiones, las virtudes de Mao y tratará de un modo genérico sus errores.

## Libre importación de calzado en EE. UU.

Nueva York. — El diario York Times se manifestó ayer, en un editorial, a favor de la eliminación de las cuotas a las importaciones de zapatos a Estados Unidos, que fueron impuestas por el presidente Carter en 1977.

«Aunque el interés de los consumidores en los zapatos es más modesto que en el acero o los coches, la restricción es una forma costosa para proteger puestos de trabajo y ganancias», dice el editorial.

Califica de buena noticia el que el presidente Ronald Reagan esté dispuesto a eliminar la restricción de las cuotas para Taiwan y Corea del Sur y dice que ambos se vieron forzados a aceptar «acuerdos para mercado ordenado» por cuatro años, que redujeron en un 16 y un 19 por ciento, respectivamente, sus exportaciones de zapatos de baja calidad a EE.UU.

No sólo esa medida proteccionista elevó el precio del calzado, que según las

estadísticas aumentó un 18 por ciento tan sólo en el primer año, sino que no hay indicios de que los fabricantes de zapatos en EE.UU. hicieran esfuerzo alguno por aumentar su productividad, señala el periódico neoyorquino.

Por el contrario, agrega citando informes del Departamento de Comercio, la industria norteamericana del calzado redujo sus inversiones en nuevos equipos.

Subraya el editorial, que la preservación de puestos de trabajo se logró al costo astronómico de 22.000 dólares anuales por cada trabajador, según los cálculos del economista Charles Pearson.

«Si una industria menor, carente de importancia estratégica, demanda y obtiene protección a un costo de 22.000 dólares por puesto de trabajo, ¿quién va a atreverse a negársela a las industrias realmente importantes?», pregunta el editorial.

## Carrillo y Berlinguer

### No quieren a España en la OTAN

ROMA.— Los secretarios generales de los Partidos Comunistas de España e Italia calificaron ayer de «hecho grave» una eventual entrada de España en la Alianza Atlántica «porque alteraría el equilibrio existente y provocaría nuevas tensiones».

En la declaración común publicada al término de su entrevista de ayer en Roma, Santiago Carrillo y Enrico Berlinguer insisten en la negociación urgente del problema de los euromisiles «para alcanzar un equilibrio nuclear al nivel más bajo posible».

«Europa y el mundo —se afirma en el documento— no tienen necesidad de nuevas armas atómicas. El equilibrio se debe

conseguir bloqueando la instalación y construcción de estas armas, desmantelándolas y destruyéndolas».

La declaración no hace referencia concreta al éxito de Mitterrand en Francia ni a la entrada del Partido Comunista Francés en el Gobierno, pero observa que «se está manifestando en Europa occidental una inversión de tendencia política».

Ambos partidos reafirman su «eurocomunismo» y definen como «decisivo» el diálogo entre partidos comunistas y socialistas para construir una alternativa de progreso a la crisis europea y promover iniciativas en favor del desarme y de la paz.

Tres mil parados se manifestaron en Luxemburgo frente al edificio donde se celebra la «cumbre» del Consejo Europeo

## Mitterrand sugiere medidas para frenar el aumento de desempleo en la CEE

LUXEMBURGO. — Presente por vez primera en un consejo europeo, el presidente de la República Francesa, François Mitterrand, ha insistido ante sus colegas europeos en la «necesidad de frenar el desempleo, problema número uno de la CEE».

La afirmación del dirigente galo quedó refrendada por la presencia de unos dos o tres mil manifestantes, que en la puerta del edificio de reuniones, exigieron una solución rápida a su situación.

La primera jornada de la reunión en la «cumbre» de los diez jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica Europea

(CEE) ha estado dominada por el debate del desempleo y la inflación, como problemas interiores más importantes, y de la situación en Afganistán en política exterior.

Mitterrand —según un portavoz francés— expuso en esta «cumbre» europea las líneas generales de la política de empleo de su nuevo Gobierno socialista, formado hace apenas una semana, y pidió que el problema del paro sea resuelto, «con prioridad sobre cualquier otro».

Según las últimas estadísticas oficiales, existen en los diez países de la CEE unos 8.500.000 desem-

pleados y se calcula que —de seguir la actual progresión— el próximo año se pueden llegar a los diez millones.

Francia recomendó para hacer frente al desempleo la reducción de las horas de trabajo, la inversión de capital en los sectores clave de las tecnologías industriales de vanguardia y el incremento de las relaciones con los países en vía de desarrollo.

El primer ministro holandés, Andreas Van Agt, mencionó también la influencia sobre el desempleo y la inflación en Europa occidental de la política monetaria de Estados Unidos.

Los diez dirigentes comunitarios estuvieron de acuerdo en «reactivar» el sistema monetario europeo y su moneda, el «Ecu», para hacer frente al dólar en los mercados de divisas internacionales.

En política exterior, el Consejo Europeo abordó ayer brevemente la propuesta británica de una mediación comunitaria en Afganistán, que debatirán ampliamente los dirigentes políticos.

El objetivo —según el ministro de Asuntos Exteriores británico Lord Carrington— es lograr una retirada de las tropas soviéticas de Afganistán.

## Portugal: Cunhal vaticina la caída del Gobierno

LISBOA.— Alvaro Cunhal, secretario general del Partido Comunista Portugués (PCP), afirmó que «la reacción en el poder tiene sus días contados», pronosticando la próxima caída del Gobierno que preside el socialdemócrata Francisco Pinto Balsemao.

En un mitin de su partido realizado en el barrio lisboeta de Olivais, Cunhal subrayó que «el mayor obstáculo a la caída del Gobierno procede de la «división» de los partidos democráticos, en una alusión clara al partido Socialista (PS).

Para el líder comunista,

el partido de Mario Soares se niega a cualquier entendimiento con el «PCP» y busca activamente acuerdos con los partidos de derecha, lanzando «una boya de salvación a Alianza Democrática en el mismo momento en que empieza a naufragar».

Cunhal dijo que «una alternativa democrática estará a la vista a corto plazo, si todas las fuerzas democráticas, particularmente el «PS», vuelven con firmeza su actividad hacia la dimisión del Gobierno «AD» y la formación de un ejecutivo democrático».

# Deportes

Tour - 81

## Impresionantes, los holandeses

# MIRET

NARANJA Y LIMON

SIEMPRE PRESENTE EN TODOS LOS ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS

# BINGO

## PEÑA CICLISTA ALGAIDA

C/. ARAGON, NUM. 176

TODOS LOS DIAS DESDE LAS 17 HORAS  
HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA

### ● Los españoles ocuparon las dos últimas plazas, contra reloj

CARCASONA. (Servicio especial de Efe).— El equipo holandés «Ti-Raleigh» ganó la quinta etapa de la 68 Vuelta Ciclista a Francia, Narbona-Carcasona (77,200 km.), contra reloj por equipos, en un tiempo de 1h.41'03; a una media de 45,839 km. por hora.

Desenvolviéndose en su terreno predilecto (el que puede llamarse equipo nacional de Holanda) cubrió casi ochenta kilómetros con la precisión de una maquinaria de relojería.

Con relevos cortos, perfectamente controlados y dosificados entre estos diez hombres que practican un ciclismo académico y ortodoxo, formados en la escuela de la pista, amén de rodar a una media de casi 46 kilómetros por hora, alcanzaron en los llanos favorables los 70 kms.

El tren de infierno que consiguieron las «locomotoras» de los Países Bajos, no mermó en nada su estilo y armonía, pese a que el terreno —toboganes suaves— no era completamente propicio para estos corredores.

Mejor tiempo a mitad del recorrido, los «Ti-Raleigh» mantuvieron ese ritmo regular y continuo que, además de permitirnos ver ciclismo, muy buen ciclismo, les llevó triunfantes a la meta de Carcasona.

Ni los «Peugeot» (clasificado a 19 segundos), ni el equipo de Bernard Hinault «Renault-Gitanes» (a 41 segundos), pudieron alzarse con el triunfo, frente a unos holandeses que reafirmaron que en este terreno son invencibles en el mundo.

Gerri Knetemann conserva su camiseta amarilla de primero en la general. Joop Zoetemelk sigue el tercero y el segundo, otro del equipo (aunque belga) Ludo Peeters, al tiempo que, con la bonificación de 2 minutos, han relegado a Hinault a 2 minutos y unos segundos en la general individual.

Los Pirineos despejarán esta incógnita, hoy martes, en los puertos de Peyresourde, Saint-Lary-Soulan y Pla-D'Adet, donde se juzgará la llegada en subida.

Cien kilómetros tendrán que efectuar los ciclistas antes de llegar al pie de los citados puertos, donde habrá un ataque sin cuartel entre Hinault y Zoetemelk, ambos dos excelentes escaladores, si no los mejores

de este pelotón de 148 hombres.

No obstante, la facilidad de recuperación de Bernard Hinault, como observamos en cada llegada, cuando responde a las preguntas aún montado en su bicicleta sin la menor alteración respiratoria, hace pensar que el bretón está en plena forma y que prepara un «golpe» en la primera etapa montañosa del «Tour».

Pese a no ser su especialidad el equipo «Renault-Gitanes» del campeón del mundo rodó muy bien. «Nuestra clasificación es buena, pues yo me esperaba a conseguir el cuarto puesto», dijo Hinault.

Los dos equipos españoles perdieron muchos minutos, del orden de 15 y 13 por el «Kelme» y «Teka», respectivamente. Ciertamente este no es su terreno. Hoy será quizá su etapa en los Pirineos.



El holandés Gerry Knetemann, líder de la general, seguido de su compatriota, Jacques Michaud (centro) y del belga Gerry Verlinder, durante los últimos diez kilómetros de recorrido hasta la meta (Efe).

## Clasificaciones

Clasificación de la quinta etapa contra-reloj por equipos, disputada entre Narbona y Carcasona de 77,200 kms.

- 1.- Raleigh 1 h. 41: 03.  
(Bonificación de 3: 45 para: Zootemelk, Freuler, Knetemann, Lubberding, Peeters, Van de Velde, Wijnands, media 45,839 km/h.
- 2.- Peugeot 1 h. 41: 22  
(Bonificación de 3: 00 para: Anderson, Bernaudeau, Bossis, Linard, Lageay, Duclos-Lasalle, Laurent, Perret, Bourreau, Jones.
- 3.- Capri-Sonne 1 h. 41: 29  
(Bonificación de 2: 30 para: Willems, Claes, Delacroix, Derooy, Jacobs, Pevenage, Van de Wiele, Willman, Winnen.
- 4.- Renault 1 h. 41: 44  
(Bonificación de 2: 00 para: Hinault, Berard, Becaas, Leguilloux, Didier, Arbes, Bertin, Boyer, Roodriguez, Vigneron).
- 5.- Daf 1 h. 42: 05  
(Bonificación de 1: 40 para: Nulens, Martens, Kulper, Colyn, de Vos, Dierickx, Schepers, Laurens, Stamsnijder).
- 6.- Splendor 1 h. 42: 58  
(Bonificación de 1: 20 para: E. Planckaert, Van Calster, De Muynck, Urbani, Kelly, Nilsson, Criquelion, W. Planckaert, Broers, Colman).
- 7.- Mercier 1 h. 43: 00  
(Bonificación de 1: 00 para: Gauthier, Mathis, Sez nec, Martin, Clere, Friou, Gallopin, Levavasseur, Lebaud).
- 8.- Sunair 1 h. 43: 33  
(Bonificación de 0: 50 para: Verlinder, Maertens, P. Wellens, J. Van Houwelingen, Vandepierre, Pirard, De White, De Roo).
- 9.- La Redoute 1 h. 43: 59.  
(Bonificación de 0: 40 para: Mariano Martínez, J. F. Pescheux, Sherwén, J. L. Vandembroucke, Alban, Durant, Vallet, Van den Haute, Vanoverschelde, Bazzo).
- 10.- Sem 1 h. 44: 25.  
(Bonificación de 0: 30 para: Tinazzi, Beucherie, Agostinho, P. Hosotte, Moerlen, Michaud, J.P. Hosotte, Clerc, Mendes).
- 11.- Vermeer 1 h. 45: 26  
(Bonificación de 0: 20 para: De Wolf, Bogaert, De Gendt, Beyssens, A. Van Houwelingen, Schoenmaecker, Liboton, Verstraeten).
- 12.- Puch 1 h. 45: 43.  
(Bonificación de 0: 10 para: Osmont, Thaler, Ovion, Thevenet, Arnaud, Chassang, De Carvalho, Vicendeau, Schombacher).
- 13.- Boston 1 h. 52: 00
- 14.- Teka (España) 1 h. 53: 42
- 15.- Kelme (España) 1 h. 55: 32

## CLASIFICACION GENERAL

- 1.- Gerrie Knetemann (Holanda), 15 h. 31:11.
- 2.- Ludo Peeters (Bélgica), a 1.
- 3.- Joop Zoetemelk (Holanda), a 16.
- 4.- Adrien Wijnands (Holanda), a 18.
- 5.- Henk Lubberding (Holanda), a 30.
- 6.- Rudy Pevenage (Bélgica), a 1-43.
- 7.- Peter Winnen (Holanda), a 1-57.
- 8.- Philip Anderson (Australia), a 2-01.
- 9.- Jostein Willmann (Bélgica) a 2-02.
- 10.- Gilbert Duclos-Lasalle (Francia), a 2-04.

## Acuerdo total

### Planas, nuevo jugador del Mallorca

Ayer se personó en las oficinas del estadio «Luis Sitjar» el jugador Planas, que durante la pasada temporada militó en el Granada. El acuerdo con el club decano es total, por lo que su contrato se da por hecho. Por otra parte el miércoles por la mañana llega a nuestra ciudad el anunciado «crack» del fútbol centro-europeo. Su nombre figura en el anonimato, por aquello de que estamos en época de la fiebre de fichajes y, publicando el nombre del jugador, podrían romperse las negociaciones que hasta la fecha son inmejorables.

MOISES

## Relieves

### Auditorías deportivas

—por Lorenzo Ripoll

Ayer, Jesús Hermida, secretario de Estado para el deporte, compareció ante el Congreso de los Diputados para responder a diversas preguntas relacionadas con las auditorías de distintas federaciones y diversos aspectos de su departamento administrativo. Después de un largo parlamento —siempre según las referencias directas— de Hermida, en el que no aportó nada nuevo a lo que ya se conoce, le contestó Miguel Ángel Martínez, socialista, quien se refirió a los 17 meses que llevan tratando de clarificar el tema con dificultades y resistencias, «maniobras de desgaste».

El debate tuvo muchas intervenciones, José Miguel García, de UCD, justificó la lentitud del procedimiento, «necesario para una mayor garantía de justicia».

Volvió a hacer uso de la palabra el secretario de Estado para afirmar que, con la ley del deporte, habrá más transparencia en la gestión económica de las federaciones. Que hay auditorías encargadas en las 51 federaciones deportivas, de las cuales se han concluido 32, la mayoría favorables y otras pocas pendientes de la tramitación sobre si se pueden deducir otras consecuencias.

Dentro del deporte, siempre se ha politizado. Ahora, de manera oficial, el deporte ha entrado en la «casa de la política». Es lógico cuando se manejan tantos millones, comenzando por el capítulo de las quinielas y continuando con los impresionantes presupuestos del Mundial de Fútbol.

La hora de la verdad ha comenzado. Deberá continuarla el ministro de Cultura. Cuando se toque de lleno el tema «federación de fútbol» puede resultar épico.

## Dimisión del presidente del C.D. Felanitx

Si bien no hay confirmación, con carácter oficial, el actual presidente del C. D. Felanitx D. Sebastián Barceló Tudurí piensa presentar su dimisión con carácter irrevocable en breve, y según todos los rumores será aceptada por la junta directiva que al parecer tiene un sustituto con garantías de asumir todas las responsabilidades.

Recordemos que don Sebastián Barceló sucedió al legendario D. Nicolás Valls tras una crisis directiva, en la temporada anterior.

El presidente dimisionario nos explicó brevemente los pormenores que le habían llevado a presentar esta drástica resolución:

«No hay ningún tipo de problemas entre yo y la junta directiva, pero hay que reconocer que la temporada pasada no ha sido satisfactoria y hay que buscar lo mejor para el C.D. Felanitx.

Me ha faltado experiencia y reconozco que hemos cometido errores, la suerte por otra parte no ha estado de nuestra parte, pero no basta para paliar una campaña más que mediocre. Estoy convencido que de los destinos de nuestro amado club, en buenas manos, si bien seguiré colaborando con el mismo interés, espíritu de sacrificio y dedicación para conseguir que el Felanitx vuelva a ser un equipo de los grandes, porque a ser sinceros, esfuerzos no han faltado pero las circunstancias no han sido favorables. Me voy del cargo porque lo creo conveniente en beneficio de nuestro equipo. Doy gracias de paso a nuestra querida afición por su apoyo incondicional, esperando que la venidera campaña podamos ofrecer los éxitos esperados».

MAIKEL

## Caza Submarina

### Baleares, campeón de España por clubs

Por segunda vez, el equipo representativo del CIAS, se ha proclamado campeón de España de clubs de Caza Submarina en la competición celebrada en aguas de Santander.

El equipo estuvo formado por José Amengual y Juan Ramón Reus figurando como suplente Sebastián Carbonell.

La clasificación en los 5 primeros puestos quedó así: CIAS, de Palma, 70.500 puntos. APSAS, Guipúzcoa, 46.500. LAREDO, Santander, 40.500. URTECOAC, Guipúzcoa, 37.000. SPAS, de Cataluña, 36.500.

El equipo palmesano cobró 46 piezas y la mayor, una lubina de 3 kilos 300 gramos cobrada por Gases, de Asturias.

Tomaron parte 21 equipos y muy difícil el estado del mar.

## Ecós del «Ciudad de Palma» de hockey

# Éxito deportivo y gran promoción de este deporte

La primera edición del trofeo «Ciudad de Palma» de hockey disputado el jueves, viernes y sábado tuvo un éxito muy importante en cuanto a la parte deportiva se refiere. La lástima fue que el día de la final lloviera de la forma que lo hizo, desluciendo el «choque» entre Reus Deportivo y Sentmenat. Al final, como saben, fue el Sentmenat justo vencedor de forma aplastante.

En este «Ciudad de Palma» hubo suficientes anécdotas y curiosidades como para confeccionar los siguientes «ecos» del trofeo.

Queremos comenzar destacando la gran cantidad de público que asistió en las tribunas de la «pista de los patines». El respetable se comportó muy deportivamente, animó en muchos lances de los diferentes encuentros disputados y fue en resumen el verdadero protagonista. Esto da a demostrar que en nuestra isla hay afición al hockey que va in crescendo

Durante el torneo ha habido dos hombres que han brillado con luz propia: el primero de ellos ha sido Edo, el número dos del Sentmenat. Un gran jugador —puntal indiscutible de su equipo— que ha sido ciento seis veces internacional con el seleccionado español. El otro jugador destacado ha sido Jaime Obrador, del cuadro mallorquín del España Hockey

Club. El entrenador del Reus nos manifestó que es uno de los mejores jugadores que ha visto. Realmente Obrador, sobre todo en el primer encuentro tuvo una actuación soberbia.

De los cuatro partidos jugados en el torneo, sin duda el mejor en emoción e incluso en calidad fue el que jugó el España y Sentmenat. La primera parte del partido fue de esas que hacen época, con los mallorquines jugando en plan figuras ante el Sentmenat, que días antes había jugado la semifinal de la Copa del Rey ganando los azulgranas por la mínima. Otro gran encuentro, fue el Reus - Voltregá si bien no tuvo las mismas cotas de emoción aunque sí de calidad.

Los tres colegiados invitados a arbitrar los partidos

fueron Ramón Calduch, Gerardo Aragonés y Alfonso Mestres, todos ellos de División de Honor. Mestres ha sido designado mejor árbitro de la temporada 1980-81 y Calduch ha sido designado para dirigir la final de la Copa del Rey que disputarán el sábado el F.C. Barcelona y el club asturiano de «La Cibeles». Los árbitros le dieron también categoría al «Ciudad de Palma».

En Cataluña —cuna del hockey mundial— este trofeo ha tenido una especial relevancia. Los medios informativos de deportes le han dedicado amplios espacios y son muchos los clubs de División de Honor interesados por participar la próxima edición. Entre estos están «La Cibeles», Calafell y Noya.

El próximo «Ciudad de Palma» tiene muchas posibilidades de aumentar de categoría caso de que se confirme la actuación del Barcelona —actual campeón de Europa—, sus eternos rivales, Reus Deportivo y el Sentmenat como vencedor de la primera

edición. Según nos informaron los propios organizadores del trofeo, para próximas ediciones cabría la posibilidad de que se convirtiera en internacional pudiendo contar con clubs tan importantes como el Sporting de Lisboa, Benfica, Milán, Florencia. Todo depende del éxito que alcancen las próximas ediciones.

No queremos finalizar estos ecos sin romper una lanza en favor del España Hockey Club —como entidad organizadora— y del Servicio Municipal de deportes quien ha patrocinado el trofeo. No podemos decir lo mismo de esas otras entidades oficiales —deportivas y no— que prestan muy poco apoyo a esta clase de eventos, que dan categoría a la isla y al mismo tiempo realizan una importante función de promoción deportiva.

No estaría nada mal que de una vez y por todas empezaran a pensar en potenciar actividades de esta clase.

Por el bien del deporte mallorquín.

Jorge Moisés

## Aunque perdiese en Ibiza: 2-1

Contra toda la opinión ibicenca, futbolísticamente hablando, que a lo largo de la pasada semana había pontificado «triumfalismo» de toda índole, cara al encuentro de vuelta a disputar por el Hospitalet al Porto Cristo, el conjunto de Pep Piña, dio de forma inesperada brillante sorpresa.

El encuentro al decir de los comentaristas, no pudo iniciarse más positivamente por el cuadro mallorquín, ya que a cargo de ellos fue

la inauguración del marcador que aumentaba de forma muy peligrosa el tres a uno que llevaban en el zurrón. Tal evento debió servir como ducha de agua gélida al entusiasmo de los muchachos del Hospitalet, que a pesar de todos sus intentos, y redoblamiento de esfuerzos, vieron como el tiempo fue transcurriendo, y aquel tres a uno del encuentro de ida, no podía ser superado, ya que como mal menor, con todo ahinco se

## Porto Cristo asciende a categoría nacional

buscó la igualdad, por lo que pudiera venir después. No fue así, y de esta forma, el cuadro «porteño» en ollore multitud de los muchos aficionados presentes en el Polideportivo Isla Blanca, se retiraron a los vestuarios con vitola de la ansiada categoría nacional, que podemos asegurar, eran pocos quienes confiaban de que la «proeza» se consumara.

Plácemes y felicidades mil, a toda la plantilla del

Porto— Cristo, y desearles al mismo tiempo, éxitos sin fin en la nueva singladura que a partir del venidero septiembre, deberán estrenar, felicitación extensiva a directiva y afición, y al mismo tiempo deseos sinceros al aspirante Hospitalet, de que la próxima temporada, la suerte les sea más propicia, ya que categoría empiezan a tener para anhelar lo que tan inesperadamente no pudieron conseguir.

Gabriel Genovart

## Ciclismo

### Nicolás Jaume, vencedor en Porreras

Dos competiciones se celebraron el domingo organizadas por los clubs Montesión-Rosa-Vibrados Barceló para aficionados y juveniles disputándose el II Memorial Miguel García y la otra por el C.C. Artanense, en la Colonia de San Pedro para las categorías inferiores y comotivo de las fiestas patronales.

#### EN PORRERAS

Magnífica la competición tanto por la participación de corredores aficionados y juveniles como por la organización. Lucha constante a lo largo de los 133 kilómetros y una escapada cuando se llevaban 30 kilómetros de carrera que protagonizaron Andrés Martínez y Gomila que duraría casi 50 para ser alcanzados en Porreras. Continuó la lucha, se forman dos pelotones y en la meta victoria al sprint para el

juvenil Nicolás Jaume, del C.C. Palma-Pisos A. Oliver seguido de Jaime Salvá, del Montesión-Rosa. Tras estos Gabriel Crespi, J.P. Martínez, Ferragut, Rigo y Luque.

#### SAN PEDRO

Carreras, como decimos más arriba para las categorías inferiores. En cadetes triunfó Mateu Pou, del J. C. Manacor, prueba que se disputó en línea. Tras este su compañero de equipo Piña, José Juan, Serafín Riera y Rodríguez. En el segundo sector nueva victoria de Pou seguido de Rodríguez, Sánchez y Cabot.

En circuito urbano, alevines, triunfo de Mas y a continuación Llaneras, Porreras y Mulet. Nueva victoria de Margarita Gornals en féminas y en infantiles de Andrés Font, clasificándose a continuación Mascaró y J. Mayol.

## Asamblea de la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza

La Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza ha convocado a todos sus afiliados para la asistencia a la asamblea General Ordinaria y Extraordinaria, que tendrá lugar el próximo día 30 de junio, a las 20.30 horas, la ordinaria y a las 21.30 la extraordinaria, en los locales de La Protectora, sitios en la calle Protectora (junto cine Jaime III).

El orden día día es el siguiente:

#### ASAMBLEA ORDINARIA

- 1º.- Lectura y aprobación acta anterior.
- 2º.- Lectura y aprobación estado de cuentas actual.
- 3º.- Presentación a la Asamblea para su aprobación de la nueva Junta Directiva, que preside Ernesto Llofríu y Pou.
- 4º.- Gestiones inmediatas del nuevo comité.
- 5º.- Levantamiento de sanciones.
- 6º.- Ruegos y preguntas.

#### ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

- 1º.- Lectura y aprobación, si procede, de los nuevos Estatutos confeccionados con arreglo a la vigente Ley de Asociaciones.
- 2º.- Ruegos y preguntas.

J.S.

## De cal y de arena

# Venezuela, 0-España, 2

### ● Volvieron a decepcionar los españoles

La selección nacional de España venció a la de Venezuela, por dos goles a cero, en partido internacional amistoso disputado en el Estadio Olímpico de Caracas.

Al descanso se llegó con el resultado de uno a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado Guillermo Velázquez, de Venezuela, y a sus órdenes los equipos presentaron estas alineaciones:

**VENEZUELA:** Vega, Pacheco, Castro, Acosta, Campos, Castrillo, Regueiro, Carrero (Marcan), Gre, Anor y Febles (Iriarte).

**ESPAÑA:** Arconada, Camacho, Alesanco, Tendillo, Gordillo, Alonso, Joaquín, Zamora, Juanito (Santillana), Satrústegui y Marcos (Sánchez).

#### GOLES:

0-1. 6 minutos: Centro de Alonso y Juanito cabecea al fondo del marco.



0-2. 72 minutos: Zamora entra en el área y es derribado por un defensor. El

árbitro sanciona con penalti, que Satrústegui convierte en gol.

#### COMENTARIO:

Ante un débil adversario como es Venezuela, España, pese a vencer, no convenció al numeroso público que se dio cita anoche en el Estadio Olímpico.

El equipo español adoleció, sobre todo, de velocidad. Su juego resultó muy lento, a ritmo cansino. De otro modo, su triunfo hubiese sido mucho más contundente.

Desde los primeros minutos se puso de manifiesto que Venezuela era un flojísimo rival, lo que tal vez influyó en el desempeño de los jugadores españoles.

Pero aparte esta debilidad del adversario, España no actuó con la suficiente coordinación en sus líneas, especialmente en lo que se refiere al medio campo, donde Zamora fue el único que trató de ordenar el juego, sin conseguirlo más que en contadas ocasiones.

## Surf

### Triunfo holandés

#### ● En la travesía Cala Ratjada - Ciudadela



Después de la suspensión, el sábado, obligada por el mal tiempo reinante, el domingo pudo llevarse a cabo al travesía Cala Ratjada - Ciudadela en windsurfing. Era el viento de tal fuerza, que el vencedor, el holandés Van der Trarre, empleó únicamente 3 horas y 36 minutos.

La tercera edición de esta prueba, de categoría internacional, ha constituido un éxito más.

La salida se dio a las 10,00 horas. Eran 15 participantes, que previamente habían tomado parte en unas pruebas de selección. Las condiciones climatológicas seguían siendo malas, pero la visibilidad era buena, con mar revuelta,

con zonas de marejada y de marejadilla y con viento de fuerza cinco, noroeste, que luego fue rolando hacia el nordeste.

El vencedor de la prueba fue el holandés J. Van Der Trarre, seguido del también holandés Ono Teller y a continuación el español Rafael Conde. El tiempo invertido por el vencedor es un nuevo record de la prueba, Van Der Trarre invirtió 3 horas y 36 minutos en cubrir los 44 kilómetros de distancia entre Ciudadela y Cala Ratjada; el español Conde, actual campeón de España, empleó 3 horas y 52 minutos.

A destacar la gran participación holandesa y española.

## Vela

# Mesquida, de Ciudadela, campeón de Baleares



Se ha disputado en aguas de la bahía de Ciudadela, el campeonato de Baleares de la clase Optimist. Tiempo irregular e inestable, que no desanimó a los niños-patrones, alguno de los cuales se comporta como un consumado maestro en ciernes.

En la prueba tercera, veinte barcos se equivocaron en la salida. Ello, unido a la falta de viento, hizo que se suspendiera. La cuarta prueba se inició a las 18 horas. Viento fresco con fuerza 2-21/2. Dirección N.O. (Mestral).

1) Zornoza C.N.C. (Club Náutico Ciudadela).  
2) S. Mesquida C.N.C.  
3) M.A. Llodrá

C.M.S.A.P. (Club Marítimo San Antonio de la Playa).  
4) J. Villalonga C.M.C. (Club Náutico Mahón).  
5) Hernández C.N. Portixol.

#### LA ULTIMA JORNADA

Se realizó la quinta prueba a las 13,18 minutos, la fuerza del viento dos, aumentando fuerza cinco con rachas de fuerza seis, rumbo 275 grados.

#### RESULTADOS

1) Sebastián Mesquida, Club Náutico Ciudadela.  
2) J. Coll, Club Náutico Portixol.

3) M. Formosa, Club Náutico Ciudadela.  
4) M. Llodrá, Club Marítimo San Antonio de la Playa.  
5) Juan Oscar, Club Náutico Ibiza.

Finalizada esta primera prueba se inició la segunda que el pasado viernes había sido aplazada debido al mal estado de la mar. Se dió la salida a las 15,49 fuerza del viento cuatro, rumbo 300 grados.

#### RESULTADOS

1) Sebastián Mesquida, Club Náutico Ciudadela.  
2) Estarellas, Club Náutico Portixol.  
3) José Frau, Club Náutico

Portixol.  
4) M.A. Formosa, Club Náutico Ciudadela.  
5) J. Villalonga, Club Marítimo Mahón.

#### CLASIFICACION GENERAL

1) Sebastián Mesquida, Club Náutico Ciudadela, 0 puntos.  
2) M. Formosa, Club Náutico Ciudadela, 13,7 puntos.  
3) J. Frau, Club Náutico Portixol, 25,4 puntos.  
4) M. A. Llodrá, Club Marítimo San Antonio de la Playa, 28,7.  
5) J.L. Sastre, Club Marítimo Mahón, 33 puntos.

## CURSO DE

# PUERICULTURA

CURSO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

- ABIERTA MATRICULA 81/82
- Sin necesidad de estudios previos.
- Curso teórico-práctico.
- Impartido por Médicos Pediatras, Psicólogos y Puericultores.
- Plazas limitadas.

DIPLOMA VISADO POR LA SUBDIRECCION GENERAL DE EDUCACION PERMANENTE Y ESPECIAL (MINISTERIO DE EDUCACION-MADRID)

PARA MAS INFORMACION Y MATRICULA



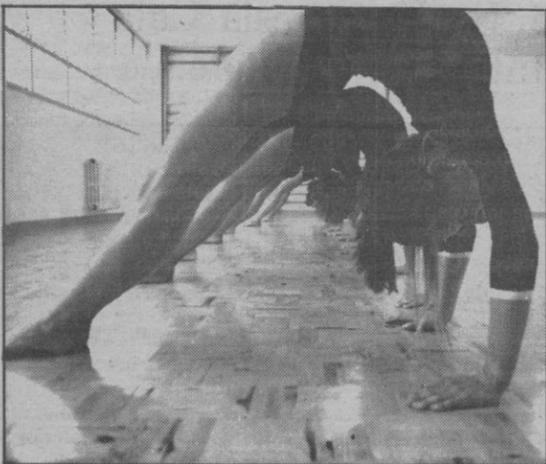
promotora de servicios educativos sa

P.º Borne, 15 - 4.º (Edificio Reina)  
Tel. 21 17 01

Palma de Mallorca

Curso impartido por CUPER con autorización n.º 199-I del M. E. C.

## Gimnasia rítmica



## Vencieron Valverde y Font

El pasado sábado día 20 tuvo lugar en las instalaciones del Colegio San José Obrero, el Campeonato de Neófitos de Gimnasia Rítmica Deportiva que tuvo una participación en números de 25 gimnastas.

Este campeonato se denomina así pues va dirigido a las gimnastas que no han participado en ningún campeonato.

La verdad es que aún siendo esta condición indispensable nos quedamos verdaderamente pasmados de la calidad técnica de algunos participantes, lo que nos hace prever un futuro próximo de verdadera calidad para ellas, y para el ascenso del nivel de nuestra provincia.

Las categorías eran dos que podemos clasificar de 1.ª categoría y 2.ª categoría, siendo doce participantes en la 1.ª y trece en la 2.ª.

Los centros participantes fueron: El Temple, La Porciúncula, y San Vicente de Paúl. A los que hay que felicitar por el magnífico nivel alcanzado.

Actuó de juez doña M.ª Teresa Nadal presidente del Colegio Nacional de Jueces y juez internacional.

Las clasificaciones fueron las siguientes:

### 1.ª CATEGORÍA:

1. Esther Valverde (Porciúncula).
2. Francisca Mojer (Porciúncula).
3. Antonia Vallespir (Porciúncula).

### 2.ª CATEGORÍA:

1. Magdalena Font.
2. Julia Alcaraz.
3. Juana Mut.
4. Marilí Hiros.

Hay que felicitar a la Delegación Balear de Gimnasia por su magnífica organización en este Campeonato de Neófitos de Gimnasia Rítmica Deportiva.

Dentro de esta modalidad, el pasado día 17 de junio a las 9 h. y en las instalaciones del Patronato Social Obrero de San José tuvo lugar el Trofeo Primavera de Gimnasia Rítmica Deportiva en sus modalidades de ejercicios individuales de manos libres, pelota, aro y cuerda.

Hubo una gran afluencia de público, que aplaudió en todo momento a las gimnastas participantes.

Actuaron los equipos de la Porciúncula y San Vicente de Paúl.

Quedaron clasificadas las siguientes gimnastas:

- 1.ª Esther Valverde (Porciúncula).
- 2.ª Francisca Mojer (Porciúncula).
- 3.ª Begoña Amengual (Porciúncula), y Mónica Núñez (San Vicente de Paúl).

En la 2.ª categoría se clasificaron:

- 1.ª Magdalena Font (Porciúncula).
- 2.ª Juana Núñez (S. Vicente de Paúl) y Marilí Hiros (Porciúncula).
- 3.ª Julia Alcaraz (Porciúncula) y Juana Mut (Porciúncula).

En este difícil deporte que es la gimnasia rítmica deportiva, nuestra provincia está sacando algunas gimnastas que en breve tiempo serán el orgullo de nuestras islas. Ello debe agradecerse al trabajo y constante esfuerzo de las gimnastas y a la magnífica labor de sus entrenadoras, no olvidando a la Delegación Balear de Gimnasia que se desvela para que esta labor se lleve a cabo y que pueda estar al alcance de todos cuantos deseen practicar la gimnasia, tanto deportiva como rítmica deportiva. A ella pues, le agradecemos su constante esfuerzo, a la vez que reconocemos su trabajo y difícil tarea que se le ha encomendado. Gracias.

## Torneo juvenil de Cala Millor

# At. De Madrid, campeón

## ● Derrotó al Mallorca: 1-0

Visto lo acontecido a lo largo del primer trofeo juvenil, organizado por la novel directiva del Badía de Cala Millor algo inexperta en cuanto a mantener línea de ética y urbanidad por parte del delegado de campo, que no se le ocurrió otra cosa que maltratar y expulsar de la antesala de los vestuarios, a un directivo mallorquinista, podemos asegurar que tal torneo transcurrió envuelto en inusitada expectación y lo prueba, el llenazo imponente que el flamante recinto registró, a pesar de que cada boleto costaba la friolera de trescientas pesetas (y luego dirán que el pescado está caro).

Ambos finalistas, (malas lenguas aseguran que tal honor debió corresponder al Mallorca y San Cayetano en méritos a lo realizado en las semifinales) se presentaron con alineaciones totalmente revolucionarias en cuanto a similitud de efectos del pasado campeonato. Se temían una barbaridad, y pronto quedó puesto de manifiesto. Los unos (concretamente los madrileños) cuyos muchachos abusaron de su mejor constitución física ante la pasividad del trencilla de turno, y el Mallorca, con augurante formación experimental, llamada a dar cúmulo de satisfacciones a lo largo de la venidera temporada. Ambos repetimos, se tutearon a base de bien, sin complejos de ninguna clase, y si bien es verdad que el gol tempranero conseguido por Jaime, a escasos minutos de la iniciación, en falló mancomunado de Marín y Jaume, les puso en franquicia para al devenir del encuentro, no por ello el once mallorquinista dejó de luchar en busca de la nivelación. Ocasiones no les faltaron, palabra que aquella magnífica «pared» entre Comas y Paquete, fue merecedora de rúbrica decisiva, cosa que comprendió el público que ovacionó entusiásticamente, podemos vaticinar sin temor al equívoco, de que otro gallo habría cantado cara al resultado final, y lo prueba el dominio casi absoluto ejercido por la muchachada de Andrés Salom a lo largo de la casi toda la segunda mitad, pero que por circunstancias que suceden en todo partido, no se pudo conseguir. Con todo esto no queremos intentar paliar una derrota del todo inmerecida, simplemente referirnos a que en esta ocasión, el título de campeón no se lo mereció el equipo colchonero, y ponemos como testigos de cuanto manifestamos, a la totalidad de aficionados presentes en el recinto.

No comprendemos como a un equipo representativo de colores tan gloriosos, le sea permitido actos de antideportividad como algunos componentes pusieron de manifiesto (DOS



Mister Taylor, manager del Nottingham Forest, efectuando el saque de honor.



El único gol del encuentro, conseguido por el exterior colchonero Jaime.

TARJETAS ROJAS LO ATESTIGUAN, A NO SER QUE LOS NERVIOS LES JUGARAN MALA PASADA AL COMPRENDER QUE EL Mallorca les superaba en todos conceptos, llegando a peligrar un título que al parecer tanto deseaban. Si fue así, tales acciones quedan paliadas en parte, pero no los arrendamos ganancias si tal comportamiento se repite en encuentros de competición.

Margen de confianza a ese revolucionario once mallorquinista, que bajo la experta mano de A. Salom, llegará a maravillar.

Antes de iniciarse el encuentro le fue entregado al manager del Nottingham Forest, mister Taylor, una artística placa conmemorativa, realizando a continuación el saque de honor. Al final tuvo lugar la entrega de trofeos a los cuatro participantes.

Arbitraje regular de Serra Serra. Mostró tarjetas rojas a Paco y Castro.

ATCO. DE MADRID: Hermosilla, Avila, Rodri, Viñales (Torres) Vilches, Castro, Alonso, Paquito Guille Arganda Jaime I (Moreno).

MALLORCA: Jaume, Marín, Daviu, Villa, Vives, Nini, Higuera, Sans, (Jurado) Comas (Castillo) Bueno (Pérez) Puigercós.

Gabriel Genovart

## Automovilismo

# Villota ganó en Pergusa

## ● Prueba puntuable para el Mundial de resistencia

El español Emilio de Villota, formando equipo con el inglés Guy Edwards, sobre «Lola T600» se adjudicaron hoy las seis horas de Pergusa, quinta prueba puntuable para el campeonato del mundo de resistencia, convirtiéndose así en el primer piloto automovilista español que gana una prueba de un mundial.

Villota, que condujo su «Lola» durante cuatro de las seis horas de carrera —las dos primeras y las dos últimas— recorrió 202 vueltas (999'9 kilómetros) en seis horas, 49'39 segundos, a una media de 166'269 kilómetros por hora. El español realizó además la vuelta rápida, la vigesimoquinta, en 1 minuto 38 segundos y 45 centésimas, a 181'005 kilómetros por hora.

Villota recibe una alegría con este

triunfo, el más importante de su carrera deportiva, al haber sido logrado en un mundial, siete días después de lo que se ha calificado igualmente como la mayor decepción, de su trayectoria, al haberle sido prohibido participar en el gran premio de España de Fórmula uno, que se disputó el día 21 en el circuito del Jarama de Madrid.

El español anunció en el Jarama su retirada de la competición, aunque dijo que cumpliría sus compromisos comerciales en este mundial de resistencia.

La clasificación de Pergusa fue:

- 1) Villota - Edwards (Lola T600), 202 vueltas en 6.00:49.39.
- 2) Lombardi - Francia (Osella) a dos vueltas.
- 3) Moreschi - «Gimax» (Osella), a ocho vueltas.

**Bolos**

**Primer in memoria Félix Peña**

Ayer comenzó con enorme expectación el I in memoria Félix Peña, torneo en el cual la mayoría de jugadores de este deporte han querido inscribirse.

Con este torneo queremos decir que Félix Peña era una persona y un jugador querido por muchos, un hombre de una edad quizás un poco madura pero que con su gran voluntad y a base de muchos esfuerzos consiguió ser un jugador de bolos y no crean que lo hubiera practicado de joven pero al llevar el bar Inter Bowling y tener una relación directa con los jugadores él quiso demostrar a muchos jovencitos que se lo tenían un poco creído que él podía con ellos ya lo creo que podía en algunas ocasiones, consiguiendo jugar incluso torneos y la liga oficial de la Federación Balear con un club federado. Con motivo de todas estas cosas ya se pueden imaginar las discusiones y bromas en la cuales se veía muchas veces metido el pobre Félix, pero no se crean, él nunca daba su brazo a torcer.

Cuando algún mallorquín disputaba algún torneo nacional y no lo hacía bien le decía que debía de ponerse más co... para ganar y de esta forma en algunas ocasiones esto servía de moral para el jugador. Pero en esta vida todos pasamos cosas buenas y malas, y al pobre Félix le tocó la peor y hace unos dos meses nos dijo adiós.

No será tan fácil olvidarse de todas estas cosas narradas en líneas más arriba y estamos seguros que si existe algún lugar desde el cual pueda observar a los bolistas todavía serán muchas las rabetas que va a coger.

Desde estas líneas queremos agradecer en nombre de la familia y de todos los que éramos amigos de Félix el gran esfuerzo que ha realizado Orlando Tafura en la organización de este I in memoria Félix Peña.

En días sucesivos les tendremos informados de todo lo que ocurra en este emocionantísimo torneo.

Pablo Seguí

**Baloncesto**

**Cuatro horas de asamblea provincial**

Se celebró la esperada asamblea provincial de clubs, con una duración de más de cuatro horas, algunas de las cuales fueron de gran tensión, especialmente las del comienzo y el final en la que fueron tratados temas problemáticos. Palabras fuertes y alusiones fuera de lugar, fueron el debido complemento.

Comenzó Bartolomé Rullán, agradeciendo la asistencia de todos los presentes y de manera especial a los medios informativos, así como a las representaciones de Menorca e Ibiza.

Después, presentó a su vicepresidente Jaime Carbonell, ya que será éste quien en definitiva coja el mando de la Federación en un plazo más o menos corto o largo, según como se mire y seguidamente se procedió a una votación, que sin tener necesidad de hacerlo propuso B. Rullán, para conocer si podía contar con el refrendo de los clubs. Con diecisiete votos a favor, dieciseis en contra y dos en blanco, el presidente decidió su continuidad.

Con numerosas intervenciones, fueron debatiéndose los diversos asuntos, acordándose que los acuerdos del comité de competición se hicieran públicos. En las propuestas de las distintas comarcales, tema polémico fue el de la III División y se acuerda respetar el reglamento, formando subgrupos de seis equipos como mínimo. Si hay discrepancia, resolverá la Española.

Se solicitará que cada isla clasifique a su campeón, por motivos económicos, proponiendo se supriman las fases entre islas. Se pasa a votación y en caso de que la Española no acepte la propuesta, se continuará con las fases, después de una votación con veinte y tres votos a favor, quince

en contra y siete abstenciones.

Otra polémica, con la propuesta de que la comarcal de Mallorca se integre a la Balear. Con diecisiete votos en contra, dieciseis a favor y once abstenciones, no se admite la propuesta.

Hubo completa unanimidad cuando se propuso solicitar ayudas económicas para las distintas competiciones.

Nuevas acaloradas intervenciones, cuando se propuso que la Federación debía rendir cuentas, aunque según los estatutos ninguna obligación tenía antes del próximo día 31 de diciembre, acordándose que en el momento oportuno se rendirán.

Se piden las nuevas tarifas arbitrales y se acuerda que antes del 1 de agosto, serán ofrecidas a los clubs.

Y después de casi cuatro horas, se clausuró la Asamblea.

**SANTA MARIA, VENCEDOR**

En S'Indioteria y organizado por el Jovent, se disputó el trofeo San Juan 81 para equipos infantiles femeninos. En la primera jornada, el Santa Mónica venció al Jovent, por 37-31. En la segunda, Santa María venció a Santa Mónica por 27-37 y en la última, nueva victoria de Santa María, en esta ocasión frente al Jovent, por 41-28.

Finalmente, se efectuó el reparto de trofeos cedidos por el Bar Ca S'Andritxol de Antonio Morey, siendo entregado uno a la Peña Los Históricos del Club d'Esplai Jovent, en reconocimiento al constante apoyo a los equipos del club durante toda la temporada, repartiéndose igualmente un obsequio de La Herba de Angel Sbert.

Antonio PUJOL

**Hipódromo**

**Animación en Son Pardo y programa muy atractivo**



Un programa bastante atractivo sobre el papel tras unas semanas en las que las combinaciones dejaban bastante que desear. Bastante animado Son Pardo aunque quizá se conozca la influencia de las cuatro reuniones semanales que se celebran en Mallorca, algo que si es positivo para el caballista y dice mucho a favor de nuestra afición, no deja de ser peligroso en el sentido de que se exprime y quizá se quema a unos aficionados que deberían doblarse o triplicarse en número para ver el horizonte más despejado. Desde luego el informe de nuestro cabalístico se lo merece porque como hemos dicho otras veces, nunca se dio tanto con tan poco. Son ocho las reuniones de esta semana en Baleares ya que a las siete normales, a partir de la anterior semana hay que añadir la extraordinaria celebrada el día 25 en Ciudadela con ocasión de sus renombradas fiestas de San Juan.

Ayer bastantes sorpresas en Son Pardo, tras una serie de semanas de cotizaciones muy bajas y excelentes promedios, tanto desde el punto de vista absoluto como en el relativo. Salvador Piña obtuvo seis puntos y domimaron los hijos de Horsepower que obtuvieron ocho.

**CRACK D'ORGE II**

Se disparó Crack d'Orge II, tuvo una actuación regular Ambo C.B. y remataron muy fuerte Alaska II y Antígona d'Or.

1º.- Crack d'Orge II (S. Piña) 35"-1.- 2º.- Ambo C.B. (J. Riera J) 32"-9.- 3º.- Alaska II (J. Ipsen) 33"-2. Quin. a 720 pts. Trío a 1760 pts.

**AMILCAR**

Cartumach llevó la iniciativa pero tuvo una des-

montada en la última recta que aprovechó muy bien Amilcar peligroso cuando se desmonta. Perdió su ocasión Castañer, tuvo sus momentos Bruja V y sus fallos Curiosa y Birmania un gran remate.

1º.- Amilcar (G. Pons) 35"-1.- 2º.- Catumach (G. Mora) 30"-9.- 3º.- Birmania (Bdo. Monserrat) 29"-9. Quin a 1750 pts. Trío a 24.570 pts.

**BERTA P**

Aunque tuvo su falta inicial Berta P se impuso gracias a sus notables condiciones. Resistió bien Victory Power -que marcó la pauta- fue distanciado A. Aullón, falló Alondra Worthy, cedió A. Lancia y Bonita tuvo un fuerte final.

1º.- Berta P (S. Piña) 29.- Victory Power (L. Jaime) 29"-2.- 3º.- Bonita (P. Nicolau) 29"-6. Quin. a 4080 pts. Trío a 22.790 pts.

**DIVINE DE SIGNES**

En la carrera de «gentlemen» la vencedora fue una «lady», doña María Vanrell que ha demostrado sobradamente su pericia. Esta vez llevó a buen tren a Divine de Signes, pudo con Zamorita y Rosita y resistió el fuerte ataque del debutantes Hildango y el de un Haff que obtenía la mejor marca de la tarde.

1º.- Divine de Signes (María Vanrell) 24"-7. Hildango (F. Crespi) 22"-6.- 3º Haff (S. Coll) 20"-7.- Quin a 1930 pts. Trío a 5630 pts.

**ALEXIS**

Alexis no perdió terreno, pudo con Chistaja, Tiki d'Or y resistió el acoso de Berlina. Alcalá se había visto en cabeza y en su reacción pudo con Chistaja. Babieca tuvo fuertes embestidas malogradas.

1º.- Alexis (J. Gelabert) 26"-7.- 2º Berlina (Bsar Estelrich) 26"-.- 3º Alcalá (G. Pons) 29"-9. Quin a 2120 pts. Trío a 18.120 pts.

**USA**

Fortísimo remate de USA en una carrera de tanteo en la que el grupo se vio sorprendido por Tilde H. Une de Mai malogró su carrera sobre la meta, Zandres B siempre en buena posición y cediendo de su puesto Thyworthy Mora.

1º. Usa (Jme Morro) 28"-4.- 2º Zandres B (Bdo Contestí) 28"-5.- 3º Tide H (J. Arnau) 27"-8. Quin a 820 pts. Trío a 2880 pts.

**EXACTUS**

Exactus se colocó en segunda posición a prudente distancia de un Utile de Sasy que si cedió al final no tanto como para resistir el acoso de todos sus rivales que atacaban el unísono y nos ofrecía una gran llegada. Gaillard d'Avant sacó cabeza sobre Guitou Couesnón, Galogo y Rémorra.

1º.- Exactus (P. Puigserver) 21"-5.- 2º.- Utile de Sasy (O. Barceló) 22"-7.- 3º Gaillard d'Avant (S. Crespi) 21"-7. Quin a 470 pts. Trío a 2740.

**BELLEVENT**

Final sorprendente de veras ya que Halicarnasse, que se vio destacada, no pudo con el ataque de Bellevent al que seguían muy de cerca Talismán Sus y Urania B. Momentos de Idole Lavitoisse.

1º.- Bellevent (J. Riera) 23"-1.- 2º Halicarnasse (M. Monserrat) 24"-7.- 3º Talisman Sus (P. Capellá) 23"-2. Quin a 2780 pts. Trío a 73.690 pts.

**A PARTIR DEL JUEVES**

A partir del jueves a la modalidad de sumas ganadas se le aplicarán unas bonificaciones a fin de estimular la inscripción Veremos si da resultado.

**EN CIUDADELA**

1º. Carr.- Atila (L. Mesquida) 38"-7. Cabeza (J. Bosch) 34"-8. Cariño (J. Gelabert) 35"-5.

2º. Carr. Débora (C. Salord) 52"-1. Dali (G. de Olivar) 52"-2. Dominó (B. Jover) 54"-.

3º. Carr. Campanera (J. I. de Olivar) 31"-5. Veriwell (S. Triay) 31"-8. Bosgal (L. Galmés) 32"-.

4º. Carr. Benat (M. Florit) 30"-2. Olindai (M. Salord) 30"-3. Aworthy Trisca (A. Juan) 28"-.

5º. Carr. Grand Trianon (C. Salord) 23"-9. Zaidum Joly (B. Jover) 25"-6. Foligno (M. Florit) 23"-6

**EN MAHON**

1º. Carr. Ultimatum (G. Pons) 36"-2. Bitifon Mora (Estela Barros) 43"-3. Ajax (Magda Tuduri) 42"-5. Quin. a 490 pts.

2º. Carr. Artichaut (G. Orfila) 29"-5. Shinto (G. Batty) 33"-8. Ben d'Or (J. Morey) 30"-8. Quin. a 920 ptas.

3º. Carr. PREMIO DE LOS TRES AÑOS. Comilona (J. Mercadal) 32"-5. Cassius Clay (M. Mata) 39"-2. Cartumach (A. Orfila) 40"-7. Citlandia (V. Mata) 42"-1. Quin. a 98 pts.

4º. Carr. Hormos (J. Bisbal) 24"-2. Fairbancks (F. Morro) 25"-5. Quin a 115 pts.

5º. Carr. (Galope) Bello (C. Orfila) 12"-3. A. Isleña (M. Sintes) 11"-2. Cariñosa (J. Borrás) 10"-5. Quin. a 1380. Trío a 1135 pts.

6º. Carr. A. Gangster V. (G. Andreu) 22"-8. Zoraida II (V. Mata) 28"-3. Tifón Mora (B. Mata) 26"-6. Quin a 715 pts. Trío a 4300 pts.

**En Barcelona, triunfos de Rigo y Ginard**

El domingo, en la localidad barcelonesa de Rubí se disputó la ya tradicional competición denominada «Paisos Catalans» en la que de nuevo la representación mallorquina triunfó.

Así, el infantil Jaime Ginard fue el ganador y en féminas, Magdalena Rigo venció a todas sus rivales.

**EN ANDRAITX**

Carrera para veteranos, 50 vueltas a circuito urbano y victoria para Juan Gelabert clasificándose a continuación, Abraham, Bover, Vicent, Garcías, Dewaele, Palmer, Radó, Pujol y López.

## Selva

## La Martona, una fiesta

Efemérides por todo lo alto y que con toda seguridad pasará a los anales e historial del Club, como uno de los logros más brillantes que acumula, el homenaje «monstruo» ofrecido a la totalidad de la plantilla y familiares añadidos, del C.D. Xilvar, que una vez más tuvo por marco el pintoresco rincón donde está ubicada la mansión de la Martona, cuyos gentiles anfitriones, el presidente y señora, junto con los familiares más allegados, hicieron posible que las horas que transcurrieron en tan paradisíaco lugar, estuvieran envueltas de franca y cordial familiaridad.

Al acto al que asistieron las primeras autoridades de la villa y cantidad inusitada de aficionados, lo mismo que las esposas y novias de los jugadores, fue de verdad maravilloso. Nada faltó para que todo llevara el sello de la distinción, des-

de el ágape exquisito servido, como el colofón en forma de entrega de numerosos y artísticos trofeos, a todos los como así también, sendas y merecidas por encima de todo, a los componentes de la directiva, obsequio de los jugadores, entrega realizada a los sonos de orquesta que en todo momento amenizó el acto, cuyo epílogo (tras haberle sido entregada igualmente una placa alusiva al acto) pasó a cargo del alcalde de la villa, quien en breve pero elocuente parlamento, felicitó al equipo por el éxito conseguido y al mismo tiempo se ofreció incondicionalmente para que tal gesta no resulte efímera, deseos unánimes de todos los contertulios, que al final premiaron con prolongada ovación todos los recuerdos más gratos jamás vividos en su dilatada trayectoria futbolística.

G.G.

## Binisalem

## Tendremos alcantarillado

Binisalem. (De nuestro corresponsal G. Martí Alomar). — Aunque uno no entiende de burocracia no se afana en aprender, sabe que existe. De ahí que a veces las sesiones del Ayuntamiento no resulten lo ágiles que se quisiera, pero hay que machacar e insistir sobre algunas cuestiones a las que el pueblo tiene derecho a ser informado.

Como se recordará, «Balears» habló en su momento de un viaje a Francia para estudiar «in situ» un sistema de depuración de aguas residuales. Sobre esta base, se realizaron unos proyectos que parecieron gozar del placet de unos y otros y de las bendiciones de la Administración. La cosa, en estos momentos —salvando la burocracia propia de estos casos— parece haber cuajado y ser realidad la puesta en marcha de la red de alcantarillado.

Tanto es así que se ha adquirido por unos trece millones y medio, aproximadamente, la finca denominada «Sa Cabana» en la cual se ubicará la estación depuradora cuya realización parece inminente.

No entramos no salimos en cuestiones valorativas ni de enfoque oficial. Lo cierto es que la medida, como la de suministro de agua potable a la villa, nos parece acertada porque en nuestros días estas mejoras son indiscutiblemente imprescindibles para una sociedad en desarrollo, independientemente del punto en el que esté situado uno u otro partido y si se encuentra en el mando o en la oposición. Por encima de todo está un pueblo que demanda unos servicios y hay que atenderle. Repito que todos, creo, ven un acierto incuestionable esta futura red de alcantarillado que ha de desembocar en esa estación depuradora cuyos terrenos son ya propiedad del Ayuntamiento, lo que significa, propiedad de todos para beneficio de todos.

## LABORATORIO FARMACEUTICO INTERNACIONAL

Necesita para su delegación de Baleares persona capaz de representarnos.

- Esperamos de los candidatos probadas aptitudes para el desarrollo de las actividades encomendadas.
- Valoramos nivel cultural y experiencias anteriores.

## OFRECEMOS

- Remuneración de acuerdo con la valía del candidato (sueldo fijo más incentivos, incluido todo en nómina), seguridad social, dietas y kilometraje, seguro de vida y accidente.
- Puesto de trabajo estable y de prestigio con productos de investigación propia.
- Formación a cargo de la empresa.
- Posibilidades reales de promoción.
- Excelente oportunidad profesional y económica.

## GARANTIZAMOS ABSOLUTA DISCRECION Y RESERVA

INTERESADOS escribir urgente, adjuntando curriculum vitae, foto y teléfono al Apartado 14.478, de Madrid, citando referencia. (Ref. Laboratorio M. 06-81)

## Arenal

## Se construirá inmediatamente

## Nueva pista de baloncesto



Estuvimos dialogando ampliamente sobre las necesidades que tiene nuestra zona turística arenalense de instalaciones adecuadas para la práctica del deporte, en diversas destacadas secciones. Del tema en cuestión tratamos, como decimos, con el presidente de la comisión municipal de enseñanza, cultura y deportes, señor Mora y el concejal delegado de deportes de nuestro municipio, parte de Lluchmayor, señor Puigserver.

Días pasados, como se recordará, escribimos sobre la necesidad de construirse un campo de deportes y en torno a una polémica levantada sobre el destino de cuatro millones de pesetas para compra de terrenos o inicio de las mis-

mas obras. Cantidad algo corta, claro, pero que significa el comienzo de algo muy positivo y que merece múltiples comentarios principalmente por parte de la juventud.

Los ediles citados, Mora y Puigserver, nos dijeron que lo del campo del deporte es un asunto que sigue su curso, es decir se trabaja sobre el problema y su posible cercana solución.

Pero la noticia de hoy es otra y asimismo muy interesante y totalmente positiva, pensamos nosotros. Se van a comenzar las obras para la construcción de una pista reglamentaria de baloncesto y otras instalaciones u ordenamiento en la llamada zona pública existente entre las calles de Dos

de Mayo y Mossén María Alcover, en la denominada zona comercial de Son Verí, frente al hotel Reina Isabel y detrás del Caribbean Park.

Digamos que lindante con la pista de baloncesto se construye una tribuna aprovechando la favorable circunstancia que ofrece el terreno y podrán presenciarse los partidos baloncestistas, cómodamente sentadas, buen número de personas. Además de la tribuna se instalaron diversos juegos infantiles como por ejemplo toboganes, columpios etc., juntamente con los necesarios puntos de luz y se realizarán las consecuentes excavaciones y desagües y rematando el ordenamiento y adecentamiento total de la zona.

## FIN DE CURSO

En la urbanización Las Palmeras, aprovechando sus instalaciones de las pistas de tenis, tuvo lugar una demostración de «Gimnasia Deportiva» a cargo de las alumnas del colegio San Vicente de Paúl de nuestra localidad. Las evoluciones de las chicas estuvieron dirigidas por el monitor Luis Blanco y a parte el éxito logrado, digamos que se tuvo la virtud de congregarse a elevado número de personas que aplaudieron cariñosamente en diversas facetas de la actuación. Anotamos la presencia de los concejales Rodríguez y Puigserver presenciando la demostración.

Tomeu Sbert

## Capdepera

## El ambulatorio municipal

## Una realidad inmediata

Adjudicado en pública subasta a Luis Nebot Masanet avanzan a ritmo acelerado las obras del nuevo Ambulatorio Municipal en las mismas casas de la villa con cuya entrada en funcionamiento desaparecerán las visitas que los doctores Lorenzo Caimari y Bartolomé Balaguer atienden diariamente en las calles Poniente y Colegio por ser de plena legalidad la unificación de local.

## MEJORES ATENCIONES

El lastimoso estado en que se hallaba hasta ahora el monumento y jardines de la Plaza des Marinés en Cala Ratjada y todo el Pa-

seo Marítimo, cuyas plantaciones a medio morir de desatenciones y sed, según hemos podido saber existía un mal entendido al estimar la Comisión Municipal que los cuidados estarían a cargo de la firma plantadora y que una vez aclarados tales conceptos, por lo menos la jardinería ha recibido la obra de caridad suspirada, con abundante riego. La autovía Juan Carlos I en cuyos jardines se han colocado informaciones para el III Marathon internacional de windsurfing de las Pitiusas, aceras y árboles que están en pésimo estado han sido motivo de comentarios, incluso se dijo que el grupo de ecologistas estaría dispuesto replantar con el pro-

pósito de conservar la naturaleza.

## AGRADECIMIENTO

Con motivo del reciente incendio que destruyó parte de la montaña calificada como ejemplar en Mallorca por sus verdes pinos, de Es Puig Segué la familia Oliver-Capllonch quiere exteriorizar su agradecimiento a todas las personas que colaboraron en la extinción, dejando constancia de su agrado tanto particular como profesional en el buen hacer de un pueblo.

## CENSO BOVINO

A cargo de la Delegación Comarcal de Extensión Agraria se está proce-

diendo a la confección para fines estadísticos del censo local sobre ganado bovino, en cuya efectividad colabora la Cámara Agraria Local.

## DEPORTIVAS

Estos días la afición balompédica y jugadores del C.D. Escolar andan revueltos con la «noticia» que los aficionados José Gómez-Quintero y Miguel Casellas pueden patrocinar las fichas de jugadores con un millón de pesetas cada uno para la temporada 1981-82. No deja de ser noticia que Cristóbal Ferrer, profesor de idiomas del Colegio S'Alzinar quiere fichar por el Club Local.

JATO

# Lluchmayor, día a día

## Actividades municipales

Ha estado expuesta al público, en los bajos de la Casa Rectoral, una exposición de trabajos realizados por los alumnos de la catequesis parroquial, obra muy positiva que se viene desarrollando y que es desconocida en su dimensión y alcance por muchos ciudadanos.

Suman 34 catequistas las que llevan a cabo tan hermosa labor. Todos los martes de cada semana, se reúnen con el sacerdote preparador para estudiar las materias a tratar, que luego los miércoles y jueves enseñan a más de 300 alumnos de ambos sexos. Son, en general, señoras y señoritas que se dedican devotamente a esta labor y que ya este curso han demostrado su eficiencia y eficacia, con la mencionada exposición de trabajos realizados por los alumnos de catequesis, durante el período de actividad del finido curso 1980-81.

Si todos merecen una mención especial, más le corresponde a sor Margarita Mascaró, entregada con alma y corazón a esta labor pedagógica.

### ACTIVIDADES MUNICIPALES

Nos satisface informar que, por parte del personal de bomberos del municipio se procede al riego de la zona verde del santuario de Nuestra Señora de Gracia, cuyo arbolado y jardinería constituyen un elemento vital para un lugar montañoso y agreste. Aquello se está convirtiendo en un lugar preferido de visitas, bodas, bautizos y primeras comuniones que se realizan. Cuando el arbolado esté crecido, el lugar, en contraste con la caprichosa roca que cobija el santuario, será de encanto. Tiene un joven matrimonio y enamorado cuidador de este santo lugar, Sebastián Amengual y señora que se desviven y trabajan con ilusión merecedores de elogio y aplauso.

### SE REPARAN LAS COMPUERTAS DEL AGUA

Se ha procedido a la puesta a nivel de varias de las muchas compuertas e imbornales cubiertos por una capa de aglomerado asfáltico, cuando se procedió por el Ministerio de Obras Públicas, (Jefatura de Carreteras) a la reparación del piso de las calles Grupo Escolar, O. Pedro Roig, Mayor y Rondas. La obra, hemos de reconocer que es magnífica en cuanto al piso actual de aglomerado asfáltico. Después de un período de tiempo de inactividad, de nuevo ha empezado el arreglo de compuertas en la calle del Grupo Escolar, suponiendo seguirá la acción hasta acabar con todas las que que-

dan pendientes de arreglo.

Según referencias que nos llegan de fuente fidedigna, parece existen inconvenientes para abrir boquetes y zanjas en las calles de nueva reparación asfáltica Constitución, Ciudad, Grupo Escolar Mayor y Rondas, si bien hemos visto señalizadas con un círculo blanco las fugas de la calle Ciudad, presagio de que pronto van a autorizarse las obras para reparar las fugas de agua detectadas. Lo que parece urge es agilizar los inconvenientes que haya antes de que se eternicen. No dudamos de que existe vivo interés de que así sea, sin olvidar que normalmente resulta más fácil exigir que resolver.

En cuanto a los imbornales siguen su calvario a la espera de la mano protectora que alivie su fea situación de abandono y angustia. La mayoría cegados e inactivos, como si no interesaran. No es un lujo, ni un capricho; están al servicio del pueblo, para utilizarlos. Si importante es el buen funcionamiento del servicio de agua potable, tanto o más lo es el estado de las pestilentas y muy especialmente en nuestra ciudad.

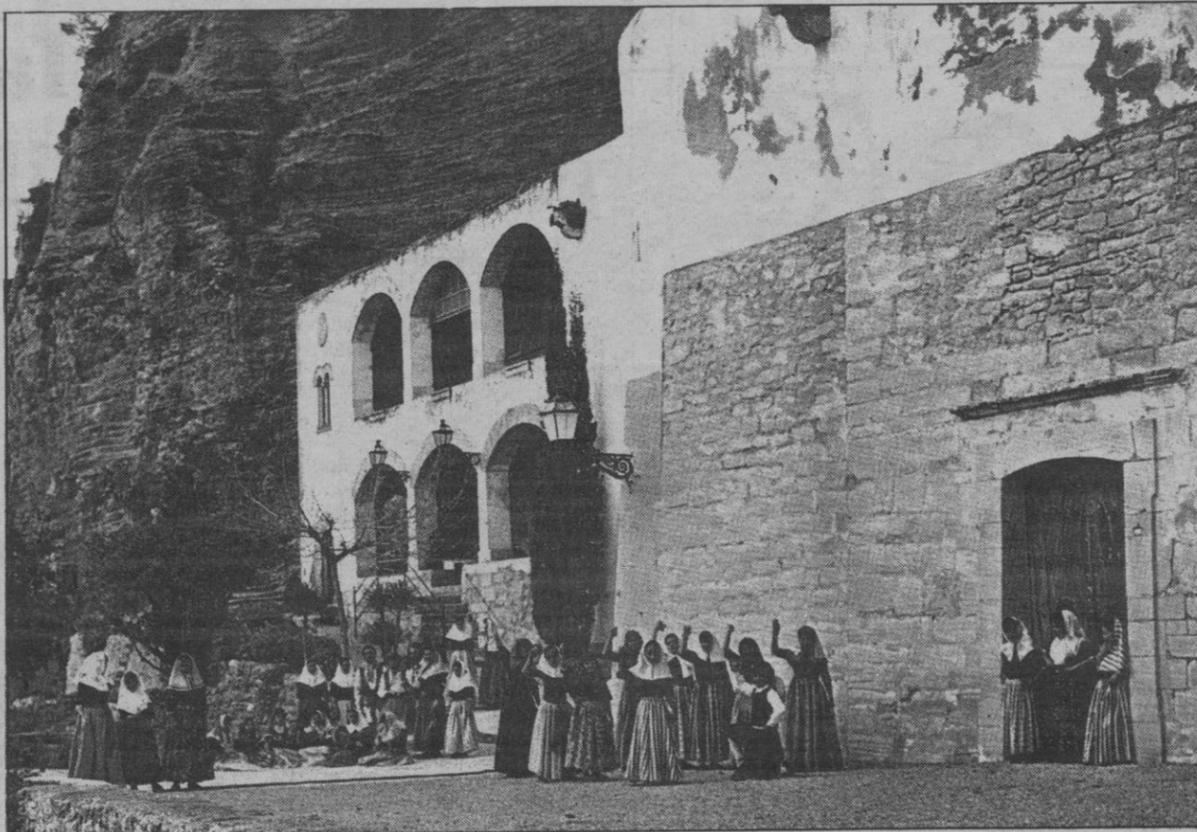
### MAS DE 20 FUGAS A LA ESPERA

El número aproximado de fugas detectadas que no se reparan por exigencias de permiso oficial, en las mencionadas calles asfaltadas recientemente, rebasa el número de veinte y no existe más remedio que buscarle una solución, porque con el número de 700 abonados (cifra muy reducida), que existen aproximadamente, por poco sea el agua que se gaste o se pierda, el tanto por ciento de pérdidas resulta luego, no sólo elevado, sino escandaloso, siendo el cálculo ficticio y diríamos que irreal, si tenemos en cuenta la considerable extensión de la red y el reducido número de abonados.

Se trata de una labor ingrata, ocasionada más que por rotura de la red (que apenas se dan) por los colerines K-61, que están resultando defectuosos.

### FESTIVIDAD DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Organizada por las Hermanas de los Sagrados Corazones, se celebró la festividad del Sagrado Corazón que en otra época no muy



El Santuario de Nuestra Señora de Gracia, en una fotografía de archivo.

lejana, gozaba de un esplendor extraordinario.

Se realizaron este año unos actos en la capilla de

las religiosas de los SS. CC.

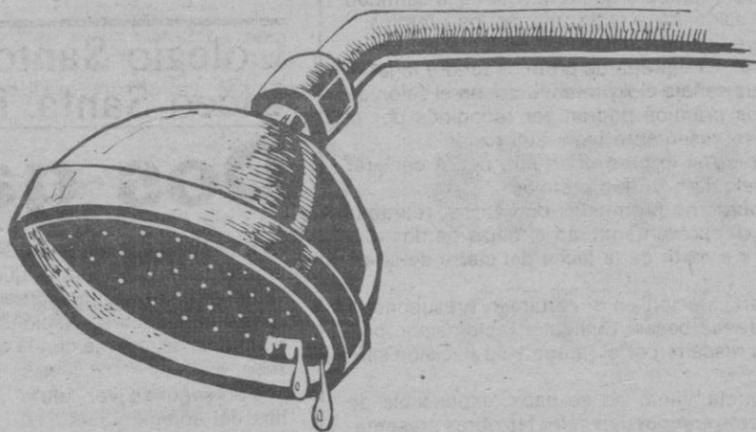
El viernes, 26, fiestas del Sagrado Corazón de Jesús, hubo misa para las alum-

nas del colegio y por la tarde misa solemne en el templo parroquial, para finalizar el sábado, festividad del

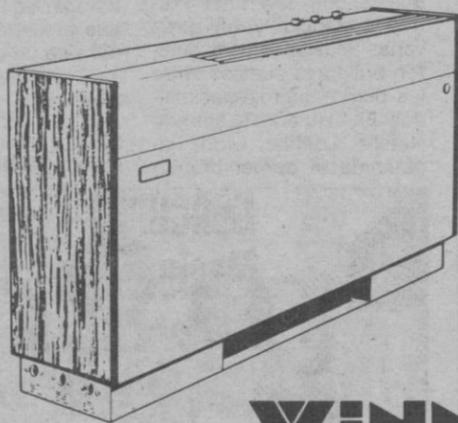
Corazón de María, con exposición del Santísimo, víperas y reserva.

GARA

## Antes de los 70, usted ahogaba el calor con este aparato.



## Esta es la solución de los 80.



### WINNER

Especialistas en Aire Acondicionado.

INSTALADORA **BUADES, S.A.**

C/ Gran Vía Asima - Polígono «La Victoria» Tels.: 29 05 00 - 04 - 08 - 12  
PALMA DE MALLORCA



## Santanyí

## Certamen de pintura



Se han publicado las bases correspondientes al IV Certamen de Pintura y Dibujo «Vila de Santanyí». Son las siguientes:

1ª Podrán participar cuantos artistas lo deseen, sin limitación de nacionalidad ni residencia.

2ª Los temas serán de carácter local y cada artista podrá presentar un máximo de dos obras.

3ª Las medidas de los cuadros no podrán ser inferiores a 50x70 cms. ni superiores a 100x70 cms. Las mínimas de los dibujos serán de 30x40 cms.

4ª Las obras se presentarán montadas y enmarcadas con un sencillo listón de madera natural o pintado.

5ª Las obras tendrán que ir acompañadas de un sobre que contenga el nombre y apellido del autor, domicilio, D.N.I. y el título de la obra.

6ª El jurado será nombrado por el Ayuntamiento de Santanyí y hecho público oportunamente.

7ª El jurado hará una selección de las obras presentadas, siendo eliminadas las que según el mismo no se ajusten a las condiciones exigidas.

8ª Las obras seleccionadas serán expuestas en un local que designe el Ayuntamiento, del 24 de julio al 10 de agosto de 1981.

9ª La obra que obtenga el premio «Vila de Santanyí» pasará a ser propiedad del Ayuntamiento. Los autores que obtengan los premios restantes, tendrán opción de dejar o retirar la obra premiada. En éste último caso se entenderá que renuncian a la cantidad en metálico asignada a cada uno de los premios.

10ª El veredicto del jurado se hará público en el acto inaugural. La entrega de premios tendrá lugar el día y hora que señale el Ayuntamiento, en el salón de Sesiones. Los premios podrán ser recogidos por el autor o por representante legal autorizado.

11ª El jurado si lo cree oportuno, podrá declarar desierto cualquiera de los premios.

12ª Las obras no premiadas podrán ser retiradas por el autor o representante, en el plazo de dos meses, contados a partir de la fecha del cierre de la exposición.

13ª La participación en el certamen presupone la aceptación de las bases. Cualquier reclamación presentada será resuelta por el jurado y su decisión será inapelable.

14ª El Ayuntamiento no se hace responsable de los desperfectos que puedan sufrir las obras presentadas.

15ª La fecha tope para la admisión de obras, será la del 20 de julio de 1981. Los premios son los siguientes: «Vila de Santanyí», donado por el Ayuntamiento, 75.000 ptas. y placa. 4 premios de 25.000 pts. y placa, donados por Banca March, Banco de Crédito Balear, Sa Nostra y la Caixa. Premio de 15.000 ptas. «Josep Costa-Picardol», y de 10.000 ptas. de la Asociación de Hoteleros de Cala Figuera y Cala Santanyí, a los dos mejores dibujos.

Pepe Efe.

**Inca, día a día**

En el saló de «Sa Quartera»

**Reunió de la Comissió Mixta de Bilingüisme**

El passat divendres es va reunir a Inca la «Comissió Mixta de Bilingüisme» del Ministeri d'Educació-Consell Interinsular de les Illes Balears. La reunió tingué lloc al saló de «Sa Quartera», cedit per l'Ajuntament inquer, i la taula estava integrada per don Antoni Iniesta, subdirector d'Orde-nació Educativa; don Angel Sastre, subdirector de Gestió de Personal; la senyora María Paz Villalba, delegada d'Educació; don Valentí Puig Mas, director general de la Conselleria d'Educa-ció; don Bartomeu Rotger, jefe d'Inspecció de EGB; don Jaume Casanovas, inspector de BUP; don Salvador Escofet, coordinador de FP; don Melción Roselló, director de la Escola Aneja; don Gabriel Janer Manila, pedagog i escrip-tor; don Salvador Castelló, director de l'Institut de Maó; don Joan Miralles, professor de Universitat i don Joan Pons, secretari de la Comissió.

A l'arribada, i en nom del batle, que no va poder assistir-hi per tenir altres obligacions a Ciutat, els comissionats reberen la ben-vinguda del tinent batle don Antoni Pons.

Segons el comunicat que ens ha arribat, els punts prioritaris que es



Don Antoni Iniesta, que presidia la reunió, va respondre al parlament de benvinguda pronuncial pel tinent batle Antoni Pons amb paraules d'agraïment a l'Ajuntament per la col·laboració rebuda. (Reportatges Payeras. - Inca).

tractaren a la reunió d'Inca, foren els següents:

Introducció de les en-senyances del català al BUP nocturn; introducció del català professional de segon grau; i equiparació de titulació del professorat de F.P. al B.U.P.

Per altra banda, —se-gons afirmava el setmanari

«Dijous»— la celebració del ple a ciutat d'Inca tenia per finalitat obtenir un major coneixement de la pro-blemática educativa en aquesta comarca, així com ratificar la política de des-centralització de la pròpia Comissió Mixta que ve rea-litzant des de la seva cons-tituició.

Els il·lustres visitants aprofitaren el descans del migdia per reunir-se, en di-nar de germanor, en el «ce-ller C'an Ripoll». Es adient senyalar que, posant peus davall taula, tots els reunits, tant peninsulars com insu-lars, acordaren felicitar al cuiner.

**Colegio Santo Tomás de Aquino, Liceo Santa Teresa de Jesús****Dos galardones literarios**

Cada año, los alumnos de 8º de E.G.B. de toda España acuden a la cita literaria que convoca la empresa «Coca-Cola» en colaboración con el Ministerio de Educación, mediante un Concurso Nacional de Redacción que, en nuestra provincia, cuenta con la colaboración del diario «Baleares».

Por segunda vez, alumnos del colegio «Santo Tomás de Aquino-Liceo Santa Teresa de Jesús», de nuestra ciudad, han sido distinguidos con el Primer Premio provincial y en otras varias ocasiones consiguieron brillantes puestos entre los diez primeros clasificados. En este año, la alumna Natalia Loeffler Grant ha obtenido el primer premio

provincial femenino y la calidad de su redacción mereció concursar entre los nueve mejores trabajos nacionales, obteniendo un cuarto lugar en la fase nacional, que la han hecho merecedora de un televisor portátil y un viaje de ocho días a Inglaterra.

Otra alumna, Ana Tarongí Saleta, obtuvo un

quinto premio provincial, que la hizo acreedora a una calculadora y a la distinción de contarse entre las cinco mejores de la provincia. Como anunció el pasado domingo «Baleares», la entrega de premios se realizó en el transcurso de un simpático acto y cena celebrada en el «Palas Atenea», de Palma, con la presencia del inspector de Enseñanza General Básica, señor Bisquerra, del delegado en Baleares de los concesionarios de la empresa «Coca-Cola», señor Caimari y de su jefe de relaciones públicas, se-

ñor García, asistiendo, también con los padres de los alumnos premiados, sus profesores de Literatura y los directores de los respectivos colegios.

El colegio «Santo Tomás de Aquino-Liceo Santa Teresa de Jesús», en el decurso de los años viene cosechando importantes premios, fruto de la sólida preparación que reciben sus alumnos, ya sea en concursos locales literarios o provinciales de diversa índole. Reciba el colegio, su claustro de profesores y en particular doña Jerónima Ferragut Sampol, profesora de Literatura, la sincera enhorabuena por su dedicación y eficaz labor docente y por las inquietudes literarias que sabe transmitir a sus alumnos.

Nos congratulamos del espíritu de participación, creatividad e ilusión demostrado por Natalia Loeffler Grant y Ana Tarongí Saleta, a las que animamos a seguir cultivando esta bella faceta de su aprendizaje. Enhorabuena, Natalia y haced extensiva la felicitación de este corresponsal a vuestros estimados padres.



**INGLES**  
CURSOS INTENSIVOS DE VERANO



**ODEM**  
EN MONTESION

Horario de 9 a 12 ó de 17 a 20 horas  
Información y matrícula en ODEM  
Montesión, 24. Tel: 225248

**Manacor, día a día****Directamente****Salvador Bauzá**

Jefe de la Oficina Comarcal del Ministerio de Cultura y director del Centro Social de la misma.

—Después de haberse llevado a efecto dos mesas redondas —Autonomía y fútbol local— ¿cuál sería un balance provisional de la experiencia?

—Satisfecho y positivo, aún cuando el público no haya respondido como se deseaba y esperaba. La primera tuvo para mí un alto nivel de diálogo civilizado. Esta sí iba dirigida al público ya que se trataba de que éste y no sólo las minorías conocieran los principales temas relacionados con la autonomía.

La segunda, la del fútbol, era más que nada, un intento de que se sentaran, posiblemente por primera vez, en una misma mesa, todos los reponsables de dicho deporte en Manacor y término municipal, cosa que se consiguió. A más de ello, era también pública, pero repito, lo importante era el diálogo y análisis de la situación actual del fútbol, como fenómeno social que es, y estudiar las posibilidades de mejorarlo cara al futuro aprovechando este gran potencial humano de que se dispone.

—Como entidad organizadora, ¿qué le ha sorprendido en sentido positivo y en sentido negativo del desarrollo de las mesas redondas?

—En sentido positivo cabe señalar la sorpresa agradable de que en la dedicada a la autonomía, acudieron todos los invitados, desde Palma, detalle que demuestra un ógno nivel de responsabilidad de los dirigentes de los partidos invitados. De positivo puede catalogarse igualmente que están de acuerdo en tan importante tema en un 80%, lo cual hace concebir el acuerdo sobre el estatuto se logre sin dificultades. Negativamente me sorprendió el poco interés del público en asunto de tanta importancia y que tiene que condicionar el futuro de nuestra comunidad balear.

En cuanto al fútbol se refiere, hay que señalar como positivo, la comparecencia de los responsables y la buena predisposición que manifestaron tienen para llegar a un entente, que no fusión. Como aspecto negativo debo señalar tres circunstancias: 1º) Creo que la mayoría de los participantes, en símil futbolístico jugaron el partido con tácticas defensiva y apropiada al campo contrario, no manifestando claramente todas las verdades. 2º) Que se terminara la reunión sin lograr que de la misma saliera un coordinador o responsable para futuras negociaciones. 3º) El desinterés de los «socios para problemas tan importantes como los que en dicha Mesa se ventilaban.

—¿Piensa repetir la experiencia con otros temas la próxima temporada?

—Si la colaboración no me falta, y desde aquí agradezco la de Antoni Tugores, rotundamente sí, con temas que ya tenemos en cartera. Si el público aumenta mejor, y si asiste la minoría que pueda analizar los problemas y consecuentemente aportar soluciones también.

Dos aspectos, como organizador me preocupan: primero, lograr que los actos empiecen puntualmente a la hora anunciada y segundo, despertar el interés del público y entidades ciudadanas promoviendo su compromiso y participación para la mejora de las condiciones socioculturales de la ciudad. Esta es una meta que se ha trazado el Centro Social del Ministerio de Cultura. Si ello se logra con la asistencia de poca o mucha gente no tiene gran importancia. Lo importante es aspirar que ello sea una realidad y por supuesto conseguirlo. No nos mueven más intereses.

S.S.

**Hoy, martes 30****URGENCIAS**

Policía municipal: 550063.- Policía Nacional: 550044.- Parque Bomberos: 550080.- Ambulatorio Seguridad Social: 552393.Guardia Civil: 550122.- Guardia Civil Tráfico: 551996.- Clínica Municipal: 550050.- Ambulancias: 550063.

**SERVICIOS DE TURNO**

Farmacias: Servera (Calvo Sotelo).- Gasolineras: Porto Cristo.

**AUTOCARES**

Manacor-Palma: 8,30 - 10,00 - 14,45 - 18,00.  
Palma - Manacor: 10,00 - 13,30 - 17,15 - 19,45.  
Manacor - Porto Cristo: 7,30 - 10,00 - 11,15 - 14,45 - 18,30 - 20,45. Manacor Calas Mallorca: 7,00 - 18,15 - Calas Mallorca - Manacor: 7,45 19,00.

**¡Alirón en Porto Cristo!**

Nadie que haya seguido un poco de cerca la campaña realizada por el Porto Cristo por segunda vez consecutiva en Primera Regional Preferente, podrá dudar de lo merecido y trabajado que se tiene el ascenso el equipo porteño. Ha sido precisamente cuestión de vencer muchas dificultades, que se agigantan en los equipos modestos, batir el cobre dentro y fuera de casa, sin ventajas de ninguna clase, ni de ningún tipo, presupuesto reducido, etc. etc. para llegar a poder alcanzar la meta inédita de la Tercera División Nacional.

Ha sido el triunfo de un equipo totalmente compenetrado y cohesionado por un hombre, Pep Piña que domina la preparación física de sus hombres y es un perfecto estratega a la hora de plantear los partidos; un hombre que si no fuera de Manacor se le estimaría mucho más sin duda alguna, porque son muchas las ocasiones en que ha sabido demostrar que sin excesivos mimbres sabía confeccionar los cestos.

Una directiva seria, presidida por Juan Juan, en su vuelta como presidente del Porto Cristo, ha conseguido el doble record de anotar el nombre del Porto Cristo en la III Nacional y a la vez que la ciudad de Manacor tenga dos equipos en esta categoría; todo ello sin fantasmagorías de presupuestos extraños, de pérdidas cuantiosas, de fichajes sen-



sacionalistas, arbitrando un patrimonio de excelentes jugadores y amigos, surgidos en su mayoría de la cantera local, que además de jugar bien, lo han hecho a gusto, sin tarjetas apenas.

Podríamos seguir por ahí, anotando consideraciones que no son otra cosa que el reconocimiento a un triunfo merecido y ganado a pulso por el Porto Cristo, equipo, directiva y afición que todos conjuntamente, después de enfrentarse al Hospitalet I. B. acaban de ascender de categoría.

«Manacor día a día», que ha seguido desde siempre a través de «Baleares» la campaña del Porto Cristo, se alegra de veras con el ascenso y felicita efusivamente a todos los que la han hecho posible, representados hoy, en esa fotografía inédita de Moreno Marín.

JOMSA

**III mesa redonda en el Centro Social  
La vida municipal**

Para esta noche a las 9 se anuncia en el centro social del Ministerio de Cultura en Manacor, la III Mesa Redonda, de las celebradas durante este mes de junio, sobre el tema «La vida municipal de Manacor y sus problemas», a la que han sido invitados el alcalde de la ciudad, un representante de los partidos y grupos políticos: MA, CDI, UCD, DIM, CD, PSOE y PCB, todos ellos a nivel local, además de los consellers manacorenses Pedro Gonzálo

Aguiló y Pere Llinás.

Cada persona, opción o partido, expondrá por orden alfabético los principales problemas que según su criterio afectan a Manacor, para seguidamente, en una segunda ronda, por orden inverso, proponer las soluciones que aportan para dichos problemas. Seguidamente tendrá lugar un coloquio que dirigirá el director-moderador Antoni Tugores, que lo ha sido también de los anteriores coloquios.

**Para la Cruz Roja  
Donación de sangre**

Para esta tarde entre las 6 y las 9 está previsto que se instale en la plaza del Rector Rubí (El Palau), la roulotte de la Cruz Roja, al objeto de recoger donaciones de sangre para su benemérita institución.

Al mismo tiempo, según nos comunicaba el presidente de la Asociación en Manacor Sr. Serra, se hará entrega de unos diplomas a los donantes que periódicamente tiene la Cruz Roja en Manacor.

**Baleares  
le acompaña en sus  
vacaciones**

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

día de

D. \_\_\_\_\_  
recibe "BALEARES" en calle \_\_\_\_\_  
núm. \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle \_\_\_\_\_  
núm. \_\_\_\_\_  
población \_\_\_\_\_

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Gremio Silleros, Polígono la Victoria. Tel. 201112

**ORO  
(SUAR)**

Compramos  
objetos de oro  
usado

☆☆☆

También papeletas  
de empeños

☆☆☆

Superamos  
cualquier oferta

☆☆☆

Visítenos sin compromiso.  
C/. Ramón Llull, 14  
(Junto caja de empeños)

# Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940  
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

**Guia de Secciones**

**bolsa inmobiliaria**

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETS
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS
- bolsa del motor**
- MOTOS
- AUTOMOVILES
- CAMIONES
- bolsa del trabajo**
- DESEAN TRABAJO
- OFRECEN TRABAJO
- otras secciones
- HOSPEDAJES
- ENSEÑANZAS
- MUSICA
- RADIO Y TELEVISION
- NAUTICA
- COMPRAS
- VENTAS
- PERDIDAS
- TRANSPORTES
- DIVERSOS
- PERSONALES
- MASAJES
- PRESTAMOS
- NEGOCIOS
- PROFESIONALES

**bolsa inmobiliaria**

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

## 1 SOLARES Y TERRENOS

**VENDO EN SON ESPAÑOL** parcela calle asfaltada, metros y precio a convenir. Tel. 214253, solo mañanas. (15-P)

**S'INDIOTERIA** parcelas de 2.000 y 15.000, agua, luz, a 800 y 425 ptas. m2. Facilidades. MEDITERRANEA. 214164. (17-P)

**SOLAR BAHIA GRANDE** 600 m2, a 1400 m2, vista al mar. 221154 (13-M)

**DISPONEMOS** de parcelas en Establiments 15.000 pts m2, facilidades, CALA ESTANCIA. 400 m2, y 600 m2. CIUTAT 221154. (21-M)

**SOLAR C/ REGALO** 252 m2, edificable, 2.500.000. 411014. (10-P)

**SOLAR 2045 m2**, entre Son Serra y Son Rapifa, se puede construir 50 viviendas, 8.180.000 pts. 50% entrada, resto a convenir IMALBA 214910 (23-N)

**SOLAR SANTA CATALINA** 400 m2, 8.000.000 50% entrada resto convenir IMALBA 214910 (12-N)

**PUIGPUENT** Urbanización Son Net 3.000 m2, pinar bancales, bonita situación, 900.000. Facilidades. J. BALLESTER. 210445.

**SOLAR LA RAPITA** Calle Delfin a 25 mts. del mar con planos. Chalet 230 m2, 1.500.000 ptas. Tel.: 410500. (18)

**URBANIZACION SANTA PONS** venta de parcelas directamente del promotor. IMISA, Plaza de España, 4. Tel. 226540. (15-Y)

**CALA BLAVA** (Las Palmeras) Solar 1.400 m2, 1.400.000 ptas. C-493 - GABRIEL MAS - 221340. (14-P)

**TERMINO PALMA** Parcelas 15.000 m2., vistas panorámicas Palma y Bahía, agua, electricidad. Calles asfaltadas. 5 años facilidades. Asegurado permiso construcción. 250- ptas/m2. - RA-80 - GABRIEL MAS - 221340. (28-P)

**VENDO SOLAR C/ Zaragoza**, 2.045 m2, haciendo esquina, posibilidad construir 4 plantas, 4.000- ptas. m2, facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (20-P)

**SON VIDA** Frente hotel, 4.000 m2, edificables 1.435 m2. Precio interesante. FINCAS MAS. 216947. (14-M)

**FINCAS MAS** precisa apartamentos, chalets, en alquiler y venta, para atender demandas. 216946 (12-M)

**BAHIA GRANDE** solar de 660 m2, totalmente vallado, con agua, luz y casa de aperos. 1.300.000.- MONTIS 226725 (mañanas). (19-M)

**FORMENTOR** Magnífico solar primera línea, playa privada, 3.587 m2, a 5.500 ptas. al metro. Tel. 227794. (16-M)

**COMPRARIA SOLAR EN PALMAÑOLA** desde 500 m2. Ofertas Teléfono 410500

**SE VENDE SOLAR** de 1.575 m. Polígono «La Victoria». Excelente situación. Facilidades de Pago. Trato directo. Tel. 284300

## 2 LOCALES Y DESPACHOS

**LOCAL TRAVESIA** industria fuerza motriz y teléfono, 135 m2, facilidades. Tel. 297388-289589.

**ALQUILO** Zona Fortí, a estrenar, 45 m2, 16.000 mensual 235629 230740 (11-P)

**LOCAL PAGUERA** alquiler o venta, 240 m2, 10.500.000 ptas. ó 65.000 ptas alquiler mensual. MEDITERRANEA. 223918. (16-P) —

**VENDO LOCAL** junto Avdas. de 360 de sótano con rampa bajada de coches y planta de 400 m, con instalación eléctrica, F.M. 3 puertas. Precio interesante. Tel. 221688. (28-M)

**VENDO DOS LOCALES** en Son Cotoner, llamar tardes. 224991-211242. (10-S)

**GRAL RIERA** A. Feliu, 150 m, 2.500.000 facilidades. Arcas Martí, Tel. 217822. (12).

**CAN PASTILLA** cerca balneario 1, vendo local apto cualquier negocio, con terrazas frente al mar. Precio 4.000.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME. Conde Sallent, 17. Tel. 224542 (25-P)

**LOCAL** cerca Plaza Sertalta, 100 m2 se puede dividir, 3.000.000 CIUTAT 221154.

**CENTRO PALMA** vendo o alquiler local 500 m2, ideal para restaurante FINCAS RIERA JAUME. Conde Sallent, 17. Tel. 224542 (19-P)

**PLANTA BAJA** para negocio. Sta. Catalina, 2.600.000 entrada 500.000 pts resto convenir. 221751. (13-M)

**VENDO LOCAL** calle mas comercial de Palma, 350 m. libre de inquilino, más altitudo 200 m, 60.000.000 Tel. 215853. (17-P)

**LOCALES COMERCIALES** C/ Heroes de Manacor, diferentes medidas, a 15.000, 20.000, 35.000 y 45.000 pts. m2. Aparcamientos en el mismo edificio a 400.000 y 500.000 pts. A. BENNASAR Tel. 461450 (29-P)

**PAGUERA**, Local comercial de 150 m2, aprox. primera línea carretera, ideal para restaurante, tienda-exposición, lavandería, supermercado, etc. Informes J. MANSO. 686388.

**PAGUERA**, Sótano de 400 m2, aprox. primera línea carretera. Ideal para custodia de coches y embarcaciones, etc. Informes J. MANSO. 686388.

**VENDO DESPACHO** Piza. Olivar, 146 m2, nuevo a estrenar, espléndido para oficinas profesional, 7.000.000, facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (20-P)

**EN EL ARENAL** Vendo local comercial, muy bien situado, 60 m2, aproximadamente, fachada 10 metros, terraza. Precio: 10.600.000.- ptas. Con facilidades OLIVER MA-TEU. Telf. 210640. (26-P)

**SANTA PONS** local 127 m2, zona comercial, 4.300.000. Facilidades. 221546. (10-P)

**SOMETIMES** Local 60 m2, sótano Ptas. 1.750.000. A convenir. FINCAS MAS. 216946. (12-P)

**PELUQUERIA** completa con sótano, 2.300.000 a convenir. FINCAS MAS. 216947. (10-M)

## 3 FINCAS

**ZONA SAN MIGUEL** despacho en entresuelo 150 m2, aseo, da a dos calles, una sola planta. Facilidades. SEBASTIAN FRAU. 227497 (20-P)

**RANDA** 3 cuarteradas con vistas panorámicas, todo pinar, 2.500.000 entrada 500.000 resto a convenir. RODRIGUEZ JUAN 236962-235248. (18-N)

**CARRETERA DE SOLLER** en nueva urbanización, solares 5000 m2., a 800 ptas. metro cuadrado. RODRIGUEZ JUAN. 236962. 235248. (18-N)

**CARRETERA VIEJA SINEU**, KM. 19 maravillosa casa fin de semana, 90 m2 construidos, 3.000 m2 terreno, buenas vistas, tranquilo, 2.150.000. Facilidades 4 años. MEDITERRANEA. 214164. (25-P)

**SANTA EUGENIA** Un cuartón tierra buena. Maravillosa vista. Aljibe. Cerca carretera. 435.000. Facilidades. Teléfono: 272299. (16-P)

**COSTITX**, 2.000 metros tierra buena. Junto pueblo 475.000. Facilidades. Teléfono: 272299. (11-P)

**SANTA EUGENIA**, 2.000 metros tierra buena. Arbolado. Caseta cisterna. 785.000.- Facilidades. Teléfono: 272299. (13-P)

**COSTITX**, Media cuarterada. Arbolado. Cercado Pared. 585.000. Facilidades. Teléfono: 272299. (10-P)

**SANCELLAS**, Un cuartón pinos y encinas. 445.000.- Facilidades. Teléfono: 272299. (10-P)

**VENDO fincas** desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Tel.: 272299. (10-P)

**CARRETERA SINEU**, 4.000 metros bosque y cultivo. Casa a reformar. Cercado pared. Cerca luz. 1.285.000. Facilidades. Tel.: 272299. (18-P)

**ARENAL**, 2.000 metros bosque, 565.000, facilidades. Tel. 272299. (10-P)

**LLUCHMAYOR** 6.300 m2, casita aperos, aljibe, electricidad pie parcela, buen acceso: 850.000. MASSIP. 211796. (14-M)

**BINISALEM** 150.000 m2 fraccionables, casa de campo, secano con posibilidad regadio, 18.000.000. Facilidades. MASSIP. 212796. (15-M)

**PARCELAS** en Deyá, Esporlas, Cappedellá, Binisalem, Montuiri, Algaida, S'Aranjasa, Son Ferriol y Andraitx. Inmobiliaria CARULLA. Pza. Rosellón, 4. Tel.: 210942-44. (21-X)

**CASA RUSTICA MALLORQUINA** cerca de Palma, 5 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina chimenea, terreno 2.000 m2, jardín con frutas y hortalizas, piscina, cochería, pozo natural, etc. IMALBA 214910. (29-N)

**LA REAL**, casa rústica a reformar, dos plantas, terreno opcional, a 450 ptas. m2. Facilidades. Informes 9.30 a 12. LINDE 216814. (21-M)

**ESTABLIMENTS**, Gran casa rústica, mitad reformada, 6 dormitorios, salones, comedor, cocina, electricidad, agua, teléfono, 15.000 m2, terreno cultivo, 11.000.000. Facilidades. Informes 9.30 a 12. LINDE 224479. (26-M)

**CARRETERA VALDEMOSA**, cerca Universidad, 2.000 m2, frutales, naranjos, jardín, casa tres dormitorios, salón comedor, piscina, 8.000.000. Informes 9.30 a 12. LINDE 224479. (22-M)

**CARRETERA MANACOR**, casa antigua a reformar, 7000 m2, terreno muy bueno, agua, electricidad, a 1 km. Palma, 8.000.000. Facilidades. Informes 9.30 a 12. LINDE 224479. (25-M)

**POLLENSA**, 16 cuarteradas, frutales, gran casa antigua, muy bien conservada, pozo, electricidad, cercada. Facilidades. Informes 9.30 a 12. LINDE 224479. (20-M)

**ARTA**, 50 cuarteradas, casa antigua, manantial, cultivo, bosque. Facilidades, 4 años. Informes 9.30 a 12. LINDE 224479. (17-M)

**BINISALEM**, 45 cuarteradas, grandes casas, tierra cultivo. Facilidades. Informes 9.30 a 12. LINDE 224479. (14-M)

**SON FERRIOL**, protección oficial, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, galería desde 2.926.000 ptas. 15 años. Facilidades. INMOBILIARIA CARULLA. Tel.: 210942-44. (23-X)

**MARQUES DE FUENSANTA**, 4 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, parquet, moqueta, magnífico equipamiento. Facilidades INMOBILIARIA CARULLA. Tel.: 210942-44. (19-X)

**SOBREAITICO RICARDO ORTEGA**, 2 dormitorios, un baño, suelo corcho, gran terraza, mucho sol, orientación sur. INMOBILIARIA CARULLA. Tel.: 210942-44. (20-X)

**ALGAIDA**, 30 cuarteradas, cercado, camino asfaltado, 16.000.000. 256664. (12-P)

**EL VIVERO** casa rústica con frutales, jardín, planta baja y piso, cinco dormitorios, baño, dos cocinas, 2 chimeneas, piscina, garaje, pozo natural, 9.500.000 ptas. INMOBILIARIA CARULLA. Plaza Rosellón, 4. Tel.: 210942-44. (32-X)

**SANTA MARIA**: Finca 10.000 m2, almendros, casa para reformar, cisterna. Precio: 2.000.000. Facilidades convenir. COLL 226449. (18-P)

**VALLDEMOSA**: Parcela 1300 m2, vistas mar y montaña, permiso construcción, fachada cerrada muro piedra. Precio: 2.200.000. Facilidades. COLL 226450. (20-P)

**PORTALS NOUS**: Solar 600 m2, agua, luz, buena situación, planos aprobados. Precio 2.300.000. COLL 226449. (15-P)

**FONT SECA**: Solar 1.200 m2, agua, luz, acceso asfaltado, buenas vistas. Precio interesante. COLL 226450. (15-P)

**COSTITX**: 2 cuarteradas, cultivo, garriga, cercado piedra, buen acceso. Precio: 900.000. Facilidades convenir. COLL 226449. (15-P)

**SANTA EUGENIA**: casita rústica, una cuarterada frutales, almendro s, cercado pared, 1.500.000. COLL 226450. (13-P)

**SON SARDINA**: casa rústica, tres cuarteradas y media, frutales, almendros, agua, luz, acceso asfaltado. Facilidades. COLL 226449. (17-P)

**INDIOTERIA**: Casa antigua, perfecto estado, agua, luz, 1.800 m2 frutales. Precio 9.500.000. Facilidades convenir. COLL Pza. San Antonio, 4. 226450. (21-P)

**CARRETERA LLUCHMAYOR**: Casa de campo, dos dormitorios, media cuarterada, muchos frutales. Precio 2.800.000. Facilidades a convenir. OLIVER RAMIS 212817. (19-P)

**ALARO**: Casita recién reformada, 2 dormitorios, sala-comedor con chimenea, posibilidad luz, media cuarterada. Precio: 2.700.000. Facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (20-P)

**RUSTICA BUÑOLA**, 7.200 m2, caseta, agua, estanque, árboles frutales. 3.200.000. CIUTAT. 221154. (12-M)

**ESPORLAS**, 2 cuarteradas, cercado almendros, caseta, 4.500.000 CIUTAT. 221154. (10-M)

**DEYA** casita dos plantas, buena vista, luz, 2.000.000. CIUTAT. 221154. (10-M)

**ALGAIDA**, Randa, media cuarterada, tierra buena, vista panorámica, camino asfaltado, 600.000. 256664. (12-P)

**POLLENSA**, 20 cuarteradas, pinar, olivar, casa rústica, camino asfaltado, 4.500.000. 256664. (11-P)

**BUÑOLA**, 4 cuarteradas almendros, algarrobos, junto carretera 6.000.000. 256664. (10-P)

**RUSTICA ZONA BUÑOLA** 6 cuarteradas, casas aperos. PERELLO 463243. (10-P)

**EN CR. LLUCHMAYOR** chalet ibicenco nuevo, terreno 1.775 m2, superficie edificable 180 m2, terraza, 3 dormitorios, 3.200.000 ptas. Facilidades hasta 5 años. Tel. 410500.

**SANTA EUGENIA** Casa, 3 dormitorios, sala, corral, 1.000.000. BLANES 226722. (10-P)

**[OPORTUNIDAD] LLUCHMAYOR** Finca 3.500 m2, con casita, 900.000 Entrada 500.- Resto convenir. BLANES 226722 (15-S)

**PARCELAS RUSTICAS** Fachada carretera Puigpunyent, 15.000 m2, agua, luz, posibilidad edificar, 300.- ptas. m2, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (18-P)

**PINA** Vendo 2 casas, una reformada con pequeño corral, cisterna, electricidad, 1.950.000.- Otra con solar de 500 m2, garajes, cisterna etc. Precio interesante. RP - 90 - GABRIEL MAS - 221340. (28-P)

**PINA** Rústica 2 cuarteradas, agua, electricidad, 1.500.000.- También cerca Sancellas 1 cuarterada 400.000.- RP - 89 - GABRIEL MAS - 221340. (18-P)

**ALGAIDA** 12 cuarteradas de cultivo, mucho arbolado, cercado de pared. Rústica. Carretera asfaltada. 8.500.000.- RP - 88 - GABRIEL MAS - 221340. (19-P)

**RUSTICA SINEU** 150 cuarteradas, agua abundante, regadio, coto de caza. PERELLO 463243. (13-P)

**RUSTICA ZONA PORREAS** abundante, riego por aspersión, coto de caza grandes casas. PERELLO 463243 (15-P)

**RUSTICA ZONA ALARO** 7 cuarteradas edificables. PERELLO 463243. (10-P)

**RUSTICA ZONA ALARO** 30 cuarteradas, grandes casas. PERELLO 463243. (10-P)

**RUSTICA ZONA STA. MARIA** 4 cuarteradas, magníficas casas. PERELLO 463243. (10-P)

## COMPRO RUSTICA

de 30 a 80 cuarteradas, terreno llano, distancia máxima de Palma 25 kms. PERELLO A.P.I. Aragón, 6. Tel. 462558.

## 4 ALQUILERES

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar, Nicolás de Pax, 16.

**BELT INMOBILIARIA**, Alquileres de todas clases, Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222111-22719-226527.

**ALQUILER VERANO** o por meses, zona Can Pastilla-Sometmes apartamento 1ª línea del mar, 2 dormitorios, 2 baños, terraza, Septiembre 60.000 mensuales. Tel. 216728.

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen su alquiler ya administración. Mateo Jaume Agente inmobiliario, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel.: 460750.

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquiler, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680

**SE ALQUILA PISO AMUEBLADO** zona Avenidas, 4 dormitorios dobles, dos baños, terraza, 25.000. IMALBA 214910.

**SANTA CATALINA** 3 dormitorios, amueblado, teléfono, etc. 22.000 mensual. APARTAMENTO. Costa d'en Blanes, 2 dormitorios, amueblado, piscina, etc. 235629-230740. (19-P)

**9 KMS. PALMA:**  
Parcela rústica, 1.000 m2, vallado, agua, electricidad, frutales, estanque, casita. 1.600.000 ptas.

**RESIDENCIAL PONT D'INCA NOU:**  
Solar 400 m2., derecho acometida, todos los servicios. 1.200.000 Ptas.

**LLUCHMAYOR:**  
4.000 m2., mucho arbolado, 485.000 ptas (facilidades)

**ALGAIDA:**  
Zona Randa, 1 cuarterada, pozo propio, frutales, buen acceso, 1.350.000 Ptas.

**INMOBILIARIA RUSTIC**  
**J. VALENTI A.P.I.**  
CALLE VELAZQUEZ, 6 - PRAL.  
TELS. 22 56 00 / 22 56 01

**12 KMS. PALMA:**  
1 cuarterada, almendros, buena tierra, camino asfaltado, 1.475.000 Ptas.

**CONSELL:**  
Casa rústica antigua (necesita reforma), 2 cisternas, electricidad, calle asfaltada, 1.600.000 Ptas. (Facilidades)

**LA RAPITA:**  
Solar 200 m2., edificable 60%, buena situación, 900.000 Ptas.

**LLUCHMAYOR:**  
Carretera Palma, 4.000 m2., caseta rústica, cisterna, frutales, carretera asfaltada, 1.000.000 Ptas.

**SANTA MARIA:**  
2.000 m2., vallado, pared y alambrado, casa fin de semana, 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, terraza, cisterna, agua corriente. 2.400.000 Ptas.

**26 KM. PALMA:**  
2 parcelas rústicas juntas, 1.800 m2. cada una, 280.000 ptas. por parcela.

**4 KMS. PALMA:**  
Huerto 4.000 m2., vallado, frutales, casa fin de semana, estanque, jardín terraza, agua corriente, electricidad, 7.000.000 ptas.

**10 KMS. PALMA:**  
Solar 725 m2., vallado, jardín, electricidad, buenas vistas, 2.150.000 Ptas. (Facilidades).

## 4 ALQUILERES

**PISO** a estrenar sin muebles, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio 19.000 mensuales. 297388-289589 (15-P)

**SON ARMADANS** alquiler ático, 3 dormitorios, baño, terrazas, amueblado, 27.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (13-P)

**PISO** zona Arenal, Baleario B, 3 dormitorios, amueblado, equipado, temporada verano. MASSIP. 211928. (13-M)

**ALQUILO O VENDO CARPINTERIA** completamente montada en Polígono La Victoria, nave de 200 m. Muchas facilidades. Tel. 221688. (18-M)

**GELABERT CENTELLAS** amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, 28.000 más comunidad, opción aparcamiento. LINDE 216814. (14-M)

**EUSEBIO ESTADA** sin muebles, 3 dormitorios, salón y comedor, teléfono, 23.000. LINDE 216814. (13-M)

**ALQUILO estudio** en Cala Mayor por meses y temporada verano, precio a convenir. IMALBA 214910. (15-N)

**SE ALQUILA** apartamento Cala Estancia, cerca del mar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor completamente amueblado. CIUTAT. 221154. (19-M)

**DISPONEMOS** en alquiler apartamentos y chalets en varias zonas y precios. OLIVER RAMIS 212817. (14-P)

**PASEO MARITIMO**, dos dormitorios 40.000 Ptas. CALA MAYOR, estudios y apartamentos 12.000 a 30.000. AVENIDAS, sin muebles tres dormitorios, a estrenar con aparcamiento 30.000. ATICO ILLETAS temporada 150.000, con piscina privada. CA'N PASTILLA. Apartamento dos dormitorios 120.000. TERRENO, dos dormitorios, 22.000. PLAZA ESPAÑA, tres dormitorios amueblado. 22.000. Informes 227998. (50-P)

**CALA ESTANCIA**, bonito apartamento amueblado, 3 dormitorios, cocina completa, sala-comedor con gran ventanal y vistas al mar. 200.000 Ptas. temporada 3 meses. MADE. 211485. (P)

**ZONA SON ARMADANS**, piso amueblado de 2 dormitorios, vistas despejadas, muy cómodo y acogedor, calefacción eléctrica, parquet, teléfono, 25.000 Ptas. mensuales, 11 meses. MADE. Tel. 211485. (P)

**SANTA PONSA**, primera línea alquileramos apartamentos lujo, completamente equipados, 1 dormitorio, septiembre 40.000 mensuales, 2 dormitorios, julio, septiembre, 150.000 mensuales, 3 dormitorios, julio, agosto, septiembre 250.000 mensuales. ALBERTI. 222292. Velázquez. 10. (30-P)

**PORTALS NOUS**, apartamento 1ª línea 4 dormitorios, completamente equipada, aire acondicionado, agosto, septiembre 110.000 mensuales. ALBERTI. 222292. Velázquez. 10. (18-P)

**ZONA FORTI**, alquiler piso 4 dormitorios, sin muebles, Fincas RIERA JAUME Conde Sallent. 17. T. 224542. (16-P)

**PLAZA LA REINA** alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, chimenea. Precio 22.000 Ptas. Agencia MADRID. Tel. 280250. (19-Y)

**SANTA CATALINA** alquiler piso espacioso, 2 grandes dormitorios, amplia sala comedor, baño, cocina, muy tranquilo, amueblado, 22.000. MIGUEL COSTA. 224759.

**SANTA PONSA** alquiler apartamento borde mar, 3 dormitorios, sala comedor, gran terraza, 70.000. MIGUEL COSTA. 224759.

**SAN AGUSTIN** alquiler apartamento 2 dormitorios, amplia sala comedor, gran terraza, vistas mar, piscina, 50.000. MIGUEL COSTA. 224759.

**ALQUILO STUDIOS** para verano en Cala Mayor, por días, semanas o meses, con piscina y gastos incluidos. IMALBA. 214910. (19-N)

**ALQUILO LOCAL ZONA AVENIDAS** 150 m. aseo, y trastero 35.000 mensuales. PRETOR M. García API. Tel. 223023-24-25. (19)

**ALQUILO ARENAL. PISO AMUEBLADO** 3 dormitorios, 2 baños, cocina espaciosa, terraza, vista mar. 30.000. PRETOR M. García API. Tel. 223023-24-25. (22)

**SANTA PONSA** apartamento en alquiler meses Julio, Agosto, Setiembre, estudios para 2 personas, apartamento 1 dormitorio 3 ó 4 personas, apartamento 2 dormitorios 5 personas, apartamento 3 dormitorios 6 a 7 personas, chalet para 5 ó 6 personas, cerca del mar. Teléfono 687315. (44-P)

**COSTA D'EN BLANES** apartamento doble amueblado, piscina temporada verano 120.000. Ptas. tel. 297388-289589.

**ALQUILO LOCAL** Zona Avenidas, 212 m. 3 puertas, aseo, 30.000. mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (13-P)

**PALMA NOVA ALQUILO** apartamento, planta baja, 2 dormitorios, 1 baño, sala-comedor, gran jardín 120.000. 2 meses verano MIGUEL COSTA 224759.

**ALQUILERES SANTA PONSA** apartamento, 2 dormitorios, piscina comunitaria, cerca playa. Toda la temporada 200.000. 221546. (14-P)

**MATEO JAUME** Avda. A. Rosselló, 24. Junto Pza. Hornabeque, estudio amueblado. (11-M)

**MATEO JAUME** Avda. A. Rosselló, 24. Zona Aragón piso amueblado. 20.000 pesetas (12-M)

**MATEO JAUME** Avda. A. Rosselló, 24. Local junto General Riera 77 m<sup>2</sup>, buen estado. (14-M)

**MATEO JAUME** Avda. A. Rosselló, 24. Primer piso apto para despacho en C/ Navarra. (14-M)

**LA CABANETA** planta baja tipo chalet nuevo, vendo o cambio por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, garaje, baño, cocina totalmente amueblada, jardín 5.800.000 GELABERT 215843. (28-P)

**LA CABANETA** casa reformada, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, dependencias 1.800 m. de jardín, árboles frutales, agua propia. 9.800.000 GELABERT 215843. (22-P)

**S'HOSTALOT** chalet estrenar 2 dormitorios, baño, comedor, cocina con ofis, garaje. 3.500.000 entrada 1.700.000 resto convenir. GELABERT 215843. (18-P)

**CHALET PALMAÑOLA** 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cerámicas, próxima terminación. 7.000.000 GELABERT 215843. (14-P)

**BAHIA AZUL** vendo o cambio chalet totalmente amueblado por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, solar 600 m. jardín perfecto, césped, riego automático. 5.800.000 GELABERT 215843. (28-P)

**LA CABANETA CASA** con 1.200 m<sup>2</sup>, terreno, 3 dormitorios, gran terraza vistas magníficas 6.500.000. Facilidades. MIGUEL COSTA. 224759.

**CASA SEÑORIAL EN SON ESPAÑOLET** grandes salones, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje, jardines, terraza, solar 700 m<sup>2</sup>. 16.000.000 IMALBA 214910. (20-N)

**CHALET LA RAPITA** dúplex a estrenar, 3 dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño y aseo. 4.500.000 IMALBA 214910. (18-N)

**SAN AGUSTIN** Chalet con vistas preciosas al mar y costa. Situado entre pinos y con grandes terrazas, 9 habitaciones, 5 baños, etc. Adecuado para dos familias. Teléfono, calefacción central, aire acondicionado. Precio: 20.000.000. S-384. GABRIEL MAS 221340. (38-P)

**CHALET** nuevo a estrenar, junto colegios, situado en zona chalets, muy agradable y tranquila, 4 dormitorios, sala-comedor a dos niveles con pequeño jardín interior, sala, estudio, cocina con galería y office, garaje dos coches, calefacción a gas ciudad, etc. Precio: 15.500.000. Ptas. con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (50-P)

**CHALET MARRATXINET** 7.500 m<sup>2</sup>, gran, edificado 500 m<sup>2</sup>, grandes terrazas, amplia cocina, 4 dormitorios, piscina, teléfono, garaje, pozo y cisterna. Facilidades PERELLO 463243. (24-P)

**CARRERA INCA** a 5 kms. Palma, chalet 4 dormitorios, baño, aseo, huerto, jardín, 6.200.000. Facilidades. 221546. (16-P)

**SON ANGLADA** casa señorial, 230 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor con vistas a bahía, 2 plantas, chimenea, bungalow separado con 2 dormitorios, baño y sala-estar con chimenea. Garaje 2 coches, 7.000 m<sup>2</sup>, terreno, piscina, frutales, gallinero, etc. 14.000.000. facilidades. 221546. (44-P)

**CALA LLOMBARDS** Vendo chalet con jardín y riego automático. Solar 900 m<sup>2</sup>, construidos 120 m<sup>2</sup>, 7.000.000 facilidades. FINCAS MAS 216947. (20-M)

**LLUCMAJOR** chalet 4 dormitorios, baño, cocina, salón con chimenea, garaje, dependencias para animales, 200 m<sup>2</sup> de terreno, vallado, dos aljibes, frutales, planos y permisos correspondientes, 4.500.000. Facilidades MONTIS 226725 (mañanas). (30-M)

**LA CABANETA** casa con terreno, 3 dormitorios, cocina equipada, sala comedor, baño, garaje, total 5.800.000. Facilidades MCNTIS 212117 (mañanas) (19-M)

**SANTA PONSA** maravilloso apartamento, 1ª línea, 3 dormitorios, 3 baños, completamente amueblado, piscina comunitaria, terrazas, parking opcional. Entrada 700.000, resto a convenir. 221546. (17-P)

**SANTA PONSA** en construcción, 5º piso, vistas mar, 3 dormitorios, baño, aseo, piscina comunitaria, terrazas, parking opcional. Entrada 700.000, resto a convenir. 221546. (23-P)

**COSTA DE LA CALMA** estudio completamente amueblado, piscina comunitaria. 1.050.000. Facilidades. 221546. (12-P)

**SON CALIU** Estudio amueblado a estrenar, 1.150.000. Entrada 50%. A convenir. FINCAS MAS 216947. (12-M)

**VENDO ESTUDIOS SON MATÉ** desde 600.000. FINCAS MAS 216946. (10-M)

**COSTA DE LA CALMA** Vendo estudios desde 775.000. Facilidades. FINCAS MAS 216947. (12-M)

**PASEO MARITIMO** estudio a estrenar, 35 m<sup>2</sup>, acabados de primera calidad, terraza, etc. 2.100.000. Facilidades MONTIS 212117 (mañanas) (18-M)

**LA RAPITA** junto al mar, apartamento a estrenar, 3 dormitorios, construcción 1ª calidad, total 3.000.000. Facilidades MONTIS 226725, (mañanas) (19-M)

**LA CABANETA** planta baja tipo chalet nuevo, vendo o cambio por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, garaje, baño, cocina totalmente amueblada, jardín 5.800.000 GELABERT 215843. (28-P)

**LA CABANETA** casa reformada, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, dependencias 1.800 m. de jardín, árboles frutales, agua propia. 9.800.000 GELABERT 215843. (22-P)

**S'HOSTALOT** chalet estrenar 2 dormitorios, baño, comedor, cocina con ofis, garaje. 3.500.000 entrada 1.700.000 resto convenir. GELABERT 215843. (18-P)

**CHALET PALMAÑOLA** 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cerámicas, próxima terminación. 7.000.000 GELABERT 215843. (14-P)

**BAHIA AZUL** vendo o cambio chalet totalmente amueblado por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, solar 600 m. jardín perfecto, césped, riego automático. 5.800.000 GELABERT 215843. (28-P)

**LA CABANETA CASA** con 1.200 m<sup>2</sup>, terreno, 3 dormitorios, gran terraza vistas magníficas 6.500.000. Facilidades. MIGUEL COSTA. 224759.

**CASA SEÑORIAL EN SON ESPAÑOLET** grandes salones, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje, jardines, terraza, solar 700 m<sup>2</sup>. 16.000.000 IMALBA 214910. (20-N)

**CHALET LA RAPITA** dúplex a estrenar, 3 dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño y aseo. 4.500.000 IMALBA 214910. (18-N)

**SAN AGUSTIN** Chalet con vistas preciosas al mar y costa. Situado entre pinos y con grandes terrazas, 9 habitaciones, 5 baños, etc. Adecuado para dos familias. Teléfono, calefacción central, aire acondicionado. Precio: 20.000.000. S-384. GABRIEL MAS 221340. (38-P)

**CHALET** nuevo a estrenar, junto colegios, situado en zona chalets, muy agradable y tranquila, 4 dormitorios, sala-comedor a dos niveles con pequeño jardín interior, sala, estudio, cocina con galería y office, garaje dos coches, calefacción a gas ciudad, etc. Precio: 15.500.000. Ptas. con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (50-P)

**CHALET MARRATXINET** 7.500 m<sup>2</sup>, gran, edificado 500 m<sup>2</sup>, grandes terrazas, amplia cocina, 4 dormitorios, piscina, teléfono, garaje, pozo y cisterna. Facilidades PERELLO 463243. (24-P)

**CARRERA INCA** a 5 kms. Palma, chalet 4 dormitorios, baño, aseo, huerto, jardín, 6.200.000. Facilidades. 221546. (16-P)

**SON ANGLADA** casa señorial, 230 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor con vistas a bahía, 2 plantas, chimenea, bungalow separado con 2 dormitorios, baño y sala-estar con chimenea. Garaje 2 coches, 7.000 m<sup>2</sup>, terreno, piscina, frutales, gallinero, etc. 14.000.000. facilidades. 221546. (44-P)

**CALA LLOMBARDS** Vendo chalet con jardín y riego automático. Solar 900 m<sup>2</sup>, construidos 120 m<sup>2</sup>, 7.000.000 facilidades. FINCAS MAS 216947. (20-M)

**LLUCMAJOR** chalet 4 dormitorios, baño, cocina, salón con chimenea, garaje, dependencias para animales, 200 m<sup>2</sup> de terreno, vallado, dos aljibes, frutales, planos y permisos correspondientes, 4.500.000. Facilidades MONTIS 226725 (mañanas). (30-M)

**LA CABANETA** casa con terreno, 3 dormitorios, cocina equipada, sala comedor, baño, garaje, total 5.800.000. Facilidades MCNTIS 212117 (mañanas) (19-M)

**LA CABANETA** planta baja tipo chalet nuevo, vendo o cambio por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, garaje, baño, cocina totalmente amueblada, jardín 5.800.000 GELABERT 215843. (28-P)

**LA CABANETA** casa reformada, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, dependencias 1.800 m. de jardín, árboles frutales, agua propia. 9.800.000 GELABERT 215843. (22-P)

**S'HOSTALOT** chalet estrenar 2 dormitorios, baño, comedor, cocina con ofis, garaje. 3.500.000 entrada 1.700.000 resto convenir. GELABERT 215843. (18-P)

**CHALET PALMAÑOLA** 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cerámicas, próxima terminación. 7.000.000 GELABERT 215843. (14-P)

**BAHIA AZUL** vendo o cambio chalet totalmente amueblado por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, solar 600 m. jardín perfecto, césped, riego automático. 5.800.000 GELABERT 215843. (28-P)

**LA CABANETA CASA** con 1.200 m<sup>2</sup>, terreno, 3 dormitorios, gran terraza vistas magníficas 6.500.000. Facilidades. MIGUEL COSTA. 224759.

**CASA SEÑORIAL EN SON ESPAÑOLET** grandes salones, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje, jardines, terraza, solar 700 m<sup>2</sup>. 16.000.000 IMALBA 214910. (20-N)

**CHALET LA RAPITA** dúplex a estrenar, 3 dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño y aseo. 4.500.000 IMALBA 214910. (18-N)

**SAN AGUSTIN** Chalet con vistas preciosas al mar y costa. Situado entre pinos y con grandes terrazas, 9 habitaciones, 5 baños, etc. Adecuado para dos familias. Teléfono, calefacción central, aire acondicionado. Precio: 20.000.000. S-384. GABRIEL MAS 221340. (38-P)

**CHALET** nuevo a estrenar, junto colegios, situado en zona chalets, muy agradable y tranquila, 4 dormitorios, sala-comedor a dos niveles con pequeño jardín interior, sala, estudio, cocina con galería y office, garaje dos coches, calefacción a gas ciudad, etc. Precio: 15.500.000. Ptas. con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (50-P)

**CHALET MARRATXINET** 7.500 m<sup>2</sup>, gran, edificado 500 m<sup>2</sup>, grandes terrazas, amplia cocina, 4 dormitorios, piscina, teléfono, garaje, pozo y cisterna. Facilidades PERELLO 463243. (24-P)

**CARRERA INCA** a 5 kms. Palma, chalet 4 dormitorios, baño, aseo, huerto, jardín, 6.200.000. Facilidades. 221546. (16-P)

**SON ANGLADA** casa señorial, 230 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor con vistas a bahía, 2 plantas, chimenea, bungalow separado con 2 dormitorios, baño y sala-estar con chimenea. Garaje 2 coches, 7.000 m<sup>2</sup>, terreno, piscina, frutales, gallinero, etc. 14.000.000. facilidades. 221546. (44-P)

**CALA LLOMBARDS** Vendo chalet con jardín y riego automático. Solar 900 m<sup>2</sup>, construidos 120 m<sup>2</sup>, 7.000.000 facilidades. FINCAS MAS 216947. (20-M)

**LLUCMAJOR** chalet 4 dormitorios, baño, cocina, salón con chimenea, garaje, dependencias para animales, 200 m<sup>2</sup> de terreno, vallado, dos aljibes, frutales, planos y permisos correspondientes, 4.500.000. Facilidades MONTIS 226725 (mañanas). (30-M)

**LA CABANETA** casa con terreno, 3 dormitorios, cocina equipada, sala comedor, baño, garaje, total 5.800.000. Facilidades MCNTIS 212117 (mañanas) (19-M)

**LA CABANETA** planta baja tipo chalet nuevo, vendo o cambio por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, garaje, baño, cocina totalmente amueblada, jardín 5.800.000 GELABERT 215843. (28-P)

**LA CABANETA** casa reformada, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, dependencias 1.800 m. de jardín, árboles frutales, agua propia. 9.800.000 GELABERT 215843. (22-P)

**S'HOSTALOT** chalet estrenar 2 dormitorios, baño, comedor, cocina con ofis, garaje. 3.500.000 entrada 1.700.000 resto convenir. GELABERT 215843. (18-P)

**CHALET PALMAÑOLA** 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cerámicas, próxima terminación. 7.000.000 GELABERT 215843. (14-P)

**BAHIA AZUL** vendo o cambio chalet totalmente amueblado por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, solar 600 m. jardín perfecto, césped, riego automático. 5.800.000 GELABERT 215843. (28-P)

**LA CABANETA CASA** con 1.200 m<sup>2</sup>, terreno, 3 dormitorios, gran terraza vistas magníficas 6.500.000. Facilidades. MIGUEL COSTA. 224759.

**CASA SEÑORIAL EN SON ESPAÑOLET** grandes salones, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje, jardines, terraza, solar 700 m<sup>2</sup>. 16.000.000 IMALBA 214910. (20-N)

**CHALET LA RAPITA** dúplex a estrenar, 3 dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño y aseo. 4.500.000 IMALBA 214910. (18-N)

**SAN AGUSTIN** Chalet con vistas preciosas al mar y costa. Situado entre pinos y con grandes terrazas, 9 habitaciones, 5 baños, etc. Adecuado para dos familias. Teléfono, calefacción central, aire acondicionado. Precio: 20.000.000. S-384. GABRIEL MAS 221340. (38-P)

**CHALET** nuevo a estrenar, junto colegios, situado en zona chalets, muy agradable y tranquila, 4 dormitorios, sala-comedor a dos niveles con pequeño jardín interior, sala, estudio, cocina con galería y office, garaje dos coches, calefacción a gas ciudad, etc. Precio: 15.500.000. Ptas. con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (50-P)

**CHALET MARRATXINET** 7.500 m<sup>2</sup>, gran, edificado 500 m<sup>2</sup>, grandes terrazas, amplia cocina, 4 dormitorios, piscina, teléfono, garaje, pozo y cisterna. Facilidades PERELLO 463243. (24-P)

**CARRERA INCA** a 5 kms. Palma, chalet 4 dormitorios, baño, aseo, huerto, jardín, 6.200.000. Facilidades. 221546. (16-P)

**SON ANGLADA** casa señorial, 230 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor con vistas a bahía, 2 plantas, chimenea, bungalow separado con 2 dormitorios, baño y sala-estar con chimenea. Garaje 2 coches, 7.000 m<sup>2</sup>, terreno, piscina, frutales, gallinero, etc. 14.000.000. facilidades. 221546. (44-P)

**CALA LLOMBARDS** Vendo chalet con jardín y riego automático. Solar 900 m<sup>2</sup>, construidos 120 m<sup>2</sup>, 7.000.000 facilidades. FINCAS MAS 216947. (20-M)

**LLUCMAJOR** chalet 4 dormitorios, baño, cocina, salón con chimenea, garaje, dependencias para animales, 200 m<sup>2</sup> de terreno, vallado, dos aljibes, frutales, planos y permisos correspondientes, 4.500.000. Facilidades MONTIS 226725 (mañanas). (30-M)

**LA CABANETA** casa con terreno, 3 dormitorios, cocina equipada, sala comedor, baño, garaje, total 5.800.000. Facilidades MCNTIS 212117 (mañanas) (19-M)

**LA CABANETA** planta baja tipo chalet nuevo, vendo o cambio por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, garaje, baño, cocina totalmente amueblada, jardín 5.800.000 GELABERT 215843. (28-P)

**LA CABANETA** casa reformada, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, dependencias 1.800 m. de jardín, árboles frutales, agua propia. 9.800.000 GELABERT 215843. (22-P)

**S'HOSTALOT** chalet estrenar 2 dormitorios, baño, comedor, cocina con ofis, garaje. 3.500.000 entrada 1.700.000 resto convenir. GELABERT 215843. (18-P)

**CHALET PALMAÑOLA** 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cerámicas, próxima terminación. 7.000.000 GELABERT 215843. (14-P)

**BAHIA AZUL** vendo o cambio chalet totalmente amueblado por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, solar 600 m. jardín perfecto, césped, riego automático. 5.800.000 GELABERT 215843. (28-P)

**LA CABANETA CASA** con 1.200 m<sup>2</sup>, terreno, 3 dormitorios, gran terraza vistas magníficas 6.500.000. Facilidades. MIGUEL COSTA. 224759.

**CASA SEÑORIAL EN SON ESPAÑOLET** grandes salones, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje, jardines, terraza, solar 700 m<sup>2</sup>. 16.000.000 IMALBA 214910. (20-N)

**CHALET LA RAPITA** dúplex a estrenar, 3 dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño y aseo. 4.500.000 IMALBA 214910. (18-N)

**SAN AGUSTIN** Chalet con vistas preciosas al mar y costa. Situado entre pinos y con grandes terrazas, 9 habitaciones, 5 baños, etc. Adecuado para dos familias. Teléfono, calefacción central, aire acondicionado. Precio: 20.000.000. S-384. GABRIEL MAS 221340. (38-P)

**CHALET** nuevo a estrenar, junto colegios, situado en zona chalets, muy agradable y tranquila, 4 dormitorios, sala-comedor a dos niveles con pequeño jardín interior, sala, estudio, cocina con galería y office, garaje dos coches, calefacción a gas ciudad, etc. Precio: 15.500.000. Ptas. con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (50-P)

**CHALET MARRATXINET** 7.500 m<sup>2</sup>, gran, edificado 500 m<sup>2</sup>, grandes terrazas, amplia cocina, 4 dormitorios, piscina, teléfono, garaje, pozo y cisterna. Facilidades PERELLO 463243. (24-P)

**CARRERA INCA** a 5 kms. Palma, chalet 4 dormitorios, baño, aseo, huerto, jardín, 6.200.000. Facilidades. 221546. (16-P)

**SON ANGLADA** casa señorial, 230 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor con vistas a bahía, 2 plantas, chimenea, bungalow separado con 2 dormitorios, baño y sala-estar con chimenea. Garaje 2 coches, 7.000 m<sup>2</sup>, terreno, piscina, frutales, gallinero, etc. 14.000.000. facilidades. 221546. (44-P)

**CALA LLOMBARDS** Vendo chalet con jardín y riego automático. Solar 900 m<sup>2</sup>, construidos 120 m<sup>2</sup>, 7.000.000 facilidades. FINCAS MAS 216947. (20-M)

**LLUCMAJOR** chalet 4 dormitorios, baño, cocina, salón con chimenea, garaje, dependencias para animales, 200 m<sup>2</sup> de terreno, vallado, dos aljibes, frutales, planos y permisos correspondientes, 4.500.000. Facilidades MONTIS 226725 (mañanas). (30-M)

**LA CABANETA** casa con terreno, 3 dormitorios, cocina equipada, sala comedor, baño, garaje, total 5.800.000. Facilidades MCNTIS 212117 (mañanas) (19-M)

**LA CABANETA** planta baja tipo chalet nuevo, vendo o cambio por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, garaje, baño, cocina totalmente amueblada, jardín 5.800.000 GELABERT 215843. (28-P)

**LA CABANETA** casa reformada, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, dependencias 1.800 m. de jardín, árboles frutales, agua propia. 9.800.000 GELABERT 215843. (22-P)

**S'HOSTALOT** chalet estrenar 2 dormitorios, baño, comedor, cocina con ofis, garaje. 3.500.000 entrada 1.700.000 resto convenir. GELABERT 215843. (18-P)

**CHALET PALMAÑOLA** 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cerámicas, próxima terminación. 7.000.000 GELABERT 215843. (14-P)

**BAHIA AZUL** vendo o cambio chalet totalmente amueblado por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, solar 600 m. jardín perfecto, césped, riego automático. 5.800.000 GELABERT 215843. (28-P)

**LA CABANETA CASA** con 1.200 m<sup>2</sup>, terreno, 3 dormitorios, gran terraza vistas magníficas 6.500.000. Facilidades. MIGUEL COSTA. 224759.

**CASA SEÑORIAL EN SON ESPAÑOLET** grandes salones, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje, jardines, terraza, solar 700 m<sup>2</sup>. 16.000.000 IMALBA 214910. (20-N)

**CHALET LA RAPITA** dúplex a estrenar, 3 dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño y aseo. 4.500.000 IMALBA 214910. (18-N)

**SAN AGUSTIN** Chalet con vistas preciosas al mar y costa. Situado entre pinos y con grandes terrazas, 9 habitaciones, 5 baños, etc. Adecuado para dos familias. Teléfono, calefacción central, aire acondicionado. Precio: 20.000.000. S-384. GABRIEL MAS 221340. (38-P)

**CHALET** nuevo a estrenar, junto colegios, situado en zona chalets, muy agradable y tranquila, 4 dormitorios, sala-comedor a dos niveles con pequeño jardín interior, sala, estudio, cocina con galería y office, garaje dos coches, calefacción a gas ciudad, etc. Precio: 15.500.000. Ptas. con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (50-P)

**CHALET MARRATXINET** 7.500 m<sup>2</sup>, gran, edificado 500 m<sup>2</sup>, grandes terrazas, amplia cocina, 4 dormitorios, piscina, teléfono, garaje, pozo y cisterna. Facilidades PERELLO 463243. (24-P)

**CARRERA INCA** a 5 kms. Palma, chalet 4 dormitorios, baño, aseo, huerto, jardín, 6.200.000. Facilidades. 221546. (16-P)

**SON ANGLADA** casa señorial, 230 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor con vistas a bahía, 2 plantas, chimenea, bungalow separado con 2 dormitorios, baño y sala-estar con chimenea. Garaje 2 coches, 7.000 m<sup>2</sup>, terreno, piscina, frutales, gallinero, etc. 14.000.000. facilidades. 221546. (44-P)

**CALA LLOMBARDS** Vendo chalet con jardín y riego automático. Solar 900 m<sup>2</sup>, construidos 120 m<sup>2</sup>, 7.000.000 facilidades. FINCAS MAS 216947. (20-M)

**LLUCMAJOR** chalet 4 dormitorios, baño, cocina, salón con chimenea, garaje, dependencias para animales, 200 m<sup>2</sup> de terreno, vallado, dos aljibes, frutales, planos y permisos correspondientes, 4.500.000. Facilidades MONTIS 226725 (mañanas). (30-M)

**LA CABANETA** casa con terreno, 3 dormitorios, cocina equipada, sala comedor, baño, garaje, total 5.800.000. Facilidades MCNTIS 212117 (mañanas) (19-M)

**LA CABANETA** planta baja tipo chalet nuevo, vendo o cambio por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, garaje, baño, cocina totalmente amueblada, jardín 5.800.000 GELABERT 215843. (28-P)

**LA CABANETA** casa reformada, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, dependencias 1.800 m. de jardín, árboles frutales, agua propia. 9.800.000 GELABERT 215843. (22-P)

**S'HOSTALOT** chalet estrenar 2 dormitorios, baño, comedor, cocina con ofis, garaje. 3.500.000 entrada 1.700.000 resto convenir. GELABERT 215843. (18-P)

**CHALET PALMAÑOLA** 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cerámicas, próxima terminación. 7.000.000 GELABERT 215843. (14-P)

**BAHIA AZUL** vendo o cambio chalet totalmente amueblado por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, solar 600 m. jardín perfecto, césped, riego automático. 5.800.000 GELABERT 215843. (28-P)

**LA CABANETA CASA** con 1.200 m<sup>2</sup>, terreno, 3 dormitorios, gran terraza vistas magníficas 6.500.000. Facilidades. MIGUEL COSTA. 224759.

**CASA SEÑORIAL EN SON ESPAÑOLET** grandes salones, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje, jardines, terraza, solar 700 m<sup>2</sup>. 16.000.000 IMALBA 214910. (20-N)

**CHALET LA RAPITA** dúplex a estrenar, 3 dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño y aseo. 4.500.000 IMALBA 214910. (18-N)

**SAN AGUSTIN** Chalet con vistas preciosas al mar y costa. Situado entre pinos y con grandes terrazas, 9 habitaciones, 5 baños, etc. Adecuado para dos familias. Teléfono, calefacción central, aire acondicionado. Precio: 20.000.000. S-384. GABRIEL MAS 221340. (38-P)

**CHALET** nuevo a estrenar, junto colegios, situado en zona chalets, muy agradable y tranquila, 4 dormitorios, sala-comedor a dos niveles con pequeño jardín interior, sala, estudio, cocina con galería y office, garaje dos coches, calefacción a gas ciudad, etc. Precio: 15.500.000. Ptas. con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (50-P)

**CHALET MARRATXINET** 7.500 m<sup>2</sup>, gran, edificado 500 m<sup>2</sup>, grandes terrazas, amplia cocina, 4 dormitorios, piscina, teléfono, garaje, pozo y cisterna. Facilidades PERELLO 463243. (24-P)

**CARRERA INCA** a 5 kms. Palma, chalet 4 dormitorios, baño, aseo, huerto, jardín, 6.200.000. Facilidades. 221546. (16-P)

**SON ANGLADA** casa señorial, 230 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor con vistas a bahía, 2 plantas, chimenea, bungalow separado con 2 dormitorios, baño y sala-estar con chimenea. Garaje 2 coches, 7.000 m<sup>2</sup>, terreno, piscina, frutales, gallinero, etc. 14.000.000. facilidades. 221546. (44-P)

**CALA LLOMBARDS** Vendo chalet con jardín y riego automático. Solar 900 m<sup>2</sup>, construidos 120 m<sup>2</sup>, 7.000.000 facilidades. FINCAS MAS 216947. (20-M)

**LLUCMAJOR** chalet 4 dormitorios, baño, cocina, salón con chimenea, garaje, dependencias para animales, 200 m<sup>2</sup> de terreno, vallado, dos aljibes, frutales, planos y permisos correspondientes, 4.500.000. Facilidades MONTIS 226725 (mañanas). (30-M)

**LA CABANETA** casa con terreno, 3 dormitorios, cocina equipada, sala comedor, baño, garaje, total 5.800.000. Facilidades MCNTIS 212117 (mañanas) (19-M)

7 CASAS Y PISOS

**ARENAL** 3 dormitorios dobles, baño completo, aseo con ducha, cocina amueblada, salón comedor, dos terrazas, recibidor, completamente amueblado, a 20 metros playa 4.400.000 facilidades RODRIGUEZ JUAN 236962 235248. (28-N)

**SON COTONER** primer piso a estrenar, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada con galería, salón comedor, balcón 2.800.000 entrada 990.000 resto facilidades a convenir RODRIGUEZ JUAN 235248. 236962. (2U-N)

**FORTI** segundo piso sin ascensor completamente amueblado, dos dormitorios dobles, baño completo, cocina con galería, salón comedor, balcón, recibidor, 2.000.000. Entrada 800.000 RODRIGUEZ JUAN 236962 235248. (26-N)

**PORTIXOL** Pisos terminados, 3 dormitorios, 2 baños, 1ª línea. Facilidades. Aproveche oferta lanzamiento. MEDITERRANEA 223918.3 (15-P)

**CASAS ANTIGUAS SEÑORIALES** Centro Palma, patio, libres inquilinos. Precio: 9.000.000 pts. MEDITERRANEA 223918. (13-P)

**PISOS TERMINADOS** Directamente del constructor, 4 y 5 dormitorios con armarios, 3 baños completos, cocina amueblada, pintado completo, carpintería lacada, suelos cerámica, calefacción individual incluida plaza garage, precio desde 5.700.000 Ptas. entrada 40% y resto 10 años para información y venta dirigirse C/ Arquitecto Bennasar, 59. Tel. 256793.

**ATICOS Y SOBRECITOS** directamente del constructor 3, 4 y 5 dormitorios con armarios, amplias terrazas, 2 baños completos, cocina amueblada, pintado completo, carpintería lacada, suelos cerámica, calefacción individual, incluida plaza garage, precio desde 6.500.000 Ptas. entrada 40% y resto 10 años para información y venta dirigirse C/ Arquitecto Bennasar, 59. Tel. 256793.

**SON FERRIOL** Pisos de 4 dormitorios, 2 baños, cocina completamente amueblada, primera calidad. Facilidades 12 años. MEDITERRANEA 214164. (18-P)

**ZONA PEREZ GALDOS** pisos n construcción, de 2, 3 y 4 dormitorios dobles, baño, aseo, sala comedor, terraza, cocina, a partir de 2.700.000 facilidades a convenir. MEDITERRANEA 214164. (27-P)

**SON FERRIOL** Piso 4 dormitorios, sala comedor con chimenea, baño, aseo, cocina, 2 terrazas grandes, orientación Sur. 3.700.000. Facilidades a convenir. MEDITERRANEA 214164. (23-P)

**ZONA PLAZA PEDRO GARAU** pisos y áticos a estrenar, 158 m2, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor, cocina, office, trastero. Desde 5.850.000. Entrada 1.500.000. MASSIP. 211247. (27-M)

**ZONA LIRICO** Próxima entrega. 4 dormitorios, baño, Aseo. Aparcamiento. Suelos cerámica. Pesetas 4.800.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (17-M)

**SANTA PONÇA** Magnífico apartamento. Primera línea mar. 3 dormitorios. Baño. Cocina con despensa. Trastero. Terraza con vista panorámica. Suelos cerámica. Pesetas. 5.450.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (26-M)

**PLANTA BAJA** Techo libre. 3 dormitorios. Baño. Sala comedor y estar. Cocina con despensa. Trastero. Corral. Terraza. Pesetas. 3.150.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (23-M)

**TENIENTE TORRES** 3 dormitorios. Baño. Aseo. Terraza. Pesetas 3.000.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (13-M)

**CA'N PASTILLA** Estrenar, 3 dormitorios. Armarios. 2 baños. Cocina amueblada. Aparcamiento. 200 m2. Terraza-jardín. Pesetas 6.800.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (21-M)

**GENERAL RICARDO ORTEGA** 3 dormitorios. Baño. Cocina con despensa. Pesetas 2.300.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (15-M)

**PLAYA S'ILLOT** Primera línea mar. Amueblado. 3 dormitorios. Baño. Terraza. Vista panorámica. Pesetas 2.600.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (18-M)

**URBANIZACION LAS PALMERAS** Estrenar. 2 dormitorios. Baño. Aire acondicionado. Hilo musical. Pesetas 1.500.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (17-M)

**PISOS EN CONSTRUCCION** en el Arenal, tres dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada con galería, buenos acabados, entrada a convenir, préstamo concedido de 70% IMALBA 214910. (26-N)

**ZONA GENERAL RIERA** piso 4 dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, calentador de gas, 2.900.00. Facilidades IMALBA 214910. (18-N)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL** a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, buenos acabados, 35% Entrada y resto 13 años. IMALBA 214910. (23-N)

**ZONA GENERAL RIERA** (c/ San Joaquín) vengo cuarto piso en muy buen estado, tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo, carpintería lacada, suelos cerámica, calefacción individual incluida plaza garage, precio desde 5.700.000 Ptas. entrada 40% y resto 10 años para información y venta dirigirse C/ Arquitecto Bennasar, 59. Tel. 256793.

**SON CLADERA** planta baja en bloque viviendas, entrada 600.000. Resto muchas facilidades. IMALBA 214910. (14-N)

**SON RAPIÑA** en Los Almendros, vengo piso, en perfecto estado, cuatro dormitorios, baño y aseo, entrada 1.200.000 Resto a convenir. IMALBA 214910. (22-N)

**ATICO EN LA VILETA** dos dormitorios, salón comedor, cocina equipada, armarios empotrados, terraza con barbacon, 1.600.000 IMALBA 214910. (18-N)

**PLANTAS BAJAS EN ZONA REYES CATOLICOS** 3 y 4 dormitorios, techo libre, 1.700.000 y 3.200.000 en cuatro años IMALBA 214910. (20-N)

**PLANTA BAJA S'INDIOTERIA** techo libre, 208 m2, tres dormitorios, patio garage 3 coches, terraza, 3.400.000 IMALBA 214910. (17-N)

**PRINCIPIO CALLE ARAGON** piso lujo, 220 m2, 5 dormitorios, suelo de mármol, decorado cocina amueblada grande, 4.100.000. IMLABA 214910. (19-N)

**PEDRO GARAU** Piso 4 dormitorios, soleado, 2.600.000 ZONA GENERAL RIERA piso 3 dormitorios, 2.100.000 al contado IMALBA 214910 (18-N)

**PLANTA BAJA A ESTRENAR** con jardín orientación buena, zona Son Serra, 2.400.000 contado IMALBA 214910. (15-N)

**PLANTA BAJA ZONA GENERAL RIERA** 3 dormitorios, armario, salón estar, baño, cocina amueblada con office, 2.000.000 Facilidades IMALBA 214910. (19-N)

**PISO SON CLADERA** 4 dormitorios, armarios, cocina con galería, terraza y muchos extras, 2.100.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir IMALBA 214910. (20-N)

**ATICO ESTUDIO ZONA PEDRO GARAU** a estrenar 70 m2 de terraza, 1.300.000 facilidades IMALBA 214910 (15-N)

**SON ROCA** 3 dormitorios, baño, cerámica, con ascensor, desde 1.300.000. Precio a convenir IMALBA 214910. (15-N)

**PLANTA BAJA** Vendo en zona Aragón, techo libre de 240 m. Ptas 2.800.000 - facilidades. telf. 221688.

**ZONA GASOLINERA ARAGON** Vendo pisos en construcción de 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, suelos cerámica, acabados 1ª calidad, finca de 3 alturas sin ascensor. Ptas. 3.200.000 - Entrada 750.000 - Telf. 221688.

**GRAL RIERA** Vendo piso de 3 dormitorios, sala comedor, galería, baño, muy soleado. Ptas. 1.650.000 - Entrada 600.000 - resto a 20.000 con intereses incluidos. Tlf. 221688 (25-M)

**AUSIAS MARCH** Vendo piso primero, sala comedor con chimenea y suelo de parquet, cocina, 3 dormitorios, baño, galería con cuarto de coladuría. Ptas. 2.850.000 - facilidades. Telf. 221688. (27-M)

**ZONA BAR GUELL** Vendo magnífico piso como a estrenar de 3 dormitorios; cocina completamente amueblada, muchos extras, soleado. Ptas. 2.200.000 - Muchas facilidades. Telf. 221688. (25-M)

**ARENAL** Vendo magnífico piso de 3 dormitorios dobles con galería, baño, aseo, sala comedor de 25 m. Ptas. 3.350.000 - facilidades. Telf. 221688. (22-M)

**ZONA MARIVENT** Vendo Studio amueblado. Ptas. 700.000 - entrada 100.000 - resto en 3 años a 22.638 - intereses incluidos. Telf. 221688. (19-M)

**ZONA JAIME III** Vendo apartamento coche. Ptas. 575.000 - Telf. 221688. (10-M)

**ZONA BLANQUERNA** Tres dormitorios, baño, cocina amueblada, cerámica 4.000.000. 224991-211242. Por las tardes (14-S)

**HONDEROS** 140 m2, tres dormitorios dobles, comedor, chimenea, gran galería, trastero. 2.700.000 - 50% entrada, convenir. 224991-211242. Por las tardes (22-S)

**BARTOLOME POU** 120 m2, tres dormitorios dobles, dos baños, cocina amueblada, balcón, galería, perfecto estado. 4.000.000. Entrada 1.500.000 facilidades 224991-211242. Por las tardes (25S)

**PEDRO GARAU** 120 m2, tres dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, balcón, galería. 3.000.000. Facilidades. 2.249.91-211242. Por las tardes (21-S)

**PISOS Y PLANTAS BAJAS** Zona Ca'n Pastilla varios precios. Facilidades. 224991-211242. Por las tardes (15-S)

**BALMES** Pisos construcción atrasada, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, terraza. Entradas desde 600.000 y 25.000 pts/mes. GILI Tel. 213950 - (20-S)

**VIVERO** 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, sala-comedor, terraza. Precio: 2.800.000 - entrada 1.000.000 - GILI Tel. 213950 - (16-S)

**FORTI** Estrenar, 3 dormitorios, cocina, baño, sala-comedor, garaje opcional. Precio: 3.250.000 - entrada 800.000 GILI Tel. 213950. (17-S)

**PRINCIPIO ARAGON** piso lujo, 5 dormitorios, 3 baños, cocina totalmente amueblada, marmol, parquet. 7.200.000 GELABERT 215843 (16-P)

**PRINCIPIO GENERAL RIERA** 4 dormitorios, armarios, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza, baño, aseo. 3.500.000 GELABERT 215843 (16-P)

**MAGISTERIO** piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, terraza, calefacción individual, cocina, despensa, aparcamiento incluido. 5.300.000 GELABERT 215843 (16-P)

**ZONA BLANQUERNA** 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina amueblada, gran terraza, muy bien conservado. 2.600.000 entrada 1.000.000 GELABERT. 215843 (18-P)

**TRAVESIA PEREZ GALDOS** 3 dormitorios, baño, comedor, terraza, cocina. 2.100.000 GELABERT 215843 (12-P)

**PLAZA PARIS** piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina amueblada, terraza. 5.000.000 entrada 1.500.000 resto convenir GELABERT 215843 (19-P)

**ZONA REYES CATOLICOS** piso totalmente amueblado, muy buena construcción, 3 dormitorios, sala comedor, 2 baños, cocina, galería espaciosos. 3.500.000 facilidades. GELABERT. 215843 (24-P)

**PZA MADRID** 3 dormitorios, baño, cocina, comedor. 2.500.000. entrada 1.000.000 resto convenir. GELABERT 215843 (13-P)

**ZONA PLAZA HORNABEQUE** 4 dormitorios, armarios, 2 baños, comedor, cocina. 4.400.000 GELABERT. 215843 (13-P)

**ZONA BLANQUERNA** Atico 3 dormitorios, comedor, baño, cocina totalmente amueblada, terraza 70 m2, 6.000.000 facilidades. GELABERT 215843 (12-P)

**MOLINAR PLANTA BAJA** 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, corral. 3.000.000 GELABERT 215843 (12-P)

**ZONA PLAZA MADRID** sobrecito 4 dormitorios, 3 baños, comedor cocina. 5.200.000 convenir. GELABERT 215843 (14-P)

**CRUZ ROJA** 4 dormitorios, armarios, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza, baño, aseo. 3.500.000 GELABERT 215843 (16-P)

**FORTI**, pisos en construcción 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, galería. Entrada 400.000 resto 17.000 mensuales. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (22-P)

**GRAL. RICARDO ORTEGA**, pisos acabados y en construcción 3, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina, salón comedor, terraza, galería. Acabados primera. Entrada 500.000 resto 10 años, sin hipoteca. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (31-P)

**SON ESPAÑOLET**, en construcción pisos y plantas bajas, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina, grandes terrazas, patios, madera norte. Entrada 800.000 resto 30.000 mensuales. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (26-P)

**EL RAFAL NOU**, Piso 1º, 4 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, pintado y empapelado, 1.850.000. Entrada 700.000, resto 25.000 mensuales. ALBERTI. 222292, Velázquez, 10. (35-P)

**PLAZA BARCELONA**, piso llaves en mano, 2 dormitorios, dobles, salón comedor, baño, aseo, cocina amueblada, galería, terraza. 2.100.000. Entrada 1.000.000, resto facilidades. ALBERTI. 222292, Velázquez, 10. (26-P)

**ZONA COLLIURE**, pisos próxima entrega, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina, terraza, galería. Buena orientación, terraza, ascensor, portero automático, aparcamiento. Precio: 4.500.000. Facilidades. SEBASTIAN FRAU. 227497. (33-P)

**MERCAT DES TENIS**, a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor gran independencia, cocina con galería, recibidor, buena orientación, terraza, ascensor, portero automático, aparcamiento. Precio: 4.500.000. Facilidades. SEBASTIAN FRAU. 227497. (32-P)

**SAN JOAQUIN**, piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, despensa, galería, 2.900.000, facilidades. 256664. (14-P)

**RAMON MUNTANER**, piso 4 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, galería. 3.200.000, facilidades. 256664. (13-P)

**ZONA HIPER**, planta baja, 3 dormitorios, baño, trastero, cocina grande, todo exterior, 2.100.000. Entr. 700.000. R. 5 años. 256664. (18-P)

**EN PASEO MARITIMO** y Marqués de la Cenya, vengo 1º y 6º pisos, 3 y 4 dormitorios, dos baños. Precios interesantes. Tlf. 462558. (23-P)

**PRINCIPIO** calle Aragón, vengo piso a estrenar, 4 dormitorios, 5.500.000. Informes: Tlf. 462558. (13-P)

**PLANTA BAJA** en zona Pedro Garau y primer piso, solar 250 m2, construcción 260 m2, jardín 130 m2, precio 4.725.000, contrato 2.000.000, resto facilidades OLIVER RAMIS. 212817. (27-P)

**PLANTA BAJA** en Zona Pedro Garau buen estado de 186 m2, 3 dormitorios, dos salás, cocina, baño, jardín. Precio 3.250.000, facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (24-P)

**ZONA AVENIDAS** piso 4 dormitorios dos baños, cocina amueblada dos terrazas. 4.200.000. PALMER. 242805. (14-P)

**AVENIDA SAN FERNANDO** piso por planta 4 dormitorios. 2 baños, cocina amueblada. 3.975.000. Entrada 750.000 resto 10 años. PALMER. 242805. (20)

**PLAZA BARCELONA** primer piso 3 dormitorios, baño, cocina con despensa sala de estar, terraza, 3.100.000. PALMER 242805. (18-P)

**MAGNIFICO** ático Aragón, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, 200 metros terrazas, cerámica aparcamiento incluido. 9.000.000. PALMER 242805. (18-P)

**ZONA BLANQUERNA** tres dormitorios, baño, cocina con despensa, totalmente amueblado 1.900.000 entrada 1.000.000 resto a convenir. PALMER 242805. (19-P)

**CALA ESTANCIA**, Planta baja, estrenar, 3 dormitorios, baño, ducha, salón comedor, chimenea, cocina, suelos cerámica, 200 m2, terraza jardín, vistas al mar. 5.500.000, facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (28-P)

**ZONA CRUZ ROJA** Fabulosos pisos, llaves en mano. 164 y 181 m2, 4-5 dormitorios, 3 baños, cocina grande amueblada, despensa, sala comedor, terraza, calefacción individual, aparcamiento incluido. Precio. 5.700.000. Entradas única 1.200.000 resto 12 años. Giménez, c/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (43-P)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
(CON EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES)

Situados en C/. CAPITAN SALOM (junto CRUZ ROJA) y en C/. ARAGON

**15 AÑOS FACILIDADES**

3 y 4 DORMITORIOS DOBLES • 2 BAÑOS COMPLETOS EN COLOR • COCINA ESPACIOSA • COLADURIA • RECIBIDOR Y DISTRIBUIDOR • GRAN SALA COMEDOR • AMPLIAS TERRAZAS Y BALCONES • MADERA NORTE EN INTERIORES Y EXTERIORES • ARMARIOS EMPOTRADOS • PERSIANAS ENROLLABLES • GAS CIUDAD • APARCAMIENTO • ANTENA COLECTIVA PARA TV Y FRECUENCIA MODULADA • TELEFONO Y PORTERO AUTOMATICO • PAVIMENTO CERAMICO EN TODA LA VIVIENDA • CALEFACCION OPCIONAL • ASCENSORES HIDRAULICOS HASTA EL APARCAMIENTO • EN BAÑOS Y COCINAS: AZULEJOS SERIGRAFADO HASTA EL TECHO • AGUA CALIENTE POR TERMO A GAS CIUDAD, etc.

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR **JAIMÉ GIBERT RUIZ-FUNES** VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA TELS. 21 27 05 - 21 19 46

**INMOBILIARIA RUSTIC**

**J. VALENTI A.P.I.**  
CALLE VELAZQUEZ, 6 - PRAL.  
TELS. 22 56 00 / 22 56 01

**CAN PASTILLA:** Fantástico apartamento completamente amueblado y equipado, 2 dormitorios dobles con armarios, cocina amueblada, baño, sala comedor, terraza grande, muy buenas vistas. 3.700.000 - Pts. Entrada única 1.000.000 - Pts. resto 7 años directamente al propietario.

**OCASION, ZONA PLAZA FLEMING:** Atico, cocina office 18 m2, 3 dormitorios con armarios, sala comedor, terraza grande, todo muy bien equipado y conservado. Precio 3.200.000 - Pts. Entrada 1.500.000 - Pts resto facilidades.

**ARENAL:** Magnífico ático duplex 1ª línea, 4 dormitorios grandes, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada con despensa, galería, 2 terrazas grandes. 4.990.000 - Pts

**PLANTA BAJA SON ROCA:** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala-comedor, terraza. 1.550.000 Ptas. Entrada 50% resto 20.000 Ptas. mensuales intereses incluidos.

**OCASION:** Plaza Toros: Fantástico piso 130 m2., 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor grande, terraza, cocina amueblada, aparcamiento incluido, 4.100.000 Ptas. Entrada 1.000.000 Ptas., resto facilidades.

**PLAZA PEDRO GARAU:** Piso muy bien conservado, 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina amueblada, galería, portera automática. 1.450.000 - Pts

**OCASION:** Zona Reyes Catolicos: Atico 3 dormitorios, baño, cocina amueblada con galería, salón y comedor, terraza grande con muy buenas vistas. 2.800.000 Ptas. Facilidades.

**ZONA AVENIDAS:** Estupendo piso, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, sala comedor grande, 2 terrazas, 3.200.000 Ptas. Entrada: 1.000.000 Ptas., resto 3 años.

**RAFAL NOU**  
(FRENTE COLEGIO DEL SEMINARIO)

- VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL  
- 4 HABITACIONES  
- FINANCIACION HASTA 15 AÑOS

**HABITAT INSULAR SA**

INFORMACION: C/ ANTONIO MARQUES MARQUES, 18 - Tel. 20 42 62 - PALMA DE MALLORCA

## 7 CASAS Y PISOS

**ARAGON PRINCIPIO** Pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, salón, comedor, terraza, buenos acabados. Entrada única. 900.000 resto 25.000 mensuales Giménez c/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (34-P)

**ZONA LA BONANOVA** Pisos, llaves en mano, 2-3 y 4 dormitorios, sala comedor, 2 terrazas, 2 baños, cocina amueblada, galería, junto, zona verde. Precio. 2.850.000. Entrada única 900.000 resto 30.000 mensuales Giménez, c/ José Tous Ferrer 6 entlo. Tel. 221242-35. (40-P)

**ZONA MATADERO** Pisos, próxima entrega, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, terraza, cocina, galería, entrada única. 600.000 resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez c/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (36-P)

**RAFAL** Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza 25 m<sup>2</sup>, cocina completamente amueblada, galería, baño y aseo, garaje opcional, precio. 3.700.000 entrada única 900.000 resto 25.000 mensuales, Giménez c/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (41-P)

**ZONA HONDEROS** Piso primero, llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo. Entrada única. 700.000 resto 25.000 mensuales intereses incluidos. Giménez c/ José Tous Ferrer 6 entlo. Tel. 221242-35. (40-P)

**ZONA BLANQUERNA** Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño, y aseo, trastero, precio 2.950.000 entrada única 800.000 resto 25.000 pesetas mensuales, intereses incluidos. Giménez c/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (41-P)

**ZONA TOROS** Piso, llaves en mano, 130 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina totalmente amueblada, baño, y aseo. Precio. 4.200.000 entrada única. 1.000.000 resto. 40.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez c/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (38-P)

**ZONA GENERAL RIERA** Piso tres dormitorios, armario empotrado. Comedor, lavadero, ascensor, orientación sur. 1.800.000. Facilidades. 252443. (17-P)

**EN JUAN ALCOVER** Atico, tres dormitorios, baño completo, armarios empotrados, salón-comedor, terraza, cocina amueblada, teléfono, lavadero, ascensor. 2.850.000. Facilidades. 252443. (21-P)

**ZONA BALMES** Piso 100 m<sup>2</sup>, tres dormitorios dobles, cuartrotrastero, baño completo, armarios empotrados, salón comedor, cocina amueblada, teléfono, ascensor. 2.700.000. Facilidades. 252443. (23-P)

**EN MARQUES DE FUENSANTA** Piso amueblado, tres dormitorios, baño completo, armario empotrado, salón-comedor, terraza, cocina amueblada, teléfono, lavadero, ascensor. 2.400.000. Facilidades. 252443. (23-P)

**ARENAL** Piso llaves en mano, 3 dormitorios, baños, salón, terraza, vistas, cocina amueblada. Precio 3.600.000. Facilidades. 252443. (18-P)

**GENERAL RIERA**: 3 dormitorios dobles, baño, salón, cocina amueblada. Precio 3.400.000. Entrada 700.000. Resto 30.000. COLL 226449 (17-P)

**AVDA. SAN FERNANDO**: Próxima entrega, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, piso por planta. Precio 3.975.000. Entrada 500.000. Resto 12 años. COLL 226450 (23-P)

**SON GOTLEU**: Piso 3 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada. Precio 1.100.000. Entrada 300.000. Resto 20.000. mensuales, intereses incluidos. COLL 226449 (20-P)

**CALLE BONAIRE**: Piso 3 dormitorios, baño, aseo, salón, cocina. Precio 4.350.000. Facilidades. COLL 226450 (14-P)

**OCASION RAFAL**: Plantas bajas y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Desde 2.600.000. Entrada 520.000. Resto 20.000 mensuales. COLL Pza. San Antonio, 3. 226449 (26-P)

**BLANQUERNA**: 3 dormitorios, baños, salón, cocina, terraza grande. Precio 2.900.000. Facilidades. COLL 226449 (14-P)

**FORTI**: llaves en mano, 4 dormitorios, baño, salón, cocina, exentos. Precio 3.200.000. Facilidades. COLL 226450 (15-P)

**ZONA TENIS**, 2 dormitorios, amplio salón, cocina equipada, baño, exterior. Precio 2.500.000. Grandes facilidades. GALMES. 216668-223127. (17-M)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR**, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, galería, 4.000.000. GALMES. 216668-223127. (13-M)

**BLANQUERNA**, piso casi nuevo, 3 dormitorios, cocina equipada, despensa, galería, baño, 1.900.000, 1.000.000 entrada. GALMES. 216668-223127. (17-M)

**GENERAL RIERA**, ático 3 dormitorios dobles, baño, cerámica, teléfono, terraza, 3.500.000. Facilidades 5 años. GALMES. 216668-223127. (17-M)

**SON DAMETO**, piso 5 dormitorios, gran cocina equipada, electrodomésticos, salón, chimenea, 3 baños, lavandería, terrazas, garage, trastero, piscina, sala juegos, jardín, gran calidad. Informes GALMES. 216668-223127. (27-M)

**FORTI**, 3º sin ascensor, estrenar, 3 dormitorios, salón, baño, balcón, galería, 3.200.000. Grandes facilidades. GALMES. 216668-223127. (18-M)

**PASEO MALLORCA**, últimos pisos estrenar, 3 y 4 dormitorios, gran calidad, condiciones de pago. Informes. GALMES. 216668-223127. (19-M)

**FORTI**, piso estrenar, 3 dormitorios dobles, cocina, galería, 3.250.000, 800.000 entrada. Resto 30.000 ptas. mensuales. GALMES. 216668-223127. (19-M)

**ZONA TENIS**, 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, electrodomésticos, gran salón, baño, aseo, terraza, buena orientación. 3.800.000. GALMES. 216668-223127. (19-M)

**ZONA HACIENDA** fabuloso piso 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina equipada, trastero, terraza, calefacción individual, gas, opción aparcamiento. 8.000.000 LINDE 216814 (23-M)

**PASEO MARITIMO** 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios más servicios, 2 baños aseo, salón comedor con chimenea, gran terraza, vista al mar, 10.500.000 LINDE 224479 (23-M)

**AVENIDAS** 4 dormitorios, 3 baños, cocina equipada, calefacción 5.250.000. Entrada 1.000.000 resto 5 años. LINDE 216814 (16-M)

**CENTRO PALMA** piso antiguo buen estado, tercero sin ascensor 3 dormitorios, cocina amueblada, despensa, 1.600.000 LINDE 216814 (17-M)

**ARAGON** buena situación, a estrenar, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, gran cocina con despensa, calefacción individual gas, portería video, opción aparcamiento, 7.500.000 LINDE 216814 (25-M)

**ATICO REINA CONSTANZA** esquina Ricardo Ortega, 4 dormitorios, baño, aseo, rodeado terrazas, 3.800.000. Convenir LINDE 216814 (16-M)

**ZONA PLAZA COLUMNAS** 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, 3.600.000. LINDE 224479 (12-M)

**ZONA PEDRO GARAU** 3 dormitorios, cocina equipada, mucho sol. 2.500.000 LINDE 216814 (12-M)

**REYES CATOLICOS** 4 dormitorios, piso por planta, cocina equipada, 3.300.000. Buenísimas facilidades. LINDE 216814 (14-M)

**PLANTA BAJA LA SOLEDAD** 380 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, varios frutales 3.300.000. LINDE 224479 (13-M)

**ARQUITECTO BENNASAR** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, opción aparcamiento, 3.600.000 LINDE 224479 (13-M)

**DISPONEMOS** pisos en Palma en casi todas las zonas. Consultas LINDE 216814-224479 (13-M)

**ZONA HORNABEQUE** 3 y 4 dormitorios, dos baños, etc. 3.750.000 y 3.800.000 LINDE 216814 (14-M)

**FORTI** a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, buena situación. 3.000.000 LINDE 216814 (17-M)

**ZONA GENERAL RIERA** 4 dormitorios, baño, aseo, 2.900.000. Buenas facilidades. LINDE 216814 (12-M)

**ZONA BLANQUERNA** 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, despensa, 2.900.000. Entrada 1.000.000 resto. Convenir. LINDE 224479 (17-M)

**ZONA HEROES DE MANACOR** 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, despensa, 2.900.000. Entrada 1.000.000, resto. Convenir. LINDE 224479 (17-M)

**ZONA REYES CATOLICOS** Atico, 3 dormitorios, baño completo, terraza 15 m<sup>2</sup>, teléfono, 2.950.000. LINDE 224479 (15-M)

**ZONA BLANQUERNA** 3 dormitorios, baño, cocina con despensa, 1.900.000. Convenir. LINDE 224479 (12-M)

**TENIENTE TORRES** 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, calefacción individual, 5.250.000 LINDE 216814 (14-M)

**PLAZA MADRID** en construcción, 4 dort. dobles, con armarios empotrados, amplia sala-comedor, cocina con despensa, 3 baños, terrazas. Precio 5.240.000. 6.700.000, 7.100.000 ptas. A. BENNASAR. Tel. 461450 (28-P)

**PASEO MARITIMO**, 1.2 y 5 dort., armarios empotrados, sala-comedor, terrazas, cocina, 2 y 3 baños. Precio: 7.650.000, 8.000.000, 10.850.000 y 11.250.000. Ptas. Atico 181 m<sup>2</sup>, más 59 m<sup>2</sup> terraza, 5 dort., 3 baños, sala-comedor 48 m<sup>2</sup>, Precio: 18.000.000 Ptas. A. BENNASAR. Tel. 461450 (45-P)

**PASEO MALLORCA**, terminados, 262 m<sup>2</sup>, 227 m<sup>2</sup>, 5 dort. dobles, 15, 16, 17, 18 y 19 m<sup>2</sup>, 3 baños, 1 aseo, sala-comedor 49 m<sup>2</sup>, cocina con despensa amplia, lavandería, amplias terrazas, calefacción individual a gas. Precio: 11.000.000 y 12.000.000 Ptas. A. BENNASAR. Tel. 461450 (43-P)

**SON ARMADANS**, con jardín y piscina, 4 dort., dobles, 2 baños, amplia sala-comedor, cocina, aparcamiento incluido, terrazas. Precio 7.200.000, 8.300.000 y 8.950.000 Ptas. A. BENNASAR. Tel. 461450 (27-P)

**SON ESPAÑOLET**, plantas bajas y pisos en construcción, 3 y 4 dort., baño y aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 3.700.000, 4.100.000, 4.300.000 y 4.700.000 Ptas. A. BENNASAR. Tel. 461450 (29-P)

**C/ HEROES DE MANACOR**, 3 y 4 dort., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 3.300.000, 3.500.000, 4.100.000 Ptas. Atico 6.300.000 Ptas. A. BENNASAR. Tel. 461450 (26-P)

**MARQUES FUENSANTA**, 4 y 5 dort., 3 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, aparcamiento opcional. Precio: 8.100.000, 8.250.000, 9.500.000 Ptas. Duplex 6 dort., 3 baños, sala-comedor, salón, amplias terrazas. Precio: 12.600.000 Ptas. A. BENNASAR. Tel. 461450 (42-P)

**CALA MAYOR**, vista inestructible, 4 dort.: 3 baños, 1 aseo, sala-comedor, cocina, terrazas 32 m<sup>2</sup>, calefacción individual, garaje incluido, jardín. Precio: 7.000.000 Ptas. A. BENNASAR. Tel. 461450 (24-P)

**VIA ALEMANIA**, 4 dort., 3 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, calefacción, central, terrazas, aparcamiento opcional. Precio: 5.250.000, 5.775.000 y 6.100.000 Ptas. A. BENNASAR. Tel. 461450 (26)

**EN TRAVESIA CAPITAN VILA** 3 dormitorios, baño y aseo, 2.975.000. Tel. 244925.

**BUEN PISO A ESTRENAR** travesía C/ Reyes Católicos 1ª planta 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño y aseo, 3.800.000. Facilidades. Tel. 410500.

**EN SON ESPAÑOLET** 3 dormitorios, baño, buen estado y mucho sol, 2.650.000 Ptas. Facilidades. Tel. 273494.

**EN C/ REYES CATOLICOS** usado perfecto estado, 3 dormitorios, baño completo, 3.000.000 Ptas. Tel. 273494.

**EN ZONA CRUZ ROJA** 1º usado, 4 dormitorios, baño y aseo, 500.000 Ptas. Entrada y 20.000 mensuales. Tel. 410500.

**DETRAS BAR GUELL** piso usado, 3 dormitorios, baño, 1.650.000 Ptas. Tel. 410500.

**EN C/ LUIS SALVADOR**, 3 dormitorios usados, 2.800.000 Ptas. Facilidades. Tel. 410500.

**JUNTO CINE CHAPLIN** piso antiguo buen estado, 3 dormitorios y salita 1 x planta. Sin gastos comunidad, 3.150.000 Ptas. Tel. 244925.

**EN LA SOLEDAD** usado 100 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, gran salón comedor, terraza de 15 m<sup>2</sup> mucho sol, baño completo, 2.650.000 ptas. Tel. 273494.

**EN EL VIVERO** ático a estrenar, 3 dormitorios, baño y terraza, 750.000 entrada y 25.000 mensuales. Tel. 273494.

**PISOS A ESTRENAR** en el Rafal, 3 dormitorios, 2.800.000 Ptas. Facilidades. Tel. 244925.

**POR SALIR DE MALLORCA**. Vendo piso, calle Marqués de Fuensanta, 3 dormitorios, 3.100.000 Ptas. 461887.

**PAGUERA** Pisos de 2 dormitorios en pequeño edificio zona residencial 300 m<sup>2</sup> centro mínimos gastos comunidad. Entrega previsto agosto 81. Precios desde 3.800.000 ptas. J. MANSO. Tel. 686388.

**C/AN PICAFORT**. Magníficos apartamentos, próxima terminación, primera línea, 2 y 3 dormitorios, baño y aseo, terrazas, desde 4.200.000. Facilidades. Tel.: 227794. (21-M)

**PLAZA COLUMNAS**. Atico duplex a estrenar, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, teléfono, terrazas mucho sol, 3.70.000 ptas. Facilidades. Tel.: 227794. (21-M)

**VALLDEMOSA**. Casa antigua dentro del pueblo, 2 dormitorios, sala comedor, con chimenea, baño, coladuría, terraza 3.000.000. Facilidades. Tel.: 227794. (19-M)

**ZONA FORTI**. Magnífico quinto, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, construcción calidad, orientación sur. 3.900.000. Facilidades. Tel. 227794. (19-M)

**EUSEBIO ESTADA**. A estrenar, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, 3.200.000 ptas. Facilidades. Tel.: 227794. (15-M)

**CALLE LUIS MARTI** Magnífico piso 3 dormitorios, cocina amueblada, baño y aseo, buena orientación. 3.500.000. Cómodas facilidades. RIGO 217122-217506. (27-S)

**AVENIDAS**. A estrenar, fabulosos pisos 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, salón comedor con terraza, 2 baños color, garaje en la finca, cocina con muebles, galería-lavadero, buenos acabados, 4.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (34-S)

**ARAGON**. Sobreático Aragón, 3 dormitorios, salón-comedor, con terraza, baño, aseo, cocina amueblada, galería-lavadero, 2.850.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (20-S)

**PISO ZONA FORTI**, 150 m<sup>2</sup>, finca 2 plantas (piso por planta) 5 dormitorios, trastero, cocina completamente amueblada, y equipada, (incluido lavavajillas), baño, cerámica, italiana 5.000.000. Facilidades. PERELLO 463243. (28-P)

**PISO ADRIAN FERRAN**, 3 y 1 dormitorios, buenas calidades terrazas. Facilidades. PERELLO 463243. (12-P)

**PISO ZONA ARAGON**, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, gran sala comedor, cocina con galería grande. Facilidades. PERELLO 463243. (20-P)

**PISO ZONA RAFAL**, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, más 1 individual, 2 baños, sala comedor amplia, gran cocina con galería, mucho sol. Facilidades. PERELLO 463243. (26-P)

**PISO TTE. LIZASOAIN**, 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor amplia, muy buena construcción, facilidades. PERELLO 463243. (20-P)

**ATICO EDIF. ANSE**, 240 m<sup>2</sup>, 25 m<sup>2</sup> terrazas, cocina amueblada, y equipada, dos baños más aseo, mármol suelos, madera oregon y roble en puertas, portería video. PERELLO 463243. (28-P)

**PLANTA BAJA ZONA PEDRO GARAU**, 3 dormitorios dobles, gran sala comedor jardín y terraza, techo libre. Precio INTERESANTE. PERELLO 463243. (20-P)

**PISOS 230 m<sup>2</sup>**. Primerísima línea Baleario, 8, Playa de Palma, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, y equipada, grandes terrazas. PERELLO 463243. (21-P)

**ZONA PEDRO GARAU**. Planta baja, techo libre, 3 dormitorios, baño, salón-comedor, con derecho edificación. Facilidades 212540 (19-P)

**ZONA ARENAL**. Pisos 3 dormitorios, 1 baño y aseo, salón-comedor, terraza, etc. Desde 4.000.000. Con facilidades. 212540 (19-P)

**EL RAFAL**. Planta baja sobre unos 400 m<sup>2</sup>, de solar. Cien metros edificación, haciendo esquina, con garaje, y jardín, 4 dormitorios, sala-comedor, cocina techo libre. Con facilidades. 212540 (36-P)

**ZONA LA SOLEDAD**. Planta baja con 4 dormitorios, baño, techo libre, solar 200 m<sup>2</sup>, 4.200.000. Con facilidades. 212540 (18-P)

**ZONA AVENIDA ARGENTINA**. Piso de 166 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, galería y terraza. Con facilidades. 212540 (18-)

**CALLE JUAN CRESPI**. Magníficos pisos y áticos, con grandes terrazas, desde 3.200.000. Con facilidades. 212540. (15-P)

**ZONA EL RAFAL**. Pisos de tres dormitorios, salón-comedor, baño, terraza, con mucho sol, desde 2.200.000. Con facilidades. 212540. (19-P)

**ZONA FORTI**. Pisos 3 dormitorios, salón-comedor, baño, terraza. Desde 2.200.000. 212540. (12-P)

**HEROES DE MANACOR**. Piso 3 dormitorios, baño, y aseo, galería y terraza. 3.400.000. 212540. (13-P)

**RAFAL**. Sobre-ático en construcción, dos dormitorios, baño, armario, terraza grande. 2.800.000. Entrada 500.000, resto 10 años. 221546. (18-P)

**SON ROCA**, piso 3 dormitorios, cocina equipada, semi-amueblado, sin ascensor. Entrada 600.000, resto 27.000 mensuales. Intereses incluidos. 221546. (19-P)

**CA'N BARBARA**, ático cuatro dormitorios, dos baños, aseo, cocina equipada, terraza 30 m<sup>2</sup>, orientación sur, vistas sobre toda la bahía. Entrada 2.500.000, resto a convenir, hasta 10 años. 221546. (28-P)

**RAFAL**, ático cinco dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, ascensor, terraza 120 m<sup>2</sup>, vistas mar. 4.500.000. Entrada 1.200.000, resto 14 años. 221546. (22-P)

**EN GENOVA** vendo piso de 4 dormitorios, en construcción, hecho en comunidad, 2 baños y aseo, jardín, vistas, piscina, garaje, etc. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (26-P)

**VENDO PISOS** en 1ª línea de El Arenal, 2 y 3 dormitorios, amueblados, sin ascensor. Precios desde 4.300.000 pts. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (27-P)

**OCASION** Piso 80 en Avenidas, junto Banca March, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande bien amueblada, gran galería, vistas, teléfono, aparcamiento, etc. Precio. 6.500.000 pts. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (31-P)

**PISO 1º EN C/ ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** sin ascensor, 2 dormitorios, cocina con despensa, pocos vecinos. Precio 2.150.000 pts. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (25-P)

**CALLE REGALO** esquina San Ignacio, segundo piso 4 dormitorios, baño, salón, comedor, cocina, terraza, teléfono, ascensor, portería automática. 3.000.000. P. 512. GABRIEL MAS. 221340. (24-P)

**ZONA Es Rafal-Vivero**: Piso tres dormitorios, 1.600.000. Facilidades. P. 524. GABRIEL MAS. 221340. (14-P)

**GENOVA**: Atico 140 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, sala y comedor, terrazas, garage 3.750.000. GABRIEL MAS. 221340. (19-P)

**CARRETERA VALLDEMOSA**: Atico 2 dormitorios dobles, salón-comedor, baño, aseo, cocina amueblada, terrazas, estupidas vistas, teléfono. 3.500.000- V. 18. GABRIEL MAS. 221340. (22-P)

**ES MOLINAR**, piso 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, suelos cerámica, 2.850.000, a convenir. PRETOR M. García API. Tel.: 223023-24-25. (22)

**PLAZA PARIS**, piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, buenos acabados, de primera calidad, entrada, desde 600.000. MONTIS 226725. (Mañanas) (22-M)

**EL VIVERO**: piso nuevo, llaves en mano, 4 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, 3.400.000. Facilidades 5 años. PRETOR, M. García API. Tel.: 223023-24-25. (24)

**ZONA ARAGON**, piso excelente estado, 1 por planta, 3 alturas, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, suelos cerámica- 3.000.000, a convenir. PRETOR M. García API. Tel.: 223023-24-25. (28)

**ATICO ZONA TENIS** 3 dormitorios, baño, galería, cocina amueblada, terraza. 2.850.000. Facilidades. BLANES 226722. (14-S)

**ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, salón-comedor, terraza 3.000.000. Facilidades BLANES 226722 (16-S)

**ARENAL** 2 dormitorios dobles, baño, salón/comedor. 100 mt. del mar. 2.300.000. Facilidades BLANES 226722 (15-S)

**ZONA PLAZA ESPAÑA** 3 dormitorios dobles, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, salón/comedor, terraza. Calefacción, 4.000.000

## 7 CASAS Y PISOS

**ANDREA DORIA esquina TENIENTE TORRES**  
orientación sur, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, sala estar, cocina amueblada con mobiliario de importación. Totalmente insonorizados. Tel. 291458 (horas oficina)

## CALLE ARAGON, esquina UETAM (edificio Casa Mercedes)

tercer piso, 170 m<sup>2</sup>, calefacción individual, 4 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, aseo, cocina amueblada con mobiliario de importación, totalmente insonorizado. Tel. 291458 (horas oficina).

## SAN AGUSTIN

A estrenar a 100 metros del mar (Cala Nova) en zona bonita y arbolada pisos de 3 dormitorios, buena calidad y buen precio desde 3.300.000 facilidades. Informa y vende Agencia Inmobiliaria J. BALLESTER, Paseo Mallorca N° 30 Tel. 210445

## GRAL. RIERA

Ponemos a la venta pisos a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo, terrazas, buena calidad, buena ubicación, buen precio. 3.600.000. Facilidades. Informa y vende Agencia Inmobiliaria J. BALLESTER, Paseo Mallorca, n° 30. Tel. 210445

## MAGNIFICOS PISOS TERMINADOS (Frente Instituto)

De 206 m<sup>2</sup>, con 4 dormitorios y 1 de servicio, 2 baños, 2 aseos, calefacción individual, aislamientos, obra primerísima calidad, garaje opcional, comunidad reducida. Vendemos con entrada DOS MILLONES. Resto precio entre 3 y 10 años. FINCAS JULIA, Pl. España, 3. Tel. 222164

## MARQUES FUENSANTA

Oportunidad piso 3 dormitorios, completamente amueblado, paredes moqueta, techo plaqueta, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, precio: 2.400.000, con muebles. OLIVER RAMIS. 212817.

## OPORTUNIDAD LA SOLEDAD (30 mts. Reyes Católicos)

Casa 2 plantas (esquina), apto negocio o industria y vivienda, amplitud, patio 150 m<sup>2</sup>, garage, precio 8.500.000 convenir. AGENCIA J. BALLESTER. Tel. 210445.

## VENDO ATICO

Principio General Riera, vista todo Palma 3 dormitorios, baño y aseo calefacción individual. Tel. 211629

## OCASION VENDO

Piso y ático a estrenar junto Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños. O cambiaría por otro inferior. Tel. 211629

## INMOBILIARIA MONTIS

Comunica a su distinguida clientela que durante los meses de Julio y Agosto, sus oficinas permanecerán abiertas de 8'30 a 14 horas

## SEÑORES PROPIETARIOS

necesitamos propiedades para venta o alquiler de Apartamentos, Pisos, Solares, Rusticas y Chalets. Gestión rápida, A. OLIVER 212540

## 8 TRASPASOS

ZONA VELAZQUEZ Boutique decorada, tienda y sotano, pleno rendimiento alquiler. 9.500. ALBERTI 222292. Velazquez 10. (15-P)

TRASPASO local 80 m<sup>2</sup> mucho carácter completamente acondicionado, teléfono, junto Jaime III, 700.000 Ptas. 224991 211242. Por las tardes. (20-S)

ZONA STA. CATALINA C/ Anibal, se traspasa tienda. Informes 230740. (10-P)

EN EL ARENAL traspaso bar completamente montado y nuevo, traspaso 9.000.000 Ptas. Alquiler. 16.000 Ptas. Telf. 273494.

SON CALIU Local 70 m<sup>2</sup>, terraza, expositores, 850.000 a convenir alquiler. 9.000. FINCAS MAS 216947. (15-M)

ARENAL Restaurante pizzeria, 280 m<sup>2</sup>, situación buena, 4.000.000. Facilidades. FINCAS MAS. 216946. (12-M)

PANADERIA PASTELERIA 140 m<sup>2</sup>, montado y funcionando. 3.400.000. FINCAS MAS. 216947. (11-M)

ARENAL Pub completísimo, piano, 2 barras. 2.700.000. FINCAS MAS. 216946. (11-M)

CARNECERIA y comestibles, con vivienda, equipado, 2.800.000 Alquiler. 2.000.

## bolsa inmobiliaria

INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

## 1 SOLARES Y TERRENOS

SOLAR EN BAHIA AZUL 600 m<sup>2</sup> esquina en excelente situación 850.000 Ptas. Facilidades. Telf. 241700 (15)

PARTICULAR vende parcela 15.000 m<sup>2</sup> a 275 Ptas. en Son Bauzá (Establiments) teléfono 274348.

CALA MAYOR locales 186 m<sup>2</sup>, 325 m<sup>2</sup>, terraza, piscina, 5.000.000, y otro 431 m<sup>2</sup>. 27262.

PARTICULAR vende parcela con molino y estanque, buen estado y 2.500 m<sup>2</sup>, a 100 Ptas. m<sup>2</sup>, facilidades. Tel. 272188-240311 (19)

PARTICULAR vende parcela 2.300 m<sup>2</sup> a 750 Ptas. m<sup>2</sup> con agua, parada autobús cerca. Facilidades. Tel. 272188-240311 (17)

PUIGPUÑENT urbanización Son Net, precioso solar 10.000 m<sup>2</sup>, un millón al contado. 401730. (14)

VENDO O PERMUTO, solar Pont d'Inca 1.900 metros 231995.

PARTICULAR vende solar 1.000 m<sup>2</sup>, urbanización Font Seca a 10 minutos de Palma, entrada dos calles, pinos y vistas panorámicas, luz, agua y calles asfaltadas. Tel. 237255. (27-M)

PARTICULAR vende solar en Cas Sabones Palma Nova. Tel. 680422

SOLAR Bahía Grande, buena posición 1200 m<sup>2</sup>, 2 millones o mejor oferta, facilidades. Telf. 262086.

SE VENDE SOLAR 2.000 m<sup>2</sup>, próximo de Palma, agua corriente y luz, vista excepcional, bahía y montaña. 1.800.000 facilidades. Tel. 221722.

SE VENDE solar de 5.000 m<sup>2</sup>, zona de montaña, poblado de pinos y carretera asfaltada en ambos límites, precio 500.000 Ptas. Tel.: 235627. (23)

COLONIA SAN PEDRO 40.000 m<sup>2</sup>, primera línea, preciosa vista al mar. Facilidades. Teléfono 203480. (13)

OCASION COSTA DE LA CALMA solar en primera línea, 850 m<sup>2</sup>, buenisima vista al mar, con planos y permiso edificación, 2.000.000 Ptas. Tel. 402477. (20-Y)

VENDO solar primera línea en Bahía Grande, 817 m<sup>2</sup>, 461887.

VENDO SOLAR 2.000 m<sup>2</sup>, 10 minutos Palma, carretera Manacor vistas Bahía, luz y agua corriente. Planos y Licencia de obras pagado. 1.700.000 Tel. 201187 de 6 a 10 noche. (30-P)

PUERTO DE SOLLER Solares precio muy interesante. Tel. 280882. (10)

## 2 LOCALES Y DESPACHOS

PLAZA CUARTERA cerca, alquiler local 60 m<sup>2</sup> con altillo. Teléfono: 204328

LOS GERANIOS Traspaso local 150 m<sup>2</sup>, 950.000 Ptas. Sr. Salom. 620455 (11)

SE VENDE LOCAL comercial, C/ Concha Espina, La Vileta. Informes, Tel. 234310. (11)

PARTICULAR vende local esquina 90 m<sup>2</sup> apto para negocio con vivienda de 120 m<sup>2</sup>, en Son Cladera. Precio total 5 millones, facilidades. Tel. 272188-240311 (20)

VENDO LOCAL comercial-vivienda en calle San Jaime, n° 23-B, 3 millones 700 mil. Informes al mismo. (16)

ARENAL gran local sótano muy céntrico, preparado para discoteca, se alquila o se vende. Facilidades. Tel. 297556. (17-M)

ZONA PLAYA DE PALMA por ausentarme vendo local con negocio, venta de artículos de papelería, escritorio, fotocopias, fotografía, foto material, prensa nacional y extranjera, y otros varios, completamente equipado, con material. Precio 8.000.000. Entrada 35% resto 5 años. Tel. 266892. (39)

URBANIZACION Sol de Mallorca 20.000 m<sup>2</sup> lindante costa. Tel. 227077. (10)

COMPRARIA local Palma Nova, Magalluf, primera línea, pago al contado. 274646. (10)

LOCAL AVENIDAS 400 m<sup>2</sup>, vendo o cambio por rústica. Tel. 463160. (11)

VENDO APARCAMIENTO zona Fortí, 250.000 Ptas. Tel. 277250 Tugores, de 8 a 3. (13)

TRASPASO Travesía Sindicato, local con dependencias o vivienda, teléfono, alquiler 13.000, 950.000, todo nuevo. Informes. 288133 de 2 a 4. (20)

SE VENDE NAVE 200 m<sup>2</sup>, Polígono La Victoria, interesante precio. Facilidades de pago. Telf. 284300 (15-Y)

MEJOR QUE LOCAL ofrezco planta baja, techo libre, con jardín, teléfono, Zona Pza Garau, para almacenaje vivienda, etc. 4.500.000. Tel. 264309-223633. (22-M)

ZONA ARGENTINA local 110 m<sup>2</sup>, buena decoración, 5.300.000 Ptas. facilidades. Tel. 280882. (13)

URBANIZACION Sol de Mallorca 20.000 m<sup>2</sup> lindante costa. Tel. 227077. (10)

COMPRARIA local Palma Nova, Magalluf, primera línea, pago al contado. 274646. (10)

## GRAN OCASION

Vendo inmueble, en primera planta, unos 150 m<sup>2</sup>, instalado restaurante-bar con grandes terrazas, otra planta cámaras y servicios, otra almacén, rodeado de hoteles en Playa de Palma. Tel.: 260336

## C/. BLANQUERNA

(Esquina Dr. Andrés Felíu entre Pza. Sta Payesa y Pza. París). Local de 600 m<sup>2</sup>, y 40 m<sup>2</sup> de fachada. Teléfono: 252173.

## Médicos, Abogados, Gestorías

Disponemos de planta para oficinas y despachos muy céntricos cerca INSALUD, Juzgados, Hacienda, con aparcamientos. Entrega 1982; 30% entrada; resto, facilidades; rentabilidad asegurada. Infórmese. Tel. 211247

AVDA. Arquitecto Bessarar, solar 1.500 m<sup>2</sup> buena situación. Tel. 227077. (10)

CALLE COLLIURE solar 12 metros fachada 30 fondo. Tel. 227077. (10)

## 3 FINCAS

VENDO parcela 17.000 m<sup>2</sup> 14 km Palma situación elevada, escritura y derecho edificación. Tel. 292749-225355

BINISALEN se vende 6 cuarteradas, con caseta hay 3 cuarteradas cercadas de alambrada y las otras a medias. Tel. 511362. Calle Rubín n° 27. (24)

SANTA MARIA vendo casa de campo, 1 dormitorio posible 2, sala comedor, aseo 1500 m<sup>2</sup>, frutales. Tel. 212109. (17)

PARTICULAR vende finca en Campanet, muy agradable, 2 cuarteradas, casa, cisterna, árboles, cercada. Precio 1.600.000 Ptas. Teléfono 236939. (19)

CARRETERA INCA cerca Palma media cuarterada, casa de aperos con posibilidad ampliar 1.800.000. 411014. (14-P)

OCACION vendo finca zona Inca, muchas facilidades. Tardes. 295841. (10)

LLUCHMAYOR vendo terreno 3.500 metros cuadrados, cercado, con casa, dos habitaciones, baño completo, chimenea cerámica tipo nórdico repisa de mármol. Caseta de aperos, horno, aljibe, 33.000 litros motor luz, semiamueblado. Con todos los papeles en regla. Tel. 410774-212574. (38)

CONSELL vendo media cuarterada, edificable. 550.000 Ptas. Tel. 212109. (10)

A 18 KM. PALMA vendo 7 cuarteradas monte, buena situación a 1.200.000 cuarterada. Tel. 212109. (15)

VENDO casita campo cerca carretera Soller con luz y agua. Tel.: 630489 De 6 a 7 tarde. (16)

RUSTICA CALVIA vendo terreno rústico lindando a Capdellá de la extensión que Vd. necesite. Agua y luz. Precio 198 Ptas. m<sup>2</sup>. Tel. 463205.

LLUCHMAYOR Vendo terreno 2.000 m<sup>2</sup> con una casa de madera prefabricada con lavabo y W.C. aljibe 50.000 l. y casita aperos. Precio 1.300.000. Facilidades. Razón Tel. 210127.

CONSELL vendo 3500 m<sup>2</sup>, arbolado, con caseta aperos, cisterna. 825.000 Ptas. Tel. 212109. (13)

EN LLUCHMAYOR vendo 6.000 m<sup>2</sup>, terreno semi vallado, casetón herramientas; aljibe agua, árboles, encinar, buena vista, precio 850.000. Tel. 660114. (20)

VENDO casita campo cerca carretera Soller con luz y agua. Tel.: 630489 De 6 a 7 tarde. (16)

RANDA CASA Finca 7.000 m<sup>2</sup> pozo natural, cercado. 2.000.000 210322. (10-S)

CONSELL vendo 3500 m<sup>2</sup>, arbolado, con caseta aperos, cisterna. 825.000 Ptas. Tel. 212109. (13)

## DEYA

Se vende junto al pueblo, gran casa señorial, 1.500 m<sup>2</sup>, de superficie, consta de tres plantas, fuente propia, frutales, olivos, vista al mar, 50.000 m<sup>2</sup>, terreno. 43.000.000. Ptas.

Informes: Tel. 631175 de 8 a 9 tarde.

## 4 ALQUILERES

PASEO MARITIMO se alquila apartamentos y estudios por meses. Informes. Tel. 400383

EN CAN PASTILLA alquiler amplio piso tipo chalet, primera línea playa, jardín y garage, precio temporada 3 meses, 300.000 Ptas. Informes 263810. (22)

ALQUILO Piso en Cala Estancia primera línea a veinte metros del mar amueblado vista maravillosa precio a convenir. Teléfono 235976. (20)

SON RAPIÑA alquiler piso bien amueblado y amplio con tres habitaciones, cocina y baño completo, lavadora automática, muy soleado y solo dos vecinos, 19.000 Tel. 214910. (26-N)

MAGALLUF Primera línea apartamentos, dos dormitorios. Se alquilan. Teléfono. 214481. (10)

MOLINO ANTIGUISIMO en buen estado. 8 kilómetros del mar. Tel. 227077. (10)

MURO huerto 9 cuarteradas casas riego aspersión, naranjos. Tel. 227077. (10)

CALVIA 1/2 cuarterada naranjos, con casa 6 dormitorios, 2 baños. Tel. 227077. (10)

SOLLER casa 5 dormitorios, dos baños, salón comedor. Tel. 227077. (10)

SINEU pisos 3 dormitorios, baño, comedor, con chimenea. Tel. 227077. (10)

CALVIA 3 cuarteradas pinar, vista panorámica, cerca pueblo. Tel. 227077. (10)

RUSTICA 1.000 cuarteradas agua casas a dos kilómetros playa. Tel. 227077. (10)

RUSTICA 517 cuarteradas, casa señorial, huerto, gran manantial. Tel. 227077. (10)

RUSTICA 90 cuarteradas, casas agua abundante, mucha caza. Tel. 227077. (10)

LLUCHMAYOR rústicas en diferentes zonas desde 300.000 Tel. 227077. (10)

ESPORLAS 10 cuarteradas pinar y labor, casa reformable. Tel. 227077. (10)

DEYA 22.000 m<sup>2</sup>, pinar y olivar agua maravillosa vista. Tel. 227077. (10)

SANTA EUGENIA Finca 1 1/2 cuarterada, frutales, cercado, cultivo, agua, entrada 500.000 resto convenir. 210322. (15-S)

LLUCHMAYOR Terreno 3.500 m<sup>2</sup>, casa 3 dormitorios, frutales, jardín, cercado. 3.700.000. Facilidades. 210322. (13-S)

CARRETERA VIEJA SINEU CHALET señorial 8.000 m<sup>2</sup>, abundante agua, electricidad, dependencias animales, piscina, explotación frutales, cercado (16-S)

ALGAIDA Finca 10.000 m<sup>2</sup>, pinar, cultivo, permiso edificación, 1.000.000 facilidades. 210322. (11-S)

SA RAPITA Disponemos solares, apartamentos, chalets, todo precio. (10-S)

ALGAIDA Finca 2 cuarteradas, pinar, cultivo, cercado. 210322. (10-S)

CASITA CAMPO Finca 12.300 m<sup>2</sup> agua, buena tierra, cultivo 2.600.000 convenir. 210322. (12-S)

RANDA CASA Finca 7.000 m<sup>2</sup> pozo natural, cercado. 2.000.000 210322. (10-S)

CONSELL vendo 3500 m<sup>2</sup>, arbolado, con caseta aperos, cisterna. 825.000 Ptas. Tel. 212109. (13)

ALQUILO apartamento mes de julio, primerísima línea, piscina playa privada Costa d'en Blanes. Tel. 675890 despues de las 21 h. (19)

ZONA HEROES DE MANACOR piso con muebles, 2 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, 16.000. 411014. (15-P)

CALA MAYOR: particular alquiler apartamentos 1 y 2 habitaciones. Tel. 403497. 210811. (11)

DESPACHO alquiler enmoquetado luminarias 100 metros. Escalera propia. Tel. 255432. (10)

ALQUILO APARTAMENTO 2 habitaciones, Playa de Palma. Tel. 263547. De 5 a 9. (13-M)

COLONIA SAN JORDI. Amueblado, 3 dormitorios, terraza, con vistas Julio. 50.000. 221202. (11)

ZONA PLAZA ESPAÑA. Despacho 65 m<sup>2</sup> Terraza 20 m<sup>2</sup>, 15.000. Olmos, 43. (11)

PORTO-PI. apartamento por meses, un dormitorio, terraza, piscina. 221202. (10)

RAFAL. Sin muebles, 3 dormitorios, terraza, 16.000 Olmos, 43. (10)

TERRENO AMUEBLADO dos dormitorios, lavadora, terraza. Fantásticas vistas. Olmos, 43. (10)

PROPIETARIOS necesitamos pisos con o sin muebles. Inquilinos con referencias. 221202. (10)

CAN PASTILLA Primera línea, amueblado, dos dormitorios, terraza, temporada o meses sueltos. 221202. (13)

CALA MAYOR, particular alquiler apartamento confortable, agosto, septiembre, cerca playa. 413782. (11)

PARTICULAR alquiler oficinas por días semanas o meses, teléfono amueblado posibilidad dormir, cuarto baño completo. Via Alemania 1.000 Ptas. día. 295712. (20)

PARTICULAR zona Blanquerna, alquiler ático amueblado, equipado, tres dormitorios, lavadora. 225747. (11)

TENIS amueblado, 3 dormitorios, lavadora, lujo, terraza con vistas. OLMOS, 43. (12)

COSTA DE LA CALMA. Chalet amueblado, 3 dormitorios, terrazas jardín, julio y agosto 200.000. 221202. (14)

ZONA AVENIDA ARGENTINA. Amueblado, tres dormitorios, terraza, lavadora. Teléfono OLMOS-44. (10)

ALQUILO bajos para despacho, local comercial o apartamento (12.000 Ptas.) T. 227220 (tardes).

ALQUILO apartamento amueblado en Paseo Marítimo. Confortable. Buena vista. Tel. 237025.

PARA VERANO alquiler apartamento amueblado en Edificio Neptuno, Paseo Marítimo. Tel. 237025.

SE ALQUILA piso lujo, S. Agustín, dos habitaciones, cocina gran sala vista al mar, aire acondicionado. Informes. Tel. 210356. Srta. Juana.

ZONA MARIVENT alquiler pequeño, apartamento, vista al mar. Llamar de 4 a 6 teléfono 401987. (15)

SE ALQUILA estudio muy bien amueblado. Zona Marivent. 224618. (10-P)

SE ALQUILA estudio zona C'an Pastilla. 1ª línea. Tel. 224618. (10-P)

SE ALQUILA estudio, junto hotel Meliá. Informes. 237158 o 238599. (10)

SANTA PONSAL Alquiler Estudios. 110.000 Ptas. Tel. 290098, tardes. (10-M)

ANDREA DORIA piso amueblado, de lujo, 3 dormitorios, comedor, sala, cocina, baño, terraza, lavadora, calefacción, teléfono, etc. MONTIS 212117 (Mañanas) (20-M)

FORTI piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, lavadora, teléfono, etc. MONTIS 226725 (Mañanas) (14-M)

ARENAL piso amueblado en primera línea, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza. MONTIS 212117. (Mañanas) (15-M)

PORTO PI. Apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, precio 18.000. MONTIS 226725 (Mañanas) (14-M)

ATICO nuevo bien amueblado, zona Rafal. Tel. 202937. (12)

SE ALQUILA piso amueblado, cerca plaza Pedro Garau. Tel. 270755. (10)

SE ALQUILAN apartamentos para temporada o meses sueltos o para días. Tel. 266551. (13)

TERRENO Sobráteico, particular, precioso, nuevo, teléfono, chimenea, terraza. 27.000 Ptas. Tel. 289177. (12)

ALQUILO estudio amueblado, habitación doble, terraza, Coill d'en Rebassa. 6.000 Ptas. Teléfono 225151. (13)

## 4 ALQUILERES

### PLAYA DE PALMA

Alquilo apartamento 2 habitaciones, Julio y Agosto. Tel. 263547. De 5 a 9

## 5 CHALETS

**SA RAPITA** vendo chalet, dos habitaciones, chimenea, cochera, 3.000.000. Tel. 646016. (11)

**SAN TELMO** particular alquila temporada chalet primera línea. Teléf. 265213 - 261353. (10)

**VENDO SIN INTERMEDIARIOS** chalet en Palmañola, Avenida los Claveles, 48. Solar 866 m<sup>2</sup>, amueblado, 5 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina, despensa, garaje, jardín, aljibe, 15 mil litros, agua, siempre lleno, precio, 13 millones. Ptas. Mitad contado, resto a convenir. Informes 401013 y 231814. Noches. (52)

**CALA ESTANCIA:** Primera línea, pisos-chalet, de 3 y 4 dormitorios, dos baños, gran jardín propio, garage particular, acabado de lujo. Tel.: 299142 y 260839. (25)

**BINISALEM** particular vende chalet, planta y piso con jardín detrás y delante, carpintería todo norte y abeay. 8.800.000 nuevo 240290.

**PARTICULAR** vende chalet en Ses Rotgetes, espléndida vista, 250 m<sup>2</sup>, construídos con varias terrazas, piscina grande, 2 baños, tres habitaciones, sala comedor, con chimenea, cocina equipada, garaje, calefacción a gas propano, bodega y trasteros varios, 9 armarios empotrados, madera noble. Tel.: 223613. (41)

**OPORTUNIDAD** próximo de Palma vista excepcional, bahía y montaña, magnífico chalet 3 dormitorios, sobre solar 2.000 m<sup>2</sup>, 6.000.000. Facilidades. Tel. 221710.

**VENDO O CAMBIO** chalet, Esportal Es Verger, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor con chimenea, magníficas terrazas, vista panorámica, 2.000 m<sup>2</sup> solar, 7.400.000 admitiría piso de entrada, 411014. (28-P)

**CHALET** estrenar, finca 4.000 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, chimenea, garaje, frutas, 4.100.000, convenir. 210322. (14-S)

**CALA BLAVA** y Bella Vista pisos y plantas bajas con jardín, facilidades 12 años. Tel. 201257, 411868, de 4 a 7 296232.

**ZONA TERRENO** apartamento amueblado muy nuevo con teléfono, bonita vista, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, piscina 2.700.000. Facilidades de pago. Tel. 288412. De 4 a 7.

**CA'N PASTILLA** Apartamentos lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, 5.400.000. 277262.

**CA'N PASTILLA** Apartamentos chalet lujo, individualidad total, terrazas, jardín, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, 1.360.000, entrada, 10 años. 277262.

**CA'N PASTILLA** Apartamentos lujo, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, 1.020.000, entrada, 10 años. 277262.

**BONANOVA** 1 y 2 dorm. orios dobles, Baño completo, supervistas, Minigastos. Facilidades 2.675.000. CIUTAT. Tel. 221751.

**CALA ESTANCIA:** Planta baja Duplex, a estrenar, 250 m<sup>2</sup>, de jardín, 4 dormitorios, dos baños, salón y comedor, garaje con trastero. Tel.: 299142 y 260839. (25)

**ARENAL** apartamento amueblado dos dormitorios, cocina, baño completo, terraza y maravillosas vistas al mar y a la montaña, Temporada de verano. 214910. (22-N)

**COLONIA SAN JORDI** Magníficos apartamentos en primera línea, zona privilegiada. Información. Tel.: 222533. (13-M)

**CA'N PASTILLA**, vendo apartamento primera línea. Informes: Teléfono 266487. 261670. (10)

**CA'N PASTILLA** vendo piso estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, Todo exterior, maravillosa terraza, 3.900.000, facilidades. Particular. Tel. 414000. (19)

**ILLETAS:** Venta de apartamentos, primera línea. Desde 28.000 ptas. m<sup>2</sup>. Informes: 492361. (12)

**VENDO EN STA. PONSA** estudio nuevo amueblado, 3 camas, piscina privada, a 20 metros playa. Informes 613141. (17)

**VENDO** o alquilo apartamento amueblado Santa Ponsa dos dormitorios. Tel. 236275 mañanas. (12)

**BAHIA AZUL** Vendo apartamento, duplex a estrenar, 2 y 3 dormitorios, desde 2 millones. 461887.

**APARTAMENTO ARENAL** 2 habitaciones, salón, cocina, baño, terraza, amueblado. Precio: 1.550.000. Ptas. Tel.: 279355. (28)

**SOMETIMES**, 1 habitación, salón, cocina, baño, terraza, vista playa, amueblado. Precio 1.900.000. Ptas. Tel.: 279355. (28)

**CA'N PASTILLA** Directamente constructor, 1 dormitorio, salón-comedor, cocina amueblada, baño completo color, gran terraza, lavadero, acabados 1ª calidad. Desde 1.950.000. Tel. 620375.

**VENDO** apartamento 2 dormitorios, 1ª línea mar, San Agustín. Tel. 290098 tardes. (12-M)

**COSTA DEN BLANES** vendo apartamento 3 dormitorios, playa, piscina, parking. Tel. 290098, tardes. (13-M)

**SANTA PONSA**, vendo apartamento 2 dormitorios, 1ª línea mar, Tel. 290098, tardes. (11-M)

**SON OLIVA** Apartamento nuevo, salón sala-comedor, 4 habitaciones, baño, aseo, cocina, galería, grande, terraza, calefacción negra, armario empotrado, madera de norte. 4.300.000 ptas., entrada 2.300.000, resto con muchas facilidades. Teléfono 280882. (30)

**EN PUERTO DE ALCUDIA**, Vendo apartamento directamente del constructor, en planta baja a 50 metros del mar, 2 dormitorios, baño, cocina equipada, salón comedor, 160 m<sup>2</sup>, de jardín privado y aparcamiento, facilidades. Informes: Tel. 225842. (35)

**APARTAMENTOS** amueblados lujo, vendo, San Agustín, junto mar, piscina, dos dormitorios, 4.750.000. Palma Nova, tres dormitorios, vista mar montaña, piscina, 6.500.000; otro dos dormitorios, estudios, 1.000.000. Andraitx, casa céntrica 4.000.000, convenir. 680529, noche. (40)

**APARTAMENTOS** duplex en Paquera, magnífica inversión, 2 y 3 dormitorios. Informes: Tel. 686898 y 279750. (15)

**VENDO ESTUDIO** en Las Maravillas recién amueblado, 1.000.000 Ptas. Verlo de 14 a 15 horas y de 20,30 a 21,30. C/ Mar Jónico, nº 16, bajos, B, cerca Hotel Boreal, salida nº 4. (33-M)

**SE ALQUILA** apartamento en Santa Ponsa, julio, agosto y septiembre. Informes. Tel.: 241230 y 272451. (21)

## edificio Mare Nostrum

Nunca un edificio habrá tenido un enclave tan extraordinario. Situado frente a la bocana del puerto deportivo del Club Náutico de Santa Ponsa



Concierte entrevista Tel. 22 52 96

COMPANIA BALEAR DE EDIFICACIONES, S.A. Pza. Obispo Berenguer de Palou, 11-A Entlo. Palma de Mallorca - 3

entrega inmediata

## 7 CASAS Y PISOS

**POR TRASLADO** particular vende piso a estrenar en C/ General Riera, 4 habitaciones, 2 baños, buenos acabados, 3.600.000. Tel. 270003.

**SEGUNDO PISO** vendo C/ Francisco Sancho, tres habitaciones. Buena construcción. Razón Tel. 250476.

**FORTI** pisos lujo 4 dormitorios, baño, aseo, 4.300.000. 277262.

**CRUZ ROJA** Atico duplex lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, chimenea, terraza 122 m<sup>2</sup>. 5.925.000. 277262.

**CAIMARI** vendo casa, con entrada, comedor, 3 dormitorios, cocina, cisterna, agua potable, corral y cochera. Tel. 500338. (17)

**RAFAL** vendo piso, sala comedor grande, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, baño y despensa, todo exterior, mucho sol. 243336-212619.

**ZONA SON ARMADAMS** Vendo piso 100 metros habitables, 35 metros terraza, precio a convenir. Calle Magallanes, primer, primera. Teléfono. 287321. (20)

**VENDO MAGNIFICO PISO** 200 m<sup>2</sup>, aparcamiento doble, Edificio Miret, C/ Aragón. Trato directo. Tel. 295266.

**PISOS Y ATICOS** en Plaza Segovia de 4, 3 y 2 dormitorios, a 20 mtrs. C/ Aragón, orientación sur, buenas vistas, zona tranquila desde 2.800.000. Informes en obra. o Tel. 411812. Directamente constructor.

**ARENAL** C/ Torrente pisos junto al mar 125 m<sup>2</sup>, 3ª planta, buena vista, cuatro dormitorios, dos baños, 4.200.000. Facilidades de pago. Tel. 411812.

**PISO PLANTA PRIMERA** in diotería, tres dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, recibidor, pasillo y terraza. Precio: 2.600.000 al contado. Tel.: 296695. (23)

**SE VENDE** segundo piso en urbanización Son Xigala La Vileta, 3 habitaciones, cocina, salón comedor, un baño, portero automático, ascensor. Precio 2.377.598 ptas. Entrada 1.350.000 Ptas. Resto a pagar en 13 años a 79.046 ptas cada año. Razón Tel.: 680900. (39)

**PISO** Zona Hiper, 4 habitaciones dobles, sala comedor, cocina con galerías, balcón terraza. Precio 2.700.000. Entrada 1.300.000. Mensualidades de 25.000. Tel. 296871. (22)

**SOBREATICO** zona Reyes Católicos, 3 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, terraza 2.950.000. Tel. 242504. (13)

**PARTICULAR** vendo pisos antiguos y local. Informes: Teléfono 253359 y 620132. (11)

**ARENAL** pisos de 133 m<sup>2</sup>, con aparcamiento, construcción de primera. Próxima entrega, a 100 m. playa. Entrada a convenir, resto 10 años. Directamente del constructor. Tel. 297556. (Horas comercio) (32-M)

**ATICO ARAGON** Sala comedor, terraza, 2 habitaciones, baño, cocina, galería. 1.800.000 contado. Tel. 275782. (14)

**EN CALLE** Luis Vives, construimos y vendemos pisos y áticos de gran categoría. Véalos en Luis Vives, 1.

**MAGNIFICO ATICO** vista panorámica sobre la bahía, 4 habitaciones, 3 baños, sauna, 125 terraza, cocina amueblada, apartamento 2 habitaciones, acabados primerísima calidad. Facilidades. Tel. 222533. (25-M)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** pisos en construcción sala comedor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería. Entrada 500.000 resto 25.000. Tel. 288412. De 4 a 7.

**ZONA TERRENO** ático con terraza de 140 m<sup>2</sup> y pisos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada. Pintados. Vista al mar y bosque, piscina, sitio tranquilo. Desde 4.000.000. Facilidades hasta 12 años. Tel. 288412. De 4 a 7.

**ZONA TENIS** Directamente del constructor, llaves en mano, ático y pisos 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, parquet, pintados y barnizados, calefacción individual, acabados de lujo, desde 5.250.000. Entrada 1.750.000, resto a convenir. Visitas, calles Capitán Crespi Homar 8A bajos, travesía Teniente Torres.

**ZONA JUAN CRESPI** Ocasión, piso llaves en mano, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina completamente amueblada, galería cerrada, armarios empotrados, empapelado. Directamente 231995.

**ZONA TENIS** Estudio, 1 dormitorio, amueblado, mucho sol, calefacción individual, gran terraza, pintado. A convenir. Teléfono 231995.

**CASA ARENAL** Vendo. Tel.: 462508. (10)

**SE VENDE** ático estupendo gran terraza. Tel.: 221892. (10)

**PARTICULAR** vende planta baja en el Vivero, techo libre. Llamar al Tel.: 411437. (13)

**PRIMER PISO** Gran terraza, cerca Paseo Mallorca. Teléfono: 281335. Tardes. (10)

**ZONA ES FORTI** se vende ático, 3 habitaciones, baño y aseo. 3.850.000. Tel.: 217556-257557.

**ZONA ES FORTI** se vende vivienda 3 habitaciones, baño, y aseo. 3.700.000. Tels. 217556-257557.

**ZONA ES FORTI** se vende piso 3 habitaciones, baño, y aseo. 3.000.000. Tel.: 217556. 257557.

**PARTICULAR** Vendo ático, zona Hacienda, 3 habitaciones, dos terrazas, 3.000.000. Teléf. 224968.

**VENDO** bajos a estrenar en Son Dureta, con aparcamiento, 2 dormitorios, sala, baño, calefacción y 100 m<sup>2</sup> terraza, 3.150.000 ptas. Facilidades A.P.I. D. LLABRES. Tel. 410500. (26)

**VENDO** Piso de cinco dormitorios, a estrenar en zona Marqués de la Cenya, tres baños, un aseo, calefacción, 190 m<sup>2</sup> habitables, parking de 40 m<sup>2</sup>, piso por planta, cocina amueblada, armarios, etc. 10 millones. 252043. (35)

**VENDO** En Son Dameto a estrenar piso de cinco hab. dos baños, un aseo, cocina amueblada, calefacción, vista panorámica a la bahía, parking, piscina. 8.500.000 ptas. 252043. (27)

**VENDO** piso primero en Paseo Mallorca, cinco dormitorios, tres baños, calefacción, salón con chimenea, 170 m<sup>2</sup>. 8.500.000 ptas. 252043. (19)

**VENDO** Piso en zona colegio Luis Vives a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, cocina con despensa, calefacción, buena orientación y buenos acabados. 5.000.000 ptas. 252043. (25)

**VENDO** Piso en zona Fortí de tres dormitorios, dos baños, totalmente decorado, teléfono, cocina con despensa, buena orientación. 4.500.000 ptas. 252043. (21)

**ARAGON** Piso 130 m. decorado, 4 dormitorios, baño y aseo, preciosa cocina amueblada, 3.500.000, desde 1.000.000 de entrada, resto a convenir. BONET. 255149. (23-P)

**REYES CATOLICOS** Precioso piso 125 m. 4 dormitorios, cocina amueblada, comedor con buena vista, todo exterior, bien distribuido. 3.200.000. Desde 1.000.000 de entrada, resto 13 años. BONET 255149. (29-P)

**PLAZA HORNABEQUE** 5º piso, decorado, 3 dormitorios, cocina amueblada, comedor, calefacción, moqueta. 2.400.000. Desde 1.500.000 de entrada, resto 7 años sin intereses. BONET 255149 (24-P)

**RAFAL** Precioso piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor, suelos cerámica, pocos gastos de comunidad. 2.600.000. Con facilidades. BONET 255149. (22-P)

**ZONA MATADERO** Precioso piso 125 m. casi nuevo, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, preciosa cocina amueblada. 3.200.000. Desde 1.000.000 entrada, resto 13 años. BONET 255149 (27-P)

**COLONIA SANT JORDI**, particular vende piso por estrenar, céntrico, tres dormitorios dobles, dos baños completos y demás comodidades. Tel. 255399. (18)

**OCASION** particular vendo piso antiguo céntrico amueblado 2 dormitorios, 1.200.000. Informes 223954. (12)

**PISO** Francisco Sancho tres dormitorios dos baños, 3.100.000. Arquitecto Benassar cuatro dormitorios, 3.600.000. Blanquerna, cinco dormitorios, 4.250.000. Teléfono: 203480. (19)

**SI QUIERE VENDER** su piso, chalet, solar o apartamento rápidamente, llámenos. LAMAS. 217574-217538. (14-N)

**EUSEBIO ESTADA**. Piso 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.100.000, entrada 800.000, resto 25.000 mensuales. 216415. (14-S)

**FORTI**. Piso estrenar 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 4.200.000, entrada 1.200.000, resto 35.000 mensuales. 216415. (16-S)

**PROGRESO**. Atico 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, terraza, 3.600.000, entrada 1.300.000, resto 35.000 mensuales. 216415. (16-S)

**CRUZ ROJA**. Piso estrenar 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 3.200.000, entrada 1.500.000, resto 30.000. 216415. (16-S)

**TOMAS RULLAN**. Piso 3 dormitorios, 1 baño, 1.250.000. 216415. (10-S)

**SON RAPIÑA**. Piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina lujo, garaje, 4.425.000, entrada 1.800.000, resto 45.000. 216415. (16-S)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR**. Pisos lujo, estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento incluido, 4.200.000. Entrada 1.000.000, resto facilidades. 216415. (20-S)

**VENDO PISO** 120 m<sup>2</sup>, calle Padre Bartolomé Pou, perfecto estado, 3 habitaciones dobles, con armarios empotrados, -gran salón co comedor, amplia cocina, 2 baños. Facilidades. Tel. 221007-291733.

**ARAGON** final. Vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 3.200.000 ptas. facilidades. 461887.

**PRINCIPIO** Héroes de Manacor, vendo piso a estrenar 4 dormitorios. 461887.

**MAGALLUF** junto Hotel D. Manolo, se vende ático. Facilidades. Tel. 222533. (11-M)

**VENDO** piso 4 habitaciones. Son Cladera. Con facilidades. Tel. 231012. (10-P)

**SON ESPAÑOL** zona Colegios, 4 dormitorios, baño, aseo, salón, terraza, galerías, vistas panorámicas. 3.600.000. 234480287341 (14)

**DOS PLANTAS BAJAS** particular vende, juntas o separadas. Techo libre, zona Pza. Garau, 3 dormitorios, garaje, teléfono, jardín, frutales. Idoneo vivienda-negocio, almacén, guardería, etc. Teléfono 264309-223633. (28-M)

**SON CLADERA**, vendo piso 4 habitaciones con facilidades. Tel. 231012. (10-P)

**ZONA PEDRO GARAU**, vendo planta baja con facilidades. Tel. 231012. (10-P)

**CAMP REDO**, vendo 4º piso sin ascensor, 3 habitaciones, baño, terraza, cocina equipada, precio 2.600.000. Informes: Tel. 241181. (18-X)

**ZONA ARAGON**. Planta baja, 110 m<sup>2</sup> construido, 260 m<sup>2</sup> de solar. Precio 5.000.000 ptas. Tel. 280882. (15)

**SE VENDE** piso edificación nueva en las Avenidas, zona (Bar Triquet), sol todo el día, 150 m<sup>2</sup>, 6.000.000 ptas. Facilidades. Parking opcional, de particular a particular. Tel. 463694. (25)

**EN CA'N PICAFORT** vendo pisos en 1ª línea, directamente del constructor, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, con chimenea, cocina equipada, terraza vista al mar. Facilidades. Informes: Tel. 225842. (27)

**PARTICULAR** vendo piso «Es Forti» facilidades, 1.900.000. Llamar de 9 a 3 Tel. 288321. (13)

**BALMES**. Atico dos dormitorios, terraza amplia, sol, completamente amueblado, 3.200.000. 217574. (11-N)

**RAFAL NOU**. Piso tres dormitorios, baño, cocina, lavadero, 2.675.000, facilidades. 217538. (11-N)

**HORNABEQUE**. Piso tres dormitorios, cocina amueblada, calefacción, 2.700.000, facilidades. 217574. (10-N)

**FAROLAS TERRAZA y JARDIN**  
*Electrica Española*  
cesta y llobra nº9-tel.46 2766

## 6 APARTAMENTOS

**ZONA TERRENO** apartamento a estrenar, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, pintado, zona tranquila, 1.600.000. Facilidades de pago. Tel. 288412. De 4 a 7

**CALA ESTANCIA:** Primera línea, pisos de 3 y 4 dormitorios, dos baños, grandes terrazas, garage particular, acabados de lujo. Tel.: 299142 y 260839. (23)

**COLONIA SANT JORDI**  
**GRAN OPORTUNIDAD**  
**ULTIMOS APARTAMENTOS**  
Junto al mar, garaje, cocina amueblada, comedor con chimenea, madera norte, jardín. Recién acabados. Trato directo  
Desde 2.550.000 ptas. con facilidades  
Teléfono: 650780

**EN SAN AGUSTIN**  
**EDIFICIO VISTAHERMOSA**  
C/ Paraiso, s/n Tel 400826-600206

**APARTAMENTOS EN VENTA**  
1 dormitorio, sala comedor, baño, cocina, terraza, piscina, sol, vista al mar.  
**FACILIDADES DE PAGO**

**COMPLEJO RESIDENCIAL SON GARRIT**

- Amplias zonas ajardinadas con espacios deportivos.
- Alta calidad en pisos de 3 y 4 dormitorios con 3 baños y 1 aseo.
- Grandes terrazas.
- Aparcamiento privado.
- Piscina, 2 pistas de tenis, Local social.
- Junto a los mejores colegios.

\* Condiciones pago a convenir

**Son Garrit**  
Informes y ventas: Crta. Son Vida-Cami dels Reis, junto colegio LA SALLE

## 7 CASAS Y PISOS

DIRECTAMENTE  
DEL CONSTRUCTOR

VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES. PISOS DE 120, 125, 133, 155 Y 171 m<sup>2</sup>. DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16 m<sup>2</sup>. MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE.

Y ADEMÁS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO

DIRECTAMENTE  
DEL CONSTRUCTOR  
EDIFICIO C/ BLANQUERNA

ESQUINA DOCTOR ANDRES FELIU TOTALMENTE AISLADO E INSONORIZADO

Pisos terminados de 4 dormitorios dobles, 2 baños (uno de mármol) y 1 aseo (grifería Roca monomando), cocina, sala comedor con chimenea, calefacción individual, toma TV, sonido, teléfono e intercomunicación en cada dependencia. Portero video.

PAVIMENTOS Y ALICATADOS A ELEGIR  
PARKET, CERAMICA, ETC.  
APARCAMIENTO OPCIONAL

Facilidades hasta 10 años sin hipoteca

INFORMES: TEL.: 252173

LOS PISOS ESTAN LISTOS SOLO FALTA QUE USTED LES DE SU TOQUE PERSONAL EN SUELOS Y PAREDES

## VENDO MAGNIFICO PISO

200 m<sup>2</sup>. aparcamiento doble Edificio Miret. C/ Aragón.  
Trato directo. Tel. 295266.

## LAMPARAS HIERRO FORJADO

Electrica Española

costa y llabrera nº9-tel.462766

## BUENA VIVIENDA FORTI

TECHO LIBRE - FACHADA 9'5 mts.  
GRAN JARDIN - GARAJE PRIVADO  
4 DORMITORIOS - 2 BAÑOS

PRECIO Y CONDICIONES NEGOCIABLES  
TELEF. 410500

## VENTA DIRECTA DEL CONSTRUCTOR

VIVIENDAS,  
APARTAMENTOS  
Y GARAJES

Palma Nova - Son Matías viviendas de 2 dormitorios junto al mar, acabados de alta calidad, completamente terminados, entrega de llaves inmediata. Espacio garaje planta baja.

Calle Aragón a 200 m. de las Avenidas «Edificio Miret» vendemos viviendas de lujo de diversas superficies completamente acabados. Escritura pública. Espacios de garaje en sótanos propio edificio. Sometimes Park apartamentos de 2, 3 y 4 habitaciones de lujosos acabados y fantásticas vistas. Espacios de garaje en venta. Urbanización Las Palmeras último apartamento, aire acondicionado precio especial. Informes. Tel. 223625 y 211197

CONFIE SOLO EN  
PROFESIONALES

si desea  
efectuar  
reformas,  
reparaciones  
o construir  
su chalet

\* Solicitenos gratuitamente presupuesto

\* Sistemas de financiación



confie en nuestra experiencia

COMPANIA BALEAR  
DE EDIFICACIONES, S.A.

Pza. Obispo Berenguer de Palou 11-A  
Entlo. Palma

Tels. 225296-226940

ZONA JAIME III  
Pº MALLORCA

Piso lujo de 186 m<sup>2</sup>. 4 habitaciones, comedor y salón con chimenea, calefacción individual, 2 puertas de garaje, trastero, acabados de lujo  
Precio 11.000.000

Condiciones a convenir  
Admitimos solares  
o locales a cambio  
Informes teléfono 255144

## SE VENDE

Hotel de 50 camas, 8 km. de Palma. Más 2.600 m<sup>2</sup> solar, apto ampliación pistas de tenis, etc. existe tambien planos aprobados para edificio apartamentos. Tel. 212749. Sra. María, 10-13 H.

## AVENIDAS (LADO PZA. ESPAÑA)

Amplios pisos y áticos con terrazas de unos 100 m<sup>2</sup>. sol todo el día. vista mar. calefac., pavimentos mármol y parquet.

5 dorm. salón, 3 baños y 1 aseo propios para consulta y vivienda de médico, abogado, etc. Sistema de pago único en la zona: 1.500.000 entrada (llaves acto), 1.000.000 a 1 año y 58.179 pts., al mes (Todo incluido)  
Razón: Sr. Troyano 402421 y 227995

## 8 TRASPASOS

SE TRASPASA, o vende restaurante completamente equipado por marchar extranjero. Tel. 237836.

SE TRASPASA local en Plaza Santa Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento, con facilidades. Posibilidad de permuta. Tel. 221710-221722. horas oficina.

OCASION por no poder atender por enfermedad, se traspasa tienda comestibles, mucha clientela. Precio interesante, traspaso con género incluido. 1.400.000 al contado. Interesados llamar al 241705 ó 411308.

OCASION Se traspasa local 70 m<sup>2</sup>, con cámara congelación, de 23 m<sup>2</sup>, zona Rafal. (Calle Jacinto Verdaguer). Tel. 284921. (19)

TRASPASO Por no poder atender estudio fotográfico, centro Palma. Sr. Salom. 620455-0. (12)

SE TRASPASA peluquería de señoras por no poder atender. Zona San Agustín. Tel. 255935. (14)

TRASPASO cafetería pub con cocina, 20 mts. playa, totalmente reformado. C'an Pastilla. Tel. 263960. (14)

OCASION Es Forti, se traspasa, carnicería, por no poder atender, muy buena clientela, totalmente equipada. Precio. 1.000.000 contado, ó 50% entrada y resto a pagar. Tel. 230456 de 11 a 13 h. (28)

TRASPASO local centro Palma, apto para despacho o taller joyería, bajo alquiler, sito C/ Quint nº 3 - 1º. Tel. 267263 (20)

TRASPASO Pub restaurant, nuevo bien equipado. Facilidades Tel. 225640. (10)

BAR BRASIL TROPICAL en la playa Cala Mayor. 1.050.000. (10)

SE TRASPASA Bar, precio 825.000, alquiler 13.000 C/ Francisco Sancho nº 16. (13)

POR NO PODER atender, traspaso tienda de calzado, buen rendimiento con o sin género. Condiciones a convenir. Tel.: 413944. Tienda en Calle Ballester, 18. Palma. (23)

PUB AVD. ARGENTINA 14 bajos. Sr. March. (Noche). Precio Costo. (10)

SE TRASPASA local junto Correos con sótano, 100 m<sup>2</sup>. Tel. 211512. De 9'30 a 1'30 y 4'30 a 8. (19)

TRASPASO bar Buena zona. Mucha clientela. Por no poder atender. Teléfono: 240009. (12)

SE TRASPASA junto Mercado Santa Catalina, lechería con vivienda, alquiler 5.000 Ptas. Informes. Tel.: 231431. (15)

TRASPASO Bar Can Pastilla, cerca club náutico, alquiler 12.000 pts. 1.650.000 pts. facilidades. Tel. 273494 (15)

EN EL MOLINAR traspaso tienda de comestibles y carnicería, traspaso y alquiler económico. Tel. 410500. (14)

BAR 50 mts. Playa facilidades. 263960. (10)

SE TRASPASA tienda decoración y regalo, zona Blanquerna 255778. (10)

CARNICERIA montada, máquinas, cámara, etc. sitio excelente. 1.600.000. Tel.: 255073. Comercio. (11)

TRASPASO Bar Can Pastilla junto Club Náutico. Alquiler 12.000 ptas. y 1.450.000 ptas. con facilidades. Tel.: 410500. (17)

SE TRASPASA tienda de comestibles, informes. Tel. 273875. (10) TRASPASO local de 120 metros, hace esquina con portal a las 2 calles. Se puede hacer dos portales o 2 escaparates. Está recién pintado, sirve para cualquier clase de negocio. Tiene aseo con ducha banco para trabajo, luz a 220, teléfono, estanterías metálicas, vidrieras de aluminio y despacho montado, todo nuevo. Para informes en el mismo. Albacer Albacete, 16, bajos.

HAMBURGUESERIA. Platos preparados, ideal para profesionales, equipado, zona garantizada. 950.000, facilidades. 216946. (12-M).

TRASPASO. Zona Aragón, zapatería con género, alquiler muy barato. P. 1.900.000 ptas. Facilidades. Tel. 280882. (15)

## GRAN OCASION

Traspaso tienda perfectamente instalada C/ Yeseros, 13, esquina Pza. Santa Catalina Thomás  
Buen Precio 289701-232024

## bolsa del motor

## 9 MOTOS

B.M.W.-R.90.S impecable, con extras. 460.000 pts. contado. Tel. 241700. (12)

PARTICULAR Vende moto Guzzi 850 California, con radio casset PM-P. Tel.: 460548. Horas oficina.

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini. Moto procedentes de cambio. Totalmente repadasas. Tomás Forteza, 24.

BENELLI MOTOS PM-L impecable 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Tel.: 464883. (12-N)

VENDO GUZZI 250 PM-K 130.000. Tel.: 294186. De 2 a 3. (12)

COMPRARIA BMW o Laverda 1000 pago contado Tel. 600154. (10)

VENDO Sanglas 500-S, PM, J, con maletas. Precio 165.000. Teléfono 631513. (10)

VENDO ENDURO 75 cc. Impecable estado. 65.000 pts. Tel.: 296125. (10)

VENDO DUCATI 350 Road. Tel.: 235613-200086. (10)

VENDO moto Montesa Cota 74/125, precio 65.000 pts. Tel. 675890 después de las 21 h. (16)

MOTOS V-2 Concesionarios CAGIVA, ITALJET, APRILIA y bicicletas BH. Nuevas, todas marcas. Especialistas en máquinas usadas. Disponemos de mayor stock de la isla. Visítenos sin compromiso. Teniente Juan Llobera, 10. Tel. 287766. Sábados mañana abierto.

VENDO Puch Mini-cross, 49-74 c.c. 40.000 ptas. semi-nueva. Teléfono 275679. (13)

VENDO Puch Cobra 75 cc. PM-O, buen estado, muchos extras. Teléfono 233088. Francis. (13)

VENDO Sherpa 350 cc. azul (a fondo). PM-P. Solo 1.000 kms. Tel. 510220. (10)

PARTICULAR vende Vespa 125 cc. PM-30.421. 25.000 Ptas. Tel. 213889. Sr. Lladó. (13-M)

## 10 AUTOMOVILES

Héros de Manacor, 43  
Tels. 464883 - 464229  
Barceló y Combis, 5  
Almacén y Talleres  
Aragón, 178. Tel. 241185

AUTOMOVILES  
5000  
MILLAS

SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO.

COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)

LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

Coches de amigos...

Coches para los amigos.

SEAT: RITMO (varios) 131 - 2000 Supermirafiori (PM-M) 131 familiar (PM-K) 127 y 133, 1430 y 124 (varios, todos los precios) 128 (PM-K) 131 - 1430 y 1600 (varios). Sport 1600 y 1800. 600 y 850 baratísimos

RENAULT: R.18 (PM-N) R.5 TL (PM-J) y (PM-G) R.12 TS (PM-G) R.12 R.7 (PM-G) R.4 TL (PM-K) TALBOT 150 GLS, año 79. SIMCA 1200 Especial y GL (varios) FORD FIESTA: (PM-J). MINI 850 CITROEN CX Palas (PM-M) 4 y 5 marchas. GS metalizado (PM-G) Diane 6, 2 C.V. (PM-H) y (PM-F) DIESEL: 132 Perkins (PM-G) 1430 (PM-B) motor Perkins (5 marchas). FURGONETAS: R.4 (PM-I) MEHARI (PM-M) y (PM-L) (varios)

## IMPORTACION

BMW 633 CSI, año 78, azul metalizado, aire acondicionado etc. 20.000 km. BMW 320, año 78. PORSCHE 911 - S, año 77, marrón metalizado 30.000 km. alerón turbo PORSCHE 911 2.4, rojo, alerón MERCEDES 350 SL, 2 capotas, año 76, extras, metalizado. MERCEDES 280 SE, año 78, extras. MASERATI MERAK, azul metalizado, motor a estrenar, año 75, impresionante. MATRA BAGUERA, negro, año 77, 40.000 km. FORD CAPRI GHIA 2300, año 77. ALFA ROMEO ALFETA GTV 2000, año 79, azul.

OPORTUNIDAD Particular vendo Seat-124 (1.800 Sport). Garage Timanfaya Calle Antonio María Alcover. (11)

PARTICULAR vende Seat 1.500 PM 149.000 motor Perkins (reparado) 75.000 ptas. contado. Tel. 270003.

PARTICULAR vendo Fiesta Ghia 1.1 PM-I. Buen estado, extras. Tel. 260818.

COMPRO COCHE accidentado o en mal uso. Tel. 256820.

VENDO BARATO imprescindible Seat 124 especial lujo. C/ Francisco Martí Mora nº 34. Tel. 237476.

NECESITAMOS comprar Land-Rover corto. No importa estado. llamar Tel. 531156.

VENDO camioneta Mercedes PM-0888-H. en muy buen estado, para información llamen al Tel. 243549, a partir de cuatro y cuarto tarde. (20)

VENDO SEAT 600-L trato directo, verlo en Casa Mascaró. C/ Joan Miró, nº 9. Tel. 236103.

VARIOS 127, 128, R-6 en perfecto estado. Véanlos en calle Bolero. 18.

COMPRO coches usados matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Masot 43.

R-5, impecable, 3 años, particular vende 280.000. Tel.: 231422. (10)

PARTICULAR. vendo Simca 1200 PM-D, en perfecto estado. Precio 155.000. Tel.: 281038. (11)

VENDO. R-12 PM 164.000, motor rectificado. Repasado chapa 150.000. Tel.: 401231. (11)

VENDO SPORT descapotable, como nuevo, extras. 160.000 ptas. Facilidades. Tel.: 241947. (11)

SE VENDE SEISCIENTOS Tel.: 221892. (10)

FORD CAPRI 2300, 6 cilindros en V rojo. Techo vinilo semidescapotable, extras. Muy buen estado. Buen precio. Tel.: 287766. (20)

PARTICULAR Vendo R-5 PM-D, está como nuevo. Precio: 190.000. Tel. 281038. (14)

PARTICULAR vende Mini 850. PM-D. Impecable. 70.000 ptas. Tel.: 292884. Noches. (12)

VENDO Citroen Dian 6. PM-H. Buen estado. Tel.: 665072. (10)

PARTICULAR vende Renault-8 PM-A razón. Tel.: 223722. (10-P)

PARTICULAR vende 250.000 GTS. Club repasado. 261685. (10)

VENDO RENAULT 5 TL con 20.000 Km. 320.000 y Renault. 7 con radio cassette 260.000. Tel. 204823. (15)

PARTICULAR vende 1430 a butano, con radio casset, precio a convenir. Tel.: 299474. (12)

SEAT 600 Buenísimo estado. toda prueba. Ptas. 50.000. Tardes Tel.: 235177. (10)

FURGONETAS DKW F.1000 alto perfecto estado. Motor nuevo con garantía. CITROEN AK 400. Muy buen estado. C/ Cronista Alemany 4. (18)

VENDO SEAT 1430 PMC Diesel. 250 mil. Tel.: 279003. (10)

PARTICULAR vende 850 PM. 148.000, perfecto estado. Tel. 224402. (10)

VENDO Mini-850 PM-C. 60.000 pts. Tel. 270778. horas oficina (10)

PARTICULAR a particular, vendo Seat 128, como nuevo PM-J. pts. 300.000 condiciones a convenir. Tel. 290151 de 3 a 4. (20)

VENDO SEAT Coupé 850, muy buen estado, varios extras importantes. Tel. 252377.

GARAJE METROPOL AUTOMOVILES. Venta coches repasados garantizados, todos los modelos, facilidades hasta tres años. Sin entrada. Ofertas: Seat 131 Supermirafiori 131, 128-1.430, 124-D, 127 2, 3 y 4 puertas, 133; 850, 1321 Diesel; 124-F Diesel; PORCHE 911-S 2.7 Citroen Mehari, 2 HP, Renault R-12; RS familiar, R-12 TL; R-12-S, R-6, R-7, R-5 GTL, R-5-TS, R-4 Ford Fiesta L (PM-N), Ford Fiesta gasolina normal; Talbot 150 GTL (PM-L) Chrysler 180 (7 plazas) Alfa Romeo Giulietta;

PORCHE 911-S, 2.7. Motos. Ciclomotores, vespas, furgonetas. C/ Gabriel Labrés, 10. Tel.: 275031. (C/ Cine Metropolitano).

VENDO Mercedes 200-D, PM-S, perfecto estado. Telf. 299889.

VENDO Alfa Romeo - Montreal, perfecto estado. Tel.: 299889. (10)

VENDO 124 PM. 130.000 en perfecto estado. Precio: 90.000 ptas. Tel. 262367. (12)

SEAT 600 vende, 25.000 ptas. C/ Guillermo Masot, 43. (10-M)

R-6 PM-D, vende, 125.000 ptas. C/ Guillermo Masot, 43. (10-M)

CITROEN GS Club, vende, 200.000 ptas. C/ Guillermo Masot, 43. (10-M)

PARTICULAR vende Simca 1.200 Especial, PM-F-9466. Impecable, toda prueba. Solo contado. Tel. 237025. (14-M)

ATENCION vendo Seat 128 PM-K como nuevo, garantizado. Tel. 201112. Sr. Casanova. De 16 a 22 horas. (16)

VENDO Seat 131 PM-K motor diesel Pegasin, no ha sido taxi, perfecto estado. Tel. 241947. Facilidades y cambio. (18)

VENDO 133 lujo PM-J, 120 mil. Tel. 278603. (10)

SEAT 127 3 puertas, PM-N. Facilidades. Tel. 278603. (10)

PARTICULAR vendo Citroen G.S. Break familiar, metalizado radio cassette estéreo, impecable, mejor oferta, marchas extranjero. Tel. 412207. (18)

PARTICULAR vende Lancia Coupe 2.000, nuevo. Informes: Garaje Jaime III. C/ Barón Sta. María del Sepulcro, 3. Tel. 221913. (18)

SE VENDE Seat 1.430 familiar, motor diesel, perfecto estado. 280.000 Ptas. Facilidades. Tel. 250929. (15)

PEUGEOT 304 S Cupe se vende 460.000 ptas. PM. pocos kilómetros, perfectísimo estado. Motor BALEAR. Marqués Fuensanta, 38. (17)

VENDO por cierre negocio, furgoneta Ebro F-260, buen estado. Matrícula PM-J. Precio interesante. Tel. 681741. Sr. Salvá. (17-Y)

PARTICULAR vende 124 Sport 1.600, 130.000. Tel. 255736. Miguel. (10)

## 19 COMPRAS

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos. Pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15. 2.º H. De 5 a 8 tarde.

**COMPRAMOS**  
Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1.º. Tel. 210375.

**COMPRO-ORO**  
USADO O ROTO. MONEDAS Y JOYAS PAGAMOS MEJOR. COMPARE PRECIOS. **CASA GARCIA**  
PLAZA DE CORT, 9 - 1.º. Tel. 224330

**ORO/PLATA COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4. Palma

**Calle San Bartolomé, 4**  
COMPRA objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA **COMPRUEBELO SIN COMPROMISO**

**COMPRO**  
Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

**SINDICATO, 42**  
Compro joyas y objetos de ORO Y PLATA, usados o rotos. Pagamos el máximo. Compruébelo.

**COMPRAMOS**  
Objetos y joyas oro y plata usados o rotos. Pagamos el mejor precio. Calle Navarra nº. 3. 1.º. Frente Teatro Principal

**COMPRO**  
OBJETOS DE ORO USADOS Y ROTOS  
C/ SAN NICOLAS, 11. 1.º-2.º  
Tel. 210528 PALMA  
LAS PAPELETAS DE EMPEÑO SE PAGAN DOBLE

## 20 VENTAS

**VENDO** estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

**SI BUSCA** un televisor usado, venga a TELESTAR. Padre Molina, 26. Palma. Encontrará lo que desea. aparatos desde 4.000 ptas. a 15.000 ptas., todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

**POR CIERRE DE FABRICA** vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19. (frente viviendas Virgen Lluç). Tel. 274656.

**QUOI CASITAS** desmontables para campo, kioscos, caravanas ocasión. Tel. 263691.

**VENDEMOS MUEBLES** Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

**VENDO** 2 acciones Club Natación Palma "Son Hugo". Informes: Bar Tennis. C/ Teniente Torres, 14. (15).

**VENDO** ruedas 131 supermarras, completamente nuevas. 10.000 ptas. Tel. 231872. (10).

**PARTICULAR** vende ropo poliester plaza y media nuevo. Y dos somiers y dos colchones. Tel. mañanas 234802. (17).

**VENDO** furgoneta Renault 4, PM-I, impecable 225.000 pts. Tel. 600154. (10).

**VENDO** piano Fender Rhodes, eléctrico, órgano el. y amplificador music-son. Tel. 242542. De 3 a 9. (18).

**VENDO** todo liquidación, artículos de Pesca, una barca un motor 3'5 H.P. a precio coste, un Simca 1200 Por 140.000 pts. Informes Falangista Sastre Juan, 8. (23)

**VENDO** máquina duplicar llaves "Lince" eléctrica, muy buen estado, 25 mil pesetas. Tel. 239421. (14).

**VENDO** 380.000. Isla. Congelados. 5 mts. Todo uso. Vale 650.000 Tel.: 255073. Comercio. (13)

**OCASION** vendo 2 guitarras españolas nuevas y tomavistas provisto de macro y 5 velocidades. Informes 613141 a partir de 14 horas. (20)

**VENDO** aparato de radio cassette, televisión mitad precio va con elec. pilas y batería Tel. 686093 preguntar por Juan (19)

**SE VENDEN** dos juegos de palos de golf sin estrenar con sus correspondientes bolsos, caballero y señora Espalding y Eselingsberg. Tel. 463138. (22)

**OCASION** Vendo muebles castellanos, magnífico estado. Tel.: 233651. (10)

**VENDO** equipo radio afinado. Drake T.R.7. Plaza Madrid, n.º 6 bajos. (10)

**VENDO** colchonetas ideal, piscina, hoteles, chalets, playas, etc. Tel.: 461752. (10)

**ATENCION** muestras de boutique. Pret a Porter. Blusas, bermudas, faldas, vestidos, etc. Muy buenos precios. Tel.: 287071. Alós, n.º 4. 2.º, 2.º. De tarde. (22)

**SI DESEA** comprar o vender un mueble u otro artículo de segunda mano llame al Tel. 276997. (17)

**VENTA MUEBLES** de ocasión, todos estilos, C/ Manacor, 144 Abierto por las tardes.

**SE VENDE** Gimnasio-Sauna. Equipado. 211 m2. 5.500.000. 294369. (Tardes).

**LIQUIDAMOS A MITAD DE PRECIO**  
4 mesas despacho, 2 armarios, 8 sillas, 4 sillones butaca, y material médico.  
Llamar antes de las 5 tarde. Tel. 267634

## 21 PERDIDAS

**PERDIDO** Pastor alemán, en zona del Col d'En Rabassa. Hace 21 días. Se gratificará. Tel.: 274491 y 264434. (17)

**EXTRAVIADO PERRO** policía. Llamar Tel. 401288. (10).

## 22 TRANSPORTES

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guardia-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227. Siete Esquinas, 1-B.

**MUDANZAS J.MUT** Ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria Camiones grúa. Llámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31. (Vivero).

**GRUAS PÓL** camiones, grúas, trayeres, góndolas, grúas gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tels. 250441-251045.

**GRUAS MALLORCA S.A. C/** Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

**GRUAS BAUZA** camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716.

**MUDANZAS** Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

**COTRAME** ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

**CAMIONES GRUA.** Mudanzas, guardamuebles. Tel.: 291800-291804. Noches y festivos. Tel.: 241726.

**MUDANZAS GUARDAMUEBLES PORTAS**  
Blanquerna, 45. Tel. 29 78 00  
1981

## 23 DIVERSOS

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166- PALMA

**URGENCIAS** fontanería. Electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618.

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. 294340.

**MAESTRO OBRAS** Confeción interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairam. 2 94289.

**BANQUETES,** servicios complementarios para bodas y cualquier tipo de celebraciones. CIRCULO NUPCIAL SERVICE. Regalamos reportaje fotográfico. Es otra exclusiva de Viajes Círculo Balear S.A. Gabriel Alomar, 1. Tel. 464412.

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MGRIMP. 277582.

**BENMA.** LIMPIEZA MOQUETAS sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

**BENMA.** LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

**PINTOR-EMPAPELADOR.** Enmoquetador, trabajos rápidos limpios y garantizados, presupuestos sin compromiso. 291343.

**TOLDOS.** Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40. Tel. 270100.

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR TEL. 222700.

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

**MAESTRO DE OBRAS** reformas colocación de azulejos. Tel. 280804.

**MAESTRO DE OBRAS** toda clase de reparaciones urgentes, chalets, y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475.

**MAESTRO DE OBRAS** reformas urgentes. Reformas chalets, y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475.

**MAESTRO DE OBRAS** reformas urgentes. Reformas chalets, y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475.

**FONTERO** reparaciones urgentes. Tel. 293327.

**CORTINAS** colchas, etc., liquidación permanente precio fábrica, lotes resto de varios sobrantes de exportación, etc. Unión Textil Hogar, C/ Fornaris, 39. (Entre Rosales e Iglesia de la Soledad, aparcamiento propio, de 9 a 2 y de 4 a 7, sábados cerrado. (40)

**ESTUDIO** de Belleza Maite, facial, corporal, depilación, manicura, pedicura y quimioscoterapia. (Tratamiento stress) C/ Olmos, 8. Tel. 227616. (18)

**FONTERO** Servicio rápido Tel. 270209.

**PINTOR-EMPAPELADOR** Servicio inmediato garantizado. Presupuesto sin compromiso. Tel. 236887. (10)

**KATIA MODAS** confección de Sra. a medida. C/ Hondros, 21. 1.º, 3.º. Tel. 461626.

**SI HAY** un señor solo, culto, serio, mediana edad, que esté cansado de la soledad, ruego me escriba por tener mismo problema. Escribir Alicia c/o Sra. Osset. C/ Gual 2 ático 3º (31)

**FABRICAMOS SELLOS** de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

**EL BAR RESTAURANTE «SA TORRE»** situado en la Avenida Tagomago esq. A. Costa de Cala d'Or (Santany) que lo venía explotando D. Miguel Adrover, se traspasa a D. Francisco Llaneras Tauler. (33)

**ELECTRICA SOMETIMES** Servicio RTV, instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, instalación placas solares, presupuestos. Teléfono: 260624. (15)

**ENERGIA SOLAR Y EOLICA**  
LA TECNICA MAS AVANZADA DE EUROPA LICENCIAS ALEMANAS  
**A.I.D.A.F. GRUPO ELECTRONICO**  
ESPECIALISTAS EN ENERGIAS NATURALES  
Francisco Sancho, 13. Tel. 254074 - 256404

**HS. RESIDENCIA OFRECE CUPO CAMAS**  
Presente temporada  
Tel. 260021, de 10 a 12

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**  
ESPIRITU SANTO: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar, el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de TI por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.  
(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de 3 días será alcanzada la gracia por más difícil que sea. (Publicar en cuanto se reciba la gracia).  
Agradece la gracia alcanzada. I.F.D.

**CENTRO BALEAR DE LA SALUD**  
Un equipo MEDICO a su disposición  
Tratamientos AURICULOTERAPIA y ACUPUNTURA  
para  
**ADELGAZAR NERVIOSISMO DEJAR DE FUMAR DEJAR DE BEBER REUMA Y ARTROSIS**  
Horario lunes a viernes mañanas 10 a 1 tardes 4 a 7  
**TELEFONO 213649**  
VIA ALEMANIA, 15-4-2

**HILATURAS GÉNESIS**  
SERRETA DE MAXIMA CALIDAD  
Distribuidor: **PARIS AVENIDAS**  
Avda. Conde Sallent, 13-Tel. 217033-Palma

**inimsa ELECTRICIDAD**  
• Instalación de alarmas electrónicas en locales y viviendas  
Solicite presupuesto  
Calle Son Campos, 6 Teléfono 46 13 19  
PALMA DE MALLORCA

**Animales Domésticos**  
**CRADERO, ADIESTRAMIENTO, RESIDENCIA** Cachorros pastor alemán, Doberman, Trato directo. 237735-213623.  
**VENDO** Cachorros de caza pointer Braco alemán Spaniel bretón Podencos Ibicencos. Alamo, 51. Palma. Telf. 271048.

**SAFARI** especialistas perros raza con pedigree, Pastor Alemán, Doberman, Coker, Caniches, Yorkire, Fox Terrier, Pequinés, Boxer. Tel.: 224404.

**CRADERO LOS VALIENTES** adiestramiento disciplina y defensa. Tel. 265125.

**VENDO DOBERMANN** negro, adiestrado, Pedigrée L.O.E. 237735-213623. (10)

**CAZADORES:** Vendo Bracos, dos meses. Tel.: 230856. (10)

**VENDO** cachorros hembra de pastor mallorquín. Teléfono 613257. (10).

**VENDO** cachorro Cocker, 10.000 ptas. Informes: T. 266314. 260532. (10)

**PARTICULAR** vendo fabulosos gatitos siameses ojos azules 255491. (10)

**SE TRASPASA** peluquería canina, pleno rendimiento, frente mercado Sta. Catalina. Tel. 232278. (12-S)

## 24 PERSONALES

**ORGANIZACION MIRMO** Centro Nacional de Contactos. Tel.: 222850-222745-222746

**SE ADIVINA EL PORVENIR** (cartas Tarot) y se leen las rayas de la mano. Tel.: 254562. 8 mañanas a 10 noche.

**OFREZCO** vivienda a señora o señorita a cambio de la limpieza Carré de Manacor, 79-4.º-2.º (De 2 a 10). (21)

**VIUDO** 62 años, muy bien situado desea conocer señoras y señoritas de 40 a 55 años. MIRMO 222746. (18-S)

**SEÑOR,** casado, 48 años, precisa amistad para relación íntima esporádica con mujer de 30 a 45 años. Abstenerse profesionales. MIRMO. Tel.: 222745. (22-S)

**SEPARADO** Administrativo, desea mujer culta para amistad y... máximo 50 años. Apartado Correos 1.163. (13)

**CABALLERO** profesión liberal, desea relación amistosa con buen fin, con señorita hogareña de 30 a 40 años, y sin problemas. Apartado 668. Palma. (23)

## 25 MASAJES

**SALON PALMA,** masajes atendido Ingrid, Susana y Marta. Barón de Pinopar, 8, segundo primera. Sábados tarde cerrado.

**MASAJES** atendido por nuevas señoritas, particular y a domicilio, ambos sexos de 11 a 9 noche. Tel. 236250.

**SALON JUPITER** baños y masajes, atendidos por señoritas, de 11 a 9 tarde, sábado cerrado, Gabriel Maura, 15, primero, primera. Tel. 464548.

**SAMANTHA Y VANESA** masajistas. Tel. 298854, sábados cerrado.

**INSTITUTO J R** Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3.

**SEÑORITAS MASAJISTAS** (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

**SALON CAPRI** Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principal.

**SALON NEFER** Masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9N (Son Armadams).

**SALON GEMINIS** masajes y baños, Avda. Argentina, 67-2.º-2.º. De 11 a 21 sábados inclusive.

**BAÑOS** masajes. Saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27.

**ESMA MASAJISTA** ofrece sus servicios durante todo el día. Bernardo Calvet, nº 11. 1.º

**SALON TAHITI** les ofrece sus servicios de masajes corporal y baños, atendido por señoritas. Calle Sindicato, Nº 16. 1.º

**SEÑORITA JENI** masajista diplomada. Teléfono 245231. Abierto de 11.30 a 20. Domingos y festivos cerrado.

**SEÑORITA JARIA Y JOSEP** masajistas diplomados. Alto nivel, todo lujo. Máxima seriedad. Tel: 245458.

**PEDICURO** titulado atiende a domicilio. Llamar al Tel. 463000. (10)

**MASAJISTA** diplomada, horas a convenir. Teléfono 460469. (10)

## 26 PRESTAMOS

**DISPONEMOS** varias partidas 5 millones las cedemos a 5 años en forma préstamo personal con garantías inmobiliarias o laborales. Consultenos sin compromiso. Estudiaremos su caso. Tel. 200553. De 11 a 13 h. (32)

**HIPOTECAS** y préstamos con rapidez y economía. José A. Clavé, 18-1.º, de 10 a 1. Tel. 216941.

**Baleares le acompaña en sus vacaciones**

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

**ROGAMOS SE AVISAR CON 2 DIAS DE ANTELACION**

\_\_\_\_\_ día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

D. \_\_\_\_\_

recibe "BALEARES" en calle \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_

población \_\_\_\_\_

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Gremio Silleros, Polígono la Victoria. Tel. 201112

## Bases

## Premio de poesía

El premio «José Canal Rosado», de poesía, está dotado con 100.000 pesetas (cien mil).

Podrán concurrir a este premio los autores cuyos trabajos reúnan las siguientes condiciones.

a) Estar escritos en castellano.

b) Ser originales e inéditos. El tema de la poesía es libre.

c) No estar presentados —con igual o distinto título— a otro premio literario pendiente de resolución, lo que descalificaría automáticamente al concursante.

d) No haber sido premiados en otro certamen.

e) Una vez presentados los originales a este Premio el autor no podrá retirarlos ni renunciar al certamen.

Los trabajos tendrán una extensión no inferior a los

quinientos versos ni superior a los mil quinientos, presentados en folios mecanografiados a doble espacio y por una sola cara.

Dentro de las dimensiones expresadas en estas bases, cada autor podrá presentar uno o más libros.

Se enviarán tres copias del original, debidamente encuadradas o cosidas de forma simple, a las Oficinas Centrales de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Cáceres, San Pedro, 15, con indicación expresa para el Premio «José Canal Rosado».

Las obras se remitirán bajo lema o pseudónimo, acompañadas de una plica en la que consten nombre, apellidos, domicilio y teléfono del autor.

El plazo de entrega finalizará a las 12 horas del día 15 de septiembre de 1981.

## Academia de Cultura Valenciana

1.- «Valencia-2000» convoca el Segundo Premio «Academia de Cultura Valenciana»

2.- Podrán concurrir a este premio todos los escritores, tanto nacionales como extranjeros, que presenten sus trabajos en lengua valenciana o lengua castellana.

3.- El tema a desarrollar versará sobre LA PERSONALIDAD VALENCIANA, bien en un sentido global, bien en alguno de sus aspectos históricos, políticos, ideológicos, artísticos, etc.

4.- Los trabajos, inéditos, con una extensión mínima de 300 folios mecanografiados a doble espacio y por una sola cara se presentarán por triplicado en el domicilio social de «Valencia-2000» o se remitirán al mismo por correo certificado antes del día 8 de septiembre de 1981. Todos los trabajos deberán ir firmados por su autor, con indicación de su nombre, apellidos, domicilio y teléfono.

5.- Se concederá un premio único e indivisible de 500.000 pesetas. Si queda desierto o no se adjudica, dicha cantidad no se acumulará al premio del año siguiente.

El jurado quedará facultado para otorgar uno o varios accésits cuya edición podrá realizar «Valencia-2000», previo acuerdo con el autor o autores.

6.- El trabajo premiado será editado por la Asociación «Valencia-2000», sin devengar derechos de autor en las dos primeras ediciones.

7.- El formato, presentación, ilustración, portada, etc., de las ediciones será de la única y exclusiva competencia de la Asociación «Valencia-2000».

8.- El autor del trabajo premiado queda propietario de sus derechos, una vez agotadas las dos primeras ediciones. La Asociación «Valencia-2000» tendrá prioridad para convenir con el autor la realización de sucesivas ediciones.

9.- El Jurado estará compuesto por cuatro Académicos de Número de la «Academia de Cultura Valenciana» y por tres personas designadas por la Asociación «Valencia-2000», quienes en el momento de su constitución, designarán presidente y secretario. Su fallo será inapelable.

10.- El premio se fallará el próximo día 8 de octubre de 1981, víspera de la fiesta de Sant Donís, en el transcurso de una velada literaria.

11.- Los autores no premiados podrán retirar sus originales en los dos meses siguientes a la fecha del fallo.

12.- Los concursantes aceptan y se someten a las presentes bases.

## Instituto Politécnico de Formación Profesional

## Aviso

Queda abierto el plazo de preinscripción para el Primer Concurso de Primer Grado de Formación Profesional del próximo curso académico 1981-82.

Es indispensable la pre-

sentación del Título de Graduado Escolar o el Certificado de Escolaridad.

La matrícula para el Segundo Curso de Primer Grado estará abierta a partir del día 16 de julio.

## La fiesta de verano



El pasado viernes se reunieron en la Residencia Hafria de Portals Nous los presidentes de los clubs Hispano Alemana «Altamira», Aliance Francaise, Amigos de España y Finlandia, British-American, Holandés, Sociedad Suiza de Baleares y el Club Scandinavia. El motivo de esta reunión fue mejorar la mutua intelección entre los socios de los citados clubs y de todos los extranjeros que residen en nuestra isla. La idea surgió desde hace meses de la presidenta de la Asociación Hispana Alemana «Altamira», señora Hanna Kappa así como también de la señora Ursula Roer.

Otros objetos de esta cooperación entre los clubs de extranjeros, serán: mejorar los contactos entre los socios de los clubs y entre los extranjeros y españoles, organizar reuniones culturales, fiestas internacionales y lo más importante obtener un local adecuado en el centro de Palma con posibilidades para aparcamiento; esta misión corre a cargo del señor C. V. Tartwyk de Portals Nous. Esta reunión de confraternidad terminó con un bufet frío seguido de baile.

O. DELPHI

## Los guías de turismo

## Dedicaron el día al Rey

Aprovechando la festividad de San Juan y los comienzos del verano, la Asociación de Guías Intérpretes Oficiales de Mallorca celebró una misa en la iglesia de los padres Franciscanos de la Playa de Palma (Porciúncula). A ella asistió una representación de los guías, acompañados de sus familias. Durante el ofertorio se rogó por los asociados que celebraban su anualidad y se tuvo un recuerdo, especialmente devoto, para Su Majestad el Rey.

Los guías querían aprovechar el bello marco que ofrece la capilla franciscana, enclavada por añadidura, en el enmarque turístico más importante de Mallorca, para celebrar el día. Quisieron dedicar la jornada al Rey porque su figura ofrece la credibilidad de una convivencia, de una continuación en paz, a nivel nacional e internacional. La institución monárquica es, en la actualidad, el sostén fundamental de nuestro vivir cada día. Esto lo han sabido captar muy bien en todo el mundo, sobre todo los europeos, los más cer-

canos a nosotros. Estos turistas en sus visitas se interesan por saber hasta qué punto el pueblo español se da cuenta de la importante figura del Rey. Los alemanes y los franceses son los que sienten un cariño especial por el monarca. Los germanos le llaman «Der junger Konig», o sea el joven Rey. La pregunta habitual a los guías en las numerosas rutas turísticas que cruzan Mallorca es: «¿Cómo le va a vuestro joven Rey?».

El guía, ante este interés del viajero por nuestras cosas, debe incluir también muchas veces en sus explicaciones un breve resumen de la situación actual del país, tanto en el plano político, como en el económico, y en este momento la tarea de estos profesionales se vuelve polifacética, variada y responsable. El visitante extranjero lo identifica con nuestro país y así se cargan con una responsabilidad al informar convenientemente de las actividades del Rey, del Gobierno y de nuestros representantes.

## El pasado año

## La Telefónica invirtió dieciséis mil millones

Según se desprende de la memoria realizada por la Compañía Telefónica —empezada a distribuir con motivo de su próxima Junta— durante el ejercicio de 1980, las inversiones realizadas en inmovilizado material alcanza un importe de 115.839 millones de pesetas, cifra que supone, en relación con el ejercicio de 1979 un incremento del 24'5 por ciento.

De dicha cantidad, tres son los apartados que han exigido mayor volumen de inversión: los equipos de conmutación y transmisión, con un total de 40.000 millones de pesetas; el conjunto de cables de pares, cuadretes y cables coaxiales, con 28.292 millones y, los gastos en aparatos telefónicos y cabinas, con un gasto de 25.725 millones.

Otros tantos apartados como son terrenos, edificios, equipos de fuerza, canalizaciones subterráneas, cables submarinos, etc. completan con sus correspondientes inversiones, los 115.839 millones de pesetas, citados anteriormente.

## Baleares le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

día de

D. \_\_\_\_\_  
 recibe "BALEARES" en calle \_\_\_\_\_  
 núm. \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
 desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle \_\_\_\_\_  
 núm. \_\_\_\_\_  
 población \_\_\_\_\_

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Gremio Silleros, Polígono la Victoria. Tel. 201112

## Guías telefónicas en 1980: 19 millones de tomos

Según informa la memoria de la Compañía Telefónica, durante el pasado año fueron editadas 56 guías de abonados en 64 tomos, con una tirada de 18.727.000 ejemplares, así como 15.000 ejemplares del anuario mercantil constituido por siete tomos (105.000 ejemplares). En total se emplearon 28.994 toneladas de papel (28.803 para las guías y 191 para el Anuario Mercantil). Igualmente, se editaron 292 suplementos destinados a recoger las altas y cambios de números de abonados que se produjeron con posterioridad al cierre de las citadas ediciones.



## Guía del espectador

- **CHITTY CHITTY, BANG, BANG (Musical).** Una alegre combinación de fantasía, música y comedia que obtuvo un notable éxito cuando fue estrenada.
- **EL PADRECITO (Melodrama).** Una de las más celebradas películas de Cantinflas con su parte cómica, su parte moralizadora y su parte sentimental.
- **COMO ELIMINAR A SU JEFE (Comedia).** Una excelente comedia americana que combina la parte característica del género con otra no ausente de fantasía e incluso otra de intriga.
- **NINGUNA VIRGEN EN EL COLEGIO.** Una película de título significativo con el atractivo de Natalia Kinski que triunfó en Thes.
- **PASIONES DESENFRENADAS (erótica)** Una nueva demostración de que cuando los españoles se dedican a las películas en las que el sexo lo es todo, no se quedan por las ramass.
- **LA TIA SUECA (erótica)** No importa el tema ni la trama argumental. La cuestión es montar las continuas escenas de sexo con distintos personajes.
- **TIMES SQUARE (Costumbres)** Las canciones de tipo desgarrado tienen su importancia en este film que nos presenta a un interesante tipo de chica que no admite ataduras ni responsabilidades y arrastra su mundo a una descontenta y modélica niña de familia. Bien coseguido el clima
- **EL CID: (Gran espectáculo).** — Fue uno de los grandes logros de la época de Samuel Bronston y una de las más poderosas películas de Anthony Mann y otra de estas películas cuyas reposiciones se suceden.
- **EL HOMBRE PUMA (Fantasía).** Tony no conoce sus poderes pero le serán revelados para salvar al mundo de un ambicioso ser. Fantasía y humor se conjugan dando como resultado un film entretenido y realizado con habilidad para cumplir sus fines
- **MI AMIGO EL FANTASMA (Fantasía)** Las películas de Walt Disney con actores de carne y hueso, siguen la misma pauta que las de dibujos y conocen una reposición tras otra. Esta del bucanero fantasma vuelve a nuestras pantallas y resulta la más divertida.
- **LA FUGA DE TARZAN (Aventuras).** — Nueva reposición de una de las mejores películas del héroe de la selva. Un personaje atractivo y bien combinado el humor y la acción.
- **LA GRAN PELEA (Comedia de acción)** Esta película es una continuación de «Duro de pelar» y está hecha para lucimiento de Clint Eastwood. No puede ser tomada en serio pero es realmente divertida, está bien realizada y es una sátira de la vida americana, la de los jugadores empedernidos y los amantes de la violencia

**ROSALES CLUB BINGO**  
CADA DÍA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA  
SERVICIO DE CAFETERIA  
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

**Teatro Balear**  
plaza Rossellón  
Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS  
parking gratuito **BINGO!**

**CASINO MALLORCA:** Todos los días de 20 a 4 horas, Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Te . 680000.

**broadway** C/. Joan Miró, 36 a 100 m. Plza. Gomila Tel. 285273-72  
UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO. LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN. CADA NOCHE, SHOWS 1.ª CLASE A LAS 10'30-12'00 Y 1'30. 30 SITAS. ELEGIDAS Y UN AMBIENTE FENOMENAL.

**EURO-SHOW** C/. Joan Miró, 36 a 100 m. Plza. Gomila Tel. 285273-72  
CENAS-MENU, BAILE, Y, TODO FANTASTICO, DE 9 A FIN DE NOCHE CON SHOWS A LAS 11 Y 1 HORAS, Y A LAS 3, EL SHOW DISLOCADO, ULTIMA COPA. EN EL COMPLEJO **BROADWAY**, HAY, TRES LOCALES, TRES AMBIENTES, TRES ESTILOS Y TRES ACIERTOS

**HOLLYWOOD** C/. Joan Miró, 36 a 100 m. Plza. Gomila Tel. 285273-72  
UN RESTAURANTE ESPECTACULO, NO CARO, MUY ELEGANTE, CENANDO FENOMENAL, CON UN SHOW LIMPIO, MODERNO Y CON BAILE PARA MATRIMONIOS. ALGO QUE PALMA NECESITABA, Y QUE VD. REPETIRA. ABIERTO DE 8 A 4 NOCHE, CON CENAS, BAILES Y ESPECTACULO, CASI CONTINUO. HASTA LUEGO.

## Cartelera

### MUSICALES

- TRUI CLUB DE JAZZ**  
Hasta el 4 de julio y de 23'30 hs. a 3'30 hs. «TALLER DE JAZZ DE MADRID». (Cuarteto). Además nueva apertura de TerrazaRestaurante-Parrilla. Desde las 20'00 horas. RESERVE SU MESA: Telf.: 22 68 55
- AUDITORIUM**  
En preparación recital de piano, «KATHARINA WOLPE». (Jueves día 2 de julio).
- SALA MOZART**  
En preparación recital de piano, «NICOLE AFRIAT». (Martes día 14 de julio).
- TEATRO PRINCIPAL**  
CINE CLUB Teatre Principal, hoy 8.30 dentro del ciclo de lenguaje cinematográfico, proyección de «LOS PRIMOS», director C. Ceabrol.

### SALAS DE CINE

- ALEXANDRA (Refrigerada)**  
(«S») «UNA MUJER COMO EVA». Clasificada «S». María Schneider. «AEROMOZAS APASIONADAS». Totalmente prohibido a menores 18 años.
- ABC CINEMA (Refrigerada)**  
Todos los lunes y domingos SESION MATINAL, a las 10'00 horas. «SALON DE MASAJE» Elisabeth Volkmann, Ingrid Stenger, en color, clasificada «S». Complemento: «BELLA VALIENTE Y ¿BUENA?». 18 años.
- ASTORIA (Refrigerada)**  
Cerrado por acondicionamiento del local.
- PALACIO AVENIDA (Refrigerada)**  
«EL HOMBRE PUMA», Walter George Alton, Donald Pleasence, y Sydne Rome. Director: Alberto De Martino. Complemento: «FANTASTOC 7». Apto para todos los públicos. Horario «Hombre Puma»: 4'40, 7'40, 10'45.
- SALA AUGUSTA (Refrigerada)**  
3.ª SEMANA! Desde las 3.- «LA GRAN PELEA» con Clint Eastwood con Sondra Locke y el orangután CLYDE. Complemento: «EL NACIMIENTO DE LOS BEATLES». Apto menores.
- 2.º MES! SALA AUGUSTA 2 (Refrigerada)**  
Desde las 3'30- ¡Sigue en 2ª Semana! «COMO ELIMINAR A SU JEFE» (Nine to Five) con Jane Fonda Lilly Tomlyn, Dolly Parton y Dabney Coleman. Un film de Colin Higgins. Complemento: «VIVA KNEIVEL». Apto menores.
- BELLVER Cinema (Refrigerada)**  
«GRUPO SALVAJE» horario. 3, 7, 11 noche. «LA BATALLA DE LAS ARDENAS» «En sonido cuadrofónico» horario 5 y 9 noche (menores)
- SALA BORN (Refrigerada)**  
Hoy desde las 3: «EL CANTANTE DE JAZZ» «The Jazz Singer» con Neil Diamond. De complemento: Jean Paul Belmondo en «CAZADOR DE HOMBRES». Aut. Mayores 14 años.
- CAPITOL (Refrigerada)**  
Desde las 3'15: «KARATE A MUERTE EN BANGKOK», con Bruce Lee. ¡El rey de las Artes Marciales en su mejor película!... Violento, magnífico, inolvidable!... Complemento: RUNNING, con Michael Douglas. Menores.
- LUMIERE (Refrigerada)**  
«CHITTY CHITTY BANG BANG» de Ian Fleming. Dick Van Dyke, Sally Ann Howes, Lionel Jeffries, Gert Frobe, Anna Quayle. Director: Ken Huges. Para todos los públicos. Atención horario film: 3'00, 5'15, 7'40, 10'00.
- NUEVO HISPANIA (Refrigerada)**  
3.ª SEMANA! Desde las 3'15. «EL CID» un film de Anthony Mann, en-vistarama con Charlton Heston, Sofia Loren, Raf Vallone, Herbert Lom, y Genevieve Page. Atención al horario: 3'25, 6'40, y 9'55.

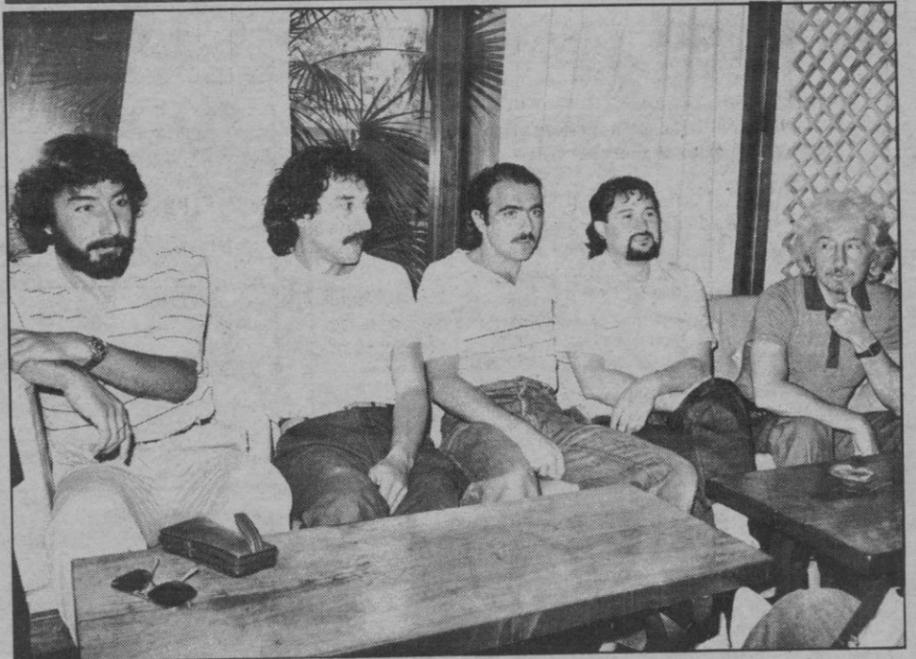
- CHAPLIN multicines 1 (Refrigerada)**  
«NINGUNA VIRGEN EN EL COLEGIO». Nastassia Kinski (para muchos «Tess»). Mayores 16 años. Horario: 3'10, 5'00, 6'55, 8'40, 10'30. (refrigerado).
- CHAPLIN multicines 2 (Refrigerada)**  
«CHITTY CHITTY BANG BANG», de Ian Fleming. Dick Van Dyke, Sally Ann Howes, Lionel Jeffries, Gert Frobe, Anna Quayle. Director: Ken Huges. Para todos los públicos. Horario: 3'10, 5'35, 8'00, 10'30.
- CHAPLIN multicines 3 (Refrigerada)**  
«UN CADAVER A LOS POSTRES». Truman Capote, James Coco, Peter Sellers, Alec Guinness, David Niven, Peter Falk, Maggie Smith. Director: Robert Moore Complemento: «CARTA DE AMOR A MALLORCA». 3'10, 5'00, 6'55, 8'45, 10'30
- CHAPLIN multicines 4 (Refrigerada)**  
«MI AMIGO EL FANTASMA», de Walt Disney, con Peter Ustinov, Dean Jones, Suzanne Pleshette. Complemento: «DONALD, UN PATO LOCO, LOCO», (menores). Hor. Fantasma: 3'25, 5'40, 7'55, 10'30. Refrigerado:
- CHAPLIN multicines 5 (Refrigerada)**  
Gran programa para todos los públicos: 3'05, 5'35, 8'05: «LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS POR EL GATO CON BOTAS». 4'10, 6'40, 9'10: «LA GUERRA DE LOS NIÑOS». Parchís. (Menores). Noche única sesión. «TIMES SQUARE».
- LIRICO PALACE (Refrigerada)**  
Continúa desde las 3 tarde: FLASH GORDON. Sam J. Jones, Ornella Muti. Director: Mike Hodges. Además: EL SHERIFF EL PEQUEÑO EXTRATERRESTRE. Bud Spencer. — Menores.
- PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerada)**  
Desde las 3'15: «LA TIA SUECA» un film «S» de Mario Scliliano con Laura Levi-V.O. subtitulada. Complemento: «LA NOVICIA MUSULMANA» con Florinda Bolkan. «S». Mayores 18 años.
- METROPOLITAN PALACE (Refrigerada)**  
«ESPARTACO» Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simons, Charles Laughton, Peter Ustinov, John Gavin, Tony Curtis. Director: Stanley Kubrick. 4 «Oscar» de Hollywood. Atención horario del film: 3.15, 6.20, 9.25. Mayores 14 años.
- MIRIAM CINEMA (Refrigerada)**  
«CERCO ROTO» con Richard Burton, Robert Mitchum y Rod Steiger. «LAS ULTIMAS Y ALEGRES AVENTURAS DEL RABINO» con Mike Burtn y Mandy Rice Davies.
- NOVEDADES (Refrigerada)**  
«EL TIGRE DE LOS SIETE MARES» y «3 SUPERMANS EN LA SELVA». Apto para todos los públicos.
- JAIME III CINEMA (Refrigerada)**  
(«S») «PASIONES DESENFRENADAS». Clasificada «S». Ana Gimeno, Angela Mora, Carlos Riesgo. Director: Zacarías Urbola. Complemento: «LA VIOLENCIA DEL SEXO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores de 18 años.
- FANTASIO (Refrigerada)**  
Segunda semana: («S») - «PASION PROHIBIDA». Susana Estrada. Clasificada «S». Además: «AMOR LIBRE ESTILO SUECO». Clasificada «S». Prohibido a menores 18 años.
- NUEVO MODERNO (Refrigerada)**  
CERRADO POR VACACIONES.
- 2.ª SEMANA! SALON RIALTO (Refrigerada)**  
Desde las 3'15. «NOVECIENTO-1900». Un film de Bernardo Bertolucci, con Robert de Niro, Gérard Depardieu, Burt Lancaster. Música: Ennio Morricone. ¡Atención al horario! Pases: 3'40, 6'55 y 10'10. Mayores 18 años.
- SALA RIVOLI (Refrigerada)**  
Cantinflas en «EL PADRECITO». Atención al horario del film: 4'10, 7'10, 10'10. Apto para todos los públicos. Complemento: «LA NIÑA Y EL PERRO»
- VERSALLES (Refrigerada)**  
«PIRATAS SUBMARINOS». Lee Majors, Pamela Hensley, Richard Anderson. Director: Alan Levi. Complemento: «ADIOS CIGUEÑA, ADIOS». Apto para todos los públicos.

## Margaluz graba para TVE... en Canarias



Esta vez como cantante y bailarina, Margaluz ha estado en Barcelona ensayando con el coreógrafo Ricardo Ferrante su intervención en «Exterior Día», el programa de Televisión Española que se emite las tardes de los domingos. Margaluz actuará arropada por el ballet de Ferrante y cantará en inglés y mallorquín.

Curiosamente, la grabación del programa se realizará en la isla de Tenerife, comenzando el rodaje a principios de la próxima semana. No está previsto, al parecer, que este espacio siempre en exteriores se haga sobre paisajes de nuestras islas. En cambio Margaluz, mallorquina, ha sido llamada para cantar en las Canarias.



## En el Auditorium

### «Los Calchakis» y la «Misa Criolla», un éxito rotundo

Primero fue Fernando Damiani, que se lanzó a organizar un recital a cargo de Alfredo Kraus; después Armando García, como presidente de «Amigos de la Opera», llevó a cabo otro recital, por Montserrat Caballé y últimamente, Gori Marcús y Antonio Riera, se lanzaron también a ofrecernos la actuación de «Los Calchakis» y el consiguiente estreno en Palma de la célebre «Misa Criolla».

Marcús y a Antonio Riera, con todo nuestro entusiasmo.

Y ahora, ¿quién se anima a ofrecernos otra audición de la misma categoría que la que hemos citado al principio de esta crónica?

Pedro Deyá.

Los tres acontecimientos alcanzaron el completo favor del público; el Auditorium se llenó a rebosar y la gente demostró su complacencia con sus ovaciones, nutridas y entusiastas... Lo cual significa que, cuando, lo que se ofrece tiene calidad demostrada, Mallorca demuestra su gran capacidad de recepción, lo cual pone de manifiesto la mayoría de edad de nuestra afición musical.

La presencia de los «Calchakis», constituyó en verdad un acontecimiento artístico de primerísimo orden. El valor que le dan al «folklore» sudamericano, en cuanto a la recogida de temas y a su tratamiento rítmico instrumental, vocal y armónico, constituyen algo de verdadera maravilla. Todos los cinco elementos que nutren las filas de los «Calchakis», dominadores de una serie de instrumentos típicos, sudamericanos, presentan con toda propiedad sus creaciones, repletas de gracia, de nostalgia, de melancolía, del más fino humor, en un clima siempre delicioso y magistral. No en balde aparecieron en bastantes ocasiones en nuestra TV, como valor perfectamente asegurado, lo cual sin duda, ha creado a su alrededor un clima de simpatía y de admiración del que participamos nosotros, intensamente.

Gracias a su presencia, pudimos disfrutar de la primera y pública audición en

Palma, de la «Misa Criolla», de Ariel Ramírez, una obra estructurada de maravilla, a base de la utilización de melodías eminentemente populares, capaces de identificarse y fundirse íntimamente con los textos litúrgicos de la misa, haciendo muy bueno el adagio que afirma que «Cantar, es rezar dos veces...» Así, en algunos momentos como es necesario, es plegaria, es adoración, es admiración, es súplica, es afirmación rotunda de la fe...

Gori Marcús, ayudado por Antonio Riera, se salió con la suya, doblemente, por que en primer lugar, vio, con gran ilusión que su iniciativa había dado pleno resultado ante la asistencia masiva de los aficionados al Auditorium y en segundo lugar las dos Corales: la Capella Oratoriana y los «Niños Cantores de San Francisco» formando una masa de 120 voces, alcanzaron una interpretación de la parte coral, —en íntima colaboración con «Los Calchakis»— verdaderamente soberbia, haciendo honor a la perfecta y dinámica dirección de Gori Marcús, que fue la de un gran maestro y un gran conductor, siempre atento a puntualizar el verdadero carácter de las distintas partes de la misma, y rubricando su labor expresiva en el sobrecogedor «Gloria», vibrante y de una gran brillantez.

Felicitemos a Gori

EL MAS GRANDE ESPECTACULO FANTASTICO-MUSICAL DE TODOS LOS TIEMPOS, DEDICADO A GRANDES Y CHICOS



HOY

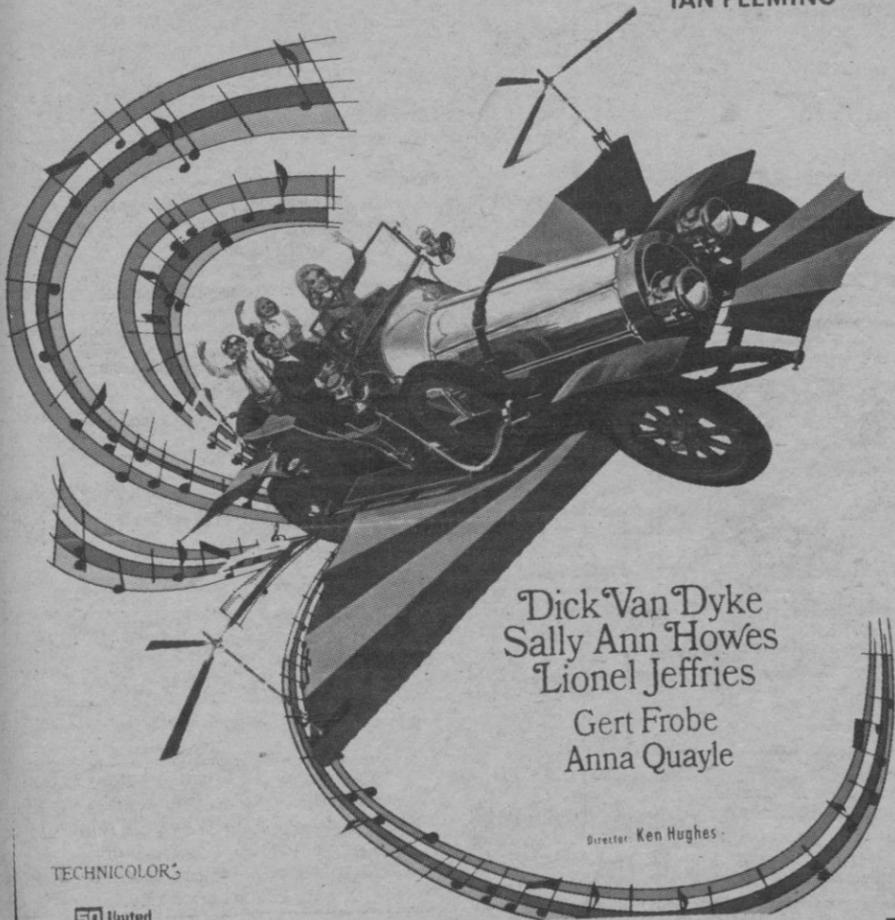


PRESENTAN CONJUNTAMENTE

¡UN SORPRENDENTE COCHE VOLADOR VIAJANDO A TRAVES DEL TIEMPO

## «Chitty Chitty Bang Bang»

DE IAN FLEMING



Dick Van Dyke  
Sally Ann Howes  
Lionel Jeffries  
Gert Frobe  
Anna Quayle

Director: Ken Hughes

TECHNICOLOR

United

LA MAS DIVERTIDA Y GENIAL PELICULA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Si le gustó «MARY POPPINS» y «LA CARRERA DEL SIGLO»... No se la pierda!

¡SEA FELIZ VIENDO ESTE FILM!

CHAPLIN: 3'10-5'35-8-10'30

HORARIO

LUMIERE 3-5'15-7'40-10

## SEÑORITAS

SOLO NOCHES DE 10 A 4 FALTAN EN EL FABULOSO CENTRICO Y POPULAR

BROADWAY

Calle JOAN MIRO, 36 (JUNTO GOMILA)

PARA INDEPENDIZARSE O INVERSION

VIVIENDAS ESTUDIO EN LA CIUDAD 1 y 2 habitaciones Facilidades Informes: Tel. 204262

BODAS BAUTIZOS, COMUNIONES Y COMIDAS COMPAÑERISMO



SUS INVITADOS SE LO AGRADECERAN

## HOLLYWOOD

RESTAURANTE ESPECTACULO

Gran novedad y gran éxito en Palma Mallorca.

Un sitio donde cenar-bailar y ver el show es «UNICO» con su mujer, de compromiso, de negocios, o, como sea Vd. quedará «bien», no lo dude HOLLYWOOD será su casa.

C/. Joan Miró, 36 (Edificio Broadway) Parking propio cena, 21 a 24 hs. Reserv. 285273



Santoral

30 junio

HOY MARTES: San Marcial.  
El Sol sale a las 6.24 y se oculta a las 21.21. Luna: C. Menguante.

Televisión

Primer programa

14.15: Carta de ajuste.  
14.28: Presentación y avances; 14.30: Programa regional simultáneo; 15.00: Crónica 3; 16.00: La batalla de los planetas: «Vacaciones en Venus»; 16.30: El libro gordo de Petete; 16.35: La cometa blanca. Espacio infantil; 17.00: Despedida y cierre; 18.45: Carta de ajuste; 19.02: Avance informativo; 19.05: Un mundo para ellos. «Fin de curso»; 20.00: En este país; 21.00: Telediario; 21.45: 300 millones; 23.50: Dallas. «La hija de

Digger»; 23.45: Al cierre; 24.00: Despedida y cierre.

Segundo programa

19.30: Carta de ajuste; 19.45: Noticias 2; 20.00: Los chicos del 47-A. «La reunión»; 20.30: II Guerra Mundial: diario de un soldado. «La batalla de Saipen»; 20.50: Musical express—amigos. Hoy actúan Rock-a-Billy, Match Box, Loquillo y los rebeldes»; 21.50: Arriba y abajo. «Amor conyugal»; 22.45: Polideportivo; 23.15: Noticias-2; 23.30: Despedida y cierre.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7.30, 9.30, 14.30 y 20.30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10.40, 13, 15.15, 19.40. Salidas de Sóller: 6.45, 9.15, 11.50, 14.10, 18.20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafraña, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

SEMANA: 29 de junio al 5 de julio

Calle Pascual Ribot, s/n. - E.S. Es Fortí  
Cra. Vieja a Buñola - E.S. Asima - La Victoria  
Cra. Palma a Porto Petro - E.S. Aranjassa  
Cra. Palma a Capdepera, Km. 21 - E.S. Algaida  
Cra. Palma a Porto Petro - E.S. Campos  
Avda. Santa Margarita, s/n. - E.S. Muro  
Cra. Palma a Puerto Alcudia - E.S. Santa María  
Cra. Manacor a Porto Cristo - E.S. Porto Cristo  
Cra. Palma a Puerto Andraitx - E.S. Andraitx.

Transportes Urbanos

Línea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/5	C.Pastilla—S.Dureta	5,30	01,00	10
6	S.Españolet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscot—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscot—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma—Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E.Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E.Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

De 13,30 a 16,30 horas

ABELLANET NADAL, Doctor Ferrán, 77 (Detrás Plaza Toros), 293001.  
CAUBET GONALEZ, Avg. Joan Miró, 29 (Plaza Gomila), 232456.  
NEBOT SAMPOL, Dragonera, 8 (Son Dameto), 284536.  
SBERT, ANTONIO, San Miguel, 83 (Esquina Avenidas), 221425.  
VIDAL CLAR, Pl. Tte. Coronel Franco, 6. (Cruce Reyes Católicos), 274820.

DE 20 a 22 horas

ABELLANET NADAL, Doctor Ferrán, 77 (Detrás Plz. Toros), 293001.  
AGUILO RIPOLL, Villalonga, 54 (Santa Catalina), 230439.  
CAUBET GONALEZ, Avg. Joan Miró, 29 (plaza Gomila), 232456.  
GAMUNDI FERRER, Pintor Sorolla, 14-B (Son Forteza), 244566.  
GAMUNDI-MORELL, General Riera, 55 (Camp Redó), 250653.  
GIMBERNAT QUINTANA, Plaza San Antonio, 23, 213496.  
SANTANDREU BUÑOLA, Fausto Morell, 6, 272782.  
SBERT, ANTONIO, San Miguel, 83 (Esquina Avenidas), 221425.  
VANRELL VIDAL, Jaime II, 33, 212126.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SIQUIER VIRGOS, Bartolomé Riutort, 61 - Ca'n Pastilla (Junto Hotel Brasilia - Frente Balneario, 1), 264282.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA MIRO FORTEZA, Colón, 6, 211368

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIO AEREO VUELOS NACIONALES MARTES

Palma - Alicante: 11.20 y 20.35  
Palma - Barcelona: 07.15 — 09.20 — 12.20 — 14.35 — 17.20 — 19.25 — 21.25 — y 23.10.  
Palma - Jerez de la Frontera: 15.20.  
Palma - Madrid: 07.30 — 10.45 — 18.30 y 22.00.  
Palma - Málaga: 11.20.  
Palma - Sevilla: 11.20.  
Palma - Valencia: 15.20.  
Palma - Ibiza: 08.25, 17.20 y 21.40.  
Palma - Las Palmas: 11.20.  
Palma - Tenerife: 15.20.

VUELOS AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 22.00 hs.  
Palma — Madrid: Diario excepto sábados a las 11.15 hs.  
Palma — Barcelona: Diario a las 08.00 hs.  
Palma — Ibiza: Diario a las 08.30 hs.  
Palma — Menorca: Diario a las 12.35 hs.  
Palma — Menorca: Martes, jueves y sábado a las 17.50 hs.

Servicios marítimos

Palma — Barcelona: Martes, 11.00 h. Diario excepto jueves, 12.00 h. Diario, 24.00 h.  
Barcelona — Palma: Diario, 13.00 h. Lunes, 23.00 h. Diario excepto miércoles, 24.00 h.  
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12.00 h. Martes, jueves y domingos, 23.00 h.  
Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11.00 h. Diario excepto miércoles, 24.00 h.  
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22.00 h. Martes (Vía Ibiza), 24.00 h.  
Palma — Ibiza: miércoles, 16.00 h. Martes, viernes y domingos, 24.00 h.  
Ibiza — Palma: Miércoles, 10.00 h. Martes, viernes y domingos, 11.00 h.  
Palma — Ciudadela: Jueves, 08.00 h.  
Ciudadela — Palma: Martes, 14.00 h.  
Palma — Cabrera: Miércoles, 09.00 h.  
Cabrera — Palma: Miércoles, 15.00 h.  
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves, 09.00 h.  
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles, 18.00 h.  
Barcelona — Mahón: Jueves, 11.00 h. Diario, 23.00 h.  
Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11.00 h. Jueves y domingos, 23.00 h.  
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12.00 h. Diario, 22.00 h.  
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10.00 h. Miércoles, 22.00 h. Viernes, 24.00 h.  
Valencia — Ibiza: Diario excepto miércoles y viernes, 24.00 h.  
Ibiza — Valencia: Diario excepto jueves y viernes, 12.00 h.  
Alicante — Ibiza: Diario excepto martes y domingos, 24.00 h.  
Ibiza — Alicante: Diario excepto martes y domingos, 12.00 h.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53, 25 12 34, 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00, 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Auxilio en carretera

REPARACIONES EN GENERAL SERVICIO DE GRUA

TURNO PERMANENTE

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín-Talleres Fernández San Isidro, 10 - La Soledad. Tel. 277982 (Taller) Part. Pje. Ca'n Faxina, 29 A 1º. Tel. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt San Lorenzo, 19. Diurno. Tel. 550280 Nocturno. Tel. 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera Carretera Palma, s. . Tel. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli Cno. Unión, 12. Mahón. Tel. 360123

IBIZA

José Juan Guasch Car. Sta. Eulalia, Km. 4. Santa Eulalia. Tel. 330797 (Taller)

TURNO EN DOMINGO Y FESTIVOS

RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá Automóviles Palma, S.A. - Seat (Servicio ambulante)

Radios

Popular

O.M. 1.224 Kics.  
F.M. Estéreo 97'5 Mgcs.  
Destacamos para hoy  
MARTES

un mundo mejor. 21.45.-  
Revista taurina: 22.30.-  
Monografías.- 23.00.-  
Talismán. 01.00.- Cierre.

Mallorca

Onda media

Informativos: 7.00: Matinal SER; 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER Informativos; 18.03: Informativo Local; 14.30: Informativo de las dos y media; 20.00: Informativo de las ocho; 22.00: Informativo de las diez; 23.30: Hora 25: OPINION; 14.20: Noticias y comentarios.

Musicales: 8.30: Primera hora; 10.15: Esto es radio; 15.00: Musical de las tres; 21.00: La Radio en directo; 22.10: La noche es joven.

Deportivos: 14.00 y 20.45, 21.00: Natación y actividades subacuáticas; 21.30.

Varios: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00: Las mañanas de la SER; 16.03, 16.30 y 17.40: Radionovelas; 18.03: Buenas tardes; 20.30: La Renta; 01.00: Medianoche; 02.00: Club de Medianoche; 04.00: De la noche a la mañana.

F. M.

Musicales: 10.00: F. M. Radio Mallorca; 19.00: El Show de Riki Lash.

Cupón del ciego 5 8 9

# Baleares

## Mallorca y Canarias van a tener su Disneylandia



Parece ya seguro que Mallorca y Gran Canaria, contarán con un complejo de atracciones, réplica de Disneylandia en California y Disney Woorld en Florida. La empresa será la misma que allí, o sea la que creó el propio fundador. Estas ciudades tendrán proporciones más reducidas; pero serán una síntesis de las dos que han maravillado a millones de visitantes de todo el mundo. Entre ellos, a mí.

Walt tomó a Disney Woorld como algo muy suyo. A su Disneylandia californiana, la dejó aparte. Siempre pensó que no habría otra igual; pero llegó casi a olvidarla, convencido de que su impresionante proyecto superaría con mucho lo anterior. Lo ideó y lo preparó, pero no pudo verlo terminado. Apenas eligió el lugar, en la zona de Orlando, se lo llevó la muerte. Pero sus sucesores consiguieron cuanto él soñaba.

No surgió Disneylandia y luego Disney Woorld, sólo como zonas de diversión. A su amparo han prosperado grandes industrias, durante los años que llevan en funcionamiento. Todos los grandes dirigentes del mundo pasaron por ellas y se comprende. Disney, que dominaba el arte de conectar con las masas, declaró siempre que aspiraba a divertir y a entusiasmar a reyes y a reinas, por supuesto; pero que para él, todos los que entrasen en el gran reduto de la imaginación, serían igual de importantes. Desechó ayudas de General Electric, de Pepsi y de Ford. Para ver sus cuatro «shows» desfila una media diaria de 130.000 personas en cada ciudad. Disney

Woorld tiene las mismas dimensiones de la ciudad de San Francisco, y dos veces la superficie de la isla de Manhattan.

Disney Woorld se ha convertido en el prototipo de una comunidad experimental para el mañana, que desarrolla las nuevas ideas y la moderna tecnología norteamericana, prueba sistemas y es para el mundo un escaparate de lo que pueden hacer juntos la imaginación y el desarrollo. Un estímulo para la industria, que a su vez crea nuevas necesidades para el público pues, como es natural, todo está comercializado. En realidad, este inmenso tinglado, abierto en octubre de 1971, se halla en su primera fase, con unos quince mil empleados y doscientos millones de dólares como beneficios al año. «Lo mejor que hemos visto — escribió exaltado el «New York Times» — hay que convencer a todos para que vayan».

A la belleza natural del lugar se añade el aprovechamiento de los recursos; hay una mezcla de países lejanos, junglas asiáticas, hoteles polinésicos, castillos europeos, árboles de África, Japón y Nueva Zelanda y continua-

mente se realizan pruebas con injertos, a ver qué sale. Y lo que sale, por lo general, alegra la vista y no defrauda. El país que todo lo domina con las computadoras, hace posible este singular matrimonio con la fantasía, que será la más extraordinaria aportación a la civilización de nuestros nietos: la del siglo XXI. Pero también la disfrutarán nuestros hijos, como la disfrutamos nosotros. Lo esencial al entrar en Disney Woorld — y lo mismo en Disneylandia — es convertirse temporalmente en niño; pero sin dejar de ser adulto.

Son incontables las atracciones, unas, libres; otras, de pago, algunas promovidas por empresas multinacionales. Infinitas las sugerencias que tiran de nosotros como un imán. Ni siquiera se encuentra uno en situación de seleccionar, por muchos planos y folletos que lleve en la mano. La mirada se desparra y no puede abarcarlo todo. Y, desde luego, hay que estar dentro del orden: es decir, seguir la cola rigurosamente.

Se avanza mucho en poco espacio; pero es imposible recorrerlo todo, aún con los medios de transporte, el monorraíl, los trenes, los viejos coches de caballos. Renunciamos a conocer a fondo las atracciones. Los mágicos lugares, alternan con los restaurantes y los bares, las tiendas, los barcos típicos, los campos de juego. Un mundo en el que

uno se sumerge cada vez más y en el que las horas pasan como por encanto. Entramos a las nueve de la mañana, nos echan a las doce de la noche, iluminada, resplandeciente, y apenas hemos visto algo de lo que pretendíamos.

Viajamos por el planeta con Earsten; nos acercamos a Marte; en el ciclorama con nueve pantallas gigantes nos muestran Norteamérica entera, al alcance de la mano; vemos la biografía de Disney y la reconstrucción de sus trabajos, sus luchas y sus triunfos; cruzamos la asombrosa casa de las muñecas, sinfonía de todos los continentes, en barcos sobre reducidos canalillos venecianos; nos sorprenden los misterios y los trucos de la Casa Encantada; descendemos al fondo del mar; nos muestran el mundo del futuro; revistas, espectáculos; el carrusel americano, con la evolución de la familia desde el siglo pasado hasta la fecha; todo con humor desenfadado. En el Hall de los Presidentes, nos resumen la historia del país, la Unión, las frases esenciales de la Constitución, y aparecen al final todos los que han regido la nación desde la cumbre. El público — al menos a las dos representaciones a las que asistí — aplaudía a Kennedy y Nixon cuando la luz cenital se posaba sobre ellos y abucheaba a Carter. Un síntoma de la derrota que luego sufriría a manos de Reagan.

Montañas mágicas, películas de Disney, aventuras en el espacio, el «show» de los Diamon, las fantasías de Mickey, Peter Pan, Dumbo; el carrusel de Blancanieves, la montaña espacial, las carreras de coches, excursiones por los lagos. Dos paradas diarias con bandas, «majorettes» y carrozas. Y por la noche ante el fenomenal castillo de la Cenicienta, una fantasía musical, con todos los personajes de Disney, — siempre Mouse en primer término — y dirigiendo el cotarro desde el balcón central, con una campanilla en la mano, Donald, con sus gestos desbordantes de grufona simpática. Luz y color en suntuosa amalgama, que ni la lluvia desluce. Quizá es preferible. En cierto modo hay que admirarlo con algo de melancolía. A mí

- Estas dos gigantescas ciudades de recreo, reciben cada año en Norteamérica a muchos millones de visitantes

me recordó tiempos y cosas entrañables, asociados a los muñecos que son un prodigio; se retuercen, hablan, en un juego de sonidos coordinados, gesticulan envueltos en cuarenta mil trajes originales. Hay que acercarse a tocar a la salida a algunos guardianes, para saber si son también, o no, muñecos.

«Boutiques» mejores que en París, Roma o Nueva York. Productos del orbe entero, desde camisas chinas hasta porcelanas y vidrios europeos. Por supuesto, España, con cerámicas. Todo montado para el consumo: desde la baratija insignificante, hasta el artículo de máximo lujo, antigüedades primorosas. No se puede exigir más a la fantasía. Disney no vio este mundo tan hermoso, que los japoneses quieren copiar con un gran centro de treinta kilómetros, desde la bahía de Tokio hasta el centro de la ciudad. Producciones Disney pondrá veinte millones de dólares; los nipones dos-

cientos ochenta, y se calcula que durante el primer año lo visitarán veinte millones de personas.

Disneylandia y Woorld, un mundo para el sueño. Un mundo único que seguirá allí, mientras dicen que Walt yace hibernado, como pidió al morir, con la esperanza de que el avance de la ciencia le permita algún día retornar a la vida, para ver lo que no vio. Estoy seguro de que se volvería a acostar, satisfecho por haber conseguido lo que nadie logró en este valle de lágrimas: hacer felices a millones de seres humanos. Lo que parece se va a tratar de conseguir también ahora, por la misma sociedad explotadora en Mallorca y en Canarias. Ojala se consiga. No van ser solo los japoneses los que imiten o copien a los demás. Y por otra parte como dijo un personaje de Valle-Inclán, todo es bueno cuando reina la fantasía.

JESUS VASALLO

**EL TOLDO CRADUABLE**  
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO  
Solicite información a  
**TECH-MÓVIL**  
GREMIO TONELEROS.1  
POLIGONO LA VICTORIA  
Telf. 298401-295104

## HERNIADOS

Contengan su hernia con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correajes de cuero, ni bultos, sin enganches, ni hebillas. Que se adapta a cada hernia y a cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde. Para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. Especialidad en fajas ortopédicas para eventraciones y columna. HERNIGAY. Patente 171.982. Pelayo 60 principal, BARCELONA-1. Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD nº 826. Consulte a su médico.

### VISITA EN PALMA DE MALLORCA:

El propio director de la Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el viernes día 3 de junio, en el Hotel Capitol, Plaza del Rosario nº 5 de PALMA DE MALLORCA. HORARIO: De 10 a 1 y de 5 a 7.

## MECANOGRAFIA

Déjese enseñar por un ORDENADOR y profesorado especializado que supervisarán cada día su trabajo y lo adaptarán a sus propias cualidades personales

La Informática y la Electrónica al servicio de la Mecanografía

Estenotipia y Taquigrafía

Sistema de audio y profesorado especializado

Horarios de 9a 12 y 17 a 21



Escoja el centro de enseñanza que más le agrade pero antes, no deje de visitarnos Nuestro ASM SISTEMA no es uno más, es UNICO

Primer Centro de Europa con pantalla de vídeo individual, programable a cualquier texto y velocidad. Sin auriculares

Plazas rigurosamente limitadas

Música ambiental y aula climatizada

CENTRO A.S.M. · C/ Carrió, 3 · Travesía San Miguel (Junto Bca. March) · tel. 225065